

# Sphinx locuta est.

# Goethe's Fault

und die

# Resultate einer rationellen Methode der Forschung

pon

Ferdinand Angust Convier.



Berlin 1887. Verlag von George & fiedler. Alle Rechte vorbehalten.

Der Nachdruck des Werkes oder einzelner der in demselben enthaltenen Räthsellösungen wird strafrechtlich verfolgt.

(Gesetz vom 11. Juni 1870.)

Strictions Schlossicione Monniem Thomasim Thomasim

### vorwort.

Ein geistreicher Mann und deutscher Dichter, der vor fünfzig Jahren verstorben, bezeichnete die Exegeten — das ist die Ausleger eines Dichters — als "Lemuren" ("Faust", Theil II, vorletzte Scene).

Sie beleuchten mit ungewissem Fadellicht die Dunkelheit, die über ber Dichtung ruht; fie find aus Banbern, Gehnen und Bebein geflicte Salbnaturen, benen es an Fleisch und Mark fehlt; fie bringen gespitte Pfable und Megfetten mit, um einzelne Bunfte der Dichtung zu fixiren und um das richtige ober unrichtige Dag der Berje zu conftatiren; warum fie eigent= lich an das Wert berufen wurden, d. h. auf Sinn und Inhalt zu geben — das haben sie vergeffen; ein fünftlerisches Bemühen gilt es nicht - fie verfahren nach eigenem Ermeffen. - Als die Eregese noch jung war, mochte fie "füß" gewesen sein, benn fie war lebendig und lebensluftig: da fie aber alt geworden, wird fie jum Todtengraber für das Werf und seinen geiftigen Inhalt. Das Grab, das fie errichtet, ift aber doch allemal gut genug (nach ihrer Meinung), denn es ist nur bestimmt für einen Gaft "im hänfenen Gewande" — im Büchereinband — und in bem "Saal", den fie eröffnet, fehlt Alles, was wohnlich und

lebendig macht: "wo blieben Tisch und Stühle?" — Es sind der Exegeten eben zu viele, sie treten als habsüchtige Gläubiger auf gegen den Dichter, und ein Jeder raubt ihm ein Stück seines Geistes: der Rest ist — eine Leiche.

So ungefähr schildert der Dichter bie Eregeten.

Sollen hier abermals die Gedanken eines großen Dichters eingesargt werden?

Der Verfasser dieser Arbeit würde es nimmermehr wagen! Was ihn ermuthigt, seine Forschungen im "Faust" darzubieten, ist das Bewußtsein, auf den Inhalt und nicht auf die Form gegangen zu sein.

Er kann nicht verlangen, daß man seiner Auffassung ohne Weiteres zustimme, wünscht aber eine ernste, eingehende Prüfung und möchte bitten: "Man werfe ihn nicht zu den Lemuren!"

Strategy and committee of the committee

Suggestion of the entropy of the second of t

Der Verfasser.

## Einleitung.

Die Bölfer haben ihre nationalen Räthsel. Mit vollem Rechte pflegen und lieben sie dieselben. Bon den Zeiten des verschleierten Bildes zu Sais an dis in das gegenwärtige Jahr-hundert hinein bilden die geschichtlichen Räthsel eine Rette von Geheimnissen, die stets das Interesse wiederum erwecken, das sie zu ihrer Zeit erregt haben. — Aber auch in der Lite-ratur sinden sich die ähnlichen Räthsel: das alte Rom hatte seine südstlichen Bücher ebensowohl wie die alt-christliche Lite-ratur die Apotalypse und die Neuzeit ihren Shakespeareschen Hamlet. Die Undurchdringlichkeit umgiebt die historischen und die literarischen Räthsel mit einem Reiz, der sich alsobald zu einem poetischen Nimbus gestaltet, und das Geheimnis selbst wird zum Gegenstand eines gewissen nationalen Stolzes.

Sollte in diesem allgemein menschlichen Zuge die Erklärung zu suchen sein, wenn auch die deutsche Nation eben in dem noch unerklärten Goetheschen Faust-Werke seinen Stolz sieht und kühnlich behauptet, keine andere Sprache habe einen "Faust" in ihrer Literatur aufzuweisen? —

Gewiß nicht. — Mag das Räthsel im "Faust" auch die Denkenden und insbesondere die Forscher anreizen, die Lösung der gegebenen Allegorien zu ihrer subjectiven Genugthuung immer wieder zu versuchen: die Nation als solche liebt den "Faust" eben seiner poetischen Schönheiten und der abstracten allgemein

menschlichen Wahrheiten wegen, die aus den Versen hervorleuchten; mit Allgewalt wird die Theilnahme des Herzens errungen dem in sich unglücklichen Faust, dem liebenden und leidenden Gretchen, wie dem sterbenden Valentin; nie aber hat das Räthsel Faust dem Werke die hohe Würdigung verschaffen können, die diesem seit einem Jahrhundert bereits entgegengetragen worden ist. Der Räthsel unzählige weist der zweite Theil der Dichtung aus: nie aber hat die philosophische Fortsetzung den Eingang bei der Nation sinden können, der dem naiven "Ersten Theile" bereitzwilligst gewährt worden ist.

Kann also die Dichtung "Faust" der oft versuchten Räthsel= lösung recht wohl entbehren, so liegt doch ein Grund vor, der es nicht gestattet, die Faust-Auflösung als gescheitert und damit auch als abgethan anzusehen. Dieser Grund liegt in der Unmöglichkeit, daß ber Dichterfürst Goethe während fünfzig Jahre auf eine "Fortsetzung" sein Interesse und seine Kraft gerichtet hätte, die sich in der Tendenz, in der Form gänzlich vom "Ersten Theil" abgesondert hielte; eine Fortsetzung, die aber dem Ber= gessen oder sogar dem Hohn — oder der willfürlichen Erklärung abschließend zu überlassen wäre. Die Pietät gegen ben Dichter felbst wird nimmer gestatten, ben Unfang einer Tragödie zu einer Art nationalen Palladiums zu erheben, die Fort= fetung und ben Shluß bagegen einfach dem Bergeffen anheimzugeben. Schon heute aber giebt es für einen großen Theil der Gebildeten freilich einen Goetheschen "Faust" — aber dieser "Faust" verschwindet in ein Nichts, sobald es ihm nicht gelungen ist, das verführte Gretchen aus ihrem Kerker zu befreien.

Kann und darf der Literatur-Historifer aber nicht zu diesem negativen Resultat gelangen, so richtet sich die Untersuchung nothsgedrungen sodann nach einer anderen Seite: Sind die Aufskärungsversuche, die in großer Zahl angestellt sind — sind sie derartig gewesen, daß sie das Räthsel hätten lösen können? — Oder liegt in denselben die Nothwendigkeit (allenfalls die Wahrsschilchseit) gegeben vor, daß auf dem bisherigen Wege das Ziel nicht zu erreichen war, und daß alle Erfolge der Faust-

forscher, wenn es hoch kam — sich in dem einem Worte wieder= spiegeln: "Succès d'estime"?

"Greift nur hinein ins volle Menschenleben!" — und "Am farbigen Abglanz haben wir das Leben!" — das sind die Worte des Dichters, die den meisten Commentaren ihre Bahn vorgezeichnet haben; und je nach "Neigung und Beruf" hat man aus dem Faust-Werke herausgefolgert: bald Goethes inneres Leben, bald das Leben der Menschheit, sei es in der Geschichte oder in der Literatur; bald den Sturm und Drang der Literaturgeschichte, bald die Vorgänge eines speciellen Romans und dann wiederum einsach die Begebenheiten der alten Faustsage überhaupt. Zu anderen Stunden hat der "Faust" und sein Inhalt eine Darsstellung sein müssen der so cialen Zustände. — Aus diesem jedesmaligen Gesammteindrucke heraus sind die einzelnen Scenen und Reden erläutert worden (oder auch größtentheils — nicht!).

In diesem Versahren aber, nämlich aus einem subjectiven Gesammteindruck heraus die Einzelheiten ableiten zu wollen, liegt die oben erwähnte Nothwendigkeit, daß man zu keinem Ressultat gelangen konnte. Der deductive Weg, den die Forsichung eingeschlagen hat, ist ihr Verderben gewesen, und mit Stahl würde man behaupten können: die Forschung — aber nicht die Wissenschaft — muß hier "umkehren".

Die Methode der Forschung, die dieser vorliegenden Arbeit zu Grunde liegt, ift also die inductive Behandlung des Faust-Werkes und die gänzliche Verwerfung jeglicher Desduction. — Diese Zeilen würden ihrem Zweck am vollkommensten genügen, wäre es räumlich gestattet, das ganze inductive Versahren, wie es stattgefunden hat, hier vor dem Lesenden zu wiederholen.

Die inductive Forschung stellte sich zunächst auf den Standspunkt des Ignoramus, wenn auch nicht des Ignorabimus. Sie suchte aus dem Gesammtwerke zunächst nur die einzelnen offensbaren Räthsel heraus, die der Dichter selbst als solche beseichnet hatte, um sie aus sich selbst heraus, wie jedes sonstige "Räthsel", aufzulösen, und zwar ganz ohne alle Rücksicht auf das übrige Werk.

So erging es z. B. mit dem Mephisto, der augenfällig als Teusel erscheint, und dennoch sagt die Sphinx: "Du bist ein Räthsel, löse dich selbst auf"; hier ist das Räthsel (Walspurgisnacht, II, Vers 2520).

Sprich nur dich selbst aus, wird schon Räthsel sein. Bersuch einmal dich innigst auszulösen: Dem frommen Manne nöthig wie dem Bösen, Dem ein Plastron, ascetisch zu rappiren, Kumpan dem Andern, Tolles zu vollsühren, Und Beides nur, um Zeus zu amusiren.

Solcher augenfälligen Räthsel giebt es im "Faust" eine Menge und kommt man demnach nothwendig zu der Frage:

Wie sind berartige Räthsel aufzulösen?

Auch dafür tritt ein psychologisches Naturgesetz helsend ein. Indem der Dichter ein Räthsel schafft, muß er nothwendig die Merkmale angeben, die er in dem räthselhaften Begriff entdeckt hat, ohne daß er uns den Namen nennt. Giebt er nun viele solcher Merkmale (Inhärenzen) an, so gelingt es dem Suchenden, den Begriff so eng zu begrenzen, daß er den Namen ansgeben, d. h. das Räthsel lösen kann.

Im obigen Räthsel sind vier Inhärenzen angegeben; es entstehen die Fragen:

1) Was ift bem Bofen wie dem Guten nöthig?

- 2) Was schützt den Frommen, der sich selbst aus Frömmigkeit ein Leids zufügt (Ascetik), damit er sich nicht allzusehr verletze? (Plastron = Brustharnisch).
- 3) Wer hilft dem Bosen, Tolles zu vollführen?

4) Wer thut Beides, zum "Amusement" der Gottheit?

Das sind vier Merkmale; sie passen nicht alle auf den "Teufel" — sondern es ist der "Egoismus" gemeint, wie zweisellos die Durchsicht der ebengenannten vier Merkmale ergiebt.

Gin anderes "Räthsel" fand sich im zweiten Theil, Bers 131:

Was ist erwünscht und stets willtommen? Was ist ersehnt und stets verjagt? Was immersort in Schutz genommen? Was hart gescholten und verklagt? Wen barift bu nicht herbeiberufen? Wen höret Jeber gern genannt? Was naht fich beines Thrones Stufen? Was hat fich selbst hinweggebannt?

Die Auflösung des Räthsels ergab, und zwar im Gegensatz zu allen bisherigen Commentaren, die meistens auf den Narren gingen — den "Wechsel", die "Abwechslung".

Ein drittes Räthsel war enthalten im Liede von der Ratte, ein viertes im Liede vom Floh, ein anderes im "König von Thule"; eines in der Krone der Hexenküche, eines in dem "Sieb", 11. s. w.

Als einmal eine größere Zahl ähnlicher Räthsel einzeln und ohne jeden Zusammenhang gelöst war, ergab sich bei diesem Versahren bereits ein wichtiges Resultat:

Die Auflösungen dieser Räthsel waren allemal inhaltlich ver = wandt, wenn sie aus derselben Scene stammten; dagegen einander fremd, wenn sie aus verschiedenen Scenen hergeleitet waren.

So zeigten diese Auflösungen in einer Scene alle Gebrechen des Alters, in einer anderen die Mängel der Jugend; in einer dritten die Erscheinungen des Wahns, und die Uebereinsstimmung des Inhaltes deckte sich mit dem Orte, wo sie im "Faust" erschienen: die Hexenküche war das Alter, und Auersbachs Keller die Jugend, der Blocksberg das Gebiet des Wahnes, u. s. w. — Der "Faust" spielte auf psychoslogischem oder philosophischem Gebiet, und die Richtung, die einzuschlagen war, erschien durch die einzelnen sesten Punkte bereits sest bestimmt.

Die schwierigste Untersuchung erstreckte sich selbstredend auf den Faust selbst und auf sein Alter Ego — den Mephistopheles. — Für Beide waren indessen die Merkmale zu Tausenden in dem Werke angegeben, und es blieb kein Zweisel, daß unter dem Bilde des Faust eben nur jene Geisteskraft gemeint sein konnte, die stets mehr erkennen will, als sie ihrer Natur nach vermag; die daher dem Dichter als der Held einer Geistes-

tragödie mit vollem Rechte erscheinen konnte; also jene Kraft, die die Grenzen der Erkenntniß nicht zu respectiren wünscht, die ihr gesetzt sind, und die in ein ihr "fremdestes Gebiet" hinübers greisen möchte, nämlich in das Gebiet der Vernunft; und der Faust wurde nothwendig damit — zum speculirenden Versstande, während sein Begleiter Mephistopheles auch damit zusgleich als der Egoismus des Verstandes, d. h. als die Negation erkannt wurde: das ist der Geist, der stets verneint.

Der Raum verbietet es, hier bereits mehr als die aller-

nothwendigften Räthsellösungen mitzutheilen.

Die einzelnen Figuren konnten allerdings auf diesem Wege der Räthsellösung in ihrer Bedeutung übersetzt werden — aber die zweite Aufgabe der inductiven Erforschung war damit noch nicht erfüllt. Wenn die gefundenen Lösungen die richtigen waren, so mußte sich mit logischer Nothwendigkeit ein Resultat ergeben, das entweder jene Lösungen siegreich bestätigte, oder dieselben erbarmungstos widerlegte. Was die Figuren auf der Bühne unter einander vollbrachten: ob sie sich liebten ober haßten, suchten oder flohen - das mußte fich wiederholen mit ben aufgelösten Begriffen; mit anderen Worten: alle Beziehungen, die sich offenbarten im Bilde auf der Bühne, hatten sich abzuspiegeln in den Auflösungen selbst, und es war diese an die Forschung gestellte Bedingung eine derart folossale, daß jede falsche Lösung doch ganz unmöglich sie erfüllen konnte. Dieses Kriterium aber traf in vollem Mage zu: Der speculirende Berstand (Faust) verband sich mit der Negation (Mephisto); der speculirende Verstand blieb unthätig in der Jugend und trank Lethe (Bergeflichkeit) im Alter; vom allgemeinen Wahn (in der Walpurgisnacht) wurde auch der Verstand mit fortgeriffen: er glaubte zu schieben — und wurde geschoben, u. s. w. — Durch diese zweite Untersuchung ergab sich aber auch zugleich, was der Zwed jeder einzelnen Scene nur fein konnte, und endlich zeigte fich ebenso flar, daß in allen Scenen immer wieder der Faust = Verstand Verbindungen einging mit irgend einer anderen seelischen Erscheinung, bald mit der Illusion, bald mit

dem Schein u. dgl. m. Es zeigte sich ferner, daß, mit Ausnahme einer einzigen und zwar der allerletzten, alle diese Berbindungen — Irrgänge des Verstandes waren, und daß erst die letzte Verbindung die rechte Lösung brachte: das ist die Verbindung des Denkens mit dem Wollen, in der Dichtung die "That" genannt.

Waren somit alle jene Verbindungen als eine Kette von Irrsgängen des Verstandes erkannt, so war auf diesem inductiven Wege aber auch zugleich der Faden gefunden, der durch das ganze Werk hindurch leitet, und aus den einzelnen Scenen entwickelte sich damit alsdann mit Nothwendigkeit — eine Tragödie.

Die Tragodie, im antifen Sinne, also im Begenfat gur

modernen Tragodie aber verlangt Folgendes:

Ein Orafel. Die Gottheit hat allemal gesprochen und bereits über das Schicksal des Helden bestimmt; dieser kennt den Orafelspruch, aber er mißversteht ihn, weil der Ausspruch dunkel ist. Er kämpft gegen das Orakel, aber freilich, um schließlich zu unterliegen; immerhin aber sind es seine grossen Eigenschaften, die sich in diesem Kampfe zeigen und die ihm den Kampf möglich machen; und endlich: in diesem Kampf gegen das Orakel liegt eben auch seine tragische Schuld.

Wo, so fragt man, wo ist in unserer Dichtung das Orakel, welches dem Helden bekannt ist, wo sein Kampf, und wo seine

Shuld? .

Die Offenbarung (das Orakel) brennt im Neuen Testament; dunkel ist es, weil (I. Theil, Scene 1) unvollständig citirt; "Im Anfang war das Wort", es lautet vollständig:

Im Anfang war bas Wort, Und bas Wort war bei Gott, Und Gott war bas Wort!

Da Faust in "seinem dunkeln Drange sich des rechten Weges wohl bewußt" ist, so treibt ihn etwas, das "Wort" nicht anders zu übersetzen, als durch "die That". Das Orakel erstlingt ihm also nunmehr:

Im Anfang war die That, Und die That war bei Gott, Und Gott war die That.

Gelangt also der Verstand schließlich zur That, d. h. zum guten, liebevollen Wollen, statt zur Speculation, so gelangt er zu Gott, denn "Gott ist die That", und Mephisto verliert sein Spiel.<sup>1</sup>

Worin aber liegt die tragische Schuld? — Der Verstand als solcher kann nur einen Fehler begehen, er kann irren, nichts Anderes; ebenso wie die Höhe z. B. nur den einen Fehler haben kann, nicht hoch zu sein, und die Helligkeit den, nicht hell zu sein. Die Schuld des Verstandes ist allemal ein Irren. Indem der Verstand also vor unseren Augen seine Irrgänge unternimmt, kämpst er damit auch zugleich gegen den göttlichen Willen, den Orakelspruch, und in seinen Irrgängen liegt auch seine tragische Schuld, eben weil er der Verstand ist.

Daß er schließlich nicht untergeht, und auch nicht unterliegen soll, liegt im Orakelspruch selbst; "in Ehren bleiben die Götter", d. h. das Orakel, und alle Kriterien der Tragödie sind erfüllt.

Worin aber endlich bestehen die Irrgänge des Verstandes; dieser Kampf gegen das Orakel; die Irrgänge, die uns zugleich seine hohen Eigenschaften (seinen Charakter) zeigen sollen? — Einfach darin, daß er sich nicht sofort zur "That" wendet, sonzbern sich auf dem Boden der Speculation bewegt. Er wendet sich, statt zur That, anderen Verbindungen zu, die seiner himmlischen Bestimmung fremd oder seindselig sind. "So buhlt er fort nach wechselnden Gestalten." Diese Irrgänge aber solgen einander in einer gewissen Reihe und ergeben allemal das bei seder einzelnen Verbindung hier aufgeführte Resultat. Der Verstand sucht:

1) Berbindung mit dem Wissen, der Gelehrsamfeit. — Resultat:- diese kann den denkenden Berstand nicht befriedigen.

<sup>1</sup> Im Berlauf bieser Darlegung wird nachgewiesen, daß mit ber "That" eben ber Wille gemeint ist. "Selig sind Diejenigen, die eines guten Willens sind."

- 2) Berbindung mit dem Uebersinnlichen, dem rein Geistigen, also der Abstraction. Es ist oben nachgewiesen, weshalb jede nicht-sinnliche Erkenntniß dem Verstande versperrt sein muß. Resultat: der Erdgeist weist ihn zurück.
- 3) Berbindung mit der Jugend (Auerbachs Keller). Die Trivialität gestattet überhaupt keine Berbindung mit dem specuslirenden Berstande, und das Resultat dieser Scene ist, daß der Held Faust (ein gewiß seltener Fall in einer Tragödie) sich während einer ganzen langen Scene auf der Bühne besindet, aber nicht das Geringste thut oder sagt. Jugend und speculirender Verstand bleiben einander gänzlich fremd; das ist das Resultat dieser versuchten Verbindung.
- 4) Der Verstand zeigt sich ferner in Berbindung mit dem Alter. Die ganze Ausstattung der Hexenküche bringt alle Attribute des Alters, und die Hexe selbst ist der Wahn des Alters in seiner abschreckenden Gestalt. Und das Resultat dieser Verbindung? Der Verstand wird kindisch durch diese Verbindung mit dem Alter. Man schrecke nicht vor dem Worte zurück, der Dichter nennt das milder: um dreißig Jahre "versüngen". Da jede Verbindung des Verstandes eine Allegorie im Buche für sich bestehend ist, so hat diese Einswirfung des Alters auf den Verstand keinerlei Einfluß im Folgenden.
- 5) Berbindung mit der Naivität (Gretchen). Berstand und Naivität sind unvereinbare Begriffe, und das Resultat dieses Experiments ist: die Naivität geht in entsetzlicher Weise zu Grunde. Da aber die Naivität in ihrer "Reinheit" der irdischen Sphäre des Berstandes eigentlich nicht angehört, so wird sie "gerettet" (Stimme von oben, I. Theil, letzte Scene) und sie erscheint daher am Schluß des Werkes in einer anderen Region nochmals wieder, denn "sie ist gerettet".
- 6) Verbindung mit dem Wahn, d. h. dem "unholden" Wahn (Walpurgisnacht). Resultat: der Verstand glaubt zu schieben, zu herrschen; wird aber von der Macht des allgemeinen Wahns mit fortgerissen, er "wird geschoben".

- 7) Verbindung mit dem Schein (dem Kaiser). Diese Verbindung ergiebt dreierlei als Resultat:
  - a. die Täuschung (Mummenschang),
  - b. ben Betrug (Luftgartenscene),
  - c. den Sieg des Unrichtigen (Schlachtscene).

Das Resultat ist abermals kein gottwohlgefälliges; man ersieht aber, weshalb zu dieser Berbindung drei größere Abschnitte nothwendig erforderlich waren.

8) Verbindung mit der Illusion (Helena), die Faust im Reich des "Scheines" zuerst erblickt. Er holt sie aus dem Gebiet des holden, sinnvollen Wahnes (Classische Walspurgisnacht, Gebiet der Literatur). Das Resultat: die Versbindung des Denkens mit der Illusion gebiert die sogenannte "schone Kunst" (Euphorion), und — die Illusion verschwindet.

- 9) Berbindung mit Herrschsucht und Habsucht. Als Resultat entsteht: Thrannei und Raub (Act 5, Scene: Philemon und Bancis). Wir sind hart vor den Pforten der Höllen angelangt; nur die göttliche Einwirfung kann hier inne halten; hier ist die Krisis der Tragödie, und rettend erscheint der Zweisel (Sorge genannt); der Zweisel macht den Berstand allerdings blind; aber: im Innern, d. h. im Beswußtsein seiner eigentlichen göttlichen Bestimmung, "leuchtet plöglich helles Licht" und Faust wendet sich nun schließlich
- 10) zur "That", zur menschenbeglückenden, liebevollen That; auch er ist "gerettet", er kommt damit zur höchsten Stuse, zu seiner Bollkommenheit, das ist "zu Gott". Das Gebiet aber, in welches der Faust = Berstand alsdann durch die Logik (Engel) geführt wird, ist das Gebiet der Bernunft, und dieser immerhin mustische Borgang, der llebergang des Berstandes in die Vernunft, entworfen an der Hand von Kants Kritik der reinen Vernunft, schließt das Werk ab: "das Unbeschreibliche, hier ist's gethan!"

So weit die Haupthandlung ber Tragodie. Die Nebenhandlung. Reben dem Fauft (Berftand),

und zwar bereits in der ersten Scene, erscheint Wagner, der Gelehrte. Bon hier ab bis zur classischen Walpurgisnacht finden sich noch eine Anzahl Scenen, die mit dem Faust selbst in keiner Berbindung stehen, und die man als zweite, secun bäre Handlung bezeichnen könnte.

Dem Denken (Verstand) nahe verwandt ist das Wissen. Das bloße gedächtnismäßige Wissen ist dem Verstande unsympathisch und fremd; dies Wissen einsach dessen, was die Autorietäten gelehrt haben, heißt in diesem Werke: die Scholastik, und der geistesarme, trockene Wagner ist die Allegorie, unter der im Faust eben diese Scholastik verborgen wird. Nachweise dafür werden kaum nöthig sein, denn Wagner selbst charakterisirt sich sehr deutlich. Von der Scholastik (Wagner) ausgehend, wird in der Tragödie dersenige Gang gezeichnet, den die Wissens sich aft nimmt, parallel gehalten mit den schon besprochenen Irrgängen des Verstandes. Zu dieser zweiten Handlung gehören alle Scenen Wagners, des Schülers, des Famulus, des Baccalaureus und besonders — des Homunculus.

Der Gang dieser secundären Handlung aber ist folgender: Faust (Verstand) wendet sich, in der ersten Scene, unter allen Merkmalen des Mißbehagens von der "Scholastif", also von dem gedächtnismäßigen Wissen ab.

Für den denkenden Berstand ist das sehr berechtigt. — Wagner (Scholastik) ist unverbesserlich; er bleibt bis zum Schluß, was er war, er wird nur noch immer "gelehrter".

In Wagners Umgebung findet sich der Schüler (die Unwissenheit), den Mephisto verspottet. Aus dieser Unwissenheit wird binnen Kurzem die krasseste gelehrte Arroganz (Baccalaureus) (j. II. Theil, S. 135).

Auch der zweite Famulus (II. Theil, S. 132) ist eine Allegorie aus dem Gebiet der Bissenschaft; sie schildert, wie unten Bers 2008 gezeigt wird, die Theologie in allen ihren Schwächen.

Worauf es aber am meisten antommt, ist hier die Figur des Homunculus im II. Theil.

Homunculus ift die Naturforschung, die freie Naturforschung. Damit ift nicht gesagt, daß diese freie Forschung sich nur auf Naturgeschichte und Physik u. s. w. beschränkt. Die Sache liegt etwas tiefer.

Es handelt sich darum, ob (in allen Wissenschaften!) eben die Autorität studirt werden soll oder der Gegenstand selbst, wie er sich in Wirklickeit darztellt.

Jede Forschung, auf allen Gebieten, wenn sie frei ist, hat es mit dem Experiment, d. h. mit der Anfrage an die Ratur selbst zu thun, nicht aber mit der Anfrage bei der Autorität; daher wird jede freie Forschung auf allen Gebieten auch zugleich Raturforschung.

Homuneulus (Raturforschung) nun ift ein Rind ber Scholaftif, will aber frei werden, ein Mensch, b. h. ein geistig Lebendiges werden, nicht todte Gelehrsamfeit bleiben. Glas, welches ihn einschließt, aber auch ihm Gewicht allein noch giebt, ift die Bulle, die gelehrte Bulle, die ihm die Scholaftif verliehen hatte; dies Glas muß erft zerschellen, denn es "beängstigt" ihn auch. Daber sucht Homunculus dasjenige Bebiet zu seinem "Entstehen" auf, wo sich in der Zeit der Renaissance (im fünfzehnten und sechzehnten Jahrhundert) zuerst ber freie Bug ber Forschung zeigte, nämlich bas Griechische, mit seiner freien, ungebundenen Weltanschauung (f. II. Theil). Alles Studium tes griechischen Lebens führte zur Natur und ihrer Erfenntniß zurück. Enklid und Pythagoras machten bie Mathematik anichaulich und durch Experiment sichtbar; Künste ahmten das wirkliche Erscheinen in der Ratur nach; die Baufunft Griechenlands entwickelte ihre Formen aus der Pflanzenwelt heraus, und was dem Dichter Goethe das Allerwichtigste war, auch die Mythologie war in allen ihren Fabeln nichts weiter als die Berberrlichung ber Naturfräfte und der Natur felbft. Auch die Dichtungen homers boten in

<sup>1</sup> Es gab allerdings auch eine icholaftische sogenannte "Naturforschung" nach Antoritäten.

ihrer Natürlichfeit und Naivität ein Studium des rein Menschlichen, wie es keine anderen Dichterwerke, nach des Dichters Ueberzeugung, darbieten konnten, der bekanntlich Hellene war durch und durch.

In diese Richtung gelangt schließlich Homunculus (die Naturforschung); er fühlt immer stärker das erwachende Leben in sich pulsiren, ohne schon die störende Hülle durchbrechen zu können, bis endlich die

#### Ratur (Galatee) felbst

in allem Glanz und aller Schönheit erscheint; da stürzt, hinsgerissen von der Gewalt der Schönheit — Natur und von Liebe zur Natur, Homunculus sich in das Aegäische Meer, d. h. in das Griechenthum, um mit lautem Getön das Glas, die Fessel der Scholastif am Muschelthron der Galatee zu zertrümmern, und alle Elemente mit seinem Glanze zu ersüllen; d. h. alles Irdische mit dem Licht der Forschung zu beleuchten. —

Mit gutem Bedacht wurde hier bereits die Darstellung des zweiten Gedankens gegeben, damit die Scenen aus der geslehrten Welt, in denen Faust nichts zu thun hat, nicht störend oder abgerissen erscheinen mögen. Für die betreffenden Stellen im Text sind selbstverständlich die Einzelnachweise vorsbehalten, die hier nicht zu geben waren.

Die Uebersicht über den Inhalt ist somit unvermittelt mitgetheilt worden. Man ersicht jedoch bereits, daß für jede Person, die in dem Werke auftritt, irgend eine psychologische Kraft oder seelische Erscheinung "untergeschoben" ist. Vor diesem Worte schreckt diese Einleitung nicht zurück, vielmehr erscheint es geboten, vorläusig den an sich tadelnden Ausdruck so lange freiwillig zu acceptiren, bis der denkende Leser sich selbst von der logischen Nothwendigkeit dieser Räthsellssung überzeugt haben wird. Die seichteste Kritik wird soson zu dem genannten

Ausdruck greifen, man wird den Dichter selber anziehen und triumphirend ausrufen:

Im Auslegen seid frisch und munter! Legt ihr's nicht aus, so legt was unter.

Es würde selbst eine Reihe bekannter Namen von Männern der Wissenschaft, die die Richtigkeit der Lösung anerkannt haben, nicht genügen, um dem Verdachte zu entgehen, als wäre hier dem obigen guten Rath des Dichters in ausgiebigster Weise entsprochen. Das eben ist vielleicht das Wunderbarste an Goethes ganzem Werke, daß die Einzelheit immer noch den Leser in dem Wahn erhalten kann, als wäre die handelnde Person eben eine Person, aber kein Sinnbild, — und daß erst das innerliche Erfassen der ganzen Tragödie auch die lleberszeugung von der Richtigkeit der Lösung geben kann.

So sei denn die "Unterschiebung". so lange hingenommen, bis in jedem einzelnen Leser sich der genannnte Proces wieders holt. — Ja noch mehr. Es ist sogar zu beweisen, daß jedem Lesenden diese Vermuthung auftauchen muß, er mag wollen oder nicht, so lange eben die Lösung von außen gebracht wird

und nicht von innen subjektiv in ihm wieder entsteht.

Man vergegenwärtige sich die Borgänge bei Erfassung aller Räthsel, Allegorien oder Sinnbilder. — Man frage sich: was kann z. B. eine "Brücke" als Räthsel zu versinnlichen haben? Was ein "Ring"? Was ein "Anker"? — Was soll bezeichnet werden durch eine "Schlange"? Was durch einen "Vogel"? u. s. w. — Alle diese Bilder aber sind hergenommen aus berühmten Räthseln und Vergleichen, sie sind classisch oder volksthümlich und allgemein anerkannt. Sobald man indessen verzißt, daß man die Lösung kennt, und sich auf den Standpunkt des Nichtwissenden, des Nathenden stellt, so kann es für jedes Sinnbild gewiß unzählige Lösungen geben. Die "Brücke" könnte sein: die "Sprache", der "Brief", das "Wort", der "Telegraph", das "Schiff" und mehr dergleichen. Der Ring könnte erscheinen als: die "Unendlichkeit", der "Verein",

bie "Zeit", das "Jahr" und Anderes. Würde Jemand auftreten und unvermittelt erklären, die "Brücke" ist der Regenbogen, der "Ring" die Religion, der Logel ist ein "Schiff" u. s. w., so hieße es nothwendig: das ist Unterschiedung! Und dennoch: wie natürlich war es von der anderen Seite dem Dichter, den gegebenen Regenbogen eben mit einer Brücke, das Schiff mit einem Logel und die Religion mit einem Ringe zu bezeichnen! — Man ist also voll berechtigt zu behaupten: es ist ungleich plausibler, für einen gegebenen Begriff ein Sinnbild zu sinden, als für ein Sinnbild den ursprünglich gemeinten Begriff. — Wenn trotzem ein Rathender das ursprünglich gemeinte Wesen entdeckt, so geschicht es, weil die Merkmale sich häusen, und weil der Räthseldichter eine ganze Anzahl von Bergleichspunkten bringt, und eben aus dem Zusammenklang derselben erst entsteht die Ueberzeugung, daß die richtige Lösung gefunden sei.

Nun denn: Im Goetheschen Werke sind diese Merkmale zers
streut, oft durch viele Scenen hindurch, und die aufs
merksame Lectüre wird dieselben zu Gunsten der gegebenen Lös
sungen später entdecken. Hier aber, in vorstehender Uebersicht,
sind die Auflösungen nothgedrungen ganz un ver mittelt ges
bracht worden, und daher muß jede Lösung ebensowohl als
"untergeschoben" erscheinen, selbst wenn sie richtig ist, wie dann,
wenn Jemand auf die Frage: Was bedeutet "ein Vogel", "eine
Schlange"? — antworten würde: Ein Vogel bedeutet ein Schiff,
oder eine Schlange bedeutet — den Blit! — Und dennoch
wären diese Lösungen bekanntlich die richtigen.

Der Goethesche Fauft ift eben ein Rathselwert 1 riefigfter Urt,

In bieser Stelle bereits ist ersorderlich, den Leser vor einem gefährlichen Irrthum zu bewahren. "Sphinx locuta est" ist der Titel dieser Arbeit. Man würde aber irren in der Bermuthung, als wäre unter der "Sphing" das Goethesche Räthselwert "Faust" verstanden. — Die "Sphing" ersicheint vielmehr als eine Figur im zweiten Theil der Dichetung; sie bezeichnet aber allda etwas gänzlich Anderes als das Goethesche Räthselwert "Faust". — Durch die im zweiten Theil S. 170 gedruckte Note wird nachgewiesen, daß der Titel des vorliegenden Werkes sich auf die Methode der Forschung bezieht und eben das Charafteristische aus».

und um eine riesenhaste Aufgabe zu bewältigen, kann nicht das halbe Stündchen genügen, das bis hierher der Leser immerhin erst der Sache gewidmet hat. Daß aber die Lösungen, die hier gebracht werden, nicht das Product eines flüchtigen Meinens oder Vermuthens sind, wolle man aus dem Umstande folgern, daß fünf ganze Jahre Arbeit zu diesem Auflösungsprocesse ers forderlich gewesen sind.

Jede längere Arbeit hat aber auch ihre Geschichte, das wird jeder bildende Künstler und jeder Verfasser bestätigen. Borstommnisse zeigen sich während der Arbeit, die nicht erwartet waren; sind diese Erscheinungen auch zunächst nur für den Schaffenden von Interesse: ganz ausnahmsweise können dieselben auch beweisend werden für weitere Kreise. — So mögen einzelne derselben ausnahmsweise hier eine Stelle sinden. Nachweise folgen im Texte selbst.

Durch die Lösungen im "Faust" allein erschien es gewiß, daß Leibnit einst eine Schrift verössentlicht haben müsse, die sich gegen den Gebrauch des deutschen Alphabets richtete. (Man sehe II, Vers 2586.) — Beim Nachsuchen in den Gesammelten Werken von Leibnitz fand sich in der That diese uns unbekannte Arbeit vor. 1 — Ferner durch diese Forschung im "Faust" entstand die Erkenntniß, daß in den alten englischen Tragödien des Ben Jonson das Urbild des Mephistopheles enthalten sei, und daß Goethe die Figur daselbst irgendwe entlehnt habe. — Die Schriften Ben Jonsons wurden daher durchstöbert — und das Gesuchte fand sich unverkennbar in dem Werke: The Devil is an ass (s. II, Vers 2510). — In Kants "Kritik der reinen Vernunst" mußte nach den Ergebnissen dieser Faust-Forschung das "Unbewußte Seelenleben" betont sein,

ausbrücken mußte." - Erfter Brief ad Ludolphum.

brückt, was in dieser Art ber Forschung liegt. Jeber Anklang an das antike "Roma locuta est" möge von dem Titel dieses Buches sern gehalten bleiben!

1 Bergleiche: "Geist des Herrn von Leibnitz." Wittenberg und Zerbst, bei E. G. Zimmermann 1775. IV. Theil, S. 5, 6 und 7. — "Gründe, warum man die Alphabete aller Sprachen in lateinischen Charakteren

während es sich nicht entdecken ließ. — Da theilte auf Ansfrage ein gründlicher Kenner der Kantschen Schriften dem Verfasser mit, daß er selbst neuerdings entdeckt habe, wie Kant in einer Ausgabe seiner Kritif die betreffende Stelle allerdings gehabt habe, und daß diese Stelle in späteren Ausgaben wegsgeblieben sei — und gerade diese Ausgabe, die erste, war diesenige, die Goethe allein kennen konnte!! (I, Vers 4213).

Endlich, nachdem bereits II, S. 204 gedruckt war, ergab die Räthsellösung noch ein Resultat, welches besonders erwähnt zu werden verdient.

3m zweiten Theil S. 204 findet sich folgender Satz:

"Generalissimus."
Mit "Pseil und Bogen", Frisch ausgezogen!
An jenem "Beiher"
Schießt mir die Reiher,
Unzählig nistende,
Hochmüthig brüstende
Auf einen Ruck!
Alle wie Einen,
Daß wir "erscheinen"
Mit "Helm und Schmuck".

Zu diesem Satz war bereits die nachstehende Bemerkung gedruckt, Seite 204:

Der Generalissimus ist der Recensent; er geht in den Krieg gegen die eblen Dichter, die hier "Reiher" genannt sind, weil sie sich am "Wasser" finden (j. Faustsprache). — Der Recensent beraubt und tödtet den Dichter, um sich mit fremden Federn zu schmücken.

Bei genauerer Betrachtung des Räthsels sielen die oben "ausgezeichneten" Worte auf, und es entstand in uns die Ueberszeugung, daß sogar der bürgerliche Name des Recenssenten angedeutet sei. — Der Mann mußte "Schütz" gesheißen haben, seine kritische Zeitschrift mußte: die "allgemeine" genannt sein (s. "Generalissimus") und diese Zeitung mußte

<sup>1</sup> Herr Dr. Wernicke, Docent ber Philosophie zu Braunschweig. An bieser Stelle sei bemselben ber verbindliche Dank bes Berfassers für sein Interesse an ber Forschung öffentlich bargebracht.

mit Pfeil und Bogen, ferner mit einem Belm und mit bildlichem Schmud "erschienen" (Bers 3040) jein. Alsdann aber war der "Weiher" im Text vielleicht "Weimar".

Dieje Folgerungen bis auf den Eigennamen "Schüt," stellten wir schriftlich fest, theilten sie sofort mehreren Freunden mit und verfügten uns jodann in die öffentliche Bibliothet und er-

baten Einsicht in eine

Literaturzeitung des vorigen Jahrhunderts, die die "allgemeine" hieße, die herausgegeben fei von einem Schriftfteller "Schut", die auf ihrem Titelblatt einen Belm, Pfeil und Bogen tragen muffe u. f. w.

und siehe ba, ohne Weiteres legte ber freundliche Beamte uns vor: Die "allgemeine" Benenser Literaturzeitung von 1808, herausgegeben von Chr. Gottfr. Schüt, die alle jene Merkmale aufwies, selbst die Bilder des Titelblattes eingeschloffen!! Und die gange Existenz bes Mannes wie ber Zeitung war und bis dahin vollständig unbefannt gemejen.

Bielleicht find diese durch Zeugen verbürgten Erlebniffe geeignet, den Berdacht einer unwissentlichen "Unterschiebung" gu=

nächft in etwas zu erschüttern.

Aber noch ungleich wichtigere Ergebniffe traten während diefer Arbeit hervor. Gie werden in den folgenden Abichnitten diefer Einleitung ausführlicher ju behandeln fein, und es genüge bier daber die einfache Angabe berjelben.

1) Es zeigte fich, daß die poetischen Bilder den Dichter (vielleicht unbewußt) gezwungen hatten, eine eigene Sprache (bie "Faustsprache") im Werke zu benuten. Der "Faust" war daber bisher unlöslich, weil es fein "Dictionair der Fauftiprache" bis

heute gab (f. Abidnitt: die Fauftiprache).

2) Es ergab fich, daß ber Plan des Tauft fich wiederherstellen ließ (f. Abschnitt "Faustplan"); aber biefer Plan war ein breifacher: nämlich ein vollständiger poetischer, ein philos sophischer und ein culturgeschichtlicher "Tauft"! Go lange bies aber nicht erfannt war, fonnte bas Riefenwert in feinem Aufbau abjolut nicht verftanden werben.

- 3) Es wurde entdeckt, daß der Briefwechsel Goethes und Schillers die volle Bestätigung der hier gefundenen Lösung brachte (s. Abschnitt: Briefwechsel).
- 4) Es wurde unzweifelhaft nachgewiesen, daß in densjenigen Scenen, die später verfaßt wurden, sowohl im ersten wie im zweiten Theil, die damals neue Kantsche Philossophie und insbesondere die "Kritik der reinen Bernunft" von einem mächtigen Einfluß auf den "Faust" gewesen ist; ja daß alle "Stücke" des Kantschen Werkes in der Schlußscene personificirt sind, daß Kant selbst im zweiten Theil erscheint und daß die dunkelsten und oft bespöttelten Scenen des zweiten Theiles im Lichte der Kantschen Kritik klar und sicher verstanden werden können. Die Nachweise solgen, allgemein verständlich, im Texte selbst. Von allen lleberraschungen war diese die Einwirkung von Kant auf den Faust die allers überraschendste!

#### 1. Die faustsprache.

Nicht gemeint ist damit die dichterische Diction; über diese zu reden, wäre das lleberflüssigste; sie ist anerkannt und wird immerdar anerkannt werden. Es ist vielmehr die Bildersprache gemeint, also die Wahl der Allegorien, auf die noch hinzuweisen, weil in ihr ein neuer Beweis für die Richtigkeit des vorstehenden Schlüssels enthalten ist.

Es zeigt sich nämlich die überraschende Erscheinung, daß eine ganz fest bestimmte Terminologie durch beide Theile des Faust hindurch innegehalten ist. Der Dichter hat für dieselben Begriffe stets dasselbe Bild beibehalten, und das durch eine Sprache geschaffen, die, sobald man sie einmal erfaßte, das Verständniß mehr und mehr erleichterte.

Kann eine lösung noch irrthümlich sein, wenn sie eine eigene Sprache ergiebt, die sich consequent durch das ganze Werk hins durch fortzieht? Ist es möglich, daß ein Werk ohne Plan und Zusammenhang geschaffen sein kann, wie die Erklärer behaupten, wenn stets dasselbe Bild mit all seinen verwandten Begriffen

denselben oder verwandten Inhalt verbirgt? Wie würde man zweiseln können an der Uebersetzung irgend einer unbekannten Sprache, wenn nachgewiesen allemal dasselbe Wort denselben Begriff ausdrückt und dabei die Uebersetzung auch allemal einen logisch richtigen Sinn ergiebt? — Nur die Befürchtung, daß der flüchtigen Lectüre diese Eigenthümlichkeit entgehen konnte, veranlaßt den Verfasser, diesen Punkt zu betonen; andererseits dürste diese allerdings äußerliche Erscheinung in den Augen Mancher vielleicht ebenso beweisend für die Lösung sein, wie der innerliche inductive Beweis, der in diesem Werke geführt wurde.

Hier erscheint daher ein kurzer Auszug aus dem Dictionair der Faustsprache; neben dem Goetheschen Bilde tritt die offene Uebersetzung, der einfach deutsche Ausdruck für das Bild auf, und im Werke selbst wird sich die Anwendung dieser Faustsprache als eine consequente und logische erweisen:

Fauftsprache: Deutich : Die Sonne... die Erfenntnif. der Mond . . das Ideal, ber Stern . . . ber Einfall, die Kammer. . . das Gemüth, der Mensch . . das Beistig=Lebendige, der Ressel . . . der Ropf, die Stadt . . das Gehirn, die Mauer . . . der Schädel. das Holz . . die Dummheit, der Wein der geistige Gehalt, der Berg das geniale Wert, das Gold . . . der Gedanke, das (Seld . . . die Sophisterei, der Fluß. . . der Wortstrom, das Gesprochene, das Wasser . der Tropfen. der Laut, urtheilen . . denfen, nachdenfen, spinnen . . . sprechen u. s. w. fingen

Die beständige Wiederkehr desselben Bildes für denselben Begriff soll hier als ein mehr formeller, aber greifbarer Beweis für die gegebene Lösung angedeutet sein.

Dieje Arbeit giebt in der vorliegenden Fauft-Deutung eine "Unweisung", wie das "geheimnisvolle Buch" zu verstehen sei. Sie richtet biefe Unweisung an die Lefer, an ben Rreis ber Bebildeten, die allein für diese Forschung sich erwärmen können. Man barf fich barüber nicht täuschen, bag biefe Unweisung eine Art Wechsel ift, der ausgestellt ift auf den ersten Dichter Deutschlands, und daß beansprucht wird, die Nation solle diesen Wechsel als baare Zahlung nehmen. Bas einem Bechsel sonft ben Werth verleiht, fehlt hier ganglich. Der Acceptant freilich lebt im Andenken der Nation, er lebt in der Literatur, in ben Anichauungen und in der Sprache Deutschlands ein unfterbliches Leben, aber der Mund, der allein bas "Ja" gu fprechen hatte, ist seit fünfzig Jahren geschlossen, und die Sand modert, die ben Fauft geschrieben hat und allein berechtigt wäre, ihr "Angenommen" auf ben Wechsel zu setzen. Immer und immer wieder fommt es also barauf an, nachzuweisen, daß ber Wechsel fein falicher ift; Die Ginwilligung bes Acceptanten, die Alles entscheidet, foll nicht burch Unterschrift, sondern aus seinen Worten bewiesen werben, und einzig und allein fann die Bestätigung gewonnen werben - aus der Fauftsprache selbst. Daher nachfolgend der genauere Hinweis auf das, was hier die "Taustsprache" genannt wird.

Nach der Faustsprache bezeichnet der "Herr" die Liebe, und dagegen der "Höllenrachen" den Haß. Das sind Grundsprincipien; zwischen beiden steht der "Egoismus", also "Mesphisto". — Der Berstand (Faust) wird dem Haß zugesührt und der Liebe entsremdet eben durch den Egoismus. — Dies Bershältniß ist naturberechtigt und nicht wohl anzugreisen.

Aber noch mehr. Der "Herr" ist auch der Schöpfer; der Haß das zerstörende Princip, und Mephisto, als Negation, ist also die Ueberleitung zum Vernichten hin. Der Doppelscharakter Mephistos stimmt vollständig mit den Aufgaben, die er im Werke selbst zu erfüllen hat.

In solchen Gruppen geordnet erscheinen die Allegorien als Beweise für die Auflösungen.

Eine zweite Gruppe von Allegorien betrifft nicht diese ethischen Principien, sondern die intellectuellen Erscheisnungen im Menscheninnern.

Die Sonne, das hellste Licht, bezeichnet im "Faust" die volle, ganze und positive Erfenntniß, und baraus ergiebt sich eine Reihe anderer Allegorien, die consequent in der Tragödie durch= geführt sind. Ift nämlich die Sonne die volle, klare Erkenntniß, so ist der Mond in seinem "bläulichen" Schein eben das Ideal. Die Morgendämmerung muß dann die beginnende halbe Erkenntniß sein. Das nächtliche Flimmern und Glim= mern ift die irrthumliche Erkenntniß; die "Sterne", die vom himmel fallen, ericheinen - als Ginfalle, und ber "Regenbogen", in dem sich bunt das Sonnenlicht abspiegelt, ist die dichterische Darstellung bes Erfannten. - Diese letzte Allegorie wird noch treffender, wenn unten nachgewiesen wird, daß alles Feuchte, Wasserartige sich auf Worte und Reden bezieht; alsdann erscheint wiedergespiegelt durch die Sprache bes Dichters die Erkenntniß - nämlich bas Sonnenlicht — im Regenbogen.

Die britte ebenerwähnte Gruppe von Allegorien benutzt Bilder, die mit dem Wasser zusammenhängen. Wo der "Strom" im Werke auftritt, ist eben der Wortstrom gemeint. Auf diesem Strom schwimmt ein "Kahn", die einzelne Rede. — Der kleinste Theil des Wassers, also der "Tropsen", ist der Laut oder Buchstabe; was aus Lauten oder Buchstaben sich bildet, ist das einzelne Wort; es wird das Wort daher im Werke ein "Tropsenei" genannt, und dies Tropsenei "schwankt" natürlich "zwischen Ohr und Mund". Die üble Nachrede zeigt sich am "Brunnen", und endlich, wenn das Wässerige das bloße Redsen ist, so ist der Wein im Werke allemal der geistige Inhalt oder Gehalt; daher "sehlt es an Wein", wo im Werke das Geistlose auftritt.

Auch die Kraft erscheint im Werke als Allegorie. Die

ftartite Rraft im Menschengeiste ift bas Benie, und biefes tritt auf als eine titanische Eruption, "Erdbeben" ober "Seismus" Wenn aber bas Benie als Erdrevolution ericheint fo ift auch bas Wert bes Benies (3. B. alfo ber Zeus bes Bhibias, ber Goetheiche Fauft, Kants Kritif ber Bernunft) absolut nicht anders im Werfe gu bezeichnen, als - "ber Berg, bas Bebirge, ber Telfen" u. bgl., die burch Seismus aus bem Boben "emporgebürgt" werden. - In einem Berge findet fich aber "Golb", wie fich im Berfe bes Benies die Bedanfen zeigen, also ift Gold bas Gebachte. Alles, mas aus Golb gemacht ift, wird bemnach im "Tauft" entweber Bebanten ober Folgerungen ober Schluffe bezeichnen (Schmud, Retten, Ringe); das find 3. B. die Gaben, mit benen ber Berftand bie Naivität befticht. - Cobald bas Gold gemungt wird, ericeint es als Beld; alfo fobald bas Bedachte qurechte gestempelt und umgeprägt wird, daß es seine natürliche und richtige Form nicht mehr behalt, fo wird es gur Sophisterei, und daher versteht die Dichtung allemal unter Gelb (Löwenthaler), auch unter bem Papiergelbe, nichts Anderes als bie Sophisterei. - "Gold in Blattden" find einzelne Gate, bie vom Benie neu erfunden werden; die "Umeifen" (b. b. bie Compilatoren) holen biefe aus ben Bergen, alfo aus ben Werfen bes Benies heraus. - Die "Gnomen", bie, ohne es zu miffen, faliches Gold aus ben Bergen holen, find die "Brrthumer" (im zweiten Theil). — Man erfieht, wie confequent bie Bilberiprache innegehalten ift. - Benn die Berge und Telfen die genialen Berte find, fo reihen fich die grüngesentten Matten, Die Wiesen u. bgl. als Werke von geringerem Werth ben großen Werfen an, wie benn bas Grune ftets bas Unreife im Werfe bezeichnet; biefe Farbe hat einen etwas perächtlichen Ton in dieser poetischen Sprache. Endlich - ber Berge Gipfelriesen find die großen Beifter, die auf ber Bobe fteben, fie feben "fruh" die Sonne aufgeben, b. h. fie haben eher als Andere die volle Erkenntniß, und im Werke Goethes ericeint z. B. Rant als ein folder "Gipfelriefe". -

In den "Klüften" des Berges lagert Alles, was in den Abschnitten eines genialen Werkes zu finden ist, z. B. in den Abschnitten des "Faust", des "Kant" und anderer "Berge". (S. letzte Scene.)

Aehnlich wie mit dem "Berge" verhält es sich mit der Auch hier entsteht sofort eine Gruppe von Alle= gorien, die sich eine aus der anderen ergeben. Ift die "Stadt" eine Allegorie, so muffen die Stadtmauer, die Mauer= höhle, das Madonnenbild, das hohle finstere Thor, das Dorf, der Tangplatz u. f. w. ebenfalls Allegorien sein, die unter sich in einem richtigen analogen Berhältniß stehen. — Run benn, die Consequenz sei hiermit gezogen: die Stadt ift das Gehirn, in ihm wohnt Faust = Berstand, dann aber ist die Mauer der Schädel, und die Mauerhöhle die Augenhöhle, in diefer Mauerhöhle steht ein Bild ber schmerzensreichen Mutter: dies Bild ist die Thräne. Das finstere hohle Thor in der Stadtmauer ist der Mund, die Thürbank aber die Lippen, und der dunkle Bang ift die Rehle. Aus dem "Thor" fommen die "Spa= giergänger" hervor, also aus dem Munde die Meuße= Aus dem "dunklen Gang", also der Rehle, rungen. fommen Stimme und Rlang (b. h. Bärbelden und ihr Geliebter) hervor an die freie Luft, also auf den "Tang= Diese zusammengehörende Gruppe von Allegorien findet sich bereits im ersten Theil, und wenn man sie richtig erfaßt, ist an dem allegorischen Charafter des erften Theiles nicht mehr zu zweifeln: alles Bergängliche im Werke ist eben nur ein Gleichniß!

Wo aber Persönlichkeiten als Allegorien auftreten, da nuß ihre ganze Familie ebenfalls Allegorie sein, und zwar, wenn die Allegorien richtig vom Dichter gedacht sind, so muß dieselbe Beziehung, die die Personen zu einander haben, auch auf die allegorisirten Begriffe passen. Wenn Gret= chen die Naivität bezeichnet, so. entsteht sie auch aus Bewußt= sein und Unbewußtsein; folglich sind dies ihre Eltern in der

Mllegorie. Der Bater, bas Bewußtfein, ift ber "Reichere", bie Mutter, b. h. das Unbewußtsein, "ichläft - aber nicht fest". Die "drei Tropfen" ertobten bas Unbewußt= fein: gang zweifellos, benn die brei Tropfen (Laute, Buchstaben, f. oben) find 3-c-h. Die Apperception bes eigenen Denfens ertöbtet ficher bas Unbewußtsein, bas lehrt alle Philofopbie feit Descartes, und bag eben ber Berftand biefe "brei Tropfen" barreicht, die "gefällig die Ratur umhüllen", ift vollfommen gerechtfertigt; Fauft begeht damit feinen Mord, fondern übt aus, was ber fpeculirende Berftand täglich ausüben muß, und er tobtet bas Unbewußtsein im Menichen. Das Schwesterchen, bas nach bem Tobe bes Baters geboren ift (alfo ohne Bewußtsein!), und von Gretchen (ber Naivität) aepflegt wird - es ift die Ahnung. Mis die Mutter (namlich das Unbewußtsein) die Ahnung gebar, war bas Unbewußtsein nabe baran gu fterben. Allein bie Mutter genas. Und endlich - ber Bruber ber Maivität, ber biefelben Eltern hat, ift ber nichtspeculirende, seiner felbst halb unbewußte. gefunde Menichenverstand, im Berte Balentin ge= nannt.

In demselben Sinne erscheint auch die Familie der Frau Marthe, wie im Text ersichtlich, als eine Gruppe durchgeführter Allegorien.

Die Untersuchung der hier aufgelösten Allegorien schrecke vor keiner Gruppe zurück. Auch wenn eine Gruppe unter sich scheinbar keine Berwandtschaft zeigt — sie muß, weil sie vom Dichter zusammengestellt wurde, dennoch Berwandtes enthalten. Hat der Dichter sie zusammengestellt, so müssen die Einzelnen in der Gruppe innerlich zusammen gehören, oder aber die ganze hier gegebene Auflösung ist hinfällig.

Einen reichen Hofstaat vereinigt um sich: ber Kaiser. It die hier gegebene Auflösung die vom Dichter gemeinte, so mussen alle Begleiter, auch aufgelöst, zu ihm in dieselbe Beziehung treten wie im Scheinbilde. So sei denn diese gefährliche Kritik hier am eigenen Werke geübt. Der Kaiser ist der Schein. — Er "lacht als Sonnensichein sogar dem kühnen Haisisch in den Rachen" (II, Bers 1406); er rettet das Licht (den "Schwarzkünstler!"), als die Dunkelheit (Papst genannt) dasselbe umbringen wollte, er ist das All (Pan), denn Alles ist Schein. — Nun treten in seiner Umsgebung eine Menge Figuren auf, die mit Hülfe der Faustsssprache aufgelöst wurden, und siehe da, alle ehemaligen Diener des "Kaisers" entpuppen sich — als Diener des Scheisnes! Es sind:

Irrthum, Traum, Ginfalt, Vielwisserei, Prahlerei, Wahrsagesrei, Spitzsindigkeit; ferner der Gindruck, der gute Glaube, die falsche Consequenz, Vorurtheile, Beredsamkeit und die feige Nachgiebigkeit; Zweideutigkeit, Wahrscheinlichkeit und Ueberstreibung und endlich — die falsche Autorität.

Der Text zeigt, unter welchen Bildern sie sich verbergen. Daß sie alle zum Kaiser in Beziehung stehen, und aufgelöst dieselbe Beziehung zum Schein behalten, beweist, daß die Faustsprache, mit deren Hülfe sie aufgelöst sind, auf einem vom Dichter wohlgepflegten Gedankengrunde erwachsen ist, und die Zusammengehörigkeit als Gruppe ist Beweis für die Faustssprache.

Auch Faust (der Verstand) erscheint mit großem Gesolge, sei es auf einer Maskerade oder in einer Schlacht. Auch an diese Gruppe wage sich nunmehr die Untersuchung:

Was gehört dem Verstande an, was dient ihm und was bes begleitet ihn?

Die Wissenschaft antwortet zunächst: Die zwölf Katesgorien, denn sie sind Verstandesbegriffe. — Nun wohl: diese zwölf sinden sich beim Verstande im Werke aufgelöst vor, I, Vers 3383. — Auch die Anschauungssorm, die Zeit, erscheint im aufgelösten Werke als "ein getreuer Knecht" des Verstandes, Vers 1682, aber unter der Gestalt eines Oreisuses — nämlich mit Gegenwart, Vergangenheit und Zukunst. — Als Helferschelser des Verstandes erscheinen ferner "die drei Gewaltigen" — nämlich Anschauung, Begriff und Urtheil. — Das kann

fein Zufall sein. — Bei ihm, in der Gruppe auf der Maskerade treten auf: die Gedankenarbeit, und zwar als Parzen, weil
die Faustsprache stets "spinnen" für "sinnen" anwendet;
ferner treten als "Furien" im Gesolge des Berstandes auf: die Kritik, der Zwiespalt und der Widerspruch in den Gedanken. — Nicht aber nahen dürsen ihm Denksaulheit und Gedankenarmuth,
wohl aber der Zweisel (II, Bers 6809) u. s. w. — Wie könnte
eine Faustsprache dem Werke untergeschoben sein, wenn sie als
Gruppen allemal das ergiebt, was mit logischer Nothwendigkeit
zusammengehört?!

Roch eine andere Gruppe fei erwähnt: "Brutal" (thierifch) beweisend find befanntlich die Thatsachen. Recht ericeint baber in ber Fauftiprache ber positive Beweist felbit als ein Elephant, der Alles niederstampft. Aber gelenft, b. h. "geführt", wird ber Beweis burch eine "Bierlich feine Frau", nämlich burch bie Logit. Dieje Logit balt angekettet zwei Wefen, die losbrechen wollen, fobald die Logit fie nicht bandigt - nämlich die Sypotheje und andererfeits ben Trugichluß; boch oben aber, auf ben Beweis fich ftutenb, thront fiegesgewiß - die Bahrheit, eine Frau, die "Bictoria" genannt. Ein Doppel-Ungethum grollt ber Wahrheit - bas ift "Lug und Trug" - von benen ber Betrug als "Natter" "am Boden" ichleicht, aber bie Luge als "Fledermaus" "burch Die Lüfte" fliegt (II, Bers 867). - Nimmermehr fann bie Fauftiprache trügen, wenn fie jolde zusammengehörende Gruppen ergiebt, beren Busammengehörigfeit durch die Matur ber Begriffe felbit bestätigt wird.

Die Faustsprache hat aber noch andere Eigenthümlichkeiten. Bisher wurde nachgewiesen, daß diese Bildersprache ganze Grupspen von zusammengehörenden Bildern benutzt, die in logischer Abhängigkeit von einander stehen. Aber auch vereinzelte Wörter treten wiederholt zu Tage, die nur in der Faustsprache

<sup>1 218 &</sup>quot;Rilpferd" erscheint ber falsche Beweis und als "schwarzer Sund" - ber negative Beweis beim Berstande! (S. I. Theil.)

und in keiner anderen den Sinn haben, den der Dichter ihnen neu verliehen hat.

Aber nicht willfürlich etwa ist ihnen ein gänzlich anderer Sinn vom Dichter untergeschoben, als sie im Deutschen haben, sondern sie sind allemal gewählt, als synonyme oder als ähnlich klingende Wörter, und haben daher der Räthselbildung vortresselich dienen können.

So findet man nie im "Faust" das Sprechen genannt, sondern allemal steht "Singen", wo Jemand spricht (I, Vers 1751).

Nie: er "benkt" falsch, sondern er "urtheilt" falsch, und daher wird zur Ungerechtigkeit gemacht, was Falsch z denken ist, und Gerechtigkeit heißt daher in der Faustssprache so viel wie richtig denken. Daraus entsteht im II, Vers 186 die "Ungerechtigkeit" im Reich des Scheines, weil der Kaiser — Schein eben nicht richtig denkt.

Statt "auseinandergehen" steht "sich vertheilen", statt: der Beweis wird "geführt" steht: der Elephant wird "gelenkt", also "lenken" statt "führen" (II, Vers 788), statt geben erscheint reichen, daher muß die Nachgiebigkeit sich versstecken, indem sie statt zu geben "reicht". Für Schwenkung erscheint Richtung, und die "Zweideutigkeit" wird dadurch verborgen, denn sie macht allerdings Schwenkungen, aber keine Richtungen.

Statt eines "Anagramms" erscheint in der Faustsprache ein "Bentagramm"; statt befangen erscheint gefangen, und deshalb sind die "Trojanerinnen" Gefangene, weil sie, als die "Sinne", Befangene sicherlich sind.

"Auskleiden" steht statt "enthüllen" (I, Vers 2405), daher "fingt" Gretchen, indem sie sich "auskleidet" — wo der Dichter sagen will: "die Naivität enthüllt sich, sobald sie spricht."

"Gebirgauf gelagert zwischen Klüften" heißt: "Im Werke niedergelegt in den einzelnen Abschnitten desselben" (II, Vers 7231).

Statt zu fagen: Der Bersuch "ruht" beim heiligen Antonius,

fagt der Text: er liegt daselbst "begraben", und verbirgt dadurch den Sinn des ganzen Sates (I, Bers 2572).

Die Faustsprache läßt noch andere Eigenthümlichkeiten erfennen, die beweisend sind für die dargebotene Forschung.

Manche Scene enthält ungebräuchliche, absichtlich gewählte, fast uncorrecte Ausdrücke und Wendungen, die den philologischen Erklärern Kummer genug gemacht haben. Allemal werden diese Ausdrücke von ihnen entschuldigt, meistens mit Hinweis auf Wörterbuch und vergessene Schriften. — Wie, wenn der Dichter sie mit voller Absicht in seine Faustsprache aufgenommen hätte?

Der Text wird die Nachweise bringen; hier nur Einzelnes. "Zu Recht" ist jedensalls ein juristischer Ausdruck, wie in "zu Recht bestehen". Nie aber sagt man: "Ein Fest ist uns ,zu Recht" (II, Bers 6673). Nun denn: In der betreffenden Scene wird, was Niemand entdeckt hat, die Juristere i gesichildert, und daher bringt die Faustsprache mit gutem Bedacht den juristischen Ton in diese Scene hinein, wie sie wiederholt das Wort "Recht" gerade in dieser Scene absichtlich anwendet.

Wo die Theologie, für alle Welt bis jetzt unsichtbar, allegorisch verborgen wird (II, Bers 2023) — da erscheinen Worte wie Oremus, Nikodemus, Hochwürdiger Herr u. s. w.

In berjenigen Scene, wo die Medicin mit allen Richtungen berselben persissirt ist (II, Bers 1724), erscheinen Sommerssprossen, franke Füße und bergleichen.

Statt "Goethe" erscheint ein "Gothe", um auf den Messias von Klopstock anzuspielen, erscheint "Messen", ebenso um an Schillers "Eleusisches Fest" zu erinnern, wird Elis eingeflochten in den Satz, und um an Wieland zu erinnern, steht: "Ob's Götter oder Menschen sind" (II, Bers 4945).

Soll das Alter in einer Scene geschildert werden, so wimmelt die Faustsprache von den Worten: Zeit, Jahre u. s. w., aber so versteckt, daß bisher Niemand das Alter in der Hexentüche entdeckt hat. — Wird in einer Scene die Freimauerei verborgen, so erscheinen absichtlich doch die Worte: Bruderfreise, Kette, Weisheit, Schönheit, Stärke, Werke, Tag, Kreis, Freude, Friede und Einigkeit. — Schlagwörter genug für jeden Gingeweihten.

Wenn im I. Theil Bers 3327 das "moralische Bedenken" geschildert wird — so singt selbst Mephisto ein "moralisch" Lied, und die Moral wird wiederholt genannt, aber in einer Beise, daß Niemandem das Wort auffällt, oder der Sinn sich verräth.

Ist aber einmal der Sinn einer Scene gelöst, so erscheinen alle diese Andentungen sehr natürlich, aber sie sind derartig versborgen, daß sie dennoch — ehe man eine eigene Faustsprache vermuthete — Allen entgehen mußten.

Soviel über die Eigenthümlichkeiten der Faustsprache. Dem denkenden Leser wird die neue Sprache schnell zugänglich werden, aber nur wenn er im Besitz der Faustsprache ist, wird ihm die gegebene Fausterklärung verständlich. Darin liegt der Grund, aber auch zugleich die Rechtsertigung, daß der Faustsprache hier ein so ausgedehnter Hinweis gewidmet worden ist. Es bedarf für die Ersassung derselben keines Dictionairs, wohl aber ein Eingehen auf die poetischen Intentionen des Dichters selbst.

#### '2. Der fauft=Plan.

Es ist bekannt, daß Schiller und W. v. Humboldt den Plan gekannt haben, der dem "Faust" zu Grunde lag. Wäre dieser Plan heute vorhanden, so hätte der langdauernde Streit um den "Faust" und dessen Bedeutung nicht entbrennen können.

Die Faust-Dichtung ist ein Labyrinth, und Tausende haben sich in demselben verirrt, eben weil sie den Plan desselben nicht kannten. Ieder Architekt jedoch würde verwundert fragen: Was zankt ihr über den Plan, wenn ihr das Gebäude habt? Nun, so nehmt den Plan des Labyrinths nach der Natur nochmals auf, und ihr habt den verlorenen Plan! — Die Faust-Erklärer erwidern ihm: Die Sänge in dem Labyrinth sind theils verschüttet, theils dunkel; wir erkennen bei der Aufnahme nicht, ob wir schon einmal an demselben Ort gewesen sind, die Corridore

lausen in einander, und Leute, die vor uns dagewesen sind, haben Zeichen und Nummern an die Wände geschrieben, die uns beständig irre führen, auch sehlt es uns an einem Compaß, an Fackeln, kurz — wir überlassen das der Nachwelt. — Der Nachwelt, erwidert der Architekt, laßt ihr eine noch schwerere Arbeit, benn einzelne Wände werden sich senken, einzelne Stiege versfallen; so wagt es und zeichnet den Plan! — Woran sedoch sehen, ob der Plan der richtige? — Der Plan ist richtig, wenn er aussührbar und ausgesührt ist, und der Sachverständigen giebt es genug, die, obgleich sie kein Labyrinth zu bauen vermögen, dennoch den Plan zu beurtheilen wissen. Also seinzelnen Bogens, einer Kuppel oder einer Façade verbietet.

Wenn einer der neuesten Erklärer sagt: "Der erste Theil zeigt die Natur, der zweite die Cultur in der Natur", so ist das eine sehr zweiselhafte "Bemerkung", aber durchaus kein "Plan" zum Faust. Aus dem Plan soll der ganze Ausbau erssichtlich sein, und wenn auch nicht die Farben zu erschen sind an den Wänden, so müssen doch die einzelnen Mauern, die Versbindungen, die Abhängigkeit der Theile von einander, endlich die Zweckmäßigkeit und Schönheit aus dem Plan zu ersehen sein; aber was sagt uns ein solcher Satz wie der obige?

Der Plan, den diese Forschung detaillirt bringt, ist erst nach Bollendung der ganzen Arbeit aufgestellt worden; auch der Leser kann ihn erst würdigen nach Kenntnisnahme des ganzen Werkes.

Dem Werk zu Grunde liegt die Absicht, das volle Menschensleben zu schildern. "Berstand und Bernunft" werden wiederholt im Briefwechsel als Personen in der Dichtung genannt; folglich spielt der Faust auf psychologischem Gebiet. — Daß die Dichstung allegorisch ist, wird nach des Dichters eigenen Worten (Bers 5717) nicht bezweiselt. Also sind die Figuren im Text seelische Erscheinungen im Menscheninnern. Diese kommen im Stücke mit einander in Berbindung, und was die Figuren auf der Bühne thun, das mussen auch die Seelenkräfte unter eins

ander ausüben. Das ist ein Kennzeichen, das einem falschen Plan nothwendig abgehen müßte.

Demnach also müßte der Plan zwei parallele Handlungen aufweisen: die eine, die scheinbare, auf dem Theater, die zweite im Geiste des Menschen.

Man ersicht z. B. aus dem Prolog, daß die scheinbaren Figuren, wie sie genannt werden, sind:

der Berr, Raphael, Gabriel, Michael und Mephisto.

Statt diefer ericheinen in der Auflösung:

die Liebe, Freude, Friede, Ginigkeit und die Gigenliebe.

Somit wäre die Parallelität vollkommen gerettet. Aber, zu unserem eigenen Erstaunen zeigte sich außerdem noch deutlich ein Hinweis auf die Freimaurerloge, die man bekanntlich einen Tempel der brüderlichen Liebe nennt. — Was soll hier die Loge? —

Noch mehr. Der Faust tödtet Philemon, Baucis und den Wanderer, d. h. der Verstand besiegt (in der Juristerei) die Unsschuld und beugt das Recht.

Aber ganz deutlich und unverkennbar sind Philemon, Baucis und der Wanderer: die Legende, die Sage und die Tradition.

Ferner: Der Kaiser fämpst gegen einen Gegenkaiser; jener siegt mit Hülfe des Faust.

Ohne Allegorien heißt das nach dieser Forschung: Der Schein fämpft gegen das Sein und siegt mit Hülfe des Verstandes.

Warum aber sodann noch im Werke der Hinweis auf den literarischen Kampf der Dogmatiker gegen Locke und die Empiriker?

Diese dreifache Gestaltung findet sich bei jeder Scene, und die dritte Gestalt der Scene erschien so lange störend, bis sich herausstellte,

daß jedesmal, bei jeder Scene, auch noch ein culturhisto = risches Moment sich ergab neben dem poetischen und dem philosophischen Inhalt der Scene.

Es war nicht mehr zu übersehen,

daß der Faust eine dreifache Darstellung ist, was Niemand geahnt hat.

So überrajchend diese Entdedung ist, so wird der Brieswechsel und die Forschung das Gesagte nachweisen. Hier war diese Mittheilung aber nöthig, weil der Plan des "Faust" verständlich sein muß. Zede Scene zeichnet 1) ein poetisches Bild, 2) einen psychologischen Borgang und 3) eine culturhistorische Erscheinung, die sich meistens auf Goethes Gegenwart bezog; bald betrisst sie das Wert Faust selbst, bald die Zeitrich tung, das Austreten epochemachender Schriftsteller, hurz, culturgeschichtliche Borkommnisse, die immer in der betreffenden Scene selbst gezeichnet sind. Und diese culturelle Erscheinung geht allemal hervor aus den auftretenden Seelenkräften der betreffenden Scene selbst. Das ist sehr beweisend.

Zum Berständniß des nun folgenden Planes wird Richts weiter erforderlich fein.

Der Plan mag in Einzelheiten zu rectificiren sein, zugegeben, und etwaige fernere Auflagen werden dankend die Namen der Mitarbeiter nennen, die uns ihre Correcturen zur Berfügung stellen wollen; aber es steht zu hoffen, daß der allgemeine, hier zuerst gegebene Grundriß des kolossalen Werkes als ein klarer und consequenter anerkannt wird.

Der Fauste Dlan, reconstruirt aus der Dichtung selbst. 1. Theil.

	Şcene	Der poetische Faust	Der philosophische Faust	Der culturgeschicht- liche Raust
-	Borfpiel auf bem Theater.	Director, Dichter, Instige Person.	Handlung, 3dec, Darstellung bes Stilldes.	Das Theaterwesen.
67	Prolog im Himmel.	Der Herr; Raphael, Gabriel, Michael; Mephistophetes.	Der Hert; Raphael, Gabriel, Michael; Die Liebe; Freude, Friede und Einig- Mephistophetes.	Das Legenwesen.
တ	Racht. Geisterscene.	Faust, der Erdgeist. (Der Geist weist Faust zurück.)	Berstand, das Transcendente. (Das Transcendente weist den Berstand zurild.)	Auftreten Swebenborgs [Rojenfrenzerei].
4	Wagner im Schlafrod.	Fauft, Wagner. (Faust misachtet Wagner.)	Berstand, das Wissen. (Der Berstand misachtet das Wissen.)	Die Scholastif.
70	Fauft, Setbstennordjeene.	Faust, der Trant, Engel, Weiber, Jünger. (Der Trant soll Faust töbten, die Anderen rusen ihn ins Leben.)	debanken. bie (Das Richtbenken töbtet ben Berstand, bie Anderen geben ihm Leben.)	Die Orthoboxie.
9	Vor bem Thor.	Spaziergänger aller Art, Faust, der bunkle Ehrenmann, die Pest. (Faust und der Dunkle wollen die Pest heiten, machen sie ärger.)	Acuferungen aller Art in der Sprache, Berstand, die Pädagogit, die Spracheseher. (Berstand und Pädagogit wollen Sprachsehler heilen, machen sie ärger.)	Die Grammatif.
<b>C</b>	Der schwarze Putel.	Faust, ber Pittel. (Der Pubel wedelt.)	Berstand, der negative Beweis. (Der negative Beweis dient dem Ber-stande.)	Der Servilismus.

t) i iii, i iii ii ii ii ii ii ii ii ii ii	<b>0</b> 0	Stubirzimmer.	Bauft, bie enge Zelle, bes Lebens Berftand, bas Gemilth, bie Gottheit.	Berstand, bas Gemilth, Die Gottheit.	Der Pietismus.
Schläufigiumer. Fauft, Johannis-Svangelium.  (Ich faun das "Revit" jo hoch um dis Abannis-Svangelium.  (Ich faun das "Revit" jo hoch um dis Abannis-Svangelium.  (Ich faun das "Abent" jo hoch um dis Abannis es anders überfegen.)  (Ich faun das Abent" jo hoch um dis Abannis es anders überfegen.)  (Ich faun das Abent" jo hoch um dis Abent" jo hoch um dis Abent" jo hoch in Abent" jo hoch in Abent" jo hoch in Abent" jo joult de Abent" jour jour die de Abent" jour jour jour jour jour jour jour jour			Dueue. Duelle.)	(Man sehnt sich zur Gottheit hin.)	
Studicene.  Study, Mephifio.  Studyiene.  Study id Allem.)  Steffant, Wegation.  Steffant, Wegation.  Steffant, Wegation.  Steffant, Wegation.  Steffant, Wegation.  Steffant, Plegation.  Steffant, P	e .	Studirzimmer.	Faust, Johannis-Evangelium. (Ich kann das "Wort" so hoch un- möglich schätzen, ich muß es anders übersetzen.)	Berstand, Weissaung [Orakel]. (3ch kann das Wort so hoch unmöglich schätzen, ich muß es anders übersetzen.)	Der Rationalismus.
Sery hact.  Der Pact.  Der Pact.  Der Pact.  Tinden, so sollst den mir ein Gleiches fenten ist, so sollst den mir ein Gleiches fenten ist, so sollst den mir ein Gleiches fenten ist, sollst den mir ein Gleichen.  Dephisto, der Schiller.  Aberfand, Regation, Unwissenden.  The Gaust bei Arth, der Aberfan, der Berfand, der Berganischen, der Gescheschingen, der Gescheschen, der Gescheschen.  Depenstischen.	10	Etubirzimmer. Fluchscne.	Faust, Mephisto. (So fluch ich Allem.)	Berstand, Regation. (So fluch ich Allem.)	Der Pessimisnus.
Schillerscene. Mephisto, der Schiller. Auerbachs Keller. Faust, Webhisto, Brander, Frosch, Regation, Unwissenti, die Eitelkeit, die Sugender, der Wirth, der Beichtgläubigkeit, die Breschilgkeit, die Breschildstig im Keller.)  Der Berstand bleibt unthätig im Keller.)  Der Berstand bleibt unthätig in der Besch Berschland bleibt unthätig in der Beicht unthätig in der Beicht und steil bei Kelder Berschland der Berschland.  Eragöbie.  Der Berschland der Brargarethe.  Gerthand weichigt im Alter.)  Berstand, Raivität.  Eberschland weichtet Margarethe.  Berstand, Waivität.	11	Studirzimmer. Der Pact.	Faust, Dephisto. (Wenn wir uns britben wieder- finden, so sollst du mir ein Gleiches thun.)	Berstand, (Wenn benten	Der Materialismus.
Auerbachs Keller. Faust, Mephisto, Brander, Frosch, Mascheisheit, die Gitelkeit, die Falen.  Depenkliche. Heibt unthätig im Keller.)  Das Allter, der Alterswahn, die Fabelei, die Kelpenklicheit, die Erinnerung und die Bergangenbeit, die ber Trank, die Felderbeit die Krinnerung und die Bergangenbeit, die der Erinnerung und die Bergangenbeit, die der Erinnerung und die Bergangenbeit, die Grunkliche.)  Eragöbie. Faustragarethe.  Berstand, Naivität.)  Berstand, Naivität.)	12	Schillerscene.		Regation, Unwiffenheit.	S. II. Dheil.
Sezentiiche. Heren Kere, der Affe, die Aessiu, die Geschwähren, die Ferwilrdigkeit, die Ferwilldigkeit, die Ferwilliegen die Fe	13	Anerbachs Reller.	Faust, Mephisto, Brander, Frosch, Siebel, Altmeyer, der Wirth, der hölzerne Tisch u. s. w. (Faust bleibt unthätig im Keller.)	Berstand, Regation, die Eitelkeit, Naseweisheit, die Großmäuligkeit, Leichtgläubigkeit, die Jugend, Dummheit u. s. w. (Der Verstand bleibt unthätig in Jugend.)	Das Stubententhum.
Erethen. Faust, Margarethe. (Bernichtet Margarethe.)	41	Şezenfiiche.	Herentliche, Here, der Affe, die Aesfin, die Krone, der Spiegel und sein Wild, der Trant, die Feldarbeit u. s. w. (Faust verzüngt sich um dreißig Jahre in der Herentliche.)	A 9	Das Professorenthum.
	15	Grethen. Tragöbie.	Faust, Margarethe. (Faust vernichtet Margarethe.)		Untergang bes Meister- gefanges.

	Şcene	Der poetische Faust	Der philosophische Faust	Der culturgeschicht- liche Rauft
16	Wald und Höhle. Fauft.	Fauft. (Du gabst mir Alles, erhabner Geist.)	Werst and. (Du gabst mir vierfache Erkenntniß.)	Der Optimismus.
17	Straße vor Gretchens Thir.	Faust, Balentin, Nephisto. (Schon wird die Hand mir lahm, Ich glaub, der Tenfel ficht.)	Berstand, der gesunde Menschenverstand, der Egoismus. (Schon wird die Hand mir sahm, 3ch glaub, der Tensel sicht.)	Der Mysticismus.
18	Walpurgisnacht.	Walpurgisnacht. Faust, Mephisto, viele Hegen und Berstand, Egoisnius, Wahnideen. Hegenmeister. (Du glaubst zu schieben und wirst (Der Wahn reist den Berstand megeschoben.)	Faust, Mephisto, viele Hegen und Berstand, Egoisnius, Wahniden. Hexenmeister. (Du glaubst zu schieben und wirst (Der Wahn reißt den Berstand mit sich zeschoben.)	Die Revolutionszeit bis 1808.
19	Racht, offnes Felb.	Faust, Mephisto, ber Rabenstein. (Borbei, vorbei beim Rabenstein.)	Berstand, Regation, der Fanatismus. (Borbei, vorbei bei bem Fanatismus.)	Erscheinen ber Wolfen- biltteler Fragmente.
50	Rerfer.	Fauft, Margarethe, Mephifto. (Der Rerfer.)	Berstand, Raivität, Regation. (Der Bunderglaube.)	Abschluß bes ersten Theises vom Faust.

# II. Cheil.

21	Anmuthige Gegend.	Nriel, Elfen, Fauft. (Des Lebens Pulfe ichlagen frisch lebendig.)	Goethe, die Bilder im Werke, das Erscheinen bes Goethesche Werk "Faust".  Goethesche Werk "Faust".  (Das Werk lebt von Reuem auf.)	Das Erscheinen bes zweiten Eheiles vom Faust.
55	Kaiferl. Pfalz. Saal bes Thrones.	Kaiser, Hosgefinde, Narr. (Im Reich des Kaisers sehlt's an Gold.)	Kaiserl. Pfalz. Kaiser, Hofgestude, Rarr. Der Schein, seine Diener, der Egenter. San Reich des Kaisers sehlt's an (Im Reiche des Scheines sehlt's an Gebanten)	Herrschaft ber

Dogmatifer in der Metaphyfik,	Borrede.	Der Nihilismus (in ber Philosophie).	Der Charlatanismus.	Abfaffung bes Goethe- ichen Fauft.	Boltarianismus. Die Rach-Kantiche Phi-	Der Utissitarismus.
Faust mit Gesolge, Der Schein, seine Diener, der presentel; werstand und seine Hilfsmittel; werstand und seine Bülfsmittel; werst der Egoismus.  piet) [Täusschung]. (Geistreichthum) [Täuschung].	Der Schein, seine Diener, der Scheine Berstand, ber Egoismus. (Sophisteret) [Betrug].	Berstand, Regation, das Nichts. D. (Richts wirst du sehn.)	Egoismus, biverse Heismethoben. (3ch helse mir zusetzt mit "Natur".)	Berstand, Regation, Iluston, Wirk. A lichkeit. (Der Schein will sin der Tragödies die Wirklichkeit und die Aussien vor sich sehen.)	Negation, theologische Demuth. Negation, philosophische Arroganz. D	Wissen, Egoismus, Raturwissenschaft. (Der Egoismus ist ber Mann, die Entestehung der Naturwissenschaft zu besichleunen.)
	Kaiser, Hossinat, Faust, Mephisto. (Papierzeld) [Betrug].	Faust, Mephisto, bie Mütter. (Richts wirst du sehn.)	Mephisto, biverse Heilungen. (3ch helse mir zusetz mit "Wahr- heit".)	Faust, Mephisto, Helena, Paris. (Der Kaiser will Paris und Helenen vor sich sehen.)	Mephisto, Famulus. Mephisto, Baccalaureus.	Wagner, Mephisto, Homuncusus. (Ich bin ber Mann, das Glück ihm zu beschleunen.)
Munmenschanz. Raiser, Hossitat, Mephisto. (Flammengankels	Luftgarten.	Finstere Gallerie. Faust, Mephisto,	Hell erfeuchtete Säle.	Ritterfaal.	Hochgewölltes enges gothisches Zimmer.	Laboratorium.
53	24	25	56	27	88	53

ا ك		Kamp	f und Frieden in ber Lite	eratur.	. <b>=</b>
idid iff	ei.	tig tig	Rene Literatur im Streit.	Antife im Frieden.	ft.
Der culturgelchicht- liche Raust	Das Bildjerwefen.	Die Auflöfung bes Goethelchen Fauft.	Genie gegen decensent Recensent geg. Bersasser. Lessing gegen Westasser. Restasser. Restasser. Restasser. Restasser. Restasser. Restasser. Restasser. Restasser. Restasser. Restasser. Restasser.	Die Humaniora und die freie Forfchung.	Der Puritanismus der Runst.
Der philosophische Bauft	Coethes Faust, die Kritik, Borrede, Dic- tionair, Alphabet, Titel, Citate.	Goethes Faust, Literaturgeschichte, Auf- klärung, Literatur. (Aufgeklärt will ich nicht sein!)	Das Genie, der Buchstabe, das Dietionair, die Compisation, der Buchdund, der Uster, die Usgorien, Renaissance, Antike 11. iv. (Neid, Berleumdung, Racke.) (In liker. Streit.)	Das griechische Orakel, die Berse, die Natursvischung, die Antike, die griech. Sprache, die Nythologie, die griech. Gesetggebung, die Nesigion, die griech. Schrift, Schönheit — Natur. (Ein Friedenssest der Literatur.)	Alufion, Sinne, Berleumdung. (Daß Alufion und Sinne, obgleich sie bas Schöne lieben, boch die Scham so oft verletzen.)
Der poetische Faust	Faust, Mephisto, Erychtho, Greif, Sphing, Lernäische Schlangenköpfe, Stynphaliden 2c.	Faust, Chiron, Manto, Peneios. (Geheilt will ich nicht sein.)	Seismus, Sphinz, Greif, Ameisen, Dattylen, Phymäen, Generalisss- nus, Lamien, Anaxagoras, Thales n. f. w. (Die brei Phorkyaden.) (Im Streite.)	Nerens, Sirenen, Homunculus, Tha- les, Nereiben, Protens, Telchinen, Phyllen, Doriben, Galatee. (Ein feeisch heiteres Fest.)	Helena, Chor, Phorthas. (Daß Scham und Schönheit nie 3u- sammen Hand in Hand den Weg ver- folgen über der Erde grünen Psad.)
Şcene	Pharfaliche Felder.	Am Pencios.	Am oberen Peneios.	Felsbuchten am Negäischen Meer.	Palast bes Mene-
	30	31	35	88	28

		,				1
Die histor. Romane in ber Literatur.	Die Romantif in ber Literatur.	Auftreten Schillers, Goethes, Lestings, Shalespeares und Alopstocks.	Die Nëronautif. (Ball, Drachen, Luft- ballon.)	Die Sturm- 11. Drang- Periode.	Der Kampf ber Dog- matifer gegen Locke und die Empirifer in der Metaphyfit.	Kampf gegen Legende, Sage und Tradition.
Fauft, Lynceus,   Mufion und Sinne, Berstant, Big- Die bistor. Romane in begierbe, bie "Schönen Wissenschaften". ber Literatur.	weeftand, Alufion. wie sprech ich auch (So sage denn, wie sprech ich auch so state den Das ist gar leicht, — Dir muß es zen gehn.)	Berstand, Allusion, Die Prosa und die Dichtungsarten. (Sie treten auf, die Erde schittert.)	Berstand, Alluston, die darstellende Kunst. (Weld ein Muthwill, welch ein Rafen, Keine Wäßigung zu hossen.)	Faust, Mephisto, Wolfe, die Schleuder- Berstand, Egoismus, Sehnsucht, Lichardt. (Tumult, Gewalt und Unstun, Sieh das Beichen.  Sieh das Beste meines Ind jieht das Ind jieht [Drang].—)	Berstand, Egoismus, ber Schein, bi- verse Kämpfer, die Erfahrung. (Eine Disputation.)	Verstand, Anschauung, Begriff und Urtheil, Egoismus, die Wißbegierde, die Unschuld. (Die Mythe ist das Gütchen ja, Das ich der Unschuld ausersah.)
Pelena und Chor, Fauft, Lynceus, 3 bie Grotten.	Kauft, Helena. (So sage benn, wie sprech ich auch (fo schön? Das ist gar leicht — es muß vom Herzen gehn.)		Fauft, Helena, Euphorion. (Welch ein Muthwill, welch ein Rafen, Reine Mäßigung zu hoffen.)	Faust, Mephisto, Wolfe, die Schleuder- macht. (Tumult, Gewalt und Unstun, Sieh das Zeichen. — Und zieht das Beste meines Innern mit sich fort.)	Fauft, Mephisto, Kaifer, diverse Käm- pfer, des Gegenkaisers Zelt. (Eine Schlacht.)	Faust, die derei Gewaltigen, Mephisto, Lynceus, Philemon, Baucis und der Wanderer. (Das schöne Glitchen kennst du ja, Das ich den Alten ansersah.)
Burghof.	Burghof.	Burghof. Signale und Explosionen.	Geschlossene Lauben.	,Sochgebirg.	Borgebirg.	Offene Gegend.
32	98	37	38	39	40	41

	Şcene	Der poetische Faust	Der philosophische Fraust	Der culturgeschicht- liche Rauft
42	Palaft.	Faust, Mephisto, die brei Gewal- tigen, der Canal, Schiffschrt, der große Kahn, Handel, Piraterie und Krieg. (Ein Flottenfest ist uns zu Recht.)	Berstand, Egoisnnus, Anjchauung, Be-griff und llutheil, der Rechtsweg, die bachs, also der Rigoris-Ininalrecht und Bölkerrecht. (Ein Zustigmord besteht zu Recht.)	Das Auftreten Fener- bachs, asso der Rigoris- mus in der Juristerei.
43	Mitternacht.	Faust, Mangel, Schulb, Noth, Sorge. (Haft bu die Sorge nie gekannt?)	Berstand, Dummbeit, Denksaulheit, Ge- dankenarmuth, Zweisel. (Hast du den Zweisel nie gekannt?)	Der Stepticismus.
44	Borhof.	Mephisto, Lemuren. (Herbei, herbei, herein, herein, Ihr schlotternden Lemuren.)	Die negirende Kritif, die Exegese. (Herbei, ihr Exegeten.)	Die verschiedenen Faust-Deutungen.
45	Borhof.	Faust, ein freies Bolk auf freiem Erund, der Sumps, der schönste Augenblich. (Es kann die Spur von meinen Erdentagen	Berstand, Gedankensreiheit, Berdummung, der Sieg des Berstandes über Berdummung. (Es kann die "Ahat" des Berstandes nie wieder untergehen.)	Die Reformation.
94	Grablegung.	Mephisto, ber Hüllenrachen, Dick- tenfel, Dürrteufel, Faust. (Im Nabel ist sie gern zu Haus, Nehmt es in Acht, sie wischt euch bort herans.)	Die negirende Kritik, der Haß, der Jorn, die Hill, der Berstand ober auch das Werk. In der Mitte, zwischen beiden Theisen, liegt der Sinn, siehe Einseitung in den zweiten Theil. (Der Sinn des Faust.)	Die Verurtheilung bes Faustwerkes.

Calling III. Springs

Die Rechtsertigung bes die Goetheschen "Faust".	Die "Kritit ber Rei- nen Bernunft" von Kant.
el. schon; warum weichst (Die Logit kommt zum Siege, die negirende Kritik weicht zurlich.)	Bergschluchten. Fauste Unstervbliches, Anadoreten, Der Berstand, die transcendentalen Die "Kritit der Reistung, der Bernunft" von nung, die Bernunft u. s. w. (Das Ewig-Weibstichtezieht uns hinan.) (Die Bernunft zieht Alle nach oben.)
Mephisto, Engel. (Wir kommen schon; warum weichst den zurück?)	Fausts Unsterbliches, Anachoreten, brei Bilherinnen, Mater gloriosa n. s. w. (Das Ewig-Weiblichezieht uns hinan.)
Glorie.	Bergichluchten.
47	48

#### 3. Der Briefwechsel.

(Auszug aus dem Briefwechsel zwischen Schiller und Goethe.) Die hier folgenden Briefe sind die stärksten Beweise für diese Faust-Deutung:

1797, Juni 23, Schiller: — So viel bemerke ich hier nur, daß der Faust, das Stück nämlich, bei aller seiner dichterischen Individualität die Forderung an eine symbolische Besteutsamkeit nicht ganz von sich weisen kann, wie auch wahrsicheinlich Ihre eigene Idee ist. — — Aurz, die Anforderungen an den Faust sind zugleich philosophisch und poetisch, und Sie mögen sich wenden, wie Sie wollen, so wird Ihnen die Natur des Gegenstandes eine philosophische Behandlung auslegen, und die Einbildungskraft wird sich zum Diensteiner Vernunftide bequemen müssen.

1797, Juni 24, Goethe: — Wir werden wohl in der Ansicht dieses Werkes nicht variiren — —

1797, Juni 26, Shiller: — Was mich daran ängstigt, ist, daß mir der Faust seiner Anlage nach auch eine Totalität, der Materie nach, zu ersordern scheint, wenn am Ende die Idee ausgeführt erscheinen soll, und für eine so hoch ausguellende Masse sind keinen poetischen Reif, der sie zusammenshält — —. In Nücksicht auf die Behandlung sinde ich die große Schwierigkeit, zwischen dem Spaß und dem Ernst glücklich durchzukommen. Verstand und Vernunft scheinen mir in diesem Stücke auf Tod und Leben mit einander zu ringen. — — Zuweilen — nimmt der Teusel die Versunft nur kann ihn (den Teusel) gelten lassen und begreisen. — — Ich bin überhaupt sehr erwartend, wie die Volksfabel sich dem philosophischen Theil des Ganzen anschmiegen wird.

1797, Juni. 27, Goethe: — nur daß ich mir's bei dieser barbarischen Composition bequemer mache und die höchsten Forderungen (des Verstandes) mehr zu berühren, als zu erfüllen denke. So werden wohl Verstand und Vernunft, wie

zwei Klopfschter, sich grimmig herumschlagen, um Abends zu= sammen freundschaftlichst auszuruhen — —

1797, Juli 1, Goethe: — Sollte aus meiner Reise nichts werden, so habe ich auf diese Possen (Faust) mein einziges Bertrauen gesetzt — —

1796, Dec. 6, Goethe: —— ich werde wohl zunächst an meinen Faust gehen, theils um diesen Tragelaphen (Ungethüm) los zu werden, theils um mich zu einer höheren und reineren Stimmung vorzubereiten.

1798, Mai 5, Goethe: — Einige tragische Scenen waren in Prosa geschrieben; sie sind durch ihre Natürlichkeit und Stärke im Verhältniß gegen das Andere unerträglich; ich suche sie des wegen gegenwärtig in Reime zu bringen, da dann die Idee wie durch einen Flor durchscheint — —

1800, Sept. 13, Shiller an Goethe: — Lassen Sie sich aber ja nicht durch den Gedanken stören, wenn die schönen Gestalten und Situationen kommen, daß es Schade sei, sie zu verbarbarisiren. Der Fall könnte Ihnen im zweiten Theil des Faust noch öster vorkommen. — Das Barbarische der Behandlung, das Ihnen durch den Geist des Ganzen aufgelegt wird, kann den höheren Gehalt nicht zerstören und das Schöne nicht aufheben.

1800, Sept. 16, Goethe: Der Trost, den Sie mir in Ihrem Briefe geben, daß durch die Verbindung des Reinen und Abenteuerlichen ein nicht ganz verwerfliches poetisches Ungeheuer entstehen könne, hat sich durch die Erfahrung an mir bestätigt — —

1801, Marg 11, Goethe: 1 Man fonnte verlangen eine

<sup>1</sup> Sehr wichtig ist biefer Brief. Es ist hier tein untergeschobener Plan, und auch kein zufälliges Zusammentressen, wenn diese Arbeit nothgebrungen einen breifachen Plan brachte: ber Dichter bestätigt die Richtigkeit, und sei hier bemerkt, daß uns dieser Brief erst zur Kenntniß kam, nachdem ber "Plan" bereits ausgearbeitet war. — Der breisache Plan ift aus bem Werke selbst herausgelesen worden. Zu bemerken ist jedoch ausbrücklich, daß ber Dichter die obige Stelle in seinem Briefe gesagt hat in Beziehung auf eine psiphologische Preisausgabe und nicht auf ben "Faust". Die Berbindung der

gedrängte, lichtvolle Darstellung des Bestehenden im Mensichen, mit Entwickelung der Phänomene der Eultur aus demselben, man betrachte sie nun als ein Ganzes der Gegenwart oder der Succession oder als Beides zugleich.

1771, Goethe an Pfenniger, 26. April: Daß das Alles, was unter uns Widerspruch scheint (über den Faust), nur Wortstreit ist, der daraus entspringt, weil ich die Sachen unter andere Combinationen sentire und darum, ihre Relativität ausdrückend, "sie anders benennen muß". Welches aller Controversen Quelle ewig war und bleiben wird. —

(Damit aber ist die Existenz einer besonderen Faustsprache vom Dichter selbst constatirt.)

#### 4. Der inductive Beweis.

Jeder Organismus hat das Merkmal an sich, daß die Theile desselben mit einander in Wechselwirkung stehen, von einander abhängig sind, und daß der eine Theil eines Organischen fällt, wenn der andere fehlt. Aus dem fossilen Unterkiefer eines vor= weltlichen Plesiosaurus construirt die vergleichende Anatomie den ganzen Organismus des verschollenen Thieres. aber wäre das möglich einem blogen Gemenge gegenüber, wie etwa einem mit Metallen burchsprengten urweltlichen Geftein; der Organismus hat das Gesetz der Abhängigkeit seiner Theile von einander, das Gemenge hat dies Gesetz nicht. — Dies auf den "Faust" angewendet, der seit neunzig Jahren unter dem Geröll der "Erflärungen" zu verschwinden droht, so ist die Sachlage sehr analog den obigen Beispielen. Indem berufene Erklärer offen aussprechen, der "Faust" sei fein Organismus mit einheitlichem Gedanken, sondern er bestehe aus losen Bildern, die ohne innere Nothwendigkeit an einander gefügt wurden,

psychologischen Erscheinungen mit den Culturerscheinungen hat den Dichter schon 1801 beherrscht, und barauf kam es hier an.

weil sie wie Phantasmagorien vor dem Dichtergeist aufgetaucht seien, machen die Erklärer das Werk zu einem Gemenge, und rauben ihm die Eigenschaft des Organischen. Ift doch bis heute die Idee fast "verrusen" in der literarischen Zunst, Einheit und Plan im "Faust" zu suchen: man dürse, um ihn zu verstehen, eben keinen Plan und keine Einheit voraussetzen!!

Die vorliegende Arbeit, die Beides, Plan und Einheit, aufsgedeckt hat, macht den Faust damit wieder zum Organismus — ein jedes Kunstwerk ist eben Organismus — und weist das "Gemenge" wie eine Anschuldigung weit vom "Faust" zurück. Damit aber zugleich ist auch ihr die Art des Beweises, den sie angetreten hat, vorgeschrieben. Soll der "Faust" als ein Orsganismus, d. h. als ein Kunstwerk, bewiesen werden, so geht ein Theil aus dem anderen hervor, alle Theile und Figuren stehen in einer innerlichen Abhängigkeit von einander, und mit der einen Figur stehen oder fallen die anderen. Diese eine Figur aber ist der Faust selber, und daher behält auch jetzt noch der Satz:

#### "Fauft ift der fpeculirende Berftand"

seine eminente Bedeutung für die vorliegende Schrift, und auch der positive Beweis hat sich mit diesem Sat, und weil der Organismus nachgewiesen wird, auch mit ihm allein zu beschäfstigen.

Ist "Faust" in der That das, wofür diese Arbeit ihn aussgiebt, so muß bei richtigen Vordersätzen dieser Schluß: "Faust ist der speculirende Verstand" jedem logisch Denkenden hervorstreten, und die Schlußsolgerung hängt damit von den aufzusstellenden Vordersätzen ab, die hier nunmehr folgen.

Eines steht zunächst fest, nämlich daß Mephisto der Egoismus ist: wenn jemals ein Räthsel zweisellos eine Lösung ergeben hat, so ist es das oben genannte Sphingräthsel im zweiten Theil der Dichtung. Auch das ganze Gebahren des wunderlichen "Kauzes", der "für Alles seinen Lohn verlangt" im Werke selbst, bestätigt den Satz, und jeder etwaige Opponent mache sich sofort die Stellung klar, die er dieser Räthsellösung gegenüber einnehmen will. Wird dieser Satzugegeben, wie wohl nicht zu bezweifeln ist, dann folgt mit gleicher Sicherheit auch aus dem Egoismus eben dessen Widerpart: es giebt nur Eines, was dem Egoismus stricte entgegensteht, wie dem Rein das Ja: das ist die Liebe, der "Herr" genannt.

Auch die Mater gloriosa, als Bernunft, ist bewiesen, und awar durch ihre Umaebung. Der Pater Seraphicus als "franscendentale Acithetit", der die beiden Augen (Raum und Zeit) besitt und die transcendentalen Ideen in sich nimmt, ift ohne Dieses Burudgeben auf Kants Bernunftfritif ein Unding, dem jeder Sinn und fünftlerische Beichmad abginge; es hieße ben Dichter geradezu mit dem Urheber des Struwelpeter ichrecklichen Andenkens auf eine Stufe stellen, jollte er in ber erhabenen Schluffcene einen großen Nicolas u. bergl. Die seligen Anaben förperlich lebendig "in sich nehmen" lassen. Der Pater Seraphicus ist eben die transcendentale Aesthetik und kann nichts Anderes fein. Sollte aber biefer himveis noch nicht genügen, jo find die Engel, die fich in ftreitende und trennende (Dialeftif und Analytif) zerlegen, und der transcendentale Idealismus genau bie ferneren Stude ber Rantiden transcendentalen Lvait. und durch zweier Zeugen Mund wird ftets die Wahrheit fund. Es bedarf hier keiner weiteren Ausführlichkeit: find in ber letten Scene diese genannten Stude unverfennbar, jo muß bie Simmelsfonigin, die fie alle "überthront", die Bernunft und nichts Underes fein.

Die ehrlichste Kampsweise ersordert es, den etwaigen Opponenten davor zu warnen, diesen Satz zuzugeben; er sei aufsgefordert, schon hier inne zu halten, denn die gewöhnliche Logis schon — es bedarf dazu keiner transcendentalen — dürste ihn sonst zu weiteren Concessionen verpflichten, sobald über diesen Punkt Einigkeit erzielt wäre.

Ift nämlich anerkannt die Mater gloriosa im "Faust" bie Bernunft, so ist sie es auf Grund der "Stücke" Kantscher Philosophie. Hat der Dichter hier die Kantsche Eintheilung be-

nutt, so kann auch die Vorsührung aller zwölf Kantschen Kategorien, geordnet und systematisirt nach Kant in vier mal drei, kein Zusall sein, und da die Kategorien im Kant sogar reine "Verstandes begriffe" genannt werden, so ist auch der Vesitzer aller Zwölse, Valentin, eben der Verstand, der gesunde Verstand. Auch darüber ist kein Zweisel, sobald die Autorität Kants einmal im "Faust" anerkannt ist. Daß Valentin aber nicht speculirt, d. h. sich dem abstracten Denken zuwendet, beweist sedes Wort, welches er redet; und somit ist Valentin als der gesunde Menschen ich enverstand ebenfalls bewiesen.

Ferner, dem Gretchen gegenüber ist ber Beweis fein unmittelbarer. Die Gestalt ist so wunderbar naturgetren gezeichnet, daß fie an und für fich als ein concretes Wesen, als ein Bürgermädchen, aufgefaßt werden fonnte, und giebt es sicher noch heute eine große Zahl dieser einfachen liebenswürdigen Ericheinungen in der deutschen Mlädchenwelt. Auch nicht mit der leisesten Andeutung im Werke wird verrathen, daß eine Allegorie und nichts weiter unfer herzlichstes Interesse und Mitleid gefangen hält; feinerlei Philosophie, fein dunkler Ausspruch verräth das Bestreben des Dichters, stets etwas zu malen, was ben Hintergrund verdeden und zugleich durchscheinen laffen foll. - Und bennoch ift der positive Beweis im Stande, auch von biefer Figur zu zeigen, daß sie Allegorie ist und daß eben die Naivität sich hinter bem Bilbe verbirgt. — Gretchen ift näm= lich die einzige aller Personen im "Faust", die ihr Nationale in einer Form nachzuweisen vermag, die selbst den rigorosesten Standesbeamten ber Jetztzeit befriedigen mußte. Gie weift ben Bater, den Bruder, die Mutter, die Schwester und ihre Beimatberechtigung (im Gemüthe) nach, und will die Opposition nicht vorziehen, den inneren poetischen Beweis für die Raivität zu acceptiren, nun fo mag denn die Descendenz aus dem Unbewußten als juriftischer und staatlicher Beweis ihre Identität er= weisen. Das Gesethuch, auf bas er sich stütt, ift wiederum die Philosophie. — Das Unbewußtsein entbehrt des 3—c—h. Die Wahrnehmung des "Ich denke — ich bin" heißt die Appercep=

tion. Dies "Ich" erscheint zweifellos als die "drei Tropfen", die die Mutter töbten; wer noch baran zweifeln möchte, dem sei bas "Tropfen-Gi" entgegen gehalten, das denselben Gedanken in der "Belena" nachweist (Bers 4698), und wiederum haben zwei Zeugen hier die Wahrheit fund gemacht. — Wer aber durch die Apperception (das Ich-Bewußtsein) getödtet werden fann, ift einzig und allein - bas Unbewußtsein, und nichts Anderes. Das Unbewußtsein ist die Mutter; bann ist aber der Bater, der "reichere", das Bewußtsein, und die Toch=" ter Beiber ift nothwendig aber die Naivität; diese ist Schwester bes gesunden Menschenverstandes, denn er hat dieselben Eltern, und die "Ahnung" vervollständigt die Familie, während Gretchens "Kind" in seinem Nationale unsicher bleibt, so lange eben Faust selbst nicht als speculirender Berftand bewiesen ift. Gretchen ist durch ihre Mutter zweifellos als Naivität legitimirt.

Ganz anders als hier geschehen, erfolgt aber der Nachweis, daß die "Mütter" eben den "Urgrund alles Geschaffenen", nämlich das "Nichts" bezeichnen. Dasür genügt, wie beim Mephisto selbst, die Räthselsorm, in der mit dem Worte "Nichts" ähnlich gespielt wird, wie es seit Goethe hundertsach in anderen Räthseln mit derselben Auflösung: "Nichts", geschehen ist.

In beinem Nichts hoff ich bas All zu finden. Haft du Begriff von Deb und Einsamkeit? Mußt ich nicht bas Leere lernen, Leeres lehren? Nichts wirst du sehn in ewig leerer Ferne u. s. w.

Aus dem Spiel der Räthselworte, wenn nicht besser aus der betreffenden Scene (Finstere Gallerie, II, Vers 1604) ist der sichere Beweis abzuleiten, daß mit den "Müttern" eben das Nichts gemeint ist, das der Philosophie, wie nachgewiesen, den Stoff zu tiefsinnigen Untersuchungen geboten hat.

Der Beweis für den Verstand bedarf keiner weiteren Grundlagen. Der "Herr", Mephisto, die Mater gloriosa, Valentin, Gretchen und die "Mütter" müssen in ihrer Deutung zugegeben werden und sie erscheinen als

die Liebe, der Egoismus, die Vernunft, der gesunde Menschensverstand, die Naivität, das Nichts.

Das Alles sind Erscheinungen, die sich im Geiste des lebenstigen Menschen darstellen, folglich ist auch der Mensch selbst der Schauplatz, wo Faust sein Wesen treibt, wenn er mit diesen Mächten in Berührung kommt, die nunmehr sestgestellt sind; das Gebiet, auf dem Faust zu suchen ist, ist nicht mehr undes grenzt, und die Wechselwirkung zwischen ihm und den genannten Kräften, die in dem Werk selbst auftritt, muß, synthetisch wiesderum, auf den richtigen Begriff Berstand führen. — Ist aber der Goethesche Faust selbst ebenfalls eine Sphinx, so kleide sie nunmehr sich selbst in eine letzte Räthselsorm, wie einst den Mephisto:

Sprich nur mich selbst aus, wird schon Rathsel sein; Bersuch einmal, mich innigst aufzulösen. Ein ebler Geist, ber "Alles glaubt zu leisten", Warum? Weil er "versteht und rasch ergreift". Ein irdisch Wesen, bas, ber Erb! entstohen, Sin zur Bernunst Bestimmung mächtig zieht; Das irrt, so lang es strebt im bunteln Drange, Ein schlimmer Feind bem einfach klaren Sehen,2 Bernichter jenem holben Kindesblick;3 Erschaffend Nichts, erkennend Niedres nur; Um ten die Lieb und schnöber Eigennutz Im Kampse schon seit Ewigkeit gelegen:
So wandle stets ich mit "bedächt'ger Schnelle" Sin durch die Welt, zum Simmel — nicht zur Hölle.

#### 5. Schlußbemerfungen.

Aus dem bereits in dieser Einleitung Angedeuteten ergiebt sich, daß der Plan des Werkes einheitlich aus einem Gusse geschaffen wurde, also auch nicht von einem ersten und zweiten Theil in dem Sinne zu reden ist, als ob der Dichter

Der finnlichen Erfenntnig entflohen,

<sup>2</sup> Dem gefunden Menschenverstand.

<sup>3</sup> Der Naivität.

Sphinx locuta est. I.

einen Faust; dieselbe Idee, dieselbe Anlage und dieselbe Ausssührung, aber auch dieselbe Schwierigkeit des Versständnisses für alle Theile. Hat das Publikum der Theater und das Lesepublikum geglaubt, den ersten Theil leichter zu verstehen als den zweiten, so kommt das daher, daß die vom Faust versuchte Verbindung mit Gretchen eben auf dem Gebiete der Naivität stattsand, wo in sehr seiner Weise die Allegorie durch lauter scheindar concrete Menschen dargestellt wurde, und man nahm die Allegorie für den Inhalt, und vermuthete nicht einmal das Vorhandensein einer Allegorie.

Dasselbe gilt von der ersten Scene im ersten Act, serner von Anerbachs Keller, von der Hexenküche — und da auch zum Uebersluß die "erste Walpurgisnacht" auf vielen Theatern nicht erschien, so blieb für den ersten Theil scheindar kaum eine Schwiesrigkeit des Verständnisses übrig. — Im Grunde aber war man damit, dem ersten Theil gegenüber, noch weiter entsernt vom völligen Verständniß als beim zweiten. Keineswegs ferner, liegt in der leichteren Verständlichseit des Vildes ein Grund, auf die Darstellungskraft des Dichters zu schließen; denn sehr wohl kann der allegorisirte Inhalt für die späteren Verbindungen ein weniger naheliegendes Vild ersordern, ohne daß diese Erscheinung in der geringeren Schöpferkraft des Dichters ihren Grund hätte.

Mit stärkeren Gründen wie geschehen ist der positive Beweis für die gegebenen Lösungen vorläusig wohl nicht zu führen; denn das Borhandensein eines geistig Lebendigen, wie es der Faust-Gedanke, die Schöpfung Goethes, doch sicher ist, kann nicht durch formelle äußerliche Symptome erwiesen werden, und für das Leben zeugt eben das Leben selbst.

Wenn aber dies also erkannte geistige Leben im Werk eine Freude dem Forschenden bereiten soll, wenn mit jeder neuen Deutung der Faustbilder nicht das Bild der auftretenden scheinbaren Personen, wie Gretchen, Helena, Valentin u. A.

erblaffen foll, ift ein Act innerer Energie beim Lefer ober beffer beim Mitforscher nothwendig. — Man muß von vorne herein mit bem Gedanken an die Lecture bes "Fauft" hinangeben, baß man nicht Menichen antreffen will in ber Forschung, an beren Geschick des Mitfühlens schmerzlich frohe Regung ihren Theil nimmt, wie anderen Tragodien gegenüber. Daß die Figuren als Menichen aufgefaßt wurden, eben bas trägt bie Schulb, wenn neuerdings von gewichtiger Seite die Sandlungsweise ber Berfonlichfeiten im Stude ber Lächerlichfeit preisgegeben murbe. Durch alle poetische Ginfleidung hat selbst ein Goethe nicht vermocht, die Sandlung zu rechtfertigen, und was feinem anderen Dichter gegenüber möglich gewesen ware: die Nation hat die Unzuträglichkeiten in der Sandlung und die Unmöglichkeiten diesem Faust verziehen und ihr Interesse den scheinbar sich selbst wideriprechenden oder verbrecherischen Berfönlichkeiten bewahrt. -Diefer Widerspruch fällt aber sofort meg, wenn die Bersonen als burchaeführte Allegorien erfannt find: Was bei einem leibhaften Dr. Fauft Berbrechen, Unfinn und Unmöglichkeit fein murte, wird - zu einem nothwendigen Requifit desjenigen Begriffs (Berftand), der durch die Figur Fauft repräsentirt wird; was ben Menichen Fauft gur Carricatur, jum Wahnfinnigen ober jum Berbrecher machen würde, bas übt, im anderen Ginne. ber allegorische Fauft (ber Berftand) stündlich mit voller Berechtigung aus.

Die Unthat, an einem leibhaften Gretchen verübt, dem die Nation seit neunzig Jahren ihre Theilnahme geschenkt hat,

wird zu einem Naturgeset ber Psychologie.

Das Mitleid mit dem vermeintlichen Mädchen, die Beswunderung für den geistig großen Menschen, die staunende Berswunderung beim Anblick eines zugleich lustigen und dummen, eines boshaften und dienstfertigen Teusels, Alles das schwindet, sobald der Kern aller dieser Gestalten erkannt worden ist; über naturgesetmäßige Schicksale der Naivität, über die allbekannten Merkmale des Berstandes, über das niedere Gebahren des Egoismus würde Niemand weinen, Niemand Verwunderung

Noch Bewinderung empfinden. — Der lebendig empfindenden Dichternatur Goethes, dem inneren Sinn einer eminent sensibeln Poesie aber erschienen auch die Vorgänge, die im Geiste des Menschen geschehen, und das sind die Vorgänge im Stücke, ihr erschienen diese Vorgänge derart lebendig, sie erregten, selbst abstract gesaßt, Theilnahme, Vewunderung, Abschen, und der Dichter Goethe übertrug diese Virksamkeit ebenso auf die von ihm gesichaffenen Figuren, wie etwa Veethoven die Schauer, die Freude, den Frieden, die die Naturerscheinung in ihm selbst hervorsgerusen hatte, in Töne gekleidet hat (Pastoralsymphonie; Gewitter, Bach, Abend).

Wer wird, obgleich die physikalischen Ursachen des Gewitters bekannt sind, wer wird darum eine Einbuße erleiden am Genuß der Pastoralsymphonie? Nun denn, so wenig die wissenschaftliche Grundlage des Gewitters den Genuß stört beim Anhören der immerhin alle gorischen Töne (denn Töne auf der Geige sind kein Sturm und Töne auf dem Timpan sind kein Donner), ebensowenig darf der Faustleser sich stören lassen dadurch, daß durch stellvertretende Allegorien die selben Empfindungen wachsgerusen werden, die der Dichter beim Ersassen der psychologischen Vorgänge im Geiste gefühlt hat.

Während aber Millionen von Menschen die geistigen Borsgänge gar nicht versolgt haben, so ist es dem Dichter mit Hülfe seiner Allegorien gelungen, diese Millionen, ihnen selbst undeswußt, zur lebendigen Auffassung dieser psychologischen Vorgänge zu zwingen, und die Wissenden, d. h. diesenigen, die unter den "bunten Gewändern" die geistigen Kerne erkennen, haben statt eines bisher zweiselhaften Genusses einen zweisellos doppelten. Sie sehen das Wesen, die gegenseitige Einwirkung aller großen Kräfte und Leidenschaften, die Jeder in sich selbst kennt, dargestellt, und sie bewundern zugleich ohne bitteren Beigeschmack die gewaltige Dichterkraft, die in ihrer Originalität es verstand, absstracten psychologischen Begriffen Gestalt zu geben und sichtbares Leben einzuhauchen, ein Leben, das, obgleich es nur allegorisch ist, zugleich alle künstlerischen Wirkungen aussibt: es erhebt, rührt,

durchschauert, erheitert und hebt das Herz auf schwanker Leiter der Gefühle hoch hinauf und stürzt es tief hinab.

Sobald eine solche eminente Kraft, wie Goethes, sich der Allegorie bemächtigt, — aber auch nur dann — hat also die Allegorie erst ihre volle fünstlerische Berechtigung wiedergewonnen. Aus diesem Grunde wird nach aller menschlichen Berechnung in keiner Nation, und auch in Deutschland nie wieder ein "Faust" geschrieben werden können.

Der übersetzte Buchstabe selber, die Sphing, hat in den vorliegenden Blättern des Textes geredet; es sei gestattet, daß nunmehr der Berfasser in diesem kürzeren Schlußwort diesenigen Bemerkungen bringe, für die das Werk selbst keinen Raum ließ. —

Es mag sehr selten sein, daß der Berfasser eines Buches von vielen Bogen erklärt, in seinem ganzen Werke sei kein einziger Gedanke sein Eigenthum; eine jahrelange Arbeit — und kein eigener Gedanke! — Indessen theilt er dies Loos mit jedem Uebersetzer, und in der That: eine Uebersetzung und nichts Anderes liegt hier dem Lesenden vor. Aus der dunkeln Sprache der Symbolik war "Faust" in ein hoffentlich verständliches Deutsch zu übertragen, das ist der Weisheit letzter Schluß.

Aber die Aufgabe kann nicht bei der bloßen Uebersetzung stehen bleiben. Seit langen Jahren ist der "Faust" gelesen und commentirt worden, und erst heute zeigt sich die "Uebersetzung", die in allen, aber allen Punkten der Auffassung entgegentritt, die in den Lesern, wie insbesondere in den Commentatoren lebte. Werden die Lebenden unter ihnen, zweisellos einig mit dem Versasser in dem Streben nach einem befriedigenden Verständniss der Dichtung, ihre bisherigen Deutungen und Aussprüche modissieren? oder werden sie, trotz der zugegebenen Schwächen der bisherigen Commentare, als eine geschlossenen Schwächen der Kampf ziehen gegen eine "lebersetzung", die, es ist nicht zu leugnen, die übrigen Inhaltsdeutungen des "Faust" absolut negirt und negiren muß? So verdienstlich die sprachlichen Forschungen,

bie der "Fauft" hervorgerufen hat, vom philologischen Standpunkt sein mögen, so interessant die ungähligen Parallelstellen ericbeinen mogen, die mit Bienenfleiß aufgesucht worden sind: es ift nicht zu verhehlen, daß die hier gegebene llebersetzung im strictesten Widerspruch steht mit allen bekannten bisherigen Faust-Erflärungen, und so wenig eine Bermittelung stattsinden kann zwischen dem "Ja" und dem "Nein", ebensowenig ist ein Ausgleich möglich zwischen ben bisherigen Deutungen und der vorliegenden Räthsellösung. — Aber nicht allein die Commentatoren werden berührt durch die redende Sphinx. Ungählige Leser und die Besucher der Faust-Darstellungen, Alle, Alle haben in ihrer Auffassung einen Umschwung mitzumachen, den diese Forschung verlangt, ebensowohl wie der Verfasser selbst ihn erleben mußte. — Werden sie gutwillig sich zu einer Lösung befennen, die ihnen hiermit, allein im Vertrauen auf deren innere Beweiskraft, dargeboten ist; oder wird sich ein Ruf der Berwunderung, vielleicht sogar des Unwillens erheben, wenn Gretchen und Faust, Mephisto und Valentin und alle liebgewonnenen Gestalten im "Faust" sich auflösen in Functionen des menschlichen Beistes, - Functionen allerdings, die Jedem bekannt und vertraut sind, und beren poetische und wahrhaftige Schilberung in Goethes Werk immerhin versöhnen dürfte mit dem Ungewohnten, das in der neuen Räthsellösung liegen mag? — Nun denn: Ift die Möglichkeit einer Opposition zugegeben, so kann sich die hier gestellte Aufgabe nicht auf die bloße Uebersetzung beschränken. Als der berufene Anwalt hat diese Schrift nicht nur mitzutheilen, was der "Faust" gewollt; sie hat eine zweite Aufgabe zu er= füllen, nämlich sie hat das Gesagte zu vertheidigen. d. h. zu beweisen, und dem Beweise für die Richtigkeit des hier gegebenen Fauft-Gedankens wird der Text selbst zu dienen haben.

Aber in eben dieser folgenden Bertheidigung liegt auch die Erfüllung der dritten Aufgabe, die dies ganze Unternehmen an den Versasser stellt. Zum Uebersetzen und Vertheidigen gesellt sich das "Retten". Die sogenannten "Rettungen", heute so unmodern wie ehemals beliebt, können indessen sich noch heute als eine

Rothwendigfeit erweisen, wenn die Zeiterscheinungen und Zeitrichtungen, obgleich ftets im Grunde berechtigt, über die Grenze bes Correcten hinausgeben und eben im Bewußtsein ihrer Berechtigung, Rind und Bad zugleich auszuschütten, in Wefahr find. - Wer leugnet im Jahre 1885, daß eine berartige Ericheinung bem "Fauft" gegenüber sich bemerkbar macht? — Beranlakt burch die Unbegreiflichfeiten, die Widersprüche und die Unmoral, bie in ber icheinbaren Sandlung wie in ben Berfonen und Charafteren ber Dichtung zu Tage treten, hat ber Rector und Brofessor einer deutschen Universität, und das gewichtigste Journal mit ihm, - fagen wir jogar mit vollem Recht - ben Gultus verbammt, ber mit einem "unverstandenen" Faust von einer Nation Gebilbeter getrieben wurde. "Goethe und fein Ende!" brobt zur Lojung zu werben in Bezug auf ben "Fauft", und Taufende von richtig Denfenden und richtig Gublenden mußten in biefen Ruf einstimmen, wie einft in ben Ruf "Billig aber idledt" eingestimmt wurde; bas Schlagwort war gefunden und ber Funte fiel in bas geoffnete Bulverfaß. - Wenn in biefem fritischen Augenblide es gelingt, die Lojung bes Rathfels 311 bringen berart, daß der Rern der Dichtung die Borwürfe abweift, die ber Bulle mit Recht gemacht find, wenn ein neueres tieferes Leben hervorschaut aus der Allegorie, die in Ginzelheiten bewundernswerth, aber im Ganzen unvollfommen ift, - wer würde sodann Unftog nehmen an dem Worte "Rettung"? Goethes Faust ift in ber That in ber Meinung vieler Tausender, und porzugsweise ber Gebilbeten, zur Zeit bedroht, und wolle man baber biefer Arbeit gestatten, neben bem lleberseten und Bertheidigen auch das "Retten" als ihre Aufgabe anzusehen. — Wie ichon oben gejagt, fällt aber, wie jo oft, die Rettung mit ber Bertheibigung in Gins gujammen.

Die scheinbare Handlung, die sich in der Tragödie abspielt, also das, was man bis jetzt für den eigentlichen "Faust" hielt, ist nicht zu vertheidigen vom Standpunkt der Kunstkritik. Nicht nur die Hauptgesetze des Dramas, die schon Aristoteles aufgestellt hat, Einheit der Zeit und des Raumes, auch die Charaktere, die Handlung, die Folge der Scenen, Alles ist mit Erfolg anzugreifen und auch angegriffen worden. Aber gerade diese Angriffe sind es, die das Zutreffende der Lösung unterstützen. Das, was man an dem scheinbaren "Faust", b. h. an der Allegorie, auszusetzen findet, konnte doch nimmermehr dem fünstlerisch fein entwickelten Dichter selbst entgeben; ja noch mehr: es ist ihm nicht unbekannt gewesen, und ist dies Nachwort im Stande, auch dies zu beweisen. Der einzige in den Plan und in die Absicht des "Faust" Eingeweihte war nicht Edermann, nicht Riemer, nicht Merc. wurden durch die olympische Orakelhaftigkeit Goethes, wahrscheinlich absichtlich, im "Buppenstande" gehalten; Giner nur hat Theil genommen an der Conception des Werkes, und - geschwiegen! Dieser Gine war kein Geringerer als - Schiller, und dieser schreibt an Goethe, es sei nicht möglich, für dies "Bild" einen poetisch zulässigen "Reif" ober "Rahmen" zu finden, d. h. die Allegorie fünstlerisch zu gestalten (f. Briefwechsel).

Mit vollem Bewußtsein haben die beiden Herven des deutsichen Parnaß das "Bild ohne Rahmen" aber für ein großes Werk gehalten, und diesen Antoritäten gegenüber mag die Nach-welt schwerlich eine Berechtigung beanspruchen, das "Bild" zu verurtheilen, weil der "Rahmen" mangelhaft sein muß.

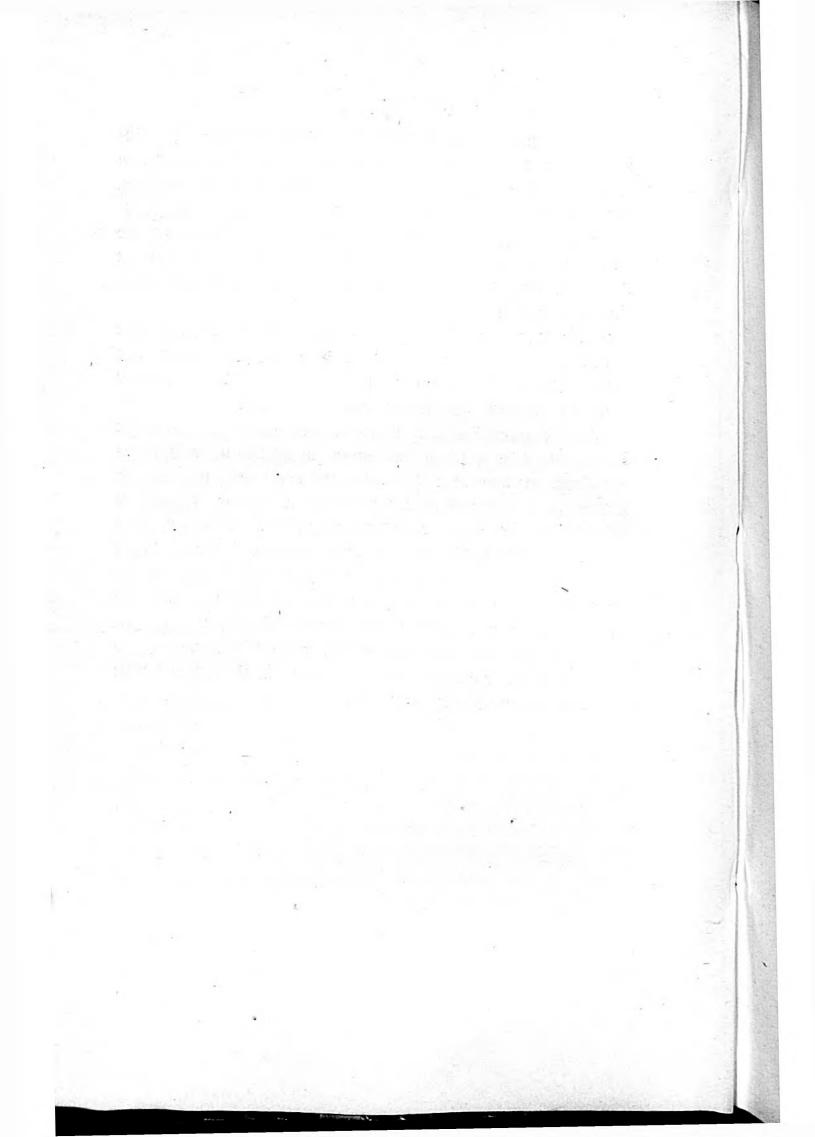
Die Entschuldigung für den Faust-Rahmen liegt in der absoluten Unmöglichkeit, eine Allegorie, die aus Hundersten von Bildern sich zusammensetzt, derart zu gestalten, daß auch das Scheinbild allen Ansprüchen der Kunstkritik genügen konnte. Mit diesem Satze tritt man dem Faust-Dichter nicht zu nahe; der einzige Vorwurf könnte darin liegen, daß er überall unternahm, ein Bild zu schaffen, für welches "ein wirkslich künstlerischer Rahmen absolut einmal nicht zu sinden war".

— Welcher Deutsche indessen würde aber darum den "Faust" ungeschrieben wünschen?! — Und haben sich neuerdings Tausende

empört gegen die Unbegreiflichkeiten, die Widersprüche, die Unsmoralitäten und Berbrechen im Charakter des Helden; haben die Gläubigen sich gesträubt gegen die "Göttin" Himmelskönigin, und sind auch dergleichen Angriffe ungezählt gegen den scheinsbaren "Faust" überhaupt erhoben: Bon dem Augenblicke an, wo die Allegorien zurücktreten vor dem vollständig correcten Inhalt, muß der Angriff auf den scheinbaren Doctor Faust eingestellt werden,

wenn der zu Grunde liegende Gedankeninhalt der Logik, der Wahrheit, dem Gefühl und der Runstkritik überhaupt entspricht. Nicht die Allegorie ist der "Faust", sondern der Inhalt derselben.

Ift die Faust-Dichtung nunmehr eine poetische, allegorische Darstellung aller geistigen Functionen im Menschen, so schwindet alle Unmoral und alles Verbrecherische von selbst, und hat der Dichter es vermocht, diese Abstractionen zu beleben, poetisch zu gestalten, sie der Menge anziehend vorzusühren, so hat er damit eine That gethan, die trotz des "mangelhasten Rahmens" nicht ihres Gleichen sindet; kurz: Ist der Inhalt noch werthvoller als die Allegorie, so bedarf es keiner serneren Rettung, und die Angrisse auf den "Faust" waren nur die Vorläuser einer Anserkennung, die dem Werk nie wieder versagt werden kann, so sange eben die naturgebotenen Vorgänge im Menschen-Innern dieselben bleiben, die sie heute sind.



## Goethes faust.

Eine Tragodie in zwei Theilen.

Mit den näheren Machweisen und Sofungen.

#### Anordnung.

In den hier enthaltenen Nachweisen ist folgende Anordnung inne ge-

Der einzelnen Scene geht, wo es nöthig erschien, ein Ueberblick über die ganze Scene vorans, in der vor Allem das Resultat der Scene klargestellt wird. — Außerdem ist die ganze Dichtung vollständig ausgenommen, und endlich ist bei jeder einzelnen Stelle hingewiesen auf die Lösung der Allegorien und auf die Beweisstellen. Diejenigen Berse, die wichtig sind sür die Aussteinung, wurden durch \* ausgezeichnet. — Man kann also in der ersten Einseitung, serner in den Sceneneinleitungen und endlich bei der betressenden Stelle im Text dieselbe Erläuterung, aber immer detaillirter sinden. Durch den Druck ist der Goethesche Text von allen Hinzussigungen unterschieden worden.

Die Lösungen und Erklärungen können bei dem reichhaltigen Stoff nicht erschöpfend sein, und werden alle Leser ersucht, etwaige weitere Entdeckungen, die auf dieser Grundlage gemacht werden, dem Versasser unter Adresse der Verlagshandlung zuzusenden, damit sie in den folgenden Auflagen — unter Namensangabe des Einsenders — in das Werk aufgenommen wers den können. Die hier gestellte Aufgabe einer Faust-Erklärung kann nicht das Werk eines Einzelnen bleiben.

#### Sueignung.

Ihr naht euch wieder, schwankende Gestalten, Die früh sich einst dem trüben Blick gezeigt. Bersuch ich wohl, euch diesmal sest zu halten? Fühl ich mein Herz noch jenem Wahn geneigt? Ihr drängt euch zu! Nun gut, so mögt ihr walten, Wie ihr aus Dunst und Nebel um mich steigt; Wein Busen fühlt sich jugendlich erschüttert Vom Zauberhauch, der euren Zug umwittert.

Ihr bringt mit euch die Bilder froher Tage, Und manche liebe Schatten steigen auf; Gleich einer alten, halbverklungnen Sage, Kommt erste Lieb und Freundschaft mit herauf; Der Schmerz wird neu, es wiederholt die Klage Des Lebens labyrinthisch irren Lauf, Und nennt die Guten, die, um schöne Stunden Bom Glück getäuscht, vor mir hinweg geschwunden.

Sie hören nicht die folgenden Gefänge, Die Seelen, denen ich die ersten sang; Zerstoben ist das freundliche Gedränge, Berklungen, ach! der erste Wiederklang. Mein Lied ertönt der unbekannten Menge, Ihr Beifall selbst macht meinem Herzen bang; Und was sich sonst an meinem Lied ersreuet, Wenn es noch lebt, irrt in der Welt zerstreuet. Und mich ergreift ein längst entwöhntes Sehnen Nach jenem stillen, ernsten Geisterreich; Es schwebet nun in unbestimmten Tönen Mein lispelnd Lied, der Aeolsharse gleich; Ein Schauer faßt mich, Thräne solgt den Thränen, Das strenge Herz, es sühlt sich mild und weich; Was ich besitze, seh ich wie im Weiten, Und was verschwand, wird mir zu Wirklichkeiten.

### Vorspiel auf dem Theater.

Nach einem alten Borbilde Kalidas bringt der Dichter des "Faust" ein Borspiel, das sich auf die hier folgende allegorische Tragödie bezieht. — Die drei redenden Personen erscheinen als Director, Theaterdichter und die lustige Person. Getren dem Charafter des ganzen Werkes sind auch diese Drei ebenfalls allegorische Figuren.

Es find die drei Factoren der-Tragodie gemeint, nämlich: die Sandlung des Studes (Director),

bie 3 bee bes Studes (Theaterbichter),

bie Darftellung bes Studes (Luftige Berjon).

Das Publikum, von dem nur geredet wird, ohne daß es erfcheint, ist keine Allegorie, und der Zweck dieses Borspiels ist,

den allegorischen Inhalt des "Faust", wie er im Text hier aufgelöst ist, versteckt mitzutheilen, aber auch zugleich die Abssicht en und Zwecke der Dichtung, freilich in sein verborgener Weise, auszusprechen.

Für die vorliegende Lösung des "Faust" ist dies Borspiel

deshalb beweisend, weil

die aufgelösten Allegorien (Verstand, Vernunft, Phantasie u. s. w.) ganz offenbar in einfachen Worten vom Dichter selbst ausgesprochen werden.

Dies Vorspiel ist keineswegs nur eine Reflexion über alls gemeine Theaterverhältnisse, wie oft in den Commentaren ans

genommen wurde, sondern ein Schlüssel für das Verständniß des Faust-Inhaltes.

Der Beweis für diese Sätze liegt darin, daß die lustige Person und der Dichter solche Neden führen, die gar nicht die bisherige wörtliche Auffassung zulassen, und die daher eine alles gorische Deutung fordern (s. unten).

Was aber im Vorspiel über den aufgelösten "Faust" ans Licht tritt, ist Folgendes:

- 1) Erst nach vielen Jahren erscheint in "vollendeter Gestalt", was heute glänzt und für den Augenblick geboren ist; der eigentsliche Inhalt, "das Schte bleibt der Nachwelt unverloren" (Vers 39 u. ss.).
- 2) In diesem Stücke sollen auftreten: Vernunft, Verstand, Empfindung, Leidenschaft und Phantasie mit allen ihren Chören (Vers 54 ff.). <sup>1</sup>
- 3) Was hilft's, wenn ihr ein Ganzes dargebracht!? Das Publifum wird es euch doch zerpflücken (Vers 70, 71). Der "Faust" ist ein "Ganzes", aber kein Gemenge von einzelnen Bildern.
- 4) Die natürlichen Kräfte im menschlichen Geiste (wie Denken, Vühlen, Wollen u. s. w.) spinnen sich von Natur gleichgültig in ewiger länge ab, aber der Dichter des "Faust" belebt sie, daß sie harmonisch und rhythmisch sich regen, und jede einzelne Seelenstraft mit der anderen im Stücke sich dramatisch verbindet (Vers 112—117).
- 5) Die Naturerscheinungen im Geiste werden beseelt im Stücke, wie wenn ein Sturm poetisch zur "Leidenschaft" gemacht wird (Bers 118).
- 6) Die Abendröthe erscheint als die antike Bildung; 2 das ist der "ernste Sinn der Abendröthe" (Vers 119).

<sup>1 &</sup>quot;Bernunft" mit ihrem "Chor" — siehe II, letzte Scene. "Berstand" mit seinem "Chor" — siehe II, Schlachtscene. "Empfindung" mit ihrem "Chor" — siehe Helena. "Leidenschaft" mit ihrem "Chor" — siehe II, vorletzte Scene. "Phantasie" mit ihrem "Chor" — siehe Mummenschauz.

<sup>2</sup> Man febe I, Bers 723.

- 7) Auch die Schwächen des menschlichen Geistes werden im "Faust" mit unbedeutend "grünen" Blättern gefrönt (Vers 122—123).
- 8) Die Dichter werden gepriesen und wie Götter auf dem Olymp vereint (Bers 124). Das geschieht in der Helena II, Bers 4945.
- 9) Der Stoff des "Faust" ist das volle Menschen= leben; ein Jeder lebt's, aber Vielen ist es nicht bewußt. — Ein Jeder sieht hier, was er im Innern trägt (Bers 135, 136, 147).

10) Der aufgelöste "Faust" wird nicht so dankbar begrüßt werden wie der allegorische (Bers 150, 151).

11) Im "Faust" erscheinen außer den genannten Seelensfräften: die Erkenntniß (Sonne) und das Ideal (Mond), die Einfälle (Sterne), die Reden (das Wasser), die genialen Werke (Velsenwand), Verse (Vögel) und manches Andere unter alles gorischer Form, und endlich der ganze menschliche Mikrokossmos ("der ganze Kreis der Schöpfung") (Vers 203—208).

#### Dorfpiel auf dem Theater.

Director. Theaterbichter. Enftige Berfon.

Director.

Ihr Beiden, die ihr mir so oft In Noth und Trübsal beigestanden,

Die Handlung in manchem Stück ist unbedeutend, dafür haben die Idee und die Darstellung das Stück gerettet; also der Handlung "in Noth und Trübsal beigestanden".

Sagt, was ihr wohl in deutschen Landen Von unsrer Unternehmung hofft?

5 Ich wünschte sehr, der Menge zu behagen, Besonders weil sie lebt und leben läßt. Die Pfosten sind, die Bretter aufgeschlagen, Und Jedermann erwartet sich ein Fest. Sie sitzen schon mit hohen Augenbraunen 10 Gelassen da und möchten gern erstaunen. Ich weiß, wie man den Geist des Bolks versöhnt, Doch so verlegen bin ich nie gewesen;

Doch so verlegen bin ich nie gewesen; Zwar sind sie an das Beste nicht gewöhnt, Allein sie haben schrecklich viel gelesen.

- 15 Wie machen wir's, daß Alles frisch und neu Und mit Bedeutung auch gefällig sei? Denn freilich mag ich gern die Menge sehen, Wenn sich der Strom nach unsrer Bude drängt, Und mit gewaltig wiederholten Wehen
- 20 Sich durch die enge Gnadenpforte zwängt, Bei hellem Tage, schon vor Vieren, Mit Stößen sich bis an die Kasse sicht, Und wie in Hungersnoth um Brot an Bäckerthüren, Um ein Billet sich fast die Hälse bricht.
- 25 \* Dies Wunder wirkt auf so verschiedne Leute \* Der Dichter nur; mein Freund, o thu es heute!

Der Dichter, d. i. die Idee des Stückes, möge ihm beim Publikum Eingang verschaffen, da Handlung und Darsstellung es nicht vermögen.

#### Dichter.

- O sprich mir nicht von jener bunten Menge, Bei deren Anblick uns der Geist entflieht. Verhülle mir das wogende Gedränge,
- Das wider Willen uns zum Strudel zieht. Nein, führe mich zur stillen Himmelsenge, Wo nur dem Dichter reine Freude blüht; Wo Lieb und Freundschaft unsres Herzens Segen Mit Götterhand erschaffen und expflegen.
- 35 Ach! was in tiefer Brust uns da entsprungen, Was sich die Lippe schücktern vorgelallt,

Mißrathen jetzt und jetzt vielleicht gelungen, Berschlingt des wilden Augenblicks Gewalt.

\* Dft, wenn es erft burch Jahre burchgebrungen,

40 \* Ericeint es in vollendeter Geftalt.

\* Was glänzt, ift für den Augenblick geboren;

\* Das Echte bleibt der Nachwelt unverloren.

Hier erscheint die Andeutung, daß der "Faust" erst spät erstannt werden wird.

#### Suftige Perfon.

\* Wenn ich nur nichts von Nachwelt hören sollte!

\* Gefett, daß ich von Nachwelt reden wollte,

45 \* Wer machte benn ber Mitwelt Spaß?

Die Darstellung des Stückes richtet sich nur an die Gegenwart; mit der Nachwelt hat die Darstellung auf der Bühne nichts zu thun.

Den will sie doch und soll ihn haben. Die Gegenwart von einem braven Knaben Ist, dächt ich, immer auch schon was. Wer sich behaglich mitzutheilen weiß,

Den wird des Volkes Laune nicht erbittern; Er wünscht sich einen großen Kreis, Um ihn gewisser zu erschüttern. Drum seid nur brav und zeigt euch musterhaft;

\* Lagt Phantafie, mit allen ihren Chören,

55 \* Bernunft, Berftand, Empfindung, Leidenschaft,

\*Doch, merkt euch wohl, nicht ohne Narrheit hören!

Der Dichter hat an dieser Stelle die Auflösung der Hauptsallegorien direct mitgetheilt: Vernunft, Verstand, Empfindung, Leidenschaft; wahrscheinlich in dem Vertrauen, daß sie nicht erstant würden.

#### Director.

Besonders aber lagt genug geschehen!

In diesen Worten kennzeichnet der "Director" sich als die "Handlung" im Stücke. — Welcher Director würde, wie hier, allen Nachdruck allein auf das "Geschehen" in der Tragödie legen? Das thut nur die Handlung im Stücke.

Man kommt zu schaun, man will am liebsten sehn. Wird Vieles vor den Augen abgesponnen,

- 60 So daß die Menge staunend gassen kann, Da habt ihr in der Breite gleich gewonnen, Ihr seid ein vielgeliebter Mann. Die Masse könnt ihr nur durch Masse zwingen; Ein Ieder sucht sich endlich selbst was aus.
- Wer Vieles bringt, wird Manchem etwas bringen; Und Jeder geht zufrieden aus dem Haus. Gebt ihr ein Stück, so gebt es gleich in Stücken! Solch ein Ragout, es muß euch glücken; Leicht ist es vorgelegt; so leicht als ausgedacht.
- 70 Was hilft's, wenn ihr ein Ganzes dargebracht! \*Das Publikum wird es euch doch zerpflücken.

# Dichter.

Ihr fühlet nicht, wie schlecht ein solches Handwerk sei! Wie wenig das dem echten Künstler zieme! Der saubern Herren Pfuscherei Ist, merk ich, schon bei euch Maxime.

#### Director.

Ein solcher Vorwurf läßt mich ungefränkt; Ein Mann, der recht zu wirken denkt, Muß auf das beste Werkzeug halten. Bedenkt, ihr habet weiches Holz zu spalten, 80 Und seht nur hin, für wen ihr schreibt!

75

Wenn Diesen Langeweile treibt, Kommt Jener satt vom übertischten Mahle, Und, was das Allerschlimmste bleibt, Gar Mancher kommt vom Lesen der Journale.

- Man eilt zerstreut zu uns, wie zu den Maskenfesten, Und Neugier nur beflügelt jeden Schritt; Die Damen geben sich und ihren Putz zum Besten, Und spielen ohne Gage mit. Was träumet ihr auf eurer Dichterhöhe?
- 90 Was macht ein volles Haus euch froh? Beseht die Gönner in der Nähe! Halb sind sie kalt, halb sind sie roh. Der, nach dem Schauspiel, hofft ein Kartenspiel, Der eine wilde Nacht an einer Dirne Busen.
- 95 Was plagt ihr armen Thoren viel, Zu solchem Zweck, die holden Musen? Ich sag euch, gebt nur mehr und immer, immer mehr, So könnt ihr euch vom Ziele nie verirren. Sucht nur die Menschen zu verwirren,
- 100 Sie zu befriedigen ist schwer — Was fällt euch an? Entzückung ober Schwerzen?

# Dichter.

Geh hin und such dir einen andern Anecht! Der Dichter sollte wohl das höchste Recht, Das Menschenrecht, das ihm Natur vergönnt,

- 105 Um deinetwillen freventlich verscherzen! Wodurch bewegt er alle Herzen? Wodurch besiegt er jedes Element? Ift es der Einklang nicht, der aus dem Busen dringt, Und in sein Herz die Welt zurücke schlingt?
- 110 \* Wenn die Natur des Fadens em'ge Länge,
  - \* Gleichgültig drehend, auf bie Spindel zwingt,
  - \* Wenn aller Befen unharmon'iche Menge
  - \* Berdrießlich durch einander flingt;

- \* Wer theilt die fliegend immer gleiche Reihe
- 115 \* Belebend ab, daß sie sich rhythmisch regt?
  - \* Wer ruft das Einzelne zur allgemeinen Weihe,
  - \* Wo es in herrlichen Accorden schlägt?
  - \* Wer läßt den Sturm zu Leidenschaften wüthen?
  - \*Das Abendroth im ernsten Sinne glühn?
- 120 Wer schüttet alle schönen Frühlingsblüthen Auf der Geliebten Pfade hin?
  - \* Wer flicht die unbedeutend grünen Blätter
  - \*Zum Chrenkranz Berdiensten jeder Art? Wer sichert den Olymp, vereinet Götter?
- 125 \* Des Menschen Kraft, im Dichter offenbart.

Hier zeigt das Vorspiel darauf hin, daß es die allbekannten natürlichen Geisteskräfte sind, die im "Faust" als allegorische, handelnde Personen auftreten. Die genaue Kenntniß der ganzen Arbeit ist erforderlich, um jeden Hinweis zu verstehen, der hier gegeben ist.

# Suftige Person.

So braucht sie denn, die schönen Kräfte, Und treibt die dichtrischen Geschäfte, Wie man ein Liebesabenteuer treibt. Zufällig naht man sich, man fühlt, man bleibt,

- 130 Und nach und nach wird man verflochten; Es wächst das Glück, dann wird es angesochten, Man ist entzückt, nun kommt der Schmerz heran, Und eh man sich's versieht, ist's eben ein Roman. Last uns auch so ein Schauspiel geben!
- 135 \* Greift nur hinein ins volle Menschenleben!
  - \* Ein Jeder lebt's, nicht Vielen ist's bekannt, Und wo ihr's packt, da ist's interessant.

An dieser Stelle ist deutlich gesagt, daß eben das volle Menschenleben den Stoff für den "Faust" geliesert hat. — Bisher hat man den Bers 135 so verstanden, als ob aus dem

bürgerlichen oder bem Hofleben oder aus dem Familienleben u. s. w. die Stoffe für die Dramen überhaupt genommen wersden sollten. — Wie war eine solche Auffassung der Stelle nur möglich?! — Wenn der Dichter diese Vorschrift hätte den Dramendichtern geben wollen, so hätte er nie den "Faust" schreiben dürsen, denn die Persönlichkeiten seines eigenen Stückes, wie Mephiste, Erdgeist, Here, Homunculus, Arimaspen, Ameisen, Sirenen, Banbo und fast alle Anderen sind, wenn man sie nicht allegorisch auffast, doch sicher nicht aus dem vollen Menschenleben gegriffen. Wie könnte also das Vorspiel diesen Grundsatz ausstellen, und ihn zugleich (anscheinend) in so grober Weise verletzen? Diese Erwägung ist beweisend für die vorliegende Deutung: daß eben das geistige Leben im Menschen selbst der Inhalt der Faust-Dichtung sei.

In bunten Bildern wenig Klarheit, Viel Irrthum und ein Fünkthen Wahrheit,

Der alle Welt erquickt und auferbaut.
Dann sammelt sich der Jugend schönste Blüthe Vor eurem Spiel und lauscht der Offenbarung,
Dann sauget jedes zärtliche Gemüthe

145 Aus eurem Werk sich melanchol'sche Nahrung, Dann wird bald dies, bald jenes aufgeregt, \*Ein Jeder sieht, was er im Herzen trägt.

Hier folgt abermals der Nachweis, daß die seelischen Borgänge im Menschen den Stoff des "Faust" bilden.

Noch sind sie gleich bereit zu weinen und zu lachen, Sie ehren noch den Schwung, erfreuen sich am Schein: 150 \* Wer fertig ist, dem ist nichts recht zu machen; \*Ein Werdender wird immer dankbar sein.

Das Publifum, das nicht zur allegorischen Auffassung durch=

gedrungen ist, ist das dankbarste, nämlich für den scheinbaren Faust. Die Auflösung aber ist weniger bestechend.

### Dichter.

So gieb mir auch die Zeiten wieder, Da ich noch selbst im Werden war, Da sich ein Quell gedrängter Lieder

Da Nebel mir die Welt verhüllten, Die Knospe Wunder noch versprach, Da ich die tausend Blumen brach, Die alle Thäler reichlich füllten.

160 Ich hatte nichts und doch genug! Den Drang nach Wahrheit und die Lust am Trug. Gieb ungebändigt jene Triebe, Das tiese schmerzenvolle Glück, Des Hasses Kraft, die Macht der Liebe,

165 \* Gieb meine Jugend mir zurud!

170

In der vorstehenden Stelle kennzeichnet sich der Theaters
dichter als die Idee des Stückes. Die Idee zum "Faust"
war alt, die Faustsage bleibt ewig jung. Mit dem Lebensalter
des Dichters hat ein Werk selbstredend nichts zu schaffen, an
dem der Dichter während sechzig Jahre gearbeitet hat, also schon
in seiner Jugend.

# Lustige Person.

Der Jugend, guter Freund, bedarfst du allenfalls, Wenn dich in Schlachten Feinde drängen, Wenn mit Gewalt an deinen Hals Sich allerliebste Mädchen hängen, Wenn sern des schnellen Laufes Kranz Vom schwer erreichten Ziele winket, Wenn nach dem heft'gen Wirbeltanz Die Nächte schmausend man vertrinket. Doch ins befannte Saitenfpiel

175 Mit Muth und Anmuth einzugreifen,

\* Nach einem felbstgestedten Biel

\* Mit holdem Irren hinzuschweisen, Das, alte Herrn, ist eure Pflicht, Und wir verehren euch darum nicht minder.

180 \* Das Alter macht nicht findisch, wie man spricht,

\* Es findet uns nur noch als wahre Rinder.

#### Director.

Der Worte sind genug gewechselt; Laßt mich auch endlich Thaten sehn! Indeß ihr Complimente drechselt, Kann etwas Nütliches geschehn.

185

In den folgenden Versen verräth sich der Director abermals deutlich als die Handlung des Stückes. Der ganze Ton seiner Rede spricht die Entschlossenheit, das praktische Thun unverkennbar aus.

Was hilft es, viel von Stimmung reden? Dem Zaudernden erscheint sie nie. Gebt ihr euch einmal für Poeten, So commandirt die Poesie.

190 Euch ist bekannt, was wir bedürfen, Wir wollen stark Getränke schlürfen; Nun braut mir unverzüglich dran! Was heute nicht geschieht, ist morgen nicht gethan; Und keinen Tag soll man verpassen.

Das Mögliche soll der Entschluß Beherzt sogleich beim Schopfe fassen; Er will es dann nicht fahren lassen Und wirket weiter, weil er muß. Ihr wißt, auf unsern deutschen Bühnen

200 Probirt ein Jeder, was er mag;

Drum schonet mir an diesem Tag Prospecte nicht und nicht Maschinen!

\* Gebraucht das groß und kleine Himmelslicht,

\* Die Sterne dürfet ihr verschwenden;

205 \* Un Wasser, Feuer, Felsenwänden,

\* An Thier und Bögeln fehlt es nicht. So schreitet in dem engen Bretterhaus Den ganzen Kreis der Schöpfung aus, Und wandelt mit bedächt'ger Schnelle

210 Bom Himmel durch die Welt zur Bölle.

Die vorstehende Scene hat dreifachen Charakter:

1) den poetischen: Der Director verhandelt mit dem Theaters
dichter und der lustigen Person;

2) den philosophischen: Es treten hier auf: die Handlung, die Idee und die Darstellung (des Faust);

3) den culturhistorischen: Es handelt sich um das Theaterwesen überhaupt.

Der dreifache Sinn wird am Schluß jeder Scene nachsgewiesen.

# prolog im Bimmel.

Rach einem Beihgefang ber Erzengel fteben bie Liebe ("der Berr") und ber Egoismus (Mephifto) einander gegenüber. - 3hr Gefpräch wendet fich ichnell bem Fauft (Berftande) gu, und Mephisto (Egoismus) will versuchen, ben Berstand fich. also bem Eigennut, dienstbar zu machen. Der "Berr" (die allumfassende Liebe ift gemeint, bas Princip ber Liebe) weiß, bag ber Berftand seiner Natur nach nicht lieblos ift, bag er also trot feiner Brrgange ("es irrt ber Menich fo lang er ftrebt") gur Liebe gelangen wird, und ber "Berr" geht die Wette mit Siegesgewißheit ein. Belde Brrgange ber Berftand (Fauft), vom Egoismus geführt, einschlägt, wird die Tragodie zeigen, ebenso burch welche Mittel zulett ber rechte Weg gefunden wird. - Hier fei gleich anfangs betont, daß Mephisto den Egvis= mus bes Berftandes, also auch zugleich die Regation bezeichnet. Der Dichter tommt ausführlich im Text auf diese Doppelnatur bes Mephisto zurud.

Dieser "Prolog im Himmel" enthält jedoch, abgesehen von dem eben Gesagten, noch so viel Täuschendes, was sich nicht eben auf den Faust = Verstand selbst bezieht, daß die Erklärung hier bereits verweilen muß. — Die Schlagwörter, die mit merkslicher Absichtlichkeit den Erzengeln, dem Herrn und dem Mephisto in den Mund gelegt werden, sind die solgenden: "Brudersphären, d. h. Bruderkreise, vorgeschriebene Reise, Kette, Schönheit, Weissbeit, Stärke, Werk, Tag, Kreis, Friede, Freude und Einigkeit."

Sie sind Schlagwörter, aus der Freimaurerei genommen, und in der That, mit vollem Recht hat der Dichter das Gebiet, in dem die Liebe herrschen soll, als Loge ("Himmel") dars gestellt. — Darin liegt die culturgeschichtliche Seite dieser Scene.

Die drei Erzengel sind: Freude, Friede und Einigkeit; die "Sonne" (die Erkenntniß in Bruderkreisen) ist die Weisheit; der "Erde Pracht" (Vers 10) ist die Schönheit, und die "Stürme" (Vers 17) bezeichnen die Stärke.

Endlich die Schlußworte, die der Herr sagt, entsprechen vollständig einer Logenformel:

Doch ihr, die echten Götterföhne.

Erfrent ench ber lebendig reichen Schöne [Freude]!

Das Werbenbe, bas ewig wirft und lebt [Loge],

Umfaß euch mit ber Liebe holben Schranken [Friede und Einigkeit], Und was in schwankender Erscheinung schwebt [Symbole],

Befestiget mit bauernben Bebauten.

Freude, Friede und Einigkeit begleite Sie, meine Brüder. Die Loge ("Himmel") "schließt" und die Erzengel "vertheilen" sich, denn "Freude, Friede und Einigkeit" "begleiten" die scheidenden Brüder (Vers 107).

Man beachte, daß beim Haß am Schluß des zweiten Theiles Zorn und Hinterlist als Teufel erscheinen; und ebenso wird hier die Liebe (Herr) umgeben von den Erzengeln: Treude, Friede und Einigkeit. Die Symbolik ist durch das ganze Werk durchgeführt in vollkommen harmonischer Weise.

# Prolog im Himmel.

Der Herr. Die himmlischen Heerscharen. Nachher Mephistopheles.

Die brei Erzengel treten vor.

# Raphael.

\*Die Sonne tont nach alter Beise

\*In Brudersphären Wettgesang, 1

<sup>1</sup> Rach ber Lehre ber Pythagoräer tonen alle Weltenkörper in Harmonie zusammen, also die Sonne mit den Brudersphären. — Alle Erklärer weisen

- \* Und ihre vorgeschriebne Reise Bollendet sie mit Donnergang.
- 5 \* 3hr Unblid giebt ben Engeln Stärke, Wenn Reiner fie ergründen mag;
  - \*Die unbegreiflich hohen Berte
  - \* Sind herrlich wie am erften Tag.

#### Gabriel.

Und schnell und unbegreiflich schnelle
10 \* Dreht sich umber der Erde Pracht;
Es wechselt Paradieseshelle
Wit tiefer, schauervoller Nacht;
Es schäumt das Meer in breiten Flüssen
Um tiefen Grund der Felsen auf,
15 Und Fels und Meer wird fortgerissen
In ewig schnellem Sphärenlauf.

### Michael.

- \* Und Stürme brausen um die Wette, Bom Meer aufs Land, vom Land aufs Meer,
- \* Und bilden muthend eine Rette
- 20 Der tiefsten Wirkung rings umher. Da flammt ein blitzendes Verheeren Dem Pfade vor des Donnerschlags;
  - \* Doch beine Boten, Berr, verehren
  - \*Das fanfte Wandeln beines Tags.

hier auf die Sphärenharmonie hin, und für ben scheinbaren "Faust" ist diese Notiz nöthig. Es ist aber sestzuhalten, daß die "Sonne", im Werke "bie Erkenntniß", das "Licht" bezeichnet im geistigen Sinne, und baber ter verleitliche Hinweis auf die "Sphärenharmonie" nur ein absichtlich trüge-rischer ist. — Wenn die "Brudersphären" eben die Weltenkörper, also Rugeln sein sollten, so wäre die Präposition "in" (Bers 2) durchaus nicht am Platz. In anderen Weltkörpern tönt die Sonne nicht. Sind aber hier die Freimaurerkreise als die Brudersphären gedacht, so ist die Präposition voll berechtigt.

#### Bu Drei.

25 \* Der Anblick giebt den Engeln Stärke, Da Keiner dich ergründen mag, \* Und alle deine hohen Werke

\* Sind herrlich wie am ersten Tag.

## Mephistopheles.

Da du, o Herr, dich einmal wieder nahst 30 \* Und fragst, wie Alles sich bei uns befinde, \* Und du mich sonst gewöhnlich gerne sahst, \* So siehst du mich auch unter dem Gesinde.

Die liebende Besorgniß fragt, wie es geht; auch sieht der "Herr" den Mephistopheles gerne; das ist nur möglich, weil der "Herr" eben die "Liebe" ist. Die Eigenliebe gehört immerhin auch in das Gebiet der Liebe, meint Mephisto; so bezeichnet Mephistopheles sich als "dienenden Bruder", als Gesinde.

Berzeih, ich kann nicht hohe Worte machen,

\* Und wenn mich auch der ganze Kreis verhöhnt;

35 Mein Pathos brächte dich gewiß zum Lachen,
Hättst du dir nicht das Lachen abgewöhnt.

Bon Sonn und Welten weiß ich nichts zu sagen,
Ich sehe nur, wie sich die Menschen plagen.

Der kleine Gott der Welt bleibt stets von gleichem Schlag,

40'\* Und ist so wunderlich, als wie am ersten Tag.

Man erkennt hier die spottend nachgeahmte Zeile: "Wie am ersten Tag" (vergl. Bers 8).

Ein wenig besser würd er leben, Hättst du ihm nicht den Schein des Himmelslichts gegeben;

\*Er nennt's "Bernunft" und braucht's allein, Nur thierischer als jedes Thier zu sein. "Bernunft" steht für "Berstand". Der Dichter selbst hat das Wort "Bernunft" hervorgehoben: es ist nicht die Bernunst hier gemeint. Die folgenden Berse 45—50 zeigen das deutlich, es ist der Berstand, der höher fliegen will, als er überhaupt kann. Der "Quark" ist das verächtliche Irdische, auf welches allerdings der Berstand hingewiesen ist, aber nimmermehr die Bernunft. Diese Richtigstellung ist wichtig für das Berständniß des Ganzen.

45 Er scheint mir, mit Berlaub von euer Gnaden, Wie eine der langbeinigen Sicaden, Die immer fliegt und fliegend springt, Und gleich im Gras ihr altes Liedchen singt.

\* Und läg er nur noch immer in dem Grase!

50 \* In jeden Quark begräbt er seine Nase.

### Der herr.

"Gott ist die Liebe" — der Gedanke geht als erste Allegorie durch das ganze Werk hindurch. Das ist nothwendig festzushalten, damit der Gegensatz zwischen der allumfassenden Liebe und andererseits dem Mephisto — also dem Egoismus — nicht aus den Augen verloren werde. Nur dadurch ist in der vorletzten Scene II. Theil auch die Hölle, d. h. der Haß zu verstehen. Man achte auf die Abstusung: Gott — Teusel — Hölle; oder Liebe — Egoismus — Haß. Gott als die Liebe ist dem Egoismus entgegengestellt; Gott als Schöpfer aber steht der Negation gegenüber, und Egoismus und Negation werden beide gleichzeitig im Mephisto repräsentirt, und als Negation besgleitet Mephisto den Verstand, Faust wird dadurch zum negirens den Verstande.

Hast du mir weiter nichts zu sagen? Kommst du nur immer anzuklagen? Ist auf der Erde ewig dir nichts recht?

Mephistopheles.

Rein, Berr! ich find es bort wie immer, herzlich ichlecht.

55 Die Menschen dauern mich in ihren Jammertagen; Ich mag sogar die armen selbst nicht plagen.

Der herr.

Rennst du den Fauft?

Mephistopheles.

Den Doctor?

Der Herr.

Meinen Anecht!

Der "Herr" bezeichnet Faust — den Verstand — als seinen Knecht und sagt damit, daß derselbe der Liebe dient, aber nicht dem Egoismus.

Mephistopheles.

Fürwahr! er dient euch auf besondre Weise. \* Nicht irdisch ist des Thoren Trank noch Speise.

Der Verstand, der seiner Natur nach nur irdische, sinnliche Eindrücke erkennen kann, wünscht und versucht stetz, das Ueberssinnliche, Transcendente zu erfassen, und diesen Zug bezeichnet Mephisto als "Thorheit" des Verstandes.

- 60 \* Ihn treibt die Gährung in die Ferne,
  - \* Er ist sich seiner Tollheit halb bewußt;
  - \* Bom himmel fordert er die schönsten Sterne,
  - \* Und von der Erde jede höchste Lust,
  - \* Und alle Näh und alle Ferne
- 65 \* Befriedigt nicht die tiefbewegte Bruft.

Hier ist gleich Eingangs ausgesprochen, daß der Faust = Verstand "die höchsten Forderungen" stellt; er verlangt, das Irdische zu erkennen und auch das Uebersinnliche. — Hier ist der Ort, um auf eine sehr wichtige Stelle im Briefwechsel zwischen Goethe und Schiller ausmerksam zu machen. Die Commentare

drucken die Briefe ab, aber sehen nicht, daß Goethe direct aus= spricht — ebenso wie Schiller selbst —, daß Faust den Ber= stand darstellt.

Am 26. Juni 1797 schrieb Schiller: In der Faust-Dichtung würden "Berstand (!) und Bernunft" in einen Kampf auf Leben und Tod mit einander gerathen.

Am 27. Juni 1797 antwortete Goethe: Ich werde "die höchsten Forderungen (des Berstandes) mehr bes rühren als erfüllen" in der Faust-Dichtung.

Beide sprechen hier deutlich aus, daß sie, als die Einges weihten, unter sich direct den Faust als den Berstand beszeichnet haben. Sobald man die betreffenden Briefe liest, ist kein Zweifel mehr, daß Faust eben der Berstand ist (vergl. Vorspiel S. 80, Vers 62 "die höchsten Forderungen").

#### Der Berr.

Wenn er mir jett auch nur verworren bient, \* So werd ich ihn bald in die Klarheit führen.

Der "Herr", der die Bestimmung des Verstandes kennt, spricht hier aus, daß dem Verstande eine höhere Stuse der Erkenntniß bestimmt ist. Die höhere Stuse (j. II, letzte Scene) kann nur Eines sein, nämlich das Eintreten in die Region der Vernunft selbst.

Weiß doch der Gärtner, wenn das Bäumchen grünt, Daß Blüth und Frucht die fünft'gen Jahre zieren.

# Mephistopheles.

70 Was wettet ihr? Den sollt ihr noch verlieren, Wenn ihr mir die Erlaubniß gebt, Ihn meine Straße sacht zu führen!

Mephisto, der die Verkörperung des Egoismus ist, will also darauf wetten, daß es ihm gelingen wird, den Verstand sphinx locuta est. 1.

dem Egoismus dienstbar zu machen. Damit aber zugleich muß der Verstand der ewigen Liebe, dem "Herrn" entsremdet werden.
— Daß auch die Bolksmeinung den Verstand als mit dem Egoismus verwandt ansieht, ist bekannt.

### Der Herr.

So lang er auf ber Erbe lebt,

So lange fei bir's nicht verboten.

75 Es irrt der Mensch, so lang er strebt!

Gewisse Ausdrücke sind im Werke sehr oft in einem anderen Sinne als dem gewöhnlichen gebraucht (s. Faustsprache). So bezeichnet das Wert "der Mensch" gewöhnlich etwas Anderes als der "Mann". Während der "Mann" den lebenden Mensschen von Fleisch und Bein bezeichnet, versteht die Dichtung unter dem "Menschen" überhaupt das "Geistigs Lebendige"; so an dieser Stelle. Es ist zum Verständniß des Werkes ersforderlich, sich an diese feststehende Terminologie zu gewöhnen. Der Verstand also irrt, so lange er vorwärts strebt. Daß dies hier schon ausgesprochen wird, ist wichtig, weil alle solgens den Verbindungen des Verstandes eben Irrgänge sind (siehe Einleitung).

# Mephistopheles.

Da dank ich euch; denn mit den Todten Hab ich mich niemals gern befangen. Um meisten lieb ich mir die vollen frischen Wangen, Für einen Leichnam bin ich nicht zu Haus; 80 \* Mir geht es, wie der Kate mit der Maus.

<sup>1 &</sup>quot;So lang er auf ber Erbe lebt." Selbstrebend kann ber Berstand sich nur so lange mit der Regation verbinden, wie er am Irdischen haftet. Kommt er (II. Theil, letzte Scene) zu einer höheren, sicheren Bersumste Erkenntniß, so fällt die Negation weg. — Wir citiren hier als Curiossum die Erklärung (!) obiger Stelle aus einem gelehrten Commentar von 1881:

<sup>&</sup>quot;Sie (bie Maus) muß lebendig sein, wenn die Rate bamit spielen soll. Es scheint ein Widerspruch zum weiteren Berlauf bes Studes, bag Mephisto

Diese Rede des Mephisto dient zur Erklärung, was im Werke unter dem "Menschen" verstanden wird; der "Mensch" ist das "Geistig-Lebendige". Die Negation beschäftigt sich nur mit dem "Geistig-Lebendigen", und etwas, was selbst nicht lebt, mag auch Mephisto nicht negiren, wie z. B. solche Sätze, die längst todt, verworsen und von Niemandem geglaubt werden.

### Der Herr.

Nun gut, es sei dir überlassen! Zieh diesen Geist von seinem Urquell ab, Und führ ihn, kannst du ihn erfassen, Auf deinem Wege mit herab,

85 Und steh beschämt, wenn du bekennen mußt:

- \* Gin guter Mensch in seinem bunkeln Drange
- \* Ist sich des rechten Weges wohl bewußt.

Dieser Ausspruch des "Herrn" auf den Verstand angewendet, ist sehr wichtig. Nur weil Faust im dunkeln Drange sich des rechten Weges stets bewußt ist, wird ihm das Orakel (Einsleitung Seite 7) verständlich, und aus demselben Grunde geslangt er schließlich auch zur "That"; nichts Anderes als dies dunkle Bewußtsein drängt ihn zu allen späteren Verbindungen hin.

# Mephistopheles.

Schon gut! nur dauert es nicht lange. Mir ist für meine Wette gar nicht bange.

nur so lange Faust lebt, Erlaubniß erhält, ihn zu führen, daß er sich mit tem Tobten nicht besangen will, da er boch später mit Faust ben Bertrag abschließt, ihm hienieden zu dienen, dasur Faust ihm jenseits zu dienen habe. Der scheinbare Widerspruch löst sich leicht bei ber Erwägung, daß Mephistopheles von Gott nur verlangt, daß ihm gestattet sei, hienieden Faust zu führen, da er daran schon die Gewißheit knüpft, ihn dahin zu bringen, daß er ihm nach diesem Leben versällt. Auf Erden will er sich nur mit Lebendigen besassen; daß er Lebende versühren kann, sind sie ihm werth."

Man beachte biese Stelle tes Textes, Bers 80; sie erscheint wiederum in ber flaffischen Walpurgisnacht, II, Seite 167.

90 Wenn ich zu meinem Zweck gelange, Erlaubt ihr mir Triumph aus voller Brust. Staub soll er fressen, und mit Lust, Wie meine Muhme, die berühmte Schlange.

Mephisto würde, wenn er siegte, den Verstand am Irdischen sesttleben lassen, weil der Eigennutz irdische Güter will. Daher die Worte: "Staub soll er fressen" n. s. w. Käme dagegen die Liebe zum Siege, so soll der Verstand, vom Irdischen lossgelöst, in die Region der Vernunft gelangen.

## Der Herr.

Du darsst auch da nur frei erscheinen; 95 \* Ich habe Deinesgleichen nie gehaßt:

Die ewige Liebe kann überall nicht hassen, also auch nicht den Mephisto. — Es lag sogar, wie bekannt, im ursprünglichen Plane der Dichtung, den Mephisto Gnade sinden zu lassen am Thron der ewigen Liebe; indessen ist diese Nuance nicht ausgeschirt worden.

Bon allen Geistern, die verneinen, Ist mir der Schalk am wenigsten zur Last. Des Menschen Thätigkeit kann allzuleicht erschlaffen, Er liebt sich bald die unbedingte Ruh; 100 Drum geb ich gern ihm den Gesellen zu, Der reizt und wirkt und muß als Teusel schaffen.

Der Egoismus oder die Negation ist dem Verstande beisgesellt worden, um den Verstand anzureizen und ihn vor träger Ruhe zu bewahren. — Weil der Verstand überhaupt zur "That" gelangen soll nach göttlichem Willen, so liegt sogar das ansängsliche Vündniß (Verstand-Negation) im Plane der Gottheit. Die "träge Ruhe" würde nie zur "That" führen können.

- \* Doch ihr, die echten Göttersöhne,
- \* Erfreut euch ber lebendig reichen Schöne!
- \* Das Werbende, das ewig wirft und lebt,
- 105 \* Umfaß euch mit der Liebe holden Schranken,
  - \* Und was in schwankender Erscheinung schwebt,
  - \* Befestiget mit dauernden Gebanken.

(\* Der Simmel ichließt, Die Erzengel vertheilen fich.)

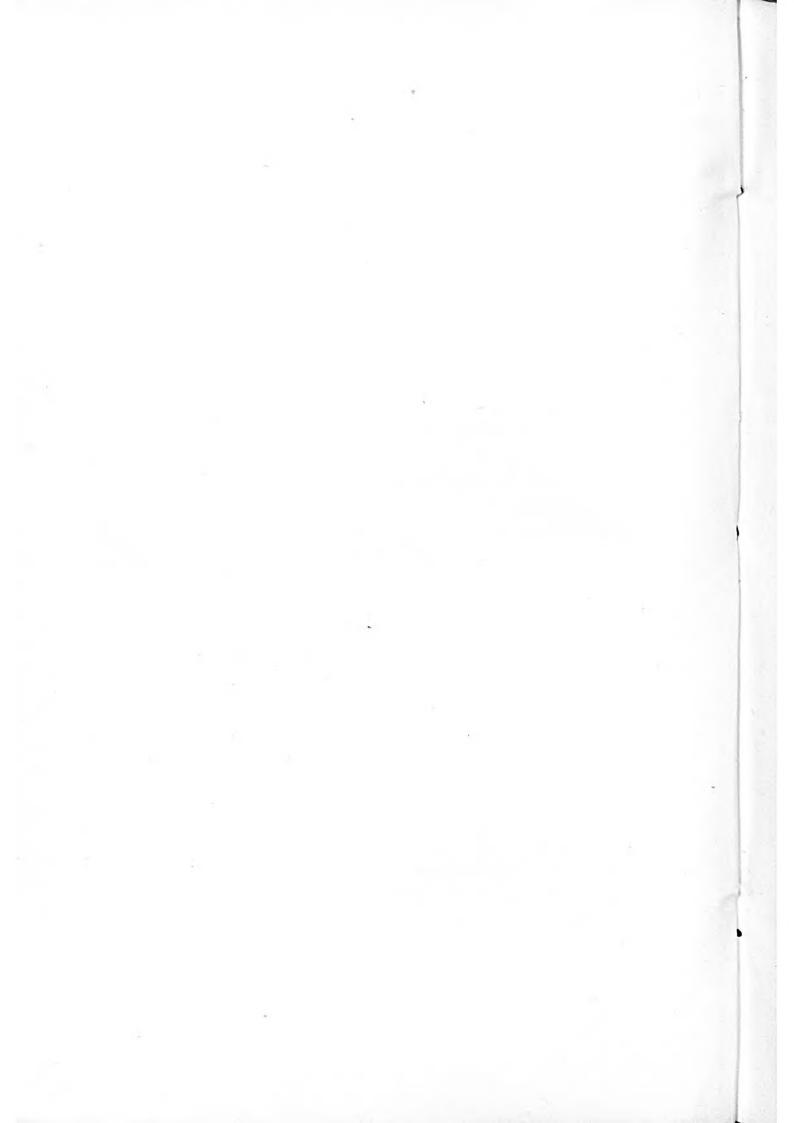
Mephistopheles (allein).

Von Zeit zu Zeit seh ich den Alten gern Und hüte mich, mit ihm zu brechen.

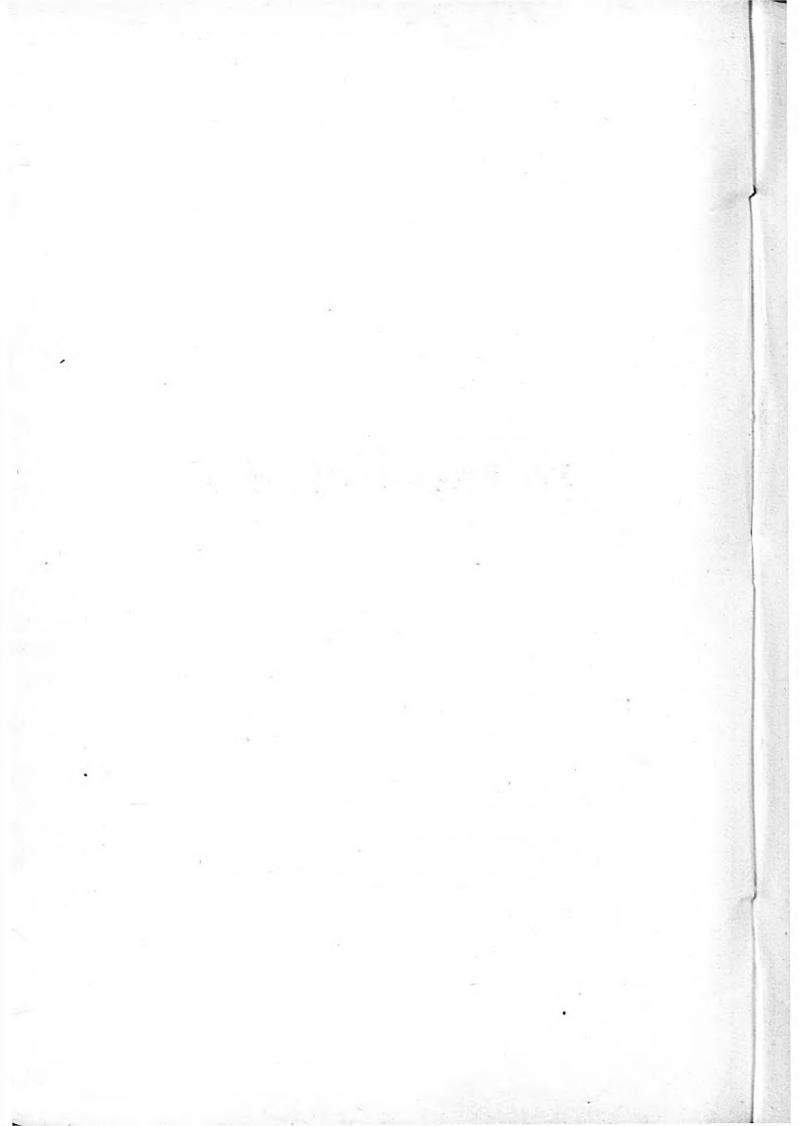
110 Es ist gar hübsch von einem großen Herrn, So menschlich mit dem Teufel selbst zu sprechen.

Der breifache Charafter biefer Scene ift zu beachten:

- 1) ber Herr, Raphael, Gabriel, Michael, Mephisto;
- 2) die Liebe, Friede, Freude, Einigkeit, die Eigenliebe;
- 3) das Logenwesen überhaupt; also poetisch, philosophisch und culturgeschichtlich ist diese Scene aufzufassen. Die mit \* bezeichneten Verse unterstützen die Einleitung in diese Scene.



Der Tragödie erster Theil.



# Nacht.

Faust (das ist der Berstand) hat die erste seiner Berbindungen bereits ohne Führung des Egoismus (oder der Negation) geschlossen; er trennt sie vor unseren Augen wieder, weil sie ihn nicht befriedigen kann. — Diese erste Berbindung, zugleich der erste seiner Irrgänge, ist dies, daß er sich hingegeben hat dem gelehrten Wissen — dem scholastischen Wissen. — Repräsentant desselben ist Wagner.

Das scholastische Wissen unterscheidet sich von unserer heutigen (Natur-)Wissenschaft dadurch, daß es auf Autoritäten gegründet war (Aristoteles, Bibel, Kirchenväter u. s. w.). Es war Gedächtnißsache, und die Beweise wurden nicht durch (Natur-)Forschung geführt; vielmehr galt das Ansühren von Beweisstellen (Allegationen) schon für Beweis selber. — Dies Wissen kann den denkenden Verstand nicht befriedigen.

Faust hat diesen Irrweg bereits verlassen beim Beginn des ersten Actes. Er wendet sich zur "Magie". Diese ist hier im "Faust" die Allegorie für das "Streben zum nichtsinnlichen, transcendenten Denken". Auch diese Berbindung, die der Bersstand sucht, ist unmöglich, weil dem Berstande als solchem das Uebersinnliche verschlossen sein muß. Daher weist der "Erdgeist" ihn in vernichtender Beise zurück.

Da nun das Irdische ihm nicht genügt und das llebersinnsliche ihm verschlossen ist, so tritt im Verstande ein Stillstand ein, nämlich das Nicht-Denken, und auch ohne körperlichen Selbstmord, der beim Verstande überall nicht möglich ist,

folgt also der geistige Tod. (Sowohl im ersten wie im zweiten Theil des Werkes versteht sich unter der Allegorie "Tod" allemal — denn leben heißt denken — das Nicht«Denken [s. Faustspracke].)

Nun aber, um den Inhalt dieser Scene weiter zu verfolgen, ist ihm (dem Faust = Verstande) boch innewohnend die Hoffnung auf den höheren Beruf, benn "er ist sich des rechten Weges wohl bewußt in seinem dunklen Drange"; er ahnt eine Art Auferstehung - und diesen inneren Proceg, der ihm die mörderische Schale vom Munde zieht, verbirgt die Dichtung unter einem Oftergesang am Oftermorgen. — Die Ofterscene ist also keineswegs kirchlich, sondern allegorisch aufzufassen; nicht auf Christus geht die Verheißung, sondern auf den Faust selbst, auf den Verstand; die firchliche Anspielung ist abermals eine Allegorie, unter ber die eigentliche Auffassung sich verbirgt, und die Gefänge sagen beständig: So wahr Christus auferstanden ist, so gewiß wird auch der Faust = Verstand fortleben und weiter denken und weiter streben. Bielleicht indeß ist allegorisch mit bem Worte: "ber Befalbte, Chriftus, ber Ronig" - hier der Verstand selbst bezeichnet, und mit gutem Bedacht sagt ber Dichter nicht etwa: "Jesus", sondern "Christus", was kein Eigenname ist. — Der Leser moge die Frage entscheiden.

# Nacht.

In einem hochgewölbten, engen, gothischen Zimmer Faust unruhig auf feinem Seffel am Bult.

Die Symbolik im "Faust" erstreckt sich auch auf das angegebene Locale. — Die Gothik erscheint wiederholt im Werke, aber allemal im gleichen Sinne. Sie ist, dem griechischen Bau gegenüber, eng, spitzbogig, verschnörkelt und — kunstvoll ersonnen. Aus diesem Grunde dient sie als Wohnstätte der Gedankensarbeit; nur in einem gothischen Bau lebt der Verstand, und Faustens Studirzimmer ist eben ein gothisches. Noch anderen Vergleichen liegt diese Symbolik zu Grunde: vergl. II, Vers 1802.

fauft.

Habe nun, ach! Philosophie, Juristerei und Medicin, \* Und leider auch Theologie Durchaus studirt, mit heißem Bemühn!

"Leider auch Theologie." — Dieses "leider" wird regels mäßig falsch gedeutet von den Erklärern. — Die Theologie besschäftigt sich mit dem llebersinnlichen, mit den transcendenten Begriffen (Gott, Unsterblichkeit n. s. w.). Weil aber dem Verstande doch alles Transcendente verschlossen ist, so ist dies "leider" in Bezug auf Theologie sehr berechtigt. Die Leser im Allgemeinen mußten bisher die Stelle so auffassen, als ob Dr. Faust ironisch die an das werthlose Studium der Theologie weggeworsene Zeit und Mühe besonders beklagte. — Auch die Philosophie Beichäftigt sich mit dem Uebersinnlichen, und daher im Text: "Ach! Philosophie", "leider Theologie".

— Medicin und Juristerei erscheinen ohne diese Interjectionen, weil sie nicht transcendenter Natur sind.

- Da steh ich nun, ich armer Thor, Und bin so klug, als wie zuvor; Heiße Magister, heiße Doctor gar, Und ziehe schon an die zehen Jahr Herauf, herab und quer und krumm,
- 10 Meine Schüler an der Nase herum Und sehe, daß wir nichts wissen können!

Auf transcendentalem Gebiet kann der Berstand nichts wissen oder erkennen; dies gilt aber nicht für das Sinnlich-Wahrnehm= bare.

Das will mir schier das Herz verbrennen. Zwar bin ich gescheiter als alle die Laffen, Doctoren, Magister, Schreiber und Pfaffen; 15 \* Mich plagen keine Scrupel noch Zweifel, Fürchte mich weder vor Hölle noch Teufel.

Der Verstand ist bisher noch frei vom Zweisel, denn dieser tritt erst ganz gegen das Ende der Dichtung und zwar als eine rettende Macht an den Verstand heran (II, Vers 6772). Daselbst gewinnt der Zweisel noch eine große Bedeutung für den Verlauf der Tragödie. Im Werke wird der Zweisel alles gorisitt als "die Sorge" (s. II. Theil).

Dafür ist mir auch alle Freud entrissen, Bilde mir nicht ein, was Rechts zu wissen, Bilde mir nicht ein, ich könnte was lehren, 20 Die Menschen zu bessern und zu bekehren! — \* Auch hab ich weder Gut noch Geld, Noch Ehr und Herrlichkeit der Welt;

Diese Stelle ist bedeutsam: noch hat der Verstand kein Gut vder Geld; "Geld" bezeichnet allemal im "Faust" das Product des Verstandes, welches verächtlich gemacht wird, nämlich die Sophisterei, während "Gold" die tüchtigen, echten Gedanken bezeichnet. Hier ist der Verstand noch einsach empfangend. — Auch die Herrlichkeit der Welt, d. h. die "Macht", gewinnt er erst später, und sie wird alsdann zur Tyrannei. Beides, Sophisterei und Tyrannei, erst unter Führung des Egoismus (Mephistopheles).

Es möchte kein Hund so länger leben! —
\*Drum hab ich mich der Magie ergeben,
25 Ob mir durch Geistes Kraft und Mund
Nicht manch Geheimniß würde kund!

Das Streben des Verstandes, sich mit dem Uebersinnlichen zu beschäftigen (das hier allegorisch Magie genannt wird), muß scheitern, weil dem Verstande das Transcendente verschlossen ist. — Das transcendente Denken erscheint ihm als "Erdgeist" und weist seine Unnäherung später zurück.

Daß ich nicht mehr, mit sauerm Schweiß, Zu sagen brauche, was ich nicht weiß; Daß ich erkenne, was die Welt

- 30 Im Innersten zusammenhält, Schau alle Wirkensfraft und Samen, Und thu nicht mehr in Worten framen.
  - \*D fähft du, voller Mondenschein, Zum letzten Mal auf meine Bein,
- 35 Den ich so manche Mitternacht An diesem Pult herangewacht! Dann über Büchern und Papier, Trübsel'ger Freund, erschienst du mir! —

\* Ach, fonnt ich doch auf Bergeshöhn

40 In deinem lieben Lichte gehn, Um Bergeshöhle mit Geistern schweben, Auf Wiesen in deinem Dämmer weben, Bon allem Wissensqualm entladen, In deinem Thau gesund mich baden!

Zu den consequent sestgehaltenen Bildern gehört der Mond; er bezeichnet allemal und ausnahmslos, so oft er auch vorstommt, das Ideal. Faust sagt also hier: das Ziel, welches mir stets vorschwebt, nämlich das Transcendente zu erfassen, ist mir eine beständige Pein; könnte ich im "Thau des Idealen" (also im dichterischen, in der Poesie) mich gesund baden! Das aber kann der Berstand nicht.

45 Weh! sted ich in dem Kerker noch? Berfluchtes, dumpfes Mauerloch! Wo selbst das liebe Himmelslicht \* Trüb durch gemalte Scheiben bricht! Dem Verstande (Faust) erscheint hier in der Scholastik die Kenntniß "getrübt", das liebe Himmelslicht, die Sonne. — Da die "Fenster" in der Faustsprache die Augen bezeichnen (vergl. I, Vers 1765), so heißt das: die Scholastik sieht die Erkenntniß mit getrübten Augen an.

- Beschränkt mit diesem Bücherhauf,
  50 Den Würme nagen, Staub bedeckt,
  Den bis ans hohe Gewölb hinauf
  Ein angeraucht Papier umsteckt;
  Mit Gläsern, Büchsen rings umstellt,
  Mit Instrumenten vollgepfropft,
- 155 Urväter Hausrath dreingestopft Das ist deine Welt! das heißt eine Welt! Und fragst du noch, warum dein Herz Sich bang in deinem Busen klemmt, Warum ein unerklärter Schmerz
- 60 Dir alle Lebensregung hemmt?
  Statt der lebendigen Natur,
  Da Gott die Menschen schuf hinein,
  Umgiebt in Rauch und Moder nur
  Dich Thiergeripp und Todtenbein.
- 65 Flieh! Auf! Hinaus ins weite Land!

Das transcendente oder auch das abstracte Denken ist ein "weites Gebiet"; der Verstand hat es noch nie beschritten. — Von diesem Augenblicke an versucht der Verstand, sich von dem bloßen Wissen sozureißen, um 1) zum allegorischen Densken, siesen Densken, 2) zum abstracten Denken zu gelangen. Dieser Punkt bedarf der Auseinandersetzung. — Es giebt Menschen, denen es geläusig ist, jeden abstracten Vorgang in Vildern auszudrücken. Diese Fähigkeit fand sich in Lessing und in Goethe in hervorragendem Maße. Von Lessing sagte der Hauptpastor Götze, Iener siege durch die Vilder, die er in seiner Polemik stets verwende; worauf Lessing sodann abermals mit einem

höchst treffenden Bilde antwortete. Und von Goethe sagte man, Goethe könne nicht den Mund öffnen, ohne einen Tropus zu sagen. — Um aber einen abstracten Gedanken in ein Bild zu kleiden, muß der Dichter (hier Goethe) doch immershin schon einen abstracten Gedanken ohne Bild gedacht haben. Dem Dichter ist also in diesem Falle das abstracte Denken nicht abzusprechen. — Der Leser jedoch ist in anderer Lage. Er ersaßt zuerst — das Bild, also kommt zuerst zum sinnslichen Erkennen, und folgert erst daraus den abstracten Borsgang, der gemeint ist. Dieses Ersassen des abstracten Inhalts in einem sinnlichen Bilde, das ist, was hier allegorisch es Denken genannt wird. Dies Räthsellösen ist also durchaus noch kein "abstractes Denken", sondern, wie der Dichter sagt (Bers 101), "ein Spiel", und die Bilder selbst sind "ein Schauspiel, ach! ein Schauspiel nur!"

Fragt man jedoch: wie fommt der Dichter hier barauf, bies allegorische Denken neben das abstracte Denken gu stellen? fo ift die Antwort diese: Gben weil diese beiden Denkformen beim "Fauft" in Unwendung fommen: ber Berftand bes Lefers übt bas allegorische Denken aus, ber Dichter aber denkt abstract (vernunftmäßig). Damit aber erscheint ber Dichter als ber Ueberlegene, und die Ausbeutung dieses Berhältniffes (Wie spricht ein Beift zum anderen Beift!?) grenzt allerdings von Seiten des Dichters an "Prahlerei". Um diesen Borwurf abauschwächen, nennt sich ber Dichter (j. unten Bers 89) beshalb wiederholt "ben Beisen". Run aber bezeichnet ber "Beise" im "Faust" überall die "Prahlerei" (vergl. II, Bers 342); ja, fogar treibt der Dichter diese Prahlerei bis ins Extreme absicht= lich und sich selbst persissirend, indem er fragt (Bers 81): War es ein Gott, der diese Zeichen ichrieb? Wenn aber ber Dichter fich felbst persiflirt, wer würde sodann aus diefer nothgedrungenen "Prablerei" ihm - einen Borwurf machen fonnen. Auch sind mehr als hundert Jahr vergangen, ehe diese unichulbige Brahlerei entdedt worden ift.

Bur Sache aber noch diefes. Man erfieht, daß hier ber

Ber stand des Lesenden dem Goetheschen "Faust", dem Werke, gegenübersteht; er erkennt aus den Bildern den abstracten Gedanken, will aber ohne Bilder zum abstracten Denken geslangen — und dieses vermag der Verstand als solcher eben nicht! Der Erdgeist, der sosort erscheint, ist die Abstracstion, und diese weist den sinnlichen Verstand zurück: "Dugleichst dem Geist, den du begreisst, nicht mir!" — Der Erdsgeist, welcher bisher den Erklärern ein ungelöstes Räthsel war, wird hier einsach und sicher erkannt.

Und dies geheimnisvolle Buch, \*Bon Nostradamus 1 eigner Hand, Ist dir es nicht Geleit genug?

Zunächst hier die Frage, wer unter Nostradamus zu verstehen ist, sobald man den philosophischen und den culturellen Rostradamus sucht. Alle Bilder des "Faust" ergeben bekanntlich (f. Faustplan) eine breifache Deutung. — "Nostra damus" ist doppeldeutig: "Wir geben das Unfrige;" in philosophischer Deutung ist eben Goethe der Berfasser dieses "geheimnisvollen Buches"; aber 3) culturell ist's — Swedenborg, dessen Beisterbeschwörungen zu des Dichters Zeiten sehr viel Aufsehen machten, so daß selbst Kant ihrer Widerlegung ernsthafte Arbeiten gewidmet hat. Swedenborg entwickelte in seinen gesammelten Schriften eine genaue Kenntniß der Beisterwelt. Er theilt die Beister in drei Klassen, bestimmt die Anzahl der Jahre, die sie zwischen Himmel und Hölle zuzubringen haben, meistens unter zwanzig Jahr;2 er beschreibt auch ihren Verkehr mit dem Menschen. — Also dieser Beise spricht: "die Beisterwelt ist nicht verschlossen" u. j. w.

<sup>1</sup> Nostradamus, geb. 1503, Arzt und Astrolog, machte sich burch seine Weissgaungen berühmt. Sein eigentlicher Name war Michel de Notre-Dame. Im poetischen "Faust" erscheint Nostradamus als der Versasser des gesheimnisvollen Buches; aber im philosophischen ist Goethe selbst gemeint, und im culturellen "Faust" — ist's Swedenborg.

<sup>2</sup> Siehe Swebenborgs Gesammelte Werke. Vergleiche Emanuel Sweben-

Erkennest dann der Sterne Lauf,
70 Und wenn Natur dich unterweist,
Dann geht die Seelenkraft dir auf,
\* Wie spricht ein Geist zum andern Geist.
Umsonst, daß trocknes Sinnen hier

Umsonst, daß trodnes Sinnen hier Die heil'gen Zeichen dir erklärt.

75 Ihr schwebt, ihr Geister, neben mir; Antwortet mir, wenn ihr mich hört!

Die vorstehenden Berse lauten in der Uebersetzung (Faustssprache) etwa wie folgt: Der Berstand des rathenden Lesers erstennt den Gang der Gedanken und Einfälle im Werk (der Sterne Lauf), und wenn die Wahrheit (Natur!) ihn unterweist, so erscheint ihm unter den Bildern des "Faust" allemal—eine "Seelenkraft". So spricht ein Geist zum anderen Geist.

(\* Er ichlägt bas Buch auf und erblidt bas Beichen bes Dafrotosmus.)

Wenn das Faustwerk aufgeschlagen wird, enthält es zunächst einerseits die poetischen Bilder, die den Doppelsinn haben; auf der anderen Seite aber die psychologischen Begriffe für sich allein, die durch die Bilder dargestellt sind. Unter dem "Makrostosmos" ist die reale Welt verstanden, die sich auf der Bühne darstellt, also die Figuren des Werkes wie Valentin, dessen Schwester, Frau Martha, ein Teusel und ein Doctor; diese entshalten aber schon in sich die abstracte Deutung; auf der anderen Seite findet sich die Deutung ohne Vilder.

Ha! welche Wonne fließt in diesem Blick Auf einmal mir durch alle meine Sinnen! Ich fühle junges, heil'ges Lebensglück

80 Neuglühend mir durch Nerv und Adern rinnen. \*War es ein Gott, der diese Zeichen schrieb, Die mir das innre Toben stillen,

Sphinx locuta est. I.

borg: "Die mahre dristliche Religion, welche die gesammte Gottesgelahrtheit ber neuen Kirche enthält." Altenburg, in ber Richterschen Buchhandlung, 1786.

1 Goethe selbst murbe von seiner Mutter ein Göttersohn, ein junger

Das arme Herz mit Freude füllen, Und mit geheimnisvollem Trieb

85 \* Die Kräfte der Natur rings um mich her enthüllen? Bin ich ein Gott? Mir wird so licht! Ich schau in diesen reinen Zügen Die wirkende Natur vor meiner Seele liegen. Icht erst erkenn ich, was der Weise spricht:

90 "Die Geisterwelt ist nicht verschlossen; Dein Sinn ist zu, dein Herz ist todt! Auf! bade, Schüler, unverdrossen Die ird'sche Brust im Morgenroth!"

Die vorstehenden Verse drücken die Freude des Lesenden (Verstandes) aus, sobald er die Vilder und deren Bedeutung erkennt.

(Er beschaut bas Beichen.)

Wie Alles sich zum Ganzen webt,
95 Eins in dem Andern wirkt und lebt!
Wie Himmelskräfte auf und nieder steigen
Und sich die goldnen Eimer reichen!
Wit segenduftenden Schwingen
Vom Himmel durch die Erde dringen,
100 Harmonisch all das All durchklingen!

Die Himmelskraft Poesie reicht hier die "goldenen Eimer", d. h. die gedankenreiche Form oder das Gefäß, von der ersten Scene durch den ganzen Plan, also vom "Himmel durch die Erde dringend und das ganze Werk durchklingend".

Gott genannt bei Gelegenheit seines Eislauses in Franksurt — s. Bettina v. Arnim. Daraus erklärt sich auch oben I, Bers 81 der Satz: "War es ein ,Gott', der diese Zeichen schrieb."

Die "goldnen Eimer" sind damit verständlich. Es sind die Bilter, die ben geistigen Inhalt in sich haben, also die symbolischen Hillen des philossophischen Inhaltes.

\*Welch Schauspiel! aber ach, ein Schauspiel nur! Wo faß ich dich, unendliche Natur? Euch Brüste, wo? Ihr Quellen alles Lebens, An denen Himmel und Erde hängt,

105 Dahin die welke Brust sich drängt — Ihr quellt, ihr tränkt, und schmacht ich so vergebens?

Die Bilder (Allegorien) und ihren Sinn erfasse ich allerstings; aber wie erfasse ich — der Berstand, die Wahrheit (Natur!) selbst — abstract und ohne Bild; wo sinde ich die Duellen alles Denkens (Lebens), an denen das ganze Werkhängt, vom Ansang (Himmel, Scene 1) an durch den ganzen Plan (Erde) hindurch?

(\*Er schlägt unwillig bas Buch um und erblickt bas Zeichen bes Erdgeistes.) Wie anders wirkt dies Zeichen auf mich ein! Du, Geist der Erde, bist mir näher;

Der "Erdgeift" im "Fauft" ift eine der bunkelften Geftalten. Nur mit Hilfe der Faustsprache ergiebt sich der Sinn; alsdann aber auch zweifellos. — Die "Erde" bezeichnet nämlich stets im Werke - ben Plan, ben Plan bes Werkes (vergl. II, erfte Scene, S. 4). Erde und Plan ober Chene - find nabe bei einander liegende Begriffe, und der Dichter konnte fehr wohl diese synonymen Begriffe absichtlich vertauschen. Der "Geist bes Planes" aber ift: das Denken über bas Denken, also die Auffassung des menschlichen geistigen Lebens selbst. Da ber Berftand aber nur Sinnliches erfennt, jo fann er nicht über das Denken selbst denken, und obgleich Fauft sich diesem -Denken "nahe fühlt" (I, Bers 158), so gleicht er ihm doch feineswegs. Wenn aber der obige Ausdruck zu gesucht erscheinen follte: "das Denken über das Denken", jo würde vielleicht paffender ericheinen: bas abstracte Denten, die Abstraction. Die Abstraction ift sicher der Beift, der den ganzen Plan (Erde!) des Werkes durchdringt und belebt, und alles Irdische (Concrete) ift eben nur "ein Gleichniß".

Schon fühl ich meine Kräfte höher,

110 \* Shon glüh ich wie von neuem Wein. Ich fühle Muth, mich in die Welt zu wagen,

\*Der Erde Weh, der Erde Glück zu tragen, Mit Stürmen mich herumzuschlagen Und in des Schiffbruchs Knirschen nicht zu zagen. —

115 Es wölft sich über mir -

\*Der Mond verbirgt sein Licht —

\*Die Lampe schwindet! Es dampft! — Es zucken rothe Strahlen Mir um das Haupt! — Es weht

120 Ein Schauer vom Gewölb herab Und faßt mich an! Ich fühl's, du schwebst um mich, erflehter Geist! Enthülle dich!

Ha, wie's in meinem Herzen reißt!

125 Zu neuen Gefühlen All meine Sinne sich erwühlen! Ich fühle ganz mein Herz dir hingegeben! Du mußt! du mußt! und kostet es mein Leben!

(\* Er "faßt" bas Buch und spricht bas Zeichen des Geistes geheimnisvoll aus. Es zucht eine röthliche Flamme, der Geist erscheint in der Flamme.)

Beift.

Wer ruft mir?

faust (abgewendet). Schreckliches Gesicht!

Allemal ist festzuhalten, daß die "Magie" und andererseits der "Geist" zwei verschiedene Allegorien sind. Der "Geist" ist das transcendente Denken selbst, aber "Magie" ist das Stresben des Verstandes zum transcendenten Denken hin.

Beift.

130 Du hast mich mächtig angezogen, \*An meiner Sphäre lang gesogen, Und nun — fauft.

Weh! ich ertrag dich nicht!

Beift.

Du flehst erathmend mich zu schauen, Meine Stimme zu hören, mein Antlitz zu sehn;

- 135 Mich neigt dein mächtig Seelenflehn, Da bin ich! — Welch erbärmlich Grauen Faßt Uebermenschen dich! Wo ist der Seele Ruf? Wo ist die Brust, die eine Welt in sich erschuf Und trug und hegte, die mit Freudebeben
- 140 Erschwoll, sich uns, den Geistern gleich zu heben? Wo bist du, Faust, des Stimme mir erklang, Der sich an mich mit allen Kräften drang? Bist du es, der, von meinem Hauch umwittert, In allen Lebenstiefen zittert,
- 145 Ein furchtsam weggefrümmter Wurm?

faust.

Soll ich dir, Flammenbildung, weichen? Ich bin's, bin Faust, bin Deinesgleichen!

# Geift.

Der Geist, das abstracte Denken, wirkt und schafft, um das Denken und bessen Ursprung, dessen Grenzen (Geburt und Grab, Bers 151) zu ergründen; das transcendentale Denken bringt auch den Gottesbegriff hervor, schafft also "der Gottheit sebendiges Kleid" (Bers 148—156). Es thut der Auffassung keinen Schaden, daß für den Erdgeist das "Abstracte" und auch das "transcendentale" Denken gesetzt werden kann: das abstracte Denken umfaßt auch das transcendentale mit und ist nur der weitere Begriff des "Erdgeistes".

In Lebensfluthen, im Thatensturm Wall ich auf und ab,

\* Geburt und Grab, Ein ewiges Meer, Ein wechselnd Weben, Ein glühend Leben.

155 So schaff ich am sausenden Webstuhl der Zeit, \* Und wirke der Gottheit lebendiges Kleid.

Diese Verse schildern nicht den Erdgeist selber, sondern seine Wirkungen und sein Thun, die aber der Verstand auch ohne Geisteshülse beobachten kann. Der Geist bringt Faust also ke ine übersinnliche Erkenntniß, weil der Verstand diese absolut nicht ersassen kann. Das ist wichtig zu bemerken; im anderen Falle hätte der Verstand eben sein Ziel erreicht, was hier aber noch nicht sein kann und soll. Faust selbst sagt daher auch Vers 158: "Wie nah fühl ich mich dir"; aber er erkennt ihn nicht seinem Wesen nach; er kann ihn nicht "begreisen". Dies Wort zeigt deutlich auf den Verstand hin, nur er "begreist" (s. I, Vers 159).

faust.

\* Der du die weite Welt umschweifst, Geschäftiger Geist, wie nah fühl ich mich dir!

Beift.

\*Du gleichst dem Geist, den du begreifst, 160 Nicht mir!

(Berfchwindet.)

Hier schließt das Bild Nr. 3 (f. Faustplan) ab. Die Scene erscheint:

poetisch: Faust, Erdgeist;

philosophisch: Verstand, das transcendente Denken; culturhistorisch: das Auftreten Swedenborgs.

fauft (zusammenftürzenb).

Nicht dir? Wem benn? 3ch, Sbenbild der Gottheit! Und nicht einmal dir!

(Es flopft.)

165 D Tod! ich kenn's; das ist mein Famulus. Es wird mein schönstes Glück zu nichte! Daß diese Fülle der Gesichte Der trockne Schleicher stören muß!

In Wagner tritt das autoritative todte Wissen, die heutige Scholastik, auf. Die Lampe ist das Symbol des Wissens, Schlafrock und Nachtmütze ein Zeichen der geistigen Unthätigkeit, des Schlases. — Unter dem scholastischen Wissen versteht die Dichtung die Ansammlung dessen, was die Autoritäten (wie Aristoteles, Bibel, Kirchenväter u. s. w.) an wissenschaftlichem Material enthalten. Dieses Wissen ist todt, ohne eigene geistige Berarbeitung, sclavisch, weil von der Autorität abhängig; es richtet sich mehr an das Gedächtniß als an den Verstand und schließt alle Iebendige, freie Forschung aus, Alles aus Respect vor der Autorität. Nicht absolut ist dabei allein an die mittelalterliche Scholastik zu denken; im Sinne der Dichtung giebt es auch noch heute eine Scholastik, ein gelehrtes Wissen ohne Denken.

\* Bagner im Schlafrode und ber Nachtmute, eine Campe in ber Sand. Fauft wendet fich unwillig.

Wagner.

Berzeiht, ich hör euch declamiren! 170 \* Ihr last gewiß ein griechisch Trauerspiel?

Ein "griechisch Trauerspiel" ist zweisellos: "eine Tragödie." Da das "geheimnisvolle Buch" eben das Goethesche Faustbuch ist, wie oben nachgewiesen wurde, so las der Verstand "gewiß" ein griechisch Trauerspiel; der "Faust" ist eben eine Tragödie. \*\* In dieser Kunst möcht ich was prositiren; 1 Denn heut zu Tage wirkt das viel. Ich hab es öfters rühmen hören, Ein Komödiant könnt einen Pfarrer lehren.

### fauft.

175 Ja, wenn der Pfarrer ein Komödiant ist; Wie das denn wohl zu Zeiten kommen mag.

### Wagner.

Ach! wenn man so in sein Museum gebannt ist Und sieht die Welt kaum einen Feiertag, Kaum durch ein Fernglas nur von weiten, Wie soll man sie durch Ueberredung leiten?

### fauft.

Wenn ihr's nicht fühlt, ihr werdet's nicht erjagen, Wenn es nicht aus der Seele dringt, Und mit urkräftigem Behagen Die Herzen aller Hörer zwingt.

185 Sitzt ihr nur immer, leimt zusammen, \* Braut ein Ragout von Andrer Schmaus,

"Was Andere bereits geschmaust haben, macht ihr zum "Ragout"," sagt Faust zu Wagner. Die Wissenschaft erscheint als eine "Köchin", das ist wichtig, weil dasselbe Bild sich wiederholt (I, Vers 1795, Auerbachs Keller, und II, Vers 1036).

Und blast die fümmerlichen Flammen \* Aus eurem Aschenhäufchen 'raus!

Der Verstand klagt hier die Scholastik an; er sagt: Aus den Autoritäten stoppelt ihr eure Bücher zusammen; aus dem,

<sup>1</sup> Das möchten auch heute noch die Herren Commentatoren!

was längst todtgebrannt ist (Aschenhausen), wollt ihr Flammen (Gedanken) hervorrusen. Zu bemerken ist schon hier, daß Alles, was leuchtet und glänzt, wie "Sonne, Sterne, Flammen, Funsken, Glühen" u. dergl. sich allegorisch stets im Werk als das Gedachte, Erkannte darstellt: diese Allegorien treten sehr oft auf.

Bewundrung von Kindern und Affen, 190 Wenn euch danach der Gaumen steht; Doch werdet ihr nie Herz zu Herzen schaffen, Wenn es euch nicht von Herzen geht.

Wagner.

Allein der Vortrag macht des Redners Glück; Ich fühl es wohl, noch bin ich weit zurück!

fauft.

195 Such Er den redlichen Gewinn! Sei Er fein schellenlauter Thor! \*Es trägt Verstand und rechter Sinn Mit wenig Kunst sich selber vor.

"Berftand" bezeichnet hier "das Berftandene".

Und wenn's euch Ernst ist, was zu sagen,
200 Ist's nöthig Worten nachzujagen?
3a, eure Reden, die so blinkend sind,
\*In denen ihr der Menschheit Schnitzel kräuselt,
Sind unerquicklich, wie der Nebelwind,
Der herbstlich durch die dürren Blätter säuselt!

Das scholastische Wissen erscheint hier abermals als ein Abfall, nämlich als Späne oder Schnitzel aus den Autoritäten. Weil Schnitzel oder Späne bereits kraus sind, so ist das abersmalige "Kräuseln" das lleberflüssigste. — Aehnlich verhält es

sich mit den Blättern, die bereits vom Baume gefallen sind (Vers 204).

### Wagner.

205 Ach Gott! Die Kunst ist lang Und kurz ist unser Leben. Mir wird bei meinem kritischen Bestreben Doch oft um Kopf und Busen bang. Wie schwer sind nicht die Mittel zu erwerben,

210 Durch die man zu den Quellen steigt! Und eh man nur den halben Weg erreicht, Muß wohl ein armer Teufel sterben.

Die Quellen des Wissens sind eben die "Autoritäten", die alten Schriften. Um zu diesen Quellen zu gelangen, erschöpft sich die Kraft des menschlichen Geistes, sagt Wagner.

### fauft.

Das Pergament, ist das der heil'ge Bronnen, Woraus ein Trunk den Durst auf ewig stillt? 215 Erquickung hast du nicht gewonnen, Wenn sie dir nicht aus eigner Seele quillt.

## Wagner.

Verzeiht! es ist ein groß Ergetzen Sich in den Geist der Zeiten zu versetzen, \* Zu schauen, wie vor uns ein weiser Mann gedacht 220 \* Und wie wir's dann zuletzt so herrlich weit gebracht! 1

## faust.

D ja, bis an die Sterne weit! Mein Freund, die Zeiten der Vergangenheit

Düntzer, S. 31. "Ich glaube nun seit vierzig Jahren die allein sicher zum Ziele führende methodische Erklärung redlich gesucht und gefördert zu haben.

Sind uns ein Buch mit sieben Siegeln. Was ihr ben Beist der Zeiten heißt,

- 225 Das ist im Grund der Herren eigner Geist, In dem die Zeiten sich bespiegeln. Da ist's denn wahrlich oft ein Jammer! Man läuft euch bei dem ersten Blick davon.
  - \* Ein Rehrichtfaß und eine Rumpelfammer
- 230 \* Und höchstens eine "Saupt= und Staatsaction".
  - \* Mit trefflichen pragmatischen Maximen, Wie sie den Puppen wohl im Munde ziemen!

Hier wiederum die Anspielung auf den "Abfall" aus den Autoritäten, daher "Kehrichtfaß und Rumpelkammer"; selbst die Geschichtswerke enthalten höchstens etwas geschichtliche Thatsachen (Haupt- und Staatsaction) nebst einigen gezwungenen philosophischen Begründungen, pragmatische Maximen genannt.

## Wagner.

Allein die Welt, des Menschen Herz und Geift! Möcht Jeglicher doch was davon erkennen.

## fauft.

- 235 Ja, was man so erkennen heißt! Wer darf das Kind beim rechten Namen nennen? Die wenigen, die was davon erkannt, Die thöricht gnug ihr volles Herz nicht wahrten, Dem Pöbel ihr Gefühl, ihr Schauen offenbarten,
- 240 Hat man von je gekreuzigt und verbrannt. Ich bitt euch, Freund, es ist tief in der Nacht, Wir müssen's diesmal unterbrechen.

## Wagner.

Im so gelehrt mit euch mich zu besprechen. 245 Doch morgen, als am ersten Ostertage, Erlaubt mir ein' und andre Frage. Mit Eifer hab ich mich der Studien beflissen; Zwar weiß ich viel, doch möcht ich Alles wissen! (Ab.)

Bier schließt Bilb 4.

Poetisch aufgefaßt: Faust, Wagner; philosophisch: Verstand, Wissen;

culturell: die heutige Scholastif, die Autoritätenverehrung.

## fauft (allein).

Wie nur dem Kopf nicht alle Hoffnung schwindet, 250 Der immerfort an schalem Zeuge klebt, Mit gier'ger Hand nach Schätzen gräbt Und froh ist, wenn er Regenwürmer sindet!

Darf eine solche Menschenstimme hier, Wo Geisterfülle mich umgab, ertonen?

- Dem ärmlichsten von allen Erdensöhnen. Du rissest mich von der Berzweiflung los, Die mir die Sinne schon zerstören wollte. Ach! die Erscheinung war so riesengroß,
- 260 Daß ich mich recht als Zwerg empfinden sollte.

Ich, Ebenbild der Gottheit, das sich schon Ganz nah gedünkt dem Spiegel ew'ger Wahrheit, Sein selbst genoß in Himmelsglanz und Klarheit Und abgestreift den Erdensohn;

- 265 Ich, mehr als Cherub, dessen freie Kraft Schon durch die Adern der Natur zu fließen Und schaffend Götterleben zu genießen Sich ahnungsvoll vermaß, wie muß ich's büßen! Ein Donnerwort hat mich hinweggerafft.
- 270 Nicht darf ich dir zu gleichen mich vermessen! Hab ich die Kraft, dich anzuziehn, besessen,

So hatt ich dich zu halten keine Kraft. In jenem sel'gen Augenblicke, Ich fühlte mich so klein, so groß;

275 Du stießest grausam mich zurücke Ins ungewisse Menschenloos. Wer lehret mich? was soll ich meiden? Soll ich gehorchen jenem Drang?

\* Ach! unfre Thaten selbst, so gut als unfre Leiden, 280 \* Sie hemmen unsers Lebens Gang. 1

Da das Irdische dem Verstande nicht genügt und das Ueberssinnliche ihn zurückstößt, so erfolgt ein Stillstand für den Verstand. Daher: "Ich stehe still, da ich nicht weiß, wohin? Mein Gang ist gehemmt." Es erfolgt das Nichtdenken, d. i. für den Verstand der "Tod" (Vers 280). Dieses Moment ist wichtig; es erklärt sich daraus der Selbstmord, und man ersieht auch, warum der Verstand sich der Nesgation nachher verbindet. Es wird im Weiteren oft nachges wiesen, daß Mephisto eben Negation und Egoismus in einer Person ist.

Dem Herrlichsten, was auch der Geist empfangen, Drängt immer fremd und fremder Stoff sich an; Wenn wir zum Guten dieser Welt gelangen, Dann heißt das Begre Trug und Wahn.

285 Die uns das Leben gaben, herrliche Gefühle,

\* Erstarren in dem irdischen Gewühle.

Wenn Phantasie sich sonst mit kühnem Flug Und hoffnungsvoll zum Ewigen erweitert, So ist ein kleiner Raum ihr nun genug,

290 Wenn Glud auf Glud im Zeitenstrudel scheitert.

Die Bolfssprache bezeichnet den Gedanken: "Sie hemmen unseres Lebens Gang" — viel einsacher und zwar mit den hier sehr zutreffenden Worten: "Mir steht der Berstand still." — Bielleicht hat dem Dichter gerade dieser volksthümliche Ausbruck an dieser Stelle vorgeschwebt.

\*Die Sorge nistet gleich im tiefen Herzen, Dort wirket sie geheime Schmerzen, Unruhig wiegt sie sich und störet Lust und Ruh;

\* Sie bedt fich stets mit neuen Masten gu,

295 Sie mag als Haus und Hof, als Weib und Kind er- scheinen,

Als Feuer, Wasser, Dolch und Gift;

\*\* Du bebst vor Allem, was nicht trifft,

\*\* Und was du nie verlierst, das mußt du stets beweinen.

Den Göttern gleich ich nicht! Zu tief ist es gefühlt! 300 \* Dem Wurme gleich ich, der den Staub durchwühlt, Den, wie er sich im Staube nährend lebt, Des Wandrers Tritt vernichtet und begräbt.

Diese Worte sind berechtigt, eben weil der Verstand sich nur mit dem Irdischen, Sinnlichen beschäftigt. — Die ganze vorsstehende Rede, Vers 281—302, schildert das Leben des Versstandes. Man vergleiche genan den Text.

Bers 281. Jedem Gedanken des Verstandes drängt immer das Sinnlich-Wahrnehmbare als ein "fremder Stoff" sich an. — Wenn der Verstand zur Wahrnehmung und Er-Bers 284. fenntniß des Sinnlichen gelangt, so heißt dem negirenden Berstande alles Transcendente (das Bessere): "Trug und Wahn." — Vers 285. Im Erkennen des Sinnlichen erstarrt das "Denken im Berstande" und er muß barauf verzichten, die transcendenten Begriffe zu erfassen. — Bers 291. Der Zweifel (allemal "Sorge" genannt, f. II, Bers 6772) bedrückt ben Berftand, ja selbst alle sinnlich-wahrnehmbaren Dinge: Haus und Hof u. s. w. bezweifelt er in der Philosophie. Bers 299-302 beklagen nochmals, daß der Verstand allein auf das Sinnlich-Erkennbare hingewiesen ist. — Bers 297. "Du bebst vor Allem, was nicht trifft" — bu bebst als Verstand vor dem Irrthum, denn Irrthum ist "Alles, was nicht trifft"; und Bers 298: "Was du nie verlierst - das ist bein eignes Ich", also dich selbst mußt du hier stets beklagen, beweinen. — Die vorstehenden Nachweise sind entscheidend für die Auffassung des Faust als "Berstand".

Ist es nicht Staub, was diese hohe Wand Aus hundert Fächern mir verenget,

- 305 Der Trödel, der mit tausendfachem Tand In dieser Mottenwelt mich dränget? Hier soll ich finden, was mir fehlt? Soll ich vielleicht in tausend Büchern lesen, Daß überall die Menschen sich gequält,
- Daß hie und da ein glücklicher gewesen? Was grinsest du mir, hohler Schädel, her, Als daß dein Hirn, wie meines, einst verwirret, Den leichten Tag gesucht und in der Dämmrung schwer, Mit Lust nach Wahrheit, jämmerlich geirret!

Die nunmehr folgende Aufzählung von alten, icheinbar "phyfifalischen" Apparaten und Maschinentheilen ift nicht mit voller Sicherheit zu enträthseln. Indeffen fteht feft, daß "Natur", wie immer im "Fauft", eben die "Bahrheit" bezeichnet (B. 320); bie "Wahrheit" hüllt fich in einen Schleier, mehr noch als bie "Natur". - Fauft, der Berftand, fteht auch nicht "am Thor" ber Natur, fondern am Thor ber "Bahrheit". - Die Schlüffel, die in Bers 317 genannt find, follen alfo auf bie Bahrheit führen. Es find Gulfsmittel, die ber Berftand verschmäht (f. Bers 323); wohl aber hat die alte Babagogif - als ein Theil der alten Pjychologie - diese Hülfsmittel gebraucht; nach einer fpateren Stelle ericheint die Babagogif als ber geistige "Bater", b. h. ber Erzieher bes Berftandes (f. I, Bers 627). - Ueber die hier gemeinten Bulfsmittel, die Schlüffel, wird nur gejagt, daß ihr "Bart" fraus fei. Der Bart aber bezeichnet allemal bas Attribut zu einem Gubftantiv; die Fauftsprache verräth damit, daß alle diese Dinge -"fraus", verworren, verwirrt (Bers 318) fein muffen, was allerdings auf die alte Psychologie recht wohl paßt. Dennoch aber sind die "alten Geräthe" damit noch nicht verständlich, und die Bermuthung wird auf die Bilder felbst fich zu richten Ohne also mit Sicherheit die Lösung zu geben, sei erwähnt, daß diese "trausen", verworrenen Hülfsmittel vielleicht die folgenden sein dürften: 1) der wirre Kreisschluß (das "Rad"); 2) die Haarspalterei (der "Kamm"); 3) der wirre Ausdruck (die "Walze") und 4) die wirre Combination (der "Bügel"). — Weder mit Gewalt (dem "Hebel"), noch mit geschraubten Wendungen (der "Schraube") läßt sich die Wahrheit zwingen (Bers 322). Wenn in Vers 325 endlich die "alte Rolle",1 die obige "Walze", nochmals genannt wird, also der verwirrte "Ausdrud", so würde allerdings auch das zutreffen, daß dieselben alten Aus= brude und technischen Bezeichnungen immer noch vom "blauen Dunst", den die Wiffenschaft vom Katheder ausgehen läßt, selbst heute noch "angeraucht" werden: "so lang an diesem Bult (bem Ratheber) die trübe Lampe schmauchte." Uebrigens wiederholen sich derartig überladene allegorische Gruppen im zweiten Theil, auch in der Helena, mehrere Male.

315 Ihr Instrumente freilich spottet mein,

\* Mit Rad und Kämmen, Walz und Bügel.

\* 3ch stand am Thor, ihr solltet Schlüssel sein;

\* Zwar euer Bart ist fraus, doch hebt ihr nicht die Riegel. Geheimnisvoll am lichten Tag,

320 \* Läßt sich Natur des Schleiers nicht berauben, Und was sie deinem Geist nicht offenbaren mag,

\*Das zwingst du ihr nicht ab mit Hebeln und mit Schrauben.

Du alt Geräthe, das ich nicht gebraucht,

\*Du stehst nur hier, weil dich mein Bater brauchte.

325 \* Du alte Rolle, du wirst angeraucht,

\* So lang an diesem Bult die trübe Lampe schmauchte.

undere Faust-Erklärer behaupten, es sei mit dieser alten Rolle eben ber gläserne Lampenchlinder, das Lampenglas gemeint!!! (Dünger, Seite 91.)

Weit besser hätt ich doch mein Weniges verpraßt, Als mit dem Wenigen belastet hier zu schwitzen! Was du ererbt von deinen Bätern hast,

330 Erwirb es, um es zu besitzen! Was man nicht nützt, ist eine schwere Last; Nur was der Augenblick erschafft, das kann er nützen.

> Doch warum heftet sich mein Blick auf jene Stelle? Ist jenes Fläschchen dort den Augen ein Magnet?

235 Warum wird mir auf einmal lieblich helle, Als wenn im nächt'gen Wald uns Mondenglanz umweht?

Ich gruße dich, du einzige Phiole, Die ich mit Andacht nun herunterhole!

\*3n dir verehr ich Menschenwitz und Runft.

340 \* Du Inbegriff ber holden Schlummerfäfte,

\*Du Auszug aller tödtlich feinen Kräfte,

\* Erweise beinem Meifter beine Bunft!

Der Trank ist das Nicht-Denken, für den Verstand also der "Tod"; keineswegs nur ein Gift, das den Tod eines leib- lichen Dr. Faust herbeisührt. Da der Verstand bisher das Nicht-Denken beherrscht oder besiegt, so nennt der Verstand sich den "Meister" über das Nicht-Denken, also über den Trank. Dies Nicht-Denken aber ist allerdings der "Inbegriff der holden Schlummersäfte und der Auszug aller tödtlich seinen Kräfte", eben für den Verstand. — Man beachte Vers 346. Das Meer erscheint hier (wie auch im zweiten Theil, Vers 5586) als "der Unverstand". Das Nicht-Denken führt auf den Unverstand; also "Ins hohe Meer werd ich hinausgewiesen".

3ch febe bich, es wird ber Schmerz gelindert;

\* 3ch faffe bich, bas Streben wird gemindert,

345 \* Des Geistes Fluthstrom ebbet nach und nach.

\*Ins hohe Meer werd ich hinausgewiesen,

Die Spiegelfluth erglänzt zu meinen Füßen, Zu neuen Ufern lockt ein neuer Tag.

Da hier noch nicht der Ostergesang erklingt, ist dieser Gebanke dem Faust irrthümlich möglich. Der Berstand soll aber eben nicht aushören, um weiter zu gelangen, sondern er soll "thaten". — Der Gedanke, aufzuhören, ist deshalb dem Berstande möglich, weil er eben stockt, oder "weil seines Lebens Gang gehemmt" ist. Die Frage ist eben nur, ob er aushören muß zu denken, also zu sein? Denn Denken ist gleich Sein für den Berstand. — Es liegt allerdings ein Widerspruch darin, durch Nicht-Denken zu einer höheren Erkenntniß gelangen zu wollen, aber die Dichtung hat es eben mit Irrgängen des Berstandes zu thun, und nur die unklare innere Ueberzeugung von seinem höheren Beruf ist es, die auf alle diese Irrgänge führt. Faust kommt schnell von dem Irrthum zurück!

Daß der Verstand lauter Irrgänge geht, beweist er selbst oft, da er, nachdem er Verbindungen eingegangen ist, hinterher sich als unbesriedigt oder gelangweilt bezeichnet, obgleich er vorher die Verbindung aufsuchte. Auch da, wo er nicht sein Mißbehagen an einer bereits versuchten Verbindung ausdrückt, gedenkt er doch nie mit Begeisterung einer früheren, sondern immer einer noch nicht versuchten Verbindung, und erkennt er selbst, daß er

Irrgänge eingeschlagen hatte.

Ein Feuerwagen schwebt auf leichten Schwingen 350 An mich heran! Ich fühle mich bereit Auf neuer Bahn den Aether zu durchdringen Zu neuen Sphären reiner Thätigkeit. Dies hohe Leben, diese Götterwonne! Du, erst noch Wurm, und die verdienest du?

355 Ia, kehre nur der holden Erdensonne Entschlossen deinen Rücken zu! Vermesse dich die Pforten aufzureißen, Vor denen Jeder gern vorüberschleicht! Hier ist es Zeit, durch Thaten zu beweisen,

Daß Manneswürde nicht der Götterhöhe weicht.

Bor jener dunkeln Höhle nicht zu beben,

In der sich Phantasie zu eigner Qual verdammt,

Nach jenem Durchgang hinzustreben,

Um dessen Schritt sich beiter zu entschließen

365 Zu diesem Schritt sich heiter zu entschließen, Und wär es mit Gefahr ins Nichts dahin zu fließen! —

Nun komm herab, krystallne, reine Schale, Hervor aus beinem alten Futterale, An die ich viele Jahre nicht gedacht!

370 \* Du glangteft bei der Bater Freudenfefte,

\* Erheiterteft die ernften Bafte,

\* Wenn einer dich dem andern zugebracht.

\* Der vielen Bilber fünftlich reiche Bracht,

\* Des Trinfers Pflicht, fie reimweis zu erflären,

375 \* Auf einen Zug die Höhlung auszuleeren,

\*Erinnert mich an manche Jugendnacht. Ich werde jetzt dich keinem Nachbar reichen, Ich werde meinen Witz an deiner Kunst nicht zeigen;

Der Dichter verweilt auffallend lange bei dieser "krystallnen, reinen Schale", so daß man schon darum eine tieser liegende Beziehung vermuthen sollte, selbst wenn nicht "alles Bergängliche ein Gleichniß" wäre im Goetheschen Faust. — In der Faustsprache bezeichnet das Krystallne allemal ein Gedicht, weil dieses in sester gebundener Form erscheint (s. I, Bers 527). Ist die Schale hier eine Art von Dichtung, so muß in ihr das Nicht=Denken, die Gedanken losigkeit wohnen. Da diese Dichtung "bei der Bäter Freudenseste geglänzt" hat, da sie die ernsten Gäste erheiterte, da Einer sie dem Anderen zugebracht, da diese Dichtungsart serner sehr reich an Bildern gewesen sein muß; da der "Trinker" sie reimweis zu erklären hatte — so kann alsdann eben nur das Gelegenheitsgedicht hier gemeint sein. Historisch wahr ist, das Goethe in seiner Jugend

Gelegenheitsgedichte gemacht hat, und dadurch wird gerechtsertigt, daß diese geistesarme, gedankenlose Dichtung an "Jugendzeit und Jugendnacht" erinnert. Daß die Höhlung auf einen Zug geleert wird, liegt darin, daß ein Gelegenheitsgedicht nur ein Mal gesnossen wird. — Weniger auffallen wird diese Deutung, wenn man später sindet, daß auch das Idyll in ähnlicher Weise perssonissiert wird (I, Vers 3167), wie hier mit dem Gelegenheitssgedicht geschen ist. Es bleibt sodann eine offene Frage, ob der Dichter mit dem Worte "Schale" die Gelegenheitsdichtung hat verurtheilen wollen; ein ähnliches Wortspiel sindet sich auch II, Vers 6450, wo das Wort "Sage" in ganz gleicher Weise doppelssinnig angewendet ist.

\*Hier ist ein Saft, der eilig trunken macht.

380 Mit brauner Fluth erfüllt er deine Höhle.

Den ich bereitet, den ich wähle,

Der letzte Trunk sei nun mit ganzer Seele

Als festlich hoher Gruß dem Morgen zugebracht!

(Er setzt die Schale an den Mund.)

## Glodenflang und Chorgefang.

Die hier folgenden Chöre werden alle von den Erklärern als kirchliche Chöre aufgefaßt; sie sind es nicht. Sie beziehen sich alle auf den Berstand, der, von Hoffnung getragen, sein Leben, das Denken, wieder beginnt, nachdem soeben "seines Lebens Gang gehemmt" war. Es ist die Auferstehung des Berstandes, die in diesen scheindar kirchlichen Gesängen besprochen wird. — Der Chor sagt also: Es soll setzt das Glück der Auserstehung zu Theil werden dem sterblichen Berstande, den die Unvollkommens heiten seiner Natur so bedrückten, daß er aufhören wollte zu denken, zu sein. — Der Bers 384 ist gänzlich losgelöst von den vier solgenden 385—388, und die letzteren gehen ersichtlich auf den Berstand. — Da "Christ" aber der "Gesalbte, der König" heißt, so ist schon darum durchaus anzunehmen, daß das Wort Christ hier auf den Verstand, den Herrscher selbst, angewendet ist.

Chor der Engel. Christ ist erstanden! 385 Freude dem Sterblichen, \*Den die verderblichen, \*Schleichenden, erblichen \*Mängel umwanden.

#### fauft.

Welch tiefes Summen, welch ein heller Ton 390 Zieht mit Gewalt das Glas von meinem Munde? Verfündiget ihr dumpfen Glocken schon Des Ostersestes erste Feierstunde? Ihr Chöre, singt ihr schon den tröstlichen Gesang, Der einst um Grabesnacht von Engelslippen klang, 395 Gewißheit einem neuen Bunde?

### Chor der Weiber.

Der Chor der Weiber erscheint auch im zweiten Theil nochsmals; es sind die Sinne; sie sagen: "Wir haben den Berstand mit Specereien (Gewürz) gepflegt, ihn zur Erde herabgezogen und ihm Binden um das Auge gelegt. Jetzt ist unser Erretter, der uns hinaufführen soll, der Erde entrückt. — Jedes Wort paßt, auf die Sinne und auf den Berstand bezogen.

\* Mit Specereien
Hatten wir ihn gepflegt,

\* Wir, seine Treuen,

\* Hatten ihn hingelegt;

400 \* Tücher und Vinden
Reinlich umwanden wir;

Ach! und wir finden
Christ nicht mehr hier.

## Chor der Engel.

An diesen Chor schließt sich wieder die Logik (Engel), stets mit denselben Worten einsetzend: Gewiß wird der Verstand selig sein, wenn er in Liebe, also ohne Egoismus, die Prüfungen bestanden haben wird, die ihn jetzt trüben, heilen und üben, d. h. die ihm zur Entwickelung dienen, ihn zur Erkenntniß führen. — Erst aus dieser Auffassung des Engelgesanges ergiebt sich allemal die Wirkung, die die Gesänge auf Faust haben müssen.

Wie aber fonnte man bisher nur den Gedanken hinnehmen im "Engelsgesang": Christus, der Erlöser, Gottes Sohn, habe eine "heilsame" und übende (!) Prüfung bestanden in seinem Leiden und Sterben!?! Man ersieht aus dieser Stelle, wie oberstächlich die Sätze im Faust gelesen wurden; sobald sie überall nur Anklänge an kirchliche Form hatten, bezog man sie getrost auf den Heiland selbst, trotz der auffallendsten Ungereimtheiten, die sich bei dieser Auffassung ergaben. — Wie aus dem Inhalt nachgewiesen wurde, reden hier nach einander: die Logik, die Sinne und die (irdischen) Gedanken, und ist diese Zussammenstellung gerechtsertigt. — Die "Sinne", die im Werk nothwendig eine große Rolle spielen müssen, erscheinen im zweiten Theil als Weiber, nämlich als "gefangene Trojanerinnen"; sie sind die "befangenen Sinne".

Christ ist erstanden!
405 Selig der Liebende,
\*Der die betrübende,
\* Heilsam und übende
\* Prüfung bestanden!

faust.

Was sucht ihr, mächtig und gelind, 410 \* Ihr Himmelstöne, mich am Staube!

Faust selbst spricht in den obigen Zeilen aus, daß diese Gesänge ihm gelten, aber nicht etwa dem Heilande: "Was sucht ihr, Himmelstöne, mich am Staube!"

Klingt dort umher, wo weiche Menschen sind. Die Botschaft hör ich wohl, allein mir fehlt der Glaube. Der Verstand als solcher will erkennen, nicht bloß glauben; er will erkennen, daß er aufleben und weiterschreiten kann.

Das Wunder ist des Glaubens liebstes Kind. Zu jenen Sphären wag ich nicht zu streben, 415 Woher die holde Nachricht tönt.

In die Sphäre des "Glaubens" kommt der Berstand nicht hinein.

Und doch, an diesen Klang von Jugend auf gewöhnt, Ruft er auch jetzt zurück mich in das Leben.

Also auch ohne aufzuhören mit dem Denken, ist dem irdischen Berstande schon auf dem irdischen Gebiete ein neues Leben besstimmt, wenn auch nicht im Wissen, auch nicht im Transcensdenten. Das ist nach dieser eingetretenen Stockung eine gewisse Auferstehung. Nur erkennt er noch nicht sein irdisches Ziel (die That!) und daher ist es gerechtsertigt, daß der Berstand in seiner Nathlosigkeit sich nachher der Führung der Negation (oder des Egoismus, was dasselbe ist) überläßt, um die befriedisgende Lösung zu sinden. — Dieser Gedanke an die ihm bevorsstehende Auserstehung ist ihm eine dunkle Ahnung — sein "inneres Bewußtsein" (s. Borspiel I, Bers 86).

Sonft stürzte sich der Himmelsliebe Auß

Da klang so ahnungsvoll des Glockentones Fülle — Und ein Gebet war brünstiger Genuß. Ein unbegreiflich holdes Sehnen Trieb mich durch Wald und Wiesen hinzugehn, Und unter tausend heißen Thränen

425 Fühlt ich mir eine Welt entstehn. Dies Lied verfündete der Jugend muntre Spiele, Der Frühlingsfeier freies Glück; Erinnrung hält mich nun mit kindlichem Gefühle, Bom letzten, ernsten Schritt zurück.

430 D tönet fort, ihr süßen Himmelslieder! Die Thräne quillt, die Erde hat mich wieder!

Chor der Jünger.

Die Jünger sind die irdisch en Gedanken, von denen sich der Berstand am Schluß der Dichtung lossagt, um zur Vernunft empor zu steigen. Diese irdischen Gedanken sagen hier: Hat der Berstand, der zum Leben (Denken) zurückgekehrt ist, sich ershoben zur That, ist er der "schassenden Freude" nah, so bleiben wir, die irdischen Gedanken, bei der Erde zurück, und daher denken wir weinend an seine Auferstehung. — Wie konnten die Erklärer hier von Christus sagen: "Der Auferstandene wird als höherer Entwickelung entgegengehend gedacht, in Werdelust, der Seligkeit nah u. s. w." Wie konnte Christus, der Gottessohn, einer höheren Entwickelung entgegengehen?! — Ganz neuerdings hat Herr Prosessor Scherer in der "Deutschen Rundschau" ebenfalls mitgetheilt, daß diese Chöre keine kirchliche seien und doch stets unbesehen dafür genommen würden.

Hat der Begrabene
Schon sich nach oben,
Lebend Erhabene
435 Herrlich erhoben;
\* Ift er in Werdelust
Schaffender Freude nah;
Ach! an der Erde Brust
Sind wir zum Leide da.
440 Ließ er die Seinen
Schmachtend uns hier zurück;
Ach! wir beweinen,
Meister, dein Glück!

Chor der Engel.

Die transcendentale Logik fett wiederum ein mit demfelben

Satz: Christ ist erstanden aus der Berwesung Schoß; so gewiß werdet auch ihr, Gedanken, mit eurem Herrn, dem Berstand, euch losreißen von allem Sinnkichen, wenn ihr als Theise des Verstandes thätig ihn preist (also durch Thaten) und Liebe beweist (also ebenfalls nicht dem Egoismus dient), helft und beslehrt; dann bleibt ihr mit dem höhersteigenden Verstande verseint. — In diesen Versen werden die Gedanken, aber nicht der Verstand angeredet; Faust antwortet auch nicht darauf.

Christ ist erstanden

445 Aus der Berwesung Schoß!
Reißet von Banden
Freudig euch los!

\* Thätig ihn preisenden,

\* Liebe beweisenden,

450 \* Brüderlich speisenden,

\* Predigend reisenden,

Bonne verheißenden,

Euch ist der Meister nah,

Euch ist er da!

Dies fünfte Bild zeigt: im poetischen Faust: den Faust, der sich vergiften will; im philosophischen: den Verstand, der aufhört zu denken; im culturgeschichtlichen: die Orthodoxie.

Der letzte Punkt bedarf des Nachweises. Das Nicht-Denken, also der Ausschluß des Bernunftgebrauchs, in religiösen Dingen ist bereits ein Merkmal der Orthodoxie; das hier scheinbar aufstretende Dogma von der Auserstehung Issu weist aber noch deutlicher darauf hin, daß hier culturell eben die Orthodoxie gesschildert sein soll.

# Vor dem Thor.

In dieser Scene tritt Faust nicht handelnd auf; sie führt die Irrgänge desselben wenig weiter; es ist "eine Volksscene", wie die Erklärer sagen, in der das mittelalterliche Sonntagspublikum auf einem Spaziergange vorgeführt wird. — Fragt man aber nach einem Grunde, weshalb dies Genrebild in den "Faust" hineingebracht sei, so sehlt dieser Grund, und man schiebt dem Dichter ein gewisses Behagen unter, das er daran gefunden haben soll, eben einmal ein Bild zu malen, gleichviel ob dieser Zug mit seiner ganzen planvollen Arbeitsweise stimmt oder nicht.

Die Sache liegt aber ganz anders. Wenn Faust der Berstand ist, so ist seine Wohnstätte das Gehirn oder der Kopf des Menschen. Dieses Vild halte man im ganzen "Faust" conssequent sest (I, Vers 3386). Die "Stadt" also ist das Geshirn, auch die "Hauptstadt" genannt (II, Vers 5524), d. i. die Stadt im Kopse. — Da nun alle Erscheinungen, die mit dem Verstande in Verbindung stehen, allegorisirt auftreten in der Dichtung, in symbolischer Gestalt, so mußte auch dassienige allegorisch vorgesührt werden, was (hörbar) aus dieser Stadt hervorgeht, als Aeußerung des Gedachten in der Sprache, im Liede u. s. w. — Ist aber der Kopf die Stadt, so ist der Mund nothwendig das "hohse sinstere Thor" und die "Spaziersgänger aller Art" sind die hörbaren Aeußerung en des Geistes,

die von da hinausziehen ins Freie. Was also im Laute herausdringt, das ist hier allegorisch zusammengetragen, "aller Art" durch einander, und das wirre Bolfsgewühl wurde gezeichnet (Bitte, Befehl, Lied, Text 2c.), und die Erklärer sind nicht auf die Vermuthung gekommen, daß man es hier mit Allegorien zu thun haben könne!

Die "Sprache" selbst erscheint hier nicht, weil sie im zweiten Theil der Dichtung als "Heroldstab" aussührlich geschildert wird. Dieser merkwürdige Umstand beweist, daß der ganze Plan, auch der zum zweiten Theil, schon frühzeitig fertig war, denn im anderen Falle durfte und konnte die "Sprache" hier nicht unserwähnt bleiben; zugleich aber spricht dieser Umstand sehr stark für die Richtigkeit dieser Forschung, denn sonst wäre dies Zussammentressen doch gar zu verwunderlich.

Wir beginnen mit dem Würdigsten, was aus dem Munde hervorgeht, — mit dem hörbaren Gedicht. Die Gedichte sind in dieser Scene die Soldaten; Burgen (Sitz der Gedanken) und Mädchen (Gefühle) müssen sich dem Gedicht ergeben; die Trompeten (die Klänge) der Gedichte werben für die Freude wie zum Berderben. — Das Bürgermädchen (Agathe) stellt das Bolkspliede verstied vor, und der Geliebte, der sich mit dem Bolksliede versbinden soll, d. h. einer der Soldaten, ist eben ein Gedicht; denn Text und Lied bilden ein Paar! — Neben dem Bolksliede (Agathe) erscheint ferner ein "Schüler", d. h. das Studentenslied, der Krauskopf genannt, und bei diesem ein zweiter Schüler — der Refrain des Liedes. Man achte darauf, daß alle diese Dinge aus dem Thor (dem Munde) hervorgehen, "hervorspazieren", also hörbare Leußerungen des Denkens sind.

Das Studentenlied liebt, nach seiner eigenen Aussage, ein starkes Bier, einen "beißenden Toback" (Anaster, den gelben, hat uns Apolda präparirt) — und eine "Magd im Putz". Mit Agathe, dem anständigen Volksliede, will das Studentenlied nichts zu thun haben, klagt Agathe, sucht sich vielmehr beim "Spaziersgang" eine andere Gefährtin, eine "Magd", wie der Dichter sagt, die Samstags ihren Besen führt (die Studenten nennen

sie noch heute "Besen"). Diese "Magb", deren "Begleitung" das Studentenlied liebt, ist der Gassenhauer, und Agathe, das Volkslied, bedauert, daß das Studentenlied nicht bessere Gessellschaft sucht.

Es interessirt ferner, das Verhältniß aus dem Text zu ers forschen, in dem der zweite Schüler (der Refrain) zu den beiden "Mägden" steht; denn neben dem Gassenhauer (Magd) erscheint als zweite Magd: die Wiederholung, die Reprise im Liede. Die Reprise liebt den Refrain; letzterer fühlt sich zum Volksliede hingezogen, und dennoch "tanzt er auf dem Plan" (d. h. der Gasse) mit dem Gassenhauer (Vers 471).

Außer den besprochenen Figuren erscheinen noch die folgenden hörbaren Aeußerungen, die aus dem Thor, dem Munde hervorsgehen. Es sind:

die Bitte, die Wortverdrehung, das Schwatzen, die Einwilligung, der Zank, der Befehl, die Frage, die Kannegießerei, das Ja, das Versprechen und die Abbitte,

die alle vorgeführt werden, und alle unter den obigen Gesichts= punkt fallen, daß sie aus dem Munde hörbar hervorgehen.

Ein Resultat hat diese Scene nicht, aber diese Figuren haben dasselbe Recht zu erscheinen wie die Allegorien, die in beiden Walpurgisnächten in großer Zahl erscheinen.

## Vor dem Chor.

Spaziergänger aller Urt ziehen binaus.

Einige Handwerksbursche.

455 Warum denn dort hinaus?

Undere.

Wir gehn hinaus aufs Jägerhaus.

Die Erften.

Wir aber wollen nach der Mühle wandern.

Ein Handwerksbursch.

3ch rath euch nach dem Wafferhof zu gehn.

Zweiter.

Der Weg bahin ift gar nicht ichon.

Die Sweiten.

460 Was thuft benn bu?

Ein Dritter.

3ch gehe mit den andern.

Dierter.

Nach Burgdorf kommt herauf! Gewiß dort findet ihr Die schönsten Mädchen und das beste Bier \* Und Händel von der ersten Sorte.

Alle Spaziergänger, b. h. die hörbaren Meugerungen, Die hier zunächst auftreten, haben verschiedene Biele, nach benen sie hingehen. Daran sind sie zu unterscheiden. - Ginige geben aufs Jägerhaus, Andere jur Dinhle, wieder Andere nach bem Wasserhof, Andere nach Burgdorf, wo es Bandel fett. — Das was, mit bem Jäger vergleichlich, hinter Etwas herjagt, ist die Bitte; in der Mühle hat die Wortver= brehung ihren Plat; nach dem Wafferhof gehört bas Be= fcmat, benn das Teuchte, Bafferige gilt ftets im Berfe als bas Reden (Taustsprache), und "Burgdorf" ist nach ber Rede= weise im Werte ein Ort, wo um Rleinigfeiten gestritten wird: nach Burgdorf geht das Gezänke. Wer aber Furcht äußert vor dem Bant - der "Gunfte" - bas ift die Abbitte. Gin anderer Spaziergänger, ber ftets mit den Underen geht, ift die Ginwilligung. - Alles find hörbare Meußerungen bes Beiftes.

fünfter.

Du überluftiger Befell,

465 Judt bich jum brittenmal bas Tell?

\* 3ch mag nicht hin, mir graut es vor dem Orte.

### Dienstmädchen.

\* Nein, nein, ich gehe nach der Stadt zurück.

Das Dienstmädchen, welches "umkehrt", ist die Wiederholung, die Reprise beim Liede; ihre Gefährtin, die Samstags ihren Besen führt, ist der Gassenhauer (Besen!). Die Reprise findet sich oft beim Gassenhauer.

#### Undere.

\* Wir finden ihn gewiß bei jenen Pappeln stehen. —

Die hier genannten "Pappeln" erscheinen nicht zufällig. Der zweite Student, der bei den Pappeln gewiß sich findet, ist bekanntlich der Refrain. Es ist aus dieser Stelle absolut nicht zu ersehen, was die "Pappeln" bezeichnen sollen. Erst im zweiten Theil (Walpurgisnacht, Vers 2541) fommt man zum Berständniß dieser Allegorie, die sich drittens auch II, Bers 2640 nochmals vorfindet. Dort sitzen die Berse in den Stromespappeln hingewiegt. Die Pappeln sind Lieder oder Gedichte von geringem geistigen Werth, sie werden als Stromespappeln, d. h. als wässerige Gedichte bezeichnet, weil alles Gerede im "Faust" als Wasser oder Feuchtes immer wieder erscheint. — Daß der Refrain sich bei derartigen mässerigen Bedichten finden wird, ist eine satyrische Bemerkung, die das Bolkslied und die Wiederholung unter einander austauschen. — Das Wiedererscheinen derselben Allegorie (Faustsprache) zeigt sich auch diesen "Bappeln" gegenüber.

## Erfte.

Das ist für mich kein großes Glück; 470 Er wird an deiner Seite gehen, \* Mit dir nur tanzt er auf dem Plan. Was gehn mich deine Freuden an!

Undere.

Heut ist er sicher nicht allein; Der Krauskopf, sagt er, würde bei ihm sein.

### Schüler.

- 475 Blit, wie die wadern Dirnen ichreiten!
  - \* Berr Bruder, fomm! wir muffen fie begleiten.
  - \* Gin ftartes Bier, ein beigender Tobacf
  - \* Und eine Magd im But, bas ift nun mein Geschmad.

Das Studentenlied hat Geschmack am Bier, am beißenden Toback und an der Magd im Put. Es nähert sich dem Gassens hauer, den wollte es "begleiten". Dieser musikalische Ausstuck ist bezeichnend und sehr verleitlich.

### Bürgermädchen.

Da fieh mir nur die schönen Anaben!

480 Es ist mahrhaftig eine Schmach;

\* Gesellschaft könnten sie die allerbeste haben Und laufen diesen Mägden nach!

Das Bürgermädchen Agathe ist das auständige Bolkslied; sie bedauert, daß das Studentenlied sich nicht an das Bolkslied anlehnt.

3meiter Schüler (jum erften).

Nicht so geschwind! Dort hinten kommen zwei!

Sie find gar niedlich angezogen:

485 \*'s ift meine Nachbarin babei;

3ch bin dem Mädchen sehr gewogen.

Sie geben ihren stillen Schritt

\* Und nehmen uns doch auch am Ende mit.

Der zweite Schüler, der "am Ende!" vom Bolksliede mitsgenommen sein will, ist der Resrain: er sieht in der Wiedersholung seine Nachbarin, denn Resrain und Reprise sind verswandter Natur. — Am Ende!

## Erfter.

\* Herr Bruder, nein! ich bin nicht gern genirt.
490 Geschwind, daß wir das Wildpret nicht verlieren.

Die Hand, die Samstags ihren Besen führt, Wird Sonntags dich am besten caressiren.

Das Studentenlied hat Recht: es ist zu Zeiten recht "ungenirt".

### Bürger.

Nein, er gefällt mir nicht, der neue Burgemeister! Nun, da er's ist, wird er nur täglich dreister.

495 Und für die Stadt, was thut denn er? Wird es nicht alle Tage schlimmer?

\* Gehorchen soll man mehr als immer

\* Und zahlen mehr als je vorher.

In diesen Versen ist der Bürgermeister die Allegorie, um die es sich handelt. Er verlangt Gehorsam; dies ist auch die Münze, mit der er bezahlt wird, wenn er "fordert" oder "verlangt". Danach aber ist er selbst — der Besehl, der aus dem Munde an die Luft kommt.

### Bettler (fingt).

Ihr guten Herrn, ihr schönen Frauen,
500 So wohlgeputzt und backenroth,
Belieb es euch, mich anzuschauen,
Und seht und mildert meine Noth!
Laßt hier mich nicht vergebens leiern,
Nur der ist froh, der geben mag.
505 \* Ein Tag, den alle Menschen seiern,
\* Er sei für mich ein Erntetag.

Der Bettler, der auf "Almosen" hofft, besonders heute, wo Alles redet, das ist die Frage, und das Almosen — ist die Antwort.

## Underer Bürger.

Nichts Bessers weiß ich mir an Sonn= und Feiertagen, Als ein Gespräch von Krieg und Kriegsgeschrei, Wenn hinten weit in der Türkei 510 Die Bölker auf einander schlagen. Man steht am Fenster, trinkt sein Gläschen aus Und sieht den Fluß hinab die bunten Schiffe gleiten; Dann kehrt man Abends froh nach Haus Und segnet Fried und Friedenszeiten.

Diejenige Rede (nämlich der andere "Bürger"), welche vom Kriege hinten in der Türkei handelt, bezeichnet die politische Kannegießerei; man sehe die Einzelheiten im Texte durch.

## Dritter Bürger.

515 \* Herr Nachbar, ja! so laß ich's auch geschehn: Sie mögen sich die Köpfe spalten, Mag Alles durch einander gehn, Doch nur zu Hause bleib's beim Alten!

Die Zustimmung, das "Ja" tritt hier unter den Aeuße= rungen auf, während das "Nein" fehlt. Die Verneinung würde eine Verdoppelung des Mephisto in sich schließen.

Allte (gu ben Bürgermäbchen).

Ei! wie geputzt! das schöne junge Blut!
520 Wer soll sich nicht in euch vergaffen? —
Nur nicht so stolz! es ist schon gut!
\* Und was ihr wünscht, das wüßt ich wohl zu schaffen.

Die "Alte" kennzeichnet sich durch den letzten Bers: "Was Einer wünscht, das wüßt ich wohl zu schaffen." Sie ist das Bersprechen. Daher kann sie auch dem jungen Mädchen einen Mann verschaffen.

Bürgermädchen.

Agathe, fort! ich nehme mich in Acht, Mit solchen Hexen öffentlich zu gehen. Sphinx locuta est. I. 525 Sie ließ mich zwar in Sankt Andreas' Nacht Den künft'gen Liebsten leiblich sehen.

Die Undere.

\*Mir zeigte sie ihn im Arhstall, Soldatenhaft mit mehreren Verwegnen; Ich sich mich um, ich such ihn überall, Ullein mir will er nicht begegnen.

Wenn Agathe das Volkslied ist, so ist der Geliebte, der sich mit dem Volkslied verbindet, der Text dazu. Er erscheint im Arnstall, d. h. nach der Faustsprache: in gebund ener Rede, es ist ein Gedicht. "Arnstall", "krustallisirt" kommt mehrsach in demselben Sinne im Werke vor, vergl. I, Vers 367.

#### Soldaten.

Burgen mit hohen Mauern und Zinnen, Mädchen mit stolzen, Höhnenden Sinnen 535 Möcht ich gewinnen! Kühn ist das Mühen, Herrlich der Lohn!

Und die Trompete Lassen wir werben, 540 Wie zu der Freude, So zum Berderben. Das ist ein Stürmen! Das ist ein Leben! Mädchen und Burgen 545 Müssen sich geben. Kühn ist das Mühen,

Kühn ist das Mühen Herrlich der Lohn! Und die Soldaten Ziehen davon. Die "Soldaten" endlich sind die Texte der Lieder; sie sind Kriegs- und Liebeslieder: Mädchen und Burgen müssen sich geben. Alle Spaziergänger kommen aus dem hohlen, sinsteren Thor (dem Munde) hervor. — Es sehlt hier die Sprache, die Stimme, der Klang und die Berneinung; indessen ist nachgewiesen im Text, daß diese Aeußerungen an anderer Stelle im Text auftreten und daher hier wegblieben. (Nach- weis folgt später.)

## Fauft und Bagner.

### fauft.

Auch das hier folgende Frühlingslied paßt, wenn allegorisch genommen, in die Situation hinein. Es erscheint unten (Bers 587) aufgelöst mit Hülfe der Faustsprache. Dieselben alles gorischen Bezeichnungen, die das ganze Werk durchziehen, ersgeben, auf das Frühlingslied angewendet, einen Sinn, der ganz vollständig auf die vorliegende Situation paßt.

- Durch des Frühlings holden, belebenden Blick; Im Thale grünet Hoffnungsglück; Der alte Winter, in seiner Schwäche, Zog sich in rauhe Berge zurück.
- Dhumächtige Schauer körnigen Eises In Streifen über die grünende Flur. Aber die Sonne duldet kein Weißes; Ueberall regt sich Bildung und Streben,
- Doch an Blumen fehlt's im Revier, Sie nimmt geputte Menschen dafür. Kehre dich um, von diesen Höhen Nach der Stadt zurückzusehen!
- 565 Aus dem hohlen, finstern Thor Oringt ein buntes Gewimmel hervor.

Jeder sonnt sich heute so gern; Sie feiern die Auferstehung des Herrn: Denn sie sind selber auferstanden;

- Mus niedriger Häuser dumpfen Gemächern, Aus Handwerks- und Gewerbesbanden, Aus dem Druck von Giebeln und Dächern, Aus der Straßen quetschender Enge, Aus der Kirchen ehrwürdiger Nacht
- Sind sie Alle ans Licht gebracht. Sieh nur, sieh! wie behend sich die Menge Durch die Gärten und Felder zerschlägt, Wie der Fluß, in Breit und Länge, So manchen lustigen Nachen bewegt;
- Und bis zum Sinken überladen, Entfernt sich dieser letzte Kahn. Selbst von des Berges fernen Pfaden Blinken uns farbige Kleider an. Ich höre schon des Dorfs Getümmel.
- 585 Hier ist des Volkes wahrer Himmel, . Zufrieden jauchzet Groß und Klein: \* Hier bin ich Mensch, hier darf ich's sein!

Hier folgt das vorstehende Frühlingslied aufgelöst, ohne alle allegorische Form. Es ist derart mit Allegorien erfüllt, daß der Dichter selbst, gleichsam entschuldigend, es ausspricht. Man vergleiche genau den Text mit der hier folgenden Uebersetzung:

Bom Eise befreit, d. h. von der starren Abgeschlossen heit befreit, ist nicht der "Fluß" (im gewöhnlichen Sinne), sondern der Wortstrom, und wenn Faust das hier ausspricht, so bestätigt er, was die Erklärung der vorstehenden Scene bereits ergeben hat. Die hörbaren Aeußerungen sind losgelassen und zwar jetzt, nachdem der Berstand auferstanden ist; diese Auferstehung aber erscheint unter dem Bilde des Frühslings. — Die platten gewöhnlichen Gedanken, das Thal genannt im Gegensate zum Berg, der stets das Geniale bezeichnet

im "Fauft" - haben Hoffnung, laut zu werben. Die Burud= haltung, hier ber Winter genannt, hat fich also in die rauhen "Berge" zurückgezogen, die genialen Meußerungen halten fich gurud. Aber die Erfenntnig, die Sonne, buldet fein Burüdhalten (Schnee = Gis), denn das Erfannte will fich in ber Sprache mittheilen und alle Gedanken wollen fich in Bil= bern ausbrücken, b. h. "fich mit Farben beleben". - Bas baburch an Poefie (Blumen) verloren geht, wird an Alle= gorien ("geputten Menichen") gewonnen. - Sieh gurud nach bem Ropf (Stadt): aus dem hohlen, finftern Thor. bem Munde, bringt ein buntes Getümmel von Meugerungen hervor. Alle kommen nur deshalb hervor, weil sie die Auf= erstehung des Berstandes, ihres "Berrn", feiern wollen. -Die Meußerungen aber stammen theils aus bem alltäglichen Denfen ("aus den dumpfen Gemächern"), theils aus bem wissenschaftlichen Denfen ("aus Handwerks- und Bewerbebanden"), theils aus dem philosophischen spitfindigen Denfen ("aus bem Drud von Giebeln und Dachern") ober aus dem icholaftischen Denfen ("aus der Rirchen ehrwürdiger Racht"). - Der Fluß, der Wortstrom, der "breite und lange!" trägt manden "luftigen Rachen", b. h. manche nedenbe Rebe, Die "bis zum Ginfen" mit Allegorien beladen ift; insbesondere gilt das von "diesem letten Kahn", d. h. von dieser letten bier erideinenden Rede, die übervoll ift von Allegorien. - Gelbst aus bem ferneren Inhalt biefer Tauft = bichtung ("von bes Berges fernen Pfaden") blinken uns "farbige Rleiber" an, die Allegorien. Alle Reben freuen fich, daß fie an die Luft gefommen, d. h. ausgesprochen find.

Man wird das Zutreffende aller obigen Bilder recht stark empfinden, sobald man die allegorische Sprache des Dichters durch das ganze Werk hindurch verfolgt haben wird. Dieselben Bilder und dieselben Beziehungen wiederholen sich durch den ganzen "Faust" hindurch, und sie erscheinen als ein starker Beweis dafür, daß die allegorische Deutung nicht etwa hineingelegt ist. Sobald man sich in das ganze allegorische Werk hineingelesen hat, entwickelt sich im Leser das Gefühl für die consequente allegorische Sprache im Text, und das Verständniß der Allegorien wird ein leichtes.

### Wagner.

Mit euch, Herr Doctor, zu spazieren,
Ist ehrenvoll und ist Gewinn;
590 Doch würd ich nicht allein mich her verlieren,
Weil ich ein Feind von allem Rohen bin.
Das Fiedeln, Schreien, Regelschieben
Ist mir ein gar verhaßter Klang;
\* Sie toben, wie vom bösen Geist getrieben,
595 Und nennen's Freude, nennen's Gesang.

Bauern unter ber Linbe. Tang und Gefang.

Der Schäfer putte sich zum Tanz Mit bunter Jacke, Band und Kranz; Schmuck war er angezogen. Schon um die Linde war es voll 600 \* Und Alles tanzte schon wie toll, Juchhe! Juchhe! Juchheisa! Heisa! He! So ging der Fiedelbogen.

Er drückte hastig sich heran,
605 Da stieß er an ein Mädchen an
Mit seinem Ellenbogen.
Die frische Dirne kehrt' sich um
\* Und sagte: "Nun, das sind ich dumm!"
Juchhe! Juchhe!

610 Juchheisa! Heisa! He! \* "Seid nicht so ungezogen!"

Doch hurtig in dem Kreise ging's, Sie tanzten rechts, sie tanzten links

Und alle Röcke flogen.

- 615 Sie wurden roth, sie wurden warm, Und ruhten athmend Arm in Arm, Juchhe! Juchhe! Juchheisa! Heisa! He! Und Hüft an Ellenbogen.
- \*Wie Mancher hat nicht so vertraut!

  \*Wie Mancher hat nicht seine Braut

  \*Belogen und betrogen!"

  Er schmeichelte sie doch bei Seit',

  Und von der Linde scholl es weit;
- 625 Juchhe! Juchhe! Juchheisa! Heisa! He! Geschrei und Fiedelbogen.

#### Alter Bauer.

Die hier folgende Spisode ist einfach zu erklären. Auch sie ist nicht ohne Einfluß auf die Irrgänge des Verstandes. Der Sinn dieser Scene kann erst gegen das Ende derselben erfaßt werden.

Der Tang der Bauern zeigt die wildeste Bewegung: es icheint Alles durch einander zu fliegen. Weil es "Bauern" find. die hier tangen, fo will der Dichter nicht eben etwas "Kluges" bezeichnen, mahricheinlich etwas Entgegengesettes. Man findet fogar die Worte hervorgehoben: "Das ift bumm." An anderer Stelle fteht: "Seid nicht jo ungezogen"; also ohne alle Vorschrift und Ordnung. Endlich: "Mancher hat seine Braut belogen und betrogen." — Brautleute nun find im "Fauft" (II, Bers 747) diejenigen Bedanken, die zu einander paffen follen, wie Boraus= fetung und Schluß. Bier alfo, wo fie einander "betrügen", find fie nichts Folgerichtiges, nichts Geordnetes, es find ungeordnete, einander widerstrebende Gedanken gemeint. Um es furg au fagen: Der Bauerntang bezeichnet die Confusion, bas wilde, ungeordnete Denken. - Dieser heiße, wilde Taumel, bie Confusion, erscheint im Folgenden als ein "Fieber", und der Berftand hat einft versucht, dies Fieber, die Confusion, gu

heilen. Er flagt sich selber an, daß er die Confusion nur noch ärger gemacht habe; der Verstand kann keine Confusion in den Beistern heilen, das hat er schaudernd eingesehen.

Höchst interessant aber ist an dieser Stelle noch Gines. Der sprichwörtlich gewordene "dunkle Ehrenmann", der "Bater" des Berstandes, kommt in dieser Scene ebenfalls noch zu seinem Rechte. — Dieser dunkle Chrenmann, "der über die Natur des Menschen und ihre heiligen Kreise mit grillenhafter Mühe sann", der wie ein Alchymist die "Elemente" — des Wissens, so wider= strebend sie auch waren, zusammengoß und damit hoffte, die grammatischen Fehler in der Sprache zu befämpfen, die er aber nur ärger machte - also dieser "dunkle" Chrenmann, der auch den Berstand als eine "Seelenkraft" zu erziehen hat und den also auch der Berstand allerdings seinen geistigen Bater nennen kann - dieser duntle Shrenmann ist die Badagogit, eine Wissenschaft, der hier sehr energisch der Krieg erklärt ist. — Die Bädagogik und der Berstand haben sich auch bemüht, Ordnung und Gesetzmäßigkeit in die Acugerungen wie in die Gedanken zu bringen, indem sie Grammatik aufstellten — sie haben aber die Fehler durch die unendlich vielen Regeln nur noch vermehrt.

> Herr Doctor, das ist schön von euch, Daß ihr uns heute nicht verschmäht,

- 630 Und unter dieses Volksgedräng Als ein so Hochgelahrter geht.
  - \* So nehmet auch ben schönften Krug,
  - \*Den wir mit frischem Trunk gefüllt. 3ch bring ihn zu und wünsche laut,
- Oie Zahl der Tropfen, die er hegt, Sei euern Tagen zugelegt.

faust.

Ich nehme den Erquickungstrank, Erwidr' ench Allen Heil und Dank.

(Das Bolt sammelt fich im Rreis umber.)

Allter Bauer.

- 640 Fürwahr, es ist sehr wohl gethan, Daß ihr am frohen Tag erscheint; Habt ihr es vormals doch mit uns An bösen Tagen gut gemeint. Gar Mancher steht lebendig hier,
- Der heißen Fieberwuth entriß, Als er der Seuche Ziel gesetzt. Auch damals ihr, ein junger Mann, Ihr gingt in jedes Krankenhaus;
- 650 Gar manche Leiche trug man fort, Ihr aber kamt gesund heraus, Bestandet manche harte Proben; Dem Helser half der Helser droben.

Alle.

\*Gesundheit dem bewährten Mann, 655 Daß er noch lange helfen kann!

Der Krug, der "schönste Krug" (Vers 632) ist hier, wo es sich um die "Neußerungen" handelt — das Sprichwort. In ihm enthalten ist der frische Trunt: die "Volksweisheit". Der "alte Bauer" ist unter allen Sätzen — ein alter Satz, nämlich dieser: "Volkes Stimme ist Gottes Stimme." — Wenn Alle dem speculirenden Verstande (Faust) hier "Gessundheit" wünschen, so liegt darin eine sehr seine Ironie auf den "speculirenden Verstand". Die Beziehungen sind so naheliegend, daß es hier keines weiteren Nachweises bedarf. Uebrigens ist die Gedankenverbindung in dieser Episode ebenso sein wie richtig: wenn der Gedanke, daß die Volksstimme ewige Wahrheit (Gottes Stimme) redet, so bringt dieser Satz es mit sich, daß im Sprichswort (hier in dem "schönsten Kruge") die Volksweisheit entshalten sein muß, und sodann ist dem krankhaft speculirenden Verstande dieser Trunk "einfache Volksweisheit" aus dem Kruge

"Sprichwort" — recht heilsam oder gesund; er nähert sich damit in etwas wieder dem gesunden Menschenverstand, der in der Volksweisheit wohnt.

fauft.

Bor Jenem droben steht gebückt, Der helfen lehrt und Hülfe schickt.

(Er geht mit Wagnern weiter.)

### Wagner.

Welch ein Gefühl mußt du, o großer Mann, Bei der Verehrung dieser Menge haben!

660 D glücklich, wer von seinen Gaben Solch einen Vortheil ziehen kann! Der Vater zeigt dich seinem Knaben, Ein Jeder fragt und drängt und eilt,

\* Die Fiedel stodt, der Tänzer weilt.

Die Mützen fliegen in die Höh; Und wenig fehlt, so beugten sich die Knie, Als käm das Benerabise.

## faust.

Nur wenig Schritte noch hinauf zu jenem Stein! 670 Hier wollen wir von unsrer Wandrung raften.

hier faß ich oft gedankenvoll allein

\* Und qualte mich mit Beten und mit Faften.

\* An Hoffnung reich, im Glauben fest,

\* Mit Thränen, Seufzen, Sänderingen

675 \* Dacht ich das Ende jener Pest Bom Herrn des Himmels zu erzwingen. Der Menge Beifall tönt mir nun wie Hohn. O könntest du in meinem Innern lesen,

\* Wie wenig Bater und Sohn

680 Solch eines Ruhmes werth gewesen!

Die vorstehende Rede (Vers 669) sagt: Nur wenig Worte noch über jenen "Stein" — d. h. über die Grammatik, ehe die Dichtung weiter geht. Ueber die Grammatik gebückt saß ich oft gedankenvoll allein — der Verstand des Lernenden — und quälte mich mit dem "Herbeten" der Regeln und mit Fasten, indem ich nichts verstand; reich an Hoffnung, zu verstehen, und fest in dem Glauben, daß die Grammatik tiese Weisheit enthielte. Wit Thränen, als Kind, dachte ich die Sprachsehler (die Pest) zu zwingen u. s. w.

\* Mein Bater war ein dunkler Ehrenmann, Der über die Natur und ihre heil'gen Kreise, In Redlichkeit, jedoch auf seine Weise,

\* Mit grillenhafter Dlühe fann,

685 \* Der, in Gesellichaft von Abepten,

\*Sich in die schwarze Küche schloß Und, nach unendlichen Recepten, Das Widrige zusammengoß.

Nochmals geht hier die Dichtung ausführlich auf ben "dunklen Chrenmann" ein. Die Badagogif erscheint hier unter dem Bilbe eines Alchymiften, in der "schwarzen Küche" — Fauftsprache: in der Wiffenschaft. - Die Abepten des Mittelalters bezeichneten mit dem "rothen Leuen" ein Quedfilberoryd und mit der "Lilie" ein Silber= ober auch Schwefelpräparat; die "junge Königin" war ihnen ein "Sublimat". - Bier aber find mit biefen Ausbrücken eben grammatifche Begriffe bezeichnet. Der rothe Leu - diefer fühne Freier - ift höchst wahrscheinlich der Accufativ, und der farblose Infinitiv (Lilie) die Braut. Diese werden in der lateinischen Grammatif mit einander vermählt, und .- aus einem "Beifpiel" in bas andere "geguält"! - Dann erschien die "junge Königin", die auf diesem Gebiete herrichte, nämlich die grammatische "Regel", und — bie Batienten ftarben, d. h. die Gate murben bennoch falich!! Diese Best, die Fehler in der Sprache, liegen sich nicht befiegen.

- \*Da ward ein rother Leu, ein fühner Freier,
- 690 \* Im lauen Bad ber Lilie vermählt
  - \* Und Beide dann, mit offnem Flammenfener,
  - \*Aus einem Brautgemach ins andere gequält. Erschien darauf mit bunten Farben
  - \* Die junge Königin im Glas:
- 695 \* Hier war die Arzenei, die Patienten starben, Und Niemand fragte: Wer genas? So haben wir mit höllischen Latwergen,
  - \* In diesen Thälern, diesen Bergen,
  - \* Weit schlimmer als die Pest getobt.
- 700 Ich habe selbst den Gift an Tausende gegeben; Sie welkten hin, ich muß erleben, Daß man die frechen Mörder lobt.

#### Wagner.

Wie könnt ihr euch darum betrüben?
Thut nicht ein braver Mann genug,

Die Kunst, die man ihm übertrug,
Gewissenhaft und pünktlich auszuüben?
Wenn du, als Jüngling, deinen Vater ehrst,
So wirst du gern von ihm empfangen,
Wenn du, als Mann, die Wissenschaft vermehrst,

To So kann dein Sohn zu höherm Ziel gelangen.

# faust.

- \* O glücklich, wer noch hoffen kann,
- \* Aus diesem Meer des Irrthums aufzutauchen!
- \* Was man nicht weiß, das eben brauchte man,
- \* Und was man weiß, fann man nicht brauchen.

Was man nicht weiß, trot allen grammatischen Unterrichts, das ist die Sprache selbst, und diese könnte man brauchen; aber was man weiß, nämlich die auswendig gelernte Regel—diese kann man nicht anwenden!— Das Zeugniß, welches dem

Sprachunterricht hier ausgestellt wird im "Faust" — ist keines pro facultate docendi.

715 Doch lag uns dieser Stunde schönes Gut Durch solchen Trübsinn nicht verkümmern!

\* Betrachte, wie in Abendsonnegluth

\*Die grünumgebnen Hütten schimmern! Sie rückt und weicht, der Tag ist überlebt:

720 Dort eilt sie hin und fördert neues Leben! D, daß fein Flügel mich vom Boden hebt, Ihr nach und immer nach zu streben!

Die nunmehr ausgesprochene Sehnsucht des Berftandes richtet fich - gang im Gegensatz zum Borigen - auf ben Inhalt ber antifen Claffifer. Der Inhalt eines Claffifers ift bem arammatifalischen Stoff biametral entgegengesett, ebenfo biametral wie Gehalt und Form einander gegenüberstehen. -Die "Abendsonnengluth" bezeichnet die inhaltliche Erkenntniß (Faustiprache) der claffifden Werte. Beil diefe aus bem Alterthum stammen, so ift die "Abendsonne", die untergebende Erfenntnig hier berechtigt. 3m "ew'gen Abendftrahl" liegt bie "stille Belt" des Alterthums zu meinen Füßen; die Dich= tungen (Silberbach!) würden nach ihrem Bedankeninhalt (goldne Strome!) verstanden; nicht hemmte die Grammatif (ber wilde "Berg" - Fauftsprache) mit allen ihren Capiteln (vergl. II, Bers 7231) den göttergleichen Lauf. Das Alegäische Meer (II, Bers 3422), also das Griechenthum, thut sich auf vor den er= staunten Augen. Doch zu des Beistes Flügeln wird so leicht - fein Lehrbuch, feine Grammatit fich gesellen, also fein "forper= licher Flügel" (II, Bers 721), der uns über bas Riedere, die Formenlehre, erhebt, und bennoch möchte Jeder gern - ben Sinn (Adler; vergl. II, Bers 6011) verfolgen, der über ben Richtenhöhen (also den philosophischen Werfen des Alterthums) ichwebt, u. f. w. (vergl. I, Bers 714-746). Die "grun umgebenen Hütten" (Bers 718) sind die Gymnasien, die im Glanz der classischen Sprachen "schimmern"!

- \*Ich säh im ew'gen Abendstrahl
- \*Die ftille Welt zu meinen Gugen,
- 725 Entzündet alle Höhn, beruhigt jedes Thal,
  - \*Den Silberbach in goldne Ströme fließen.
  - \* Nicht hemmte dann den göttergleichen Lauf
  - \*Der wilde Berg mit allen seinen Schluchten.
  - \* Schon thut das Meer sich mit erwärmten Buchten
- Toch scheint die Göttin endlich wegzusinken; Allein der neue Trieb erwacht, Ich eile fort, ihr ew'ges Licht zu trinken, Vor mir den Tag und hinter mir die Nacht,
- 735 Den Himmel über mir und unter mir die Wellen. Ein schöner Traum, indessen sie entweicht.
  - \* Ach! zu des Geistes Flügeln wird so leicht
  - \* Rein körperlicher Flügel sich gesellen. Doch ist es Jedem eingeboren,
- 740 Daß sein Gefühl hinauf und vorwärts dringt, Wenn über uns im blauen Raum verloren Ihr schmetternd Lied die Lerche singt,
  - \* Wenn über ichroffen Vichtenhöhen
  - \* Der Adler ausgebreitet ichwebt,
- 745 Und über Flächen, über Seen Der Kranich nach der Heimath strebt.

# Wagner.

Ich hatte selbst oft grillenhafte Stunden, Doch solchen Trieb hab ich noch nie empfunden.

Wagner, also die Scholastik, kann diesen Trieb nicht kennen, denn jedes grammatische, gedächtnißmäßige Wissen ist ihm bereits Befriedigung (ein Sonnenblick); also hat er nicht das Bedürfniß, zur inhaltlichen Erkenntniß (der Sonne) hinzudringen.

Man sieht sich leicht an Wald und Feldern satt,
750 Des Bogels Fittich werd ich nie beneiden.
Wie anders tragen uns die Geistesfreuden
Von Buch zu Buch, von Blatt zu Blatt!
Da werden Winternächte hold und schön,
Ein selig Leben wärmet alle Glieder,

755 \* Und ach! entrollst du gar ein würdig Pergamen, So steigt der ganze Himmel zu dir nieder.

In dieser Rede spricht sich die Scholastik in leicht erkennbarer Beise aus.

An dieser Stelle schließt das Bild Nr. 6 des Faustplanes ab. Es zeigen sich hier

poetisch: Faust, die Spaziergänger, der Bauerntanz, die Pest, der bunkle Chrenmann;

philosophisch: der Berstand, die Aleugerungen, die Confusion, die Sprachfehler und die Babagogik;

culturell: die Grammatif, die auf Berstand und Pädagogik fußend, der Confusion in der Sprache und den Sprachsehlern abhelsen will, aber die Confusion nur noch vermehrt hat.

### fauft.

Du bift bir nur bes einen Triebs bewußt;

D lerne nie ben andern fennen!

\*3wei Seelen wohnen, ach! in meiner Bruft,

760 Die eine will sich von der andern trennen.

Die eine hält in berber Liebesluft

\* Sich an die Welt, mit klammernden Organen; Die andre hebt gewaltsam sich vom Dust

\* Bu ben Gefilden hoher Uhnen.

Diese berühmte Stelle, die Zwei-Seelentheorie enthaltend, wird nunmehr leicht verständlich: der Verstand erkennt das Sinnlich-Wahrnehmbare; er sehnt sich nach Erkenntniß des Transcendenten. Die hohe Verwandte, zu deren Region er sich erheben will, ist die Vernunft. — Wie einzelne Ausleger unter den "hohen Ahnen" hier Herkules, Achill, Jason u. s. w. annehmen konnten, bei einem leibhaftigen Dr. Faust, ist nicht verständlich.

765 D giebt es Beister in der Luft,

\*Die zwischen Erd und Himmel herrschend weben,

\*So steiget nieder aus dem goldnen Duft Und führt mich weg zu neuem, buntem Leben! Ja, wäre nur ein Zaubermantel mein

770 Und trüg er mich in fremde Länder, Mir sollt er um die föstlichsten Gewänder, Nicht feil um einen Königsmantel sein.

Der Gedanke, den Faust hier ausspricht, ist folgender. Wenn der Verstand nicht zum Erkennen des Transcendenten gelangen kann, aber auch die gemeine Sinnenwelt ihn nicht befriedigt, so möchte er, zwischen Himmel und Erde, in das Gebiet des Schönen gelangen können, also zu dem "neuen bunten Leben", das die Dichtkunst, die Poesie u. dgl. bietet. Diese neue "Gestalt" würde der Zaubermantel sein, der ihn in die ihm "fremden Länder" der Poesie brächte, und er opferte dafür die Gestalt des herrschenden Verstandes auf für den Zaubermantel des glücklichen Verstandes. Der Verstand erscheint wiederholt als ein "König" in der Goetheschen Dichtung (siehe Mummenschanz II. Theil und den "König von Thule" im ersten Theil). Die "holden Geister", die Faust herbeiruft aus dem goldnen Duft, sind die poetischen Täuschung en.

# Wagner.

- \* Berufe nicht die wohl befannte Schar,
- \* Die strömend sich im Dunftfreis überbreitet,
- 775 Dem Menschen tausendfältige Gefahr Von allen Enden her bereitet.

Während Faust die halb irdischen, halb himmlischen Geister, also die poetischen Täuschungen herbeiruft, wie aus dem

gangen Ton der letten Rede Faustens hervorgeht, - verfällt Wagner auf die feineswegs himmlischen Beifter, die fich in "Dunftfreis ftromend überbreiten", die alfo dem nichtflaren Berftande ebenfalls Täufdungen und Enttäufdungen bringen. Der Gegensatz zwischen der poetischen und ber logischen Täuschung spricht sich deutlich aus in dem sonnighellen Ton in Fausts Rede gegenüber dem finfteren, nächtlich bebrudten Rlang in Wagners Worten.

Es entsteht hier die Frage: was bezeichnen diese dem benkenden Berftande jo unsympathischen "Geifter", vor denen Wagner jo eindringlich warnt? — Aus der Rede Wagners wäre ihre Bebeutung nie und nimmer zu erfassen, wenn fie nicht fofort im Folgenden unverfennbar geschildert maren. Die

Auflösung muß also an diefer Stelle vorgreifen.

Bers 788. "Sie lispeln englisch, wenn fie lügen." Nach ber Faustsprache sind allemal die "Engel" die Logik (f. ersten und zweiten Theil). Sie lispeln "logifch", wenn fie lügen bas ift der Sinn. Sie fommen, um zu betrügen (Bers 786), und hören gern den Ruf des Berftandes, um zu ichaden (Bers 785). — Sie sind Täuschungen, die nicht aus dem "goldnen Duft", wie die poetischen, herniedersteigen, sondern folde Täuschungen oder Enttäuschungen, die auf logischem Gebiet fich dem Berstande aus dem Dunftfreis seines untlaren Sehens nähern. - In Wagners Rede werden die vier Gruppen streng von einander geschieden. Bers 777. Bon Norden heran bringt ber icarfe Geisterzahn - die Negation. Bers 779. Bon Morgen ziehn, "vertrodnend" und sich auf Rosten des Berstandes nährend - die falichen Beweise heran. Bers 786. Aus der "Büfte" bes Nichtigen fommen die negativen Beweise und verherr= lichen den Berftand, indem fie "Gluth auf Gluth um feinen Scheitel häufen", ohne ihn zu befriedigen. Bers 783. Schwarm, der anfänglich den Berftand "erquickt" und ihn schließ= lich "erfäufen" will - das find die Bermuthungen, die faliden Bermuthungen, die "gern gehorchen, weil fie uns gern betrügen". Alle vier find für den Berftand Täu= Sphinx locuta est. I.

schungen oder Enttäuschungen, in der Faustsprache "Gespenster" genannt.

Also: die Negation und die negativen Beweise, die falschen Vermuthungen und endlich die falschen Besweise, das sind die Geister, die der Verstand nicht herbeisberusen soll!

Nochmals sei hier betont: diese Auflösungen sind vollständig richtig; sie sind keineswegs untergeschoben, sondern der Nachweis für dieselben folgt, vom Dichter selbst gegeben, in den fols genden Scenen, und die Merkmale häusen sich im Folgenden derart, daß kein Zweisel bleiben kann, obgleich bis hierher allerdings die Zeichnung nur sehr ungewisse Umrisse darbieten kann. Man beachte recht ausmerksam alles Folgende. Der negative Besweis erscheint als "schwarzer Hund", die Negation als "Mesphisto", die falschen Bermuthungen als "Geister auf dem Gange" und der falsche Beweis als "Nilpserd". Alle Nachsweise werden gegeben.

- \* Von Norden dringt der scharfe Geisterzahn Auf dich herbei mit pseilgespitzten Zungen;
- \* Bon Morgen ziehn vertrocknend sie heran
- 780 Und nähren sich von beinen Lungen;
  - \* Wenn sie der Mittag aus der Büste schickt, Die Gluth auf Gluth um deinen Scheitel häufen,
  - \* So bringt der West den Schwarm, der erst erquickt, Um dich und Feld und Aue zu ersäusen.
- 785 \* Sie hören gern, zum Schaben froh gewandt,
  - \* Gehorchen gern, weil sie uns gern betrügen, Sie stellen wie vom Himmel sich gesandt
  - \* Und lispeln englisch, wenn sie lügen. Doch gehen wir! ergraut ist schon die Welt,
- 790 Die Luft gefühlt, der Nebel fällt! Um Abend schätzt man erst das Haus. — Was stehst du so und blickst erstaunt hinaus? Was kann dich in der Dämmrung so ergreifen?

fauft.

\* Siehst du den schwarzen Hund durch Saat und Stoppel

Wagner.

3ch sah ihn lange schon; nicht wichtig schien er mir.

Der schwarze Hund, der hier auftritt, wird derart ausführlich vom Dichter besprochen, daß man schon deshalb auf einen verborgenen Sinn schließen sollte. Auffallend betont ift, daß Wagner — also das Wiffen — gar nichts in dem Thiere sieht als einen gewöhnlichen Budel, mahrend Fauft, der Berftand, fehr aufmerksam auf ihn erscheint. Es muß also etwas in dem Thiere steden, was für das fertige Wiffen absolut gleichgültig ift, während es dem Berftande von Wichtigkeit scheint. - Die Untersuchung alles Folgenden wird zeigen, daß unter diesem "schwarzen hund" — eben der negative Beweis, den Jeder aus der Mathematik kennt, sich verbirgt, also ein Beweis, der ba zeigt, daß etwas nicht fei, oder nicht fo fei. - Für das fertige Wiffen (Wagner) exiftirt ein negativer Beweis natürlich nicht, ber Berftand aber bedient sich oft desselben. — Man achte auf die Worte: "Saat und Stoppel", sie sind fehr bezeichnend (Bers 794). Die "Saat" sind hier die Voraussetzungen und Vordersätze, aus benen ein Lehrsatz entstehen soll im Beweise; die Stoppeln find das Werthlose, nämlich der verneinte leere Sat, der nach= bleibt, wenn ber negative Beweis "zwischen Saat und Stoppel" seinen Lauf vollbracht hat. Weil das Resultat, z. B. "x ist nicht = 12" - gar feinen Gehalt hat, also ein "Leeres" ift, fo ist bas nur "Stoppel", was das Ziel des negativen Beweises ift. Nur in der Mathematik hat der negative Beweis seinen positiven Erfolg.

faust.

Betracht ihn recht! für was hältst du das Thier?

Wagner.

Für einen Budel, der auf seine Weise Sich auf der Spur des Herren plagt. fauft.

\* Bemerkst du, wie im weiten Schneckenkreise 800 Er um uns her und immer näher jagt?

\* Und irr ich nicht, so zieht ein Feuerstrudel Auf seinen Pfaden hinterdrein.

Der negative Beweis macht allemal einen weiten Umweg, ehe er zum Verständniß (Verstand!) gelangt; dennoch will er diesem dienen. — Der Feuerstrudel bezeichnet die Erkenntniß oder die Gedanken, welche der negative Beweis immerhin hinter sich zurückläßt.

Wagner.

Ich sehe nichts als einen schwarzen Pudel; Es mag bei euch wohl Augentäuschung sein.

fauft.

805 Mir scheint es, daß er magisch leise Schlingen Zu künft'gem Band um unfre Füße zieht.

Wagner.

Ich seh ihn ungewiß und furchtsam uns umspringen, Weil er, statt seines Herrn, zwei Unbekannte sieht.

faust.

Der Kreis wird eng, schon ist er nah!

Wagner.

810 Du siehst, ein Hund, und kein Gespenst ist ba!

\* Er knurrt und zweifelt, legt sich auf ben Bauch,

\* Er wedelt. Alles Hundebrauch.

faust.

Befelle dich zu uns! Romm bier!

Wagner.

\*Es ist ein pudelnärrisch Thier. 815 \* Du stehest still, er wartet auf;

- \* Du fprichft ihn an, er ftrebt an bir hinauf;
- \* Berliere was, er wird es bringen,
- \* Rach beinem Stod ins Baffer fpringen.

Der negative Beweis macht gerade dann seine Auswartung, wenn der Verstand "stille steht" (Vers 815); er strebt zum Verständniß heran; wenn du, Verstand, irgend eine Aeußerung hören läßt, also etwas sazst, eine Aeußerung "fallen läßt" (d. h. "verliere was", Vers 817), kurz: wenn du, Verstand, etwas Dummes gesagt hast (die Rede: das Wasser), so stürzt sich der negative Veweis auf deine Reden und zeigt dir — — nicht deinen "Stock", sondern deine Dummheit. Denn alles Hölzerne bezeichnet stets die Dummheit in der Faustsprache.

#### fauft.

Du hast wohl Recht, ich finde nicht die Spur 820 \* Von einem Geist, und Alles ist Dressur.

Der negative Beweis in der Philosophie ist ein dialektisches Kunststück, sagt Faust; eine eigentlich geistige That ist er nicht, weil er nichts Positives zu Tage bringt.

# Wagner.

Dem Hunde, wenn er gut gezogen, Wird selbst ein weiser Mann gewogen. Ja, deine Gunst verdient er ganz und gar, Er, der Studenten trefflicher Scolar. (Sie geben in das Stabtthor.)

Das siebente Bild bes Faustplanes bringt:

poetisch: Fauft und ben Budel, der seine Runfte zeigt;

allegorisch: den Verstand und den negativen Beweis; letzterer amusirt den Verstand;

culturell: den Servilismus, die Dienstbereitschaft, die fnechtische Gesinnung, die sich in der Literatur immer wieder offenbart.

# Studirzimmer.

fauft (mit bem Bubel hereintretenb).

825 Berlassen hab ich Feld und Auen, Die eine tiefe Nacht bedeckt, Mit ahnungsvollem, heil'gem Grauen In uns die begre Seele weckt. Entschlasen sind nun wilde Triebe

830 Mit jedem ungestümen Thun; Es reget sich die Menschenliebe, \* Die Liebe Gottes regt sich nun.

Sowie Faust von etwas Göttlichem redet, beginnt der Pudel zu rumoren, weil er der negative Beweis ist. Durch sein Knurren spricht der negative Beweis, Knurren ist seine Sprache. Hier will er beweisen, daß es keinen Gott gebe.

Sei ruhig, Pudel! renne nicht hin und wieder! An der Schwelle, was schnoperst du hier? 835 \* Lege dich hinter den Ofen nieder! Wein bestes Kissen geb ich dir. Wie du draußen auf dem bergigen Wege Ourch Rennen und Springen ergetzt uns hast, So nimm nun auch von mir die Pflege, 840 Als ein willsommner, stiller Gast. \* Ach wenn in unsrer engen Zelle Die Lampe freundlich wieder brennt, Dann wird's in unserm Busen helle, Im Herzen, das sich selber kennt.

845 Bernunft fängt wieder an zu sprechen Und Hoffnung wieder an zu blühn; Man sehnt sich nach des Lebens Bächen, \*Ach! nach des Lebens Quelle hin.

Die vorstehenden acht Berje sind trot ihrer wunderbar schönen Diction recht verleitlich geschrieben. - Die "enge Zelle" scheint auf Faustens Studirzimmer hinzuweisen, in welchem die Studir= lampe angezündet ift. — Dennoch hängt von dem Ort und dem Beräth, der Lampe, nimmermehr die "Hoffnung und die Sehn= jucht" ab. Berständlich wird diese Stelle, wenn man Theil I. Bers 2325 erfannt hat, daß die enge Zelle, das Rämmerchen, nichts Anderes ift als das Gemüth; wenn es im Gemüth sich aufhellt (Lampe), d. h. wenn das Gemüthsleben erwacht im Begensatz zum Berftandesleben, dann entstehen Seelenruhe (bier Bernunft genannt), es entsteht Hoffnung und Sehnsucht. Befühle find religiöser Natur; die religiosen Gefühle find die "Bache bes Lebens" und die Quelle ift die Gottheit felbst, nach der man sich sehnt; man wird religiös geftimmt. -Das spricht Fauft aus, weil er bemnächst zur "Offenbarung" greift, zum Evangelium Johannis; auch Mephifto erkennt, baf es fich um religiose Stimmung handelt, benn er beginnt gu fnurren; er will beweisen, daß es feinen Gott gebe, der negative Beweis!

In diesem achten Bilbe bes Planes zeigt fich:

- 1) poetisch: Dr. Fauft in friedlicher Abendstimmung, die enge Zelle;
- 2) philosophisch: der Berstand, das Gemüthsleben und des Lebens Quelle, die Gottheit;
- 3) culturell ist dargestellt: der Pietismus, wie er sich in Frankes Schriften offenbarte; die Religiosität als Gestühl, im Gegensatz zum Glauben.

\* Anurre nicht, Pudel! Zu den heiligen Tonen,

850 \* Die jetzt meine ganze Seel' umfassen,

\*Will der thierische Laut nicht passen. Wir sind gewohnt, daß die Menschen verhöhnen, Was sie nicht verstehn,

Daß sie vor dem Guten und Schönen,

855 Das ihnen oft beschwerlich ist, murren:

\* Will es der Hund, wie sie, beknurren?

Aber ach! schon fühl ich bei dem besten Willen Befriedigung nicht mehr aus dem Busen quillen. Aber warum muß der Strom so bald versiegen

Noch dieser Mangel läßt sich ersetzen;
Wir sernen das Ueberirdische schätzen,

\*Wir sehnen uns nach Offenbarung, 865 Die nirgends würd'ger und schöner brennt Als in dem neuen Testament.

Diese wichtige Stelle bildet den zweiten Anotenpunkt der Handlung. Weil der Verstand nicht aus eigener Araft den Weg zu seinem Ziele sinden kann, dennoch aber im dunklen Orange des rechten Weges sich wohl bewußt ist, so sucht er die Offenbarung (das Orakel) selbst auf, und zwar im neuen Testament. — Wollte vielleicht an dieser Stelle einfach der reale Ooctor Faust sich einmal bei einer philologischen Uebersetungssarbeit vorsühren? Hätte, wie die Erklärer annehmen, diese gewichtige Stelle nur den Zweck, uns an einer sprachlichsphilosphischen Arbeit des Gelehrten Dr. Faust Theil nehmen zu lassen? — Nein, und abermals nein! Das Orakel, das ihm noch dunkel bleibt, zeigt ihm den rechten Weg zu seiner Bestimmung, und seine ferneren Irrgänge verzögern die Erfüllung des Orakels, aber sie verhindern sie nicht. — Einzelne Erklärer behaupten: Wenn Faust ruhig bei seiner Wibelübersetung geblies

ben wäre, so würde er seine Befriedigung in der gelehrten Arbeit gefunden haben!!

Mich drängt's den Grundtext aufzuschlagen, Mit redlichem Gefühl einmal Das heilige Original

870 In mein geliebtes Deutsch zu übertragen.

(Er schlägt ein Belum auf und schickt sich an.) Geschrieben steht: "Im Anfang war das Wort." Hier stock ich schon! Wer hilft mir weiter fort? Ich kann das Wort so hoch unmöglich schätzen; Ich muß es anders übersetzen.

Wenn ich vom Geiste recht erleuchtet bin, Geschrieben steht: "Im Anfang war der Sinn." Bedenke wohl die erste Zeile, Daß deine Feder sich nicht übereile! Ift es der Sinn, der Alles wirkt und schafft?

880 Es sollte stehn: "Im Anfang war die Kraft." Doch, auch indem ich dieses niederschreibe, Schon warnt mich was, daß ich dabei nicht bleibe. Mir hilft der Geist! Auf einmal seh ich Rath \* Und schreibe getrost: "Im Ansang war die That."

Es gilt hier nicht, das Wort "Logos" im Evangelium Johannis zu erklären; Faust nimmt es einfach als "Wort" im heutigen Sinne, und gelangt im dunklen Drange dazu, statt "Wort" "die That" zu setzen; die That! — Das Orakel lautet demnach vollständig also (s. Borrede, S. 7 und 8):

Im Anfang war die That; (ber Wille!) Und die That war bei Gott, Und Gott war die That.

Gelangt also der Verstand zur That (d. h. verbindet sich Densten mit dem Wollen), so gelangt er auch zu Gott (zur Bollstommenheit), denn "Gott ist die That". — Also der Weg, zum Höheren zu gelangen, führt nicht durch die Speculation, sondern

durch die That hindurch. Welche That gemeint ist, zeigt sich am Schluß. — Faust — Verstand vernimmt das Orakel, verssteht es aber noch nicht, vis in seiner letzten Scene ihm "im Inneren helles Licht leuchtet". Auch in der griechischen Tragödie kennt der Held das Orakel, aber er mißversteht es. Man wird im Verlauf der Handlung sehen, wie oft Faust sich zur That hinsehnt; je weiter gegen den Schluß, desto deutlicher wird dies Streben. Es sei schon hier gesagt, daß die "That" des Verstandes selbstredend nicht das Erbauen einiger Deiche im zweiten Theil sein wird, wie die Erklärer lesen.

Hier schließt das Bild Nr. 9 ab. Es zeigt: als poetische Darstellung: Faust, das Evangelium Johannis übersetzend;

in der philosophischen Auffassung: den prüfenden Verstand = einer Weissagung gegenüber;

- als Culturerscheinung: den Rationalismus, der das Bibels wort so hoch nicht schätzen kann und daher es "anders übersetzen" will.
  - 885 Soll ich mit dir das Zimmer theilen, Pudel, so laß das Heulen, So laß das Bellen! Solch einen störenden Gesellen Mag ich nicht in der Nähe leiden.
  - 890 Einer von uns beiden Wuß die Zelle meiden. Ungern heb ich das Gastrecht auf; Die Thür ist offen, hast freien Lauf. Aber was muß ich sehen!
  - 895 Kann das natürlich geschehen? Ist es Schatten? ist's Wirklichkeit? Wie wird mein Pudel lang und breit! Er hebt sich mit Gewalt! Das ist nicht eines Hundes Gestalt!

900 Welch ein Gespenst bracht ich ins Haus!

\*\* Schon sieht er wie ein Nilpferd aus,
Mit feurigen Augen, schrecklichem Gebiß.

O! du bist mir gewiß!

\* Für solche halbe Höllenbrut

905 \* It Salomonis Schlüssel gut.

Der negative Beweis rührt sich stärker. Gegen solche negative Dinge ist "Salomonis Schlüssel" gut. — Man weiß, daß nach der Faustsprache allem al unter dem Schlüssel — die Philosophie verstanden ist, ohne Ausnahme (I, Bers 317, II, Bers 1647). Also die Philosophie des Königs Salomo ist gegen die negativen (oder falschen) Sätze anzuwenden. Nun aber besteht die ganze Philosophie des Königs Salomo (s. Presdiger Salomonis) aus dem bekannten Satze: "Es ist Alles eitel." — Faust hält dem negativen Beweise diesen Satz entzgegen: "Alle Regation ist eitel" — und das kann der Berstand, der positive Erkenntniß verlangt, recht wohl sagen.

Beister (auf bem Gange).

\*Drinnen gefangen ist Einer!
Bleibet haußen, folg ihm Keiner.
Wie im Eisen der Fuchs,
Zagt ein alter Höllenluchs.

910 Aber gebet Acht!

Schwebet hin, schwebet wieder, \* Auf und nieder,

\*Auf und nieder, Und er hat sich los gemacht! Könnt ihr ihm nützen,

915 Laßt ihn nicht siten!

\* Denn er that uns Allen

\* Schon viel zu Gefallen.

2 Geisterbeschwörer benutzten im Mittelalter ein Buch mit bem Titel: Clavigula Salomonis.

<sup>1</sup> Das Nilpferd ift bekanntlich ber "falfche" Beweis. Wie ein falicher Beweis fieht ber negative Anfangs immer aus.

Diese Geister befinden sich "auf dem Gange". Das thun fie beständig, denn sie find stets auf dem Bange zur Erfenntniß hin, aber kommen niemals baselbst an; es sind nämlich "die Bermuthungen" gemeint; die falichen Bermuthungen steigen auf und nieder, sie steigen auf und versinken wieder (Bers 911 und 912). Da nun brinnen "Einer", nämlich ein Beweis in die Enge getrieben ist durch die "fonigliche Philosophie", so wollen ihm die Vermuthungen zu Hülfe kommen. Faust, der des Budels Kern noch nicht entdeckt hat, soll also auf eine falsche Bermuthung gebracht werden, daß er den negativen Beweis nicht entdecke, d. h. damit er im Irrthum bleibe. — Im Folgenden wird sich die falsche Vermuthung im Faust sofort offenbaren. — Daß die Vermuthungen dem negativen Beweis dankbar sind ("er that uns Allen schon viel zu Gefallen"), kommt daher, daß die neuen Bermuthungen allemal entstehen, jobald der negative Beweis eine faliche Erkenntnig vernichtet hier sind natürlich die falschen Vermuthungen gemeint.

### faust.

Erst zu begegnen dem Thiere, \* Brauch ich den Spruch der Viere: 920 \* Salamander soll glühen,

- \* Undene sich winden,
- \* Sylphe verschwinden,
- \* Robold sich mühen!

Faust ist hier also auf eine falsche Bermuthung gekommen daher: "Erst einmal zu begegnen dem Thiere", und Bers 942: "Ich hab ihm noch nicht weh gethan"; später erst kommt er auf die richtige Bermuthung. — Faust irrt also zunächst, denn er vermuthet den falschen Beweis in dem Pudel, es ist aber der "negative Beweis".

Wer sie nicht kennte, 925 \* Die Elemente, Ihre Kraft Und Eigenschaft, Wäre kein Meister Ueber die Geister.

Wer die vier "Elemente des falichen Beweises" fennt, der ift Berr und Meister über die falschen Beifter. Die vier Elemente aber find nach der Fauftsprache: 1) ber faliche Inhalt im falichen Beweise, hier Salamander genannt, ber in ben Flammen (Faustiprache: in den Gedanken) verich win den foll (Bers 931); ferner 2) die falfche Ausrede, hier Undene, die Welle genannt nach der Faustsprache (Wasser = Reden); 3) der faliche Schein, Sylphe genannt, der in Meteoren= iconheit leuchtet (Bers 934), aber ebenfalls verichminden foll (Bers 922); endlich 4) das faliche Resultat im falichen Beweis, hier Robold genannt; dies Resultat "tritt aus bem falichen Beweis hervor" (Bers 938) und macht ben "Schluß". Diefer Schluß ift ein Brrthum, und die 3rr= thümer heißen allemal im Werke Gnomen oder Robolde (vergleiche "Mummenichang", Theil II, Bers 1228). - Dieje Auflösung der Beschwörung ift sehr wichtig; der Berstand beberricht und bannt die vier Elemente des falichen Beweises. Der Lefer moge diefe Stelle recht aufmertfam prufen, benn ber Raum perlanate bier die größtmögliche Kürze ber Darlegung.

930 Verschwind in Flammen,

\* Salamander!
Rauschend fließe zusammen,

\* Undene!
Leucht in Meteorenschöne,

935 \* Sylphe!
Vring häusliche Hülse,

\* Incubus! Incubus!

<sup>\*</sup> Tritt hervor und mache ben Schluß!

<sup>1</sup> Incubus bezeichnet einen Robolb.

\* Keines der Biere 940 \* Steckt in dem Thiere! Es liegt ganz ruhig und grinst mich an. \* Ich hab ihm noch nicht weh gethan!

Der Faust = Verstand erkennt seinen Irrthum und kommt auf die richtige Vermuthung. Er beschwört den negativen Beweis nun mit dem richtigen Mittel, gegen das kein negativer Beweis bestehen kann. Welche Seelenkraft aber ist dies? Es ist — das seste Glauben. Daher zeigt er ihm dies "Zeichen", das Kreuz (Vers 947). Das Glauben (noch nicht der religiöse Glaube, sondern das Glauben, das seste Fürzwahrzhalten eines Satzes) macht den negativen Beweis machtlos. Das Glauben aber ist nie entsprossen (Vers 953), man weiß nicht, woher die Ueberzeugung kommt: sie ist da. Der Glaube zu sein, er wird zum Satz der Glaube ist durch alle Himmel gegossen, er wird zum Satz; der Glaube ist durch alle Himmel gegossen und auch recht oft frevenklich "durchstochen", d. h. durchslöchert worden (Vers 956).

Du sollst mich hören Stärker beschwören.

945 Bist du Geselle

\*Ein Flüchtling der Hölle?

\*So sieh dies Zeichen,
Dem sie sich beugen,
Die schwarzen Scharen!

950 Schon schwillt es auf mit borftigen Haaren.

\* Verworfenes Wesen! Kannst du ihn lesen,

\* Den nie entsprognen,

\* Unausgesprochnen,

955 \* Durch alle Himmel gegognen,

\* Freventlich durchstochnen?

\* Hinter den Ofen gebannt, \* Schwillt es wie ein Elephant; Den ganzen Raum füllt es an, 960 Es will zum Nebel zerfließen.

Der Dsen oder der Herd erscheint oft in wissenschaftlicher Bedeutung als Universität oder dergleichen im "Faust". Am Dsen oder Herd sitt die Wissenschaft, die Köchin (I, Vers 1777; II, Vers 1036). Hinter den Osen, in den "Winkel" gesbannt, heißt demnach: in die Mathematik verwiesen, da wird der negative Beweis zum Elephanten. — Nun sehe man (II, Vers 785), daß der Elephant sehr schön geschildert als der positive Beweis auftritt, und somit sagt Faust: In der Mathematik wird der negative Beweis zum positiven Beweis. Was vollständig — in der Mathematik — wahr und berechtigt ist. Beweise ich, daß seder andere Punkt nicht der gesuchte ist, so ist Punkt a sicher der gesuchte.

Steige nicht zur Decke hinan! Lege dich zu des Meisters Füßen. Du siehst, daß ich nicht vergebens drohe, Ich versenge dich mit heiliger Lohe! Erwarte nicht \* Das dreimal glühende Licht! Erwarte nicht Die stärkste von meinen Künsten!

965

Hier erscheint das stärkste Mittel gegen den negativen Beweis: es ist nicht das Glauben, sondern der Glaube selbst:
das dreimal glühende Licht: Ich glaube an Gott den Bater,
den Sohn, den heiligen Geist. — Gegen diesen Glauben ist
der negative Beweis sicher machtlos. Ohne Zweisel ist der
religiöse Glaube hier mit der "heiligen Lohe" und dem "dreimal glühenden Licht" gemeint. Faust wendet dies allerstärkste
Mittel aber nicht an: Mephisto zieht vor, sich zu demaskiren.

Aus dem negativen Beweis geht allemal hervor — eine Negastion selbst. Mephisto ist die Negation.

#### Mephistopheles

(tritt, \*indem ber Rebel fällt, gekleidet wie ein fahrender Scholasticus, hinter bem Ofen hervor).

Wozu der Lärm? was steht dem Herrn zu Diensten?

faust.

970 Das also war des Pudels Kern! Ein fahrender Scolast?! Der Casus macht mich lachen.

Mephistopheles.

Ich salutire den gelehrten Herrn! Ihr habt mich weidlich schwitzen machen.

fauft.

Wie nennst du dich?

### Mephistopheles.

Die Frage scheint mir klein 975 Für Einen, der das Wort so sehr verachtet, Der, weit entfernt von allem Schein, Nur in der Wesen Tiefe trachtet.

faust.

Bei euch, ihr Herren, kann man das Wesen Gewöhnlich aus dem Namen lesen, 980 Wo es sich allzu deutlich weist, Wenn man euch Fliegengott, Verderber, Lügner heißt. Nun gut, wer bist du denn?

### Mephistopheles.

\* Ein Theil von jener Kraft, \* Die stets das Bose will, und stets das Gute schafft.

<sup>1</sup> Ein fahrenber Scholast ist ein wandernber Student. Sier ein sehr treffendes Bilb für die Regation.

#### fauft.

I sall and

Was ist mit diesem Räthselwort gemeint?

#### Mephistopheles.

985 \* Ich bin der Geist, der stets verneint! Und das mit Recht: denn Alles, was entsteht, Ist werth, daß es zu Grunde geht;

\* Drum besser wär's, daß nichts entstünde. So ist denn Alles, was ihr Sünde,

990 \* Zerstörung, furz das Bose nennt, Mein eigentliches Element.

Mit diesem Räthselwort will Mephisto sagen: Ich bin die Regation! — Er weist das im Folgenden genauer nach. Er erklärt zunächst, was unter dem "Bösen" zu verstehen ist (Vers 990), nämlich die Zerstörung. Dann aber ist das "Gute" eben der "Ausbau oder das Schaffen" — natürlich in den Gedanken. — Mephisto als Negation sagt daher (Vers 985): Ich bin der Geist, der stets verneint. — Negation aber ist nur ein Theil jener Kraft, die wir "negatives Erkennen" oder "Erkennen des Negativen" nennen (der andere Theil der negativen Erkenntniß spricht sich aus im Conditionalis). — Die negative Erkenntniß hat stets eine positive zur Folge (der Schnee ist nicht warm: der Schnee ist kalt) und daher also baut die negative Erkenntniß stets Neues auf, obgleich sie "zerstören" will. Das ist die Kraft, die stets das "Böse" will und stets das "Gute" schafft (s. oben, Bers 983).

# faust.

\*Du nennst dich einen Theil und stehst doch gang vor mir?

### Mephistopheles.

Bescheidne Wahrheit sprech ich dir. Wenn sich der Mensch, die kleine Narrenwelt, 995 Gewöhnlich für ein Ganzes hält; sphinx locuta est. I.

- \*3ch bin ein Theil des Theils, der Anfangs Alles war,
- \* Ein Theil der Finsterniß, die sich das Licht gebar,
- \* Das stolze Licht, das nun der Mutter Racht
- \* Den alten Rang, den Raum ihr streitig macht,
- 1000 Und doch gelingt's ihm nicht, da es, so viel es strebt,
  - \* Verhaftet an den Körpern klebt.
    - Von Körpern strömt's, die Körper macht es schön,
  - \* Ein Körper hemmt's auf seinem Bange.
    - So, hoff ich, dauert es nicht lange
- 1005 Und mit den Körpern wird's zu Grunde gehn.

Im Vorstehenden bezeichnet Mephisto jene negative Erkenntniß mit einem zweiten Bilde: "Nacht oder Finsterniß." — Dann aber muß die positive Erkenntniß: das "Licht" oder der Tag oder die Sonne sein (s. Faustsprache). Aus dem negativen Erkennen aber geht ein positives hervor (s. oben), und also ist hier die "Nacht" die Mutter des "Lichtes". — Nun hängt aber dieses Licht, also die Erkenntniß des wirklich Vorhandenen, von den Sinnen ab, und daher "klebt das Licht an den Körpern", und "ein Körper hemmt's auf seinem Wege". Nicht etwa physikalische "Körper" sind gemeint, sondern der menschlich e Körper mit seinen unvollkommnen Sinneswerkzeugen.

# faust.

Nun kenn ich beine würd'gen Pflichten! Du kannst im Großen nichts vernichten Und fängst es nun im Kleinen an.

### Mephistopheles.

Und freilich ift nicht viel damit gethan.

- 1010 Was sich dem Nichts entgegenstellt,
  - \*Das Etwas, diese plumpe Welt, So viel als ich schon unternommen,
  - \* 3ch wußte nicht ihr beizukommen Mit Wellen, Stürmen, Schütteln, Brand;
- 1015 Gerubia bleibt am Ende Meer und Land!

Was sich dem Nichts entgegenstellt, das ist das Wirkliche, die Außenwelt, oder das sogenannte Nicht-Ich. Die Negation (in der Philosophie) hat sich oft vergeblich bemüht, jede Außen-welt zu bestreiten, also daran zu "rütteln und zu schütteln" (Vers 1014).

\* Und dem verdammten Zeug der Thier= und Menschenbrut, Dem ist nun gar nichts anzuhaben.

\* Wie viele hab ich schon begraben Und immer circulirt ein neues, frisches Blut.

1020 So geht es fort, man möchte rasend werden! Der Luft, dem Wasser wie der Erden Entwinden tausend Keime sich, Im Trocknen, Feuchten, Warmen, Kalten!

\* Hätt ich mir nicht die Flamme vorbehalten, 1025 \* Ich hätte nichts Aparts für mich.

Dem Denkenden ("Thier» und Menschenbrut") ist von Seiten der Negation aber gar nicht beizukommen; denn dagegen kämpst der alte Satz: "Ich denke, also bin ich", cogito ergo sum. — Aus diesem Grunde kann die Negation den "Denkenden" oder das "Denkende" absolut nicht bestreiten als Borhandenes, also dasselbe nicht "vernichten". — Da endlich die "Flamme" im "Faust" stets den Gedanken bezeichnet (s. II, Flammengaukelsspiel), so sagt Mephisto: die Gedanken allein habe ich mir vorsbehalten, sie allein kann ich negiren. Mephisto ist die Negation beim Verstande. Die Erklärung der ganzen vorstehenden schwiesrigen Scene kann doch unmöglich, und gegen des Dichters Abssicht, hier eine "untergeschobene" sein!

# faust.

So setzest du der ewig regen, Der heilsam schaffenden Gewalt Die kalte Teufelsfaust entgegen, Die sich vergebens tückisch ballt! 1030 Was Andres suche zu beginnen, Des Chaos wunderlicher Sohn!

Das Wesen des Mephistopheles, wie es aus dem Gesammt= inhalt des "Fauft" hervorgeht, ift nicht mit einem Worte gu bezeichnen, sondern ist ein Doppelbegriff. — Der mittelalterliche Teufel ist er nicht; die Gestalt des Teufels ist ebensowohl eine Allegorie, wie der "Dr. Faust" die Allegorie für den Berstand Daß Mephisto der Egoismus ist, wurde bereits S. 4 aus dem Sphingrathsel nachgewiesen. Alls Egoismus steht er im Gegensatz zu der allumfassenden Liebe — dem "Herrn" durch das ganze Werf hindurch. Worauf es aber zum Berständniß der vorliegenden Scene gang besonders ankommt, ist das Folgende. Weil er ber Egoismus (beim Berftande!) ift, deshalb ift er auch zugleich die Regation, die Berneinung, also die Regation und der Egoismus zugleich, und stand es dem Dichter frei, jederzeit entweder das Regiren oder den Gigen= nutz in seinem Teufel hervorzukehren, oder aber, wie an manchen Stellen im Text nachgewiesen ist - Beides zugleich. Es erübrigt aber nunmehr noch der psychologische Beweis, daß die beiden Begriffe Egoismus und Negation einander decken. -Der Egvismus fann nicht anders, als alles llebrige außer dem eigenen 3ch negiren; er fennt eben nur das 3ch und ist daher also die Regation alles Uebrigen. In diesem Sinne schildert er sich in dieser Scene. — Andererseits aber ift auch die Regation, gang abstract genommen, wiederum Egoismus, denn fie negirt oder hebt auf Alles, was mit ihr in Berührung fommt, nur sich selbst ausgenommen, weil das unmöglich ist; sie vernichtet also ebenso wie der Egoismus alles Sonstige, mit Ausnahme des eigenen 3ch, und sie ist daher ebensowohl Egoismus, wie dieser seinerseits Regation ift, und der Dichter war vollständig berechtigt, Regation und Egoismus zu einem Begriff zu verschmelzen. Gang besonders aber beim "Berftande" deden sich Regation und Egoismus. Was der Verstand nicht erfennt, das existirt für ihn nicht, das negirt er.

Mephistopheles.

Wir wollen wirklich uns besinnen. Die nächsten Male mehr davon! Dürft ich wohl diesmal mich entsernen?

faust.

1035 Ich sehe nicht, warum du fragst.
Ich habe setzt dich kennen lernen;
Besuche nun mich, wie du magst!
Hier ist das Fenster, hier die Thüre;
Ein Rauchsang ist dir auch gewiß.

Mephistopheles.

1040 \* Gesteh ich's nur! Daß ich hinausspaziere, Berbietet mir ein kleines Hinderniß: \* Der Drudenfuß auf eurer Schwelle.

Der Drudenfuß, bas Bentagramm, gehört zu ben auffallendften Allegorien im Wert. - Geht man von der Erkenntnif aus, bak alles Bergängliche, bas im Text genannt ift, nur ein Gleichniß ift, fo fann auch ber Drudenfuß nicht eine bloge Zeichnung fein, fondern die in die Augen fallende llebersetzung: "Bentagramm" muß auf die Spur leiten, denn ohne Grund ift dies Wort nicht im Text angebracht. - "Bentagramm" bezeichnet fünf Buchstaben und - da "ein Winkel ein wenig offen ift", so ist bas gesuchte Wort mit fünf Buchstaben eben nicht vollständig ge= ichrieben, also hat das Wort jechs Buchstaben, und der lette ("außen") fehlt. Dies also verstümmelte Wort, von vorne und von hinten gelejen, hat zweierlei Wirfung. Bon vorn gelejen lodt es ben Egoismus ber, von binten gelejen läßt es nicht fort. Es ift ein "Anagramm". Die Auflösung ift ber "Ge= winn", der den Egoismus herführt, und was ihn hindert am Fortgeben, ift das fategorische "Ni(e) weg!" - Das hat "ber

Der Drubenfuß, bas Bentagramm, bat biefe Form: &. Es biente, bie bofen Beifter zu bannen.

Zufall aut getroffen", und "das ist von ungefähr gelungen" jo entschuldigt der Dichter selbst dies harmlose und auch orthographisch nicht einmal correcte Anagramm. Die Spitze vorne an der Kante, die von der Ratte benagt wird, ist der Buchstabe N; die Aussprache des F soll "weich" werden (daher das Del) — und das Berbot im Satze "Nie weg!" ist aufgehoben in dem verbleibenden "Jeh (geh) weg". Das Spiel mit den Worten ift kein vollkommenes, indessen hat der Dichter auch keinerlei Werth darauf gelegt, man hat es mit einem muthwilligen Scherz zu thun. Dergleichen Stellen wiederholen sich mehrmals im "Faust", der Dichter hat wahrscheinlich darauf gerechnet, daß sie nie entdeckt würden; auch ist zu beachten, daß dergleichen Wortspiele stets den humoristischen Bersönlichkeiten in den Mund gelegt find. Im Briefwechsel sind diese Scherze als "Boffen" bezeichnet, und Schiller beruhigt den Freund hinsichtlich dieser allerdings im "Faust" unerwarteten "Possen" (f. Brief Schillers vom 13. September 1800, S. 63).

### faust.

\*Das Pentagramma macht dir Pein? Ei sage mir, du Sohn der Hölle,

1045 Wenn das dich bannt, wie kamst du denn herein? Wie ward ein solcher Geist betrogen?

### Mephistopheles.

- \* Beschaut es recht! es ist nicht gut gezogen;
- \* Der eine Winkel, ber nach außen zu,
- \* 3ft, wie du siehst, ein wenig offen.

### faust.

1050 \* Das hat der Zufall gut getroffen! Und mein Gefangner wärst denn du? \* Das ist von ohngefähr gelungen!

# Mephistopheles.

Der Pudel merkte nichts, als er hereingesprungen.

Die Sache sieht jetzt anders aus; 1055 Der Teufel kann nicht aus dem Haus.

fauft.

Doch warum gehit du nicht durchs Fenfter?

### Mephistopheles.

's ist ein Gesetz der Teufel und Gespenster: \* Wo sie hereingeschlüpft, da mussen sie hinaus.

\*Das erste steht uns frei, beim zweiten sind wir Anechte.

Allemal sind in der Faustsprache die Täuschungen — "Gespenster" genannt. Die Täuschungen kommen von selbst, müssen aber wieder gegen ihren Willen vertrieben werden. Sie müssen hinaus — wenn sie hereingeschlüpft sind. — Der Satz ist doppeldeutig; wo = wenn.

#### fauft.

1060 Die Hölle selbst hat ihre Rechte? Das find ich gut! da ließe sich ein Pact, Und sicher wohl, mit euch, ihr Herren, schließen?

# Mephistopheles.

Was man verspricht, das sollst du rein genießen, Dir wird davon nichts abgezwackt.

1065 Doch das ist nicht so kurz zu fassen Und wir besprechen das zunächst; Doch jetzo bitt ich, hoch und höchst, Kür dieses Mal mich zu entlassen.

fauft. .

So bleibe doch noch einen Augenblick, 1070 Um mir erst gute Mär zu sagen.

Mephistopheles.

Jetzt laß mich los! ich komme bald zurück; Dann magst bu nach Belieben fragen.

fauft.

Ich habe dir nicht nachgestellt, Bist du doch selbst ins Garn gegangen.

1075 Den Teufel halte, wer ihn hält! Er wird ihn nicht so bald zum zweiten Male fangen.

Mephistopheles.

Wenn dir's beliebt, so bin ich auch bereit, Dir zur Gesellschaft hier zu bleiben; Doch mit Bedingniß, dir die Zeit Durch meine Künste würdig zu vertreiben.

fauft.

Ich seh es gern, das steht dir frei! Nur daß die Kunst gefällig sei!

1080

Mephistopheles.

Du wirst, mein Freund, für deine Sinnen In dieser Stunde mehr gewinnen Als in des Jahres Ginerlei.

1085 Als in des Jahres Einerlei. Was dir die zarten Geister singen, Die schönen Vilder, die sie bringen, Sind nicht ein leeres Zauberspiel. Auch dein Geruch wird sich ergetzen,

1090 Dann wirst du beinen Gaumen letzen Und dann entzückt sich dein Gefühl. Bereitung braucht es nicht voran, Beisammen sind wir, fanget an!

Mephisto, der in dieser Scene den Egoismus darstellt; will seine Künste zeigen (Vers 1080); die schönen Vilder sind kein leeres Zauberspiel, d. h. kein bloßer Geistreichthum (s. II, S. 36, "Flammengaukelspiel"), sondern sie haben einen ganz berechstigten Sinn.

Der Dichter selbst spricht es aus (II. Theil, Walpurgisnacht), daß der Verstand bald schaffend — und bald genießend

erscheinen soll. Darunter versteht er, daß der Verstand eben in Kunst und in Dichtung das Gedachte und Schöne erfaßt, ohne dabei die eigentliche schwere Arbeit des schaffenden Verstandes (z. B. wie in der Mathematik) auszuüben.

In der Kunst erscheint Faust (f. Helena, II. Theil) als der

geniegende Berftand, ber bas Schone erfennt.

Hier in dieser Scene bewirkt der Egoismus, daß der eingeschläferte Verstand — genießt, und die "Geister", die den Verstand einschläfern, sind hier — die Genüsse, zweifellos.

Am Schluß der Scene, wo der Verstand "erwacht", d. h. zu seiner eigentlichen Denkarbeit zurückfehrt, erkennt er sofort, daß er "durch Genuß betrogen sei", daß der "geister"= reiche Drang, d. h. hier der "genuß"reiche Drang, verschwindet, daß nur ein Traum ihm diesen Egoismus, "genießen zu können", vorgelogen und daß er selbst alle diese Genüsse im Grunde negirt, weshalb also aus dem Verstande selbst (den Kunstgenüssen gegenüber) allemal schließlich nichts Anderes "ent= springt" als ein negativer Beweis; also "daß ein Pudel aus mir entsprang" (Vers 1176).

Der Geistergesang selbst jedoch versolgt etwa diesen Gestankengang: Die erhabenen Gewölbe (Wissenschaft, Philosophie, Metaphysit) schwinden, wenn der Verstand genießen soll, und "mildere Sonnen", d. h. leichter geartete Erkenntnisse scheinen herein. — Die himmlischen Söhne, die Künste, schweben vorüber am Verstande in "geistiger" Schönheit (Vers 1105), weil der Verstand und nicht die Alesthetik (Sinnlichkeit) sie hier erfaßt. Nach der Faustsprache sind (Vers 1112 und 1113) die "Länder" die Dichtkunst und die Tonkunst (s. Helena), und die "Lauben" bezeichnen allda die sieben schönen Künste. Von Vers 1118 ab richten sich die Genüsse an die Literatur, von Vers 1138 ab an die Musik; es sind dieselben Vilder gebraucht, die im II. Theil sich wiederholen (Faustsprache, s. Helena), und nur der Raummangel zwingt hier, von einer wörtlichen Uebersetzung des sogenannten Einschläferungsliedes abzusehen.

Weil Faust noch nie als der Verstand erkannt wurde, versmochte auch bisher kein Commentar mit dieser Scene sich abzusfinden.

Zugleick, aber ist diese Scene auch ein Beweis, daß das Penstagramm oben als "Gewinn" richtig erfaßt ist. Gewinn und Genuß, das sind die Gegenstände des Egoismus. Durch diese Auffassung des "Pentagramms" wird Mephisto hier als Egoismus bewiesen, und diese Scene erscheint dadurch als einheitlich und zusammenhängend. Das Pentagramm selbst war nothwendig.

### Beifter.

- \* Schwindet, ihr bunkeln
- 1095 \* Wölbungen broben!
  - \* Reizender schaue
  - \* Freundlich der blaue Aether herein!
  - \* Wären die dunkeln
- 1100 \* Wolfen zerronnen! Sternelein funkeln,
  - \* Mildere Sonnen
  - \* Scheinen barein.
  - \* Himmlischer Söhne
- 1105 \* Beistige Schöne,
  - \* Schwankende Bengung
  - \* Schwebet vorüber;
  - \* Sehnende Neigung
  - \* Folget hinüber.
- 1110 \* Und der Gewänder Flatternde Bänder
  - \* Decken die Länder,
  - \* Decken die Laube, Wo sich fürs Leben,
- 1115 Tief in Bedanken,
  - \* Liebende geben.
  - \* Laube bei Laube!

\* Sproffende Ranken!

\* Lastende Traube

1120 \* Stürzt ins Behälter

\* Drängender Relter, Stürzen in Bächen

\* Schäumende Weine; Rieseln durch reine,

1125 \* Edle Gefteine.

\* Lassen die Höhen Hinter sich liegen,

\* Breiten zu Seen Sich ums Genügen

1130 Grünender Sügel.

\* Und das Geflügel Schlürfet sich Wonne, Flieget der Sonne, Flieget den hellen

1135 \* Injeln entgegen,

\* Die sich auf Wellen Gaufelnd bewegen;

\* Wo wir in Chören

\* Jauchzende hören,

1140 lleber den Auen

\* Tanzende schauen,

\* Die sich im Freien

\* Alle zerstreuen.

\* Einige flimmen

1145 \* lleber die Böhen,

\* Andere schwimmen

\* Ueber die Seen; Andere schweben,

\* Alle zum Leben,

1150 Alle zur Ferne Liebender Sterne, Seliger Huld.

#### Mephistopheles.

Er schläft! So recht, ihr luft'gen, zarten Jungen! Ihr habt ihn treulich eingesungen!

1155 Für dies Concert bin ich in eurer Schuld. Du bist noch nicht der Mann, den Teufel festzuhalten! Umgaukelt ihn mit süßen Traumgestalten, Bersenkt ihn in ein Meer des Wahns! Doch dieser Schwelle Zauber zu zerspalten,

1160 \* Bedarf ich eines Rattenzahns. Nicht lange brauch ich zu beschwören; Schon raschelt eine hier und wird sogleich mich hören.

> Der Herr der Natten und der Mäuse, Der Fliegen, Frösche, Wanzen, Läuse,

1165 Befiehlt dir, dich hervorzuwagen, Und diese Schwelle zu benagen, \*So wie er sie mit Del betupft. —

Die Ratte wird später erklärt (f. Auerbachs Reller).

Da fommst du schon hervorgehupft! Nur frisch aus Werk! Die Spitze, die mich bannte, 1170 \* Sie sitzt ganz vornen an der Kante. . Noch einen Biß, so ist's geschehn! — Nun, Fauste, träume fort, bis wir uns wiedersehn!

Es ist bereits oben gesagt, daß diese bannende Spitze der Buchstabe N ist im Satze "Nie weg". — Hier in dem Drudensußu. s. w. hat man eine Illustration zu dem, was Schiller und Goethe in ihrem Briefwechsel das Barbarische nannten im "Faust". Schiller führt lang aus, daß man an den niederen oder humoristischen Theilen des "Faust" keinen Anstoß nehmen dürse. Dergleichen Dinge kommen noch häusig in beiden Theilen des Werkes vor (s. Brieswechsel, S. 63),

### fauft (erwachenb).

- \* Bin ich benn abermals betrogen?
- \* Berschwindet jo der geisterreiche Drang,
- 1175 \* Daß mir ein Traum den Teufel vorgelogen
  - \* Und daß ein Budel mir entsprang?

Aus dem Berstande entspringt dieser negative Beweis nämlich, daß die Genüsse dem Verstande als solchem versagt sind (j. oben 1093), und diesen Egoismus — genießen zu können, kann nur ein träumender, aber nicht der wache Verstand sest halten! Dies das Resultat dieser schwierigen Scene.

# Studirzimmer.

Fauft. Mephiftopheles.

faust.

Es flopft? Herein! Wer will mich wieder plagen?

Mephistopheles.

Ich bin's.

faust.

Herein!

Mephistopheles.

\* Du mußt es breimal sagen.

Dreimal muß Faust den Mephisto rufen, weil er anscheinend der Teufel, aber außerdem auch Negation und Egoismus ist.

faust.

Berein benn!

Mephistopheles.

So gefällst du mir.

Denn dir die Grillen zu verjagen, Bin ich, als edler Junker, hier \* In rothem, goldverbrämtem Kleide, Das Mäntelchen von starrer Seide, \*Mit einem langen, spitzen Degen, Und rathe nun dir, kurz und gut, Dergleichen gleichfalls anzulegen, Damit du losgebunden, frei, 1190 Erfahrest, was das Leben sei.

Das goldverbrämte Kleid — hat die mit Gedanken um= gebene Negation, die Hahnenfeder ist die Streitschrift, wie denn die Schrift stets als "Feder" erscheint, und der "spitze" Degen ist die "spitze" Zunge. — Mit dieser Rüstung tritt sowohl die Negation wie der Verstand auf.

fauft.

In jedem Kleide werd ich wohl die Pein \* Des engen Erdelebens fühlen.

Das "enge Erdeleben" wird dadurch verständlich, daß der Berstand eben nicht an das Sinnliche (Irdische) gebunden sein will, und es dennoch ist.

Ich bin zu alt, um nur zu spielen,
Zu jung, um ohne Wunsch zu sein.

1195 Was kann die Welt mir wohl gewähren?
Entbehren sollst du! sollst entbehren!
Das ist der ewige Gesang,
Der Iedem an die Ohren klingt,
Den unser ganzes Leben lang

1200 Uns heiser jede Stunde singt. Nur mit Entsetzen wach ich Morgens auf, Ich möchte bittre Thränen weinen, Den Tag zu sehn, der mir in seinem Lauf Nicht einen Wunsch erfüllen wird, nicht einen!

1205 Der selbst die Ahnung jeder Lust Mit eigensinnigem Krittel mindert, Die Schöpfung meiner regen Brust \* Mit tausend Lebensfratzen hindert.

In vorstehenden Versen ist der speculirende Verstand sehr deutlich gezeichnet. Die Gebilde des Verstandes, sobald sie transcendent sein wollen, sind durch die Dinge der irdischen Welt gehindert, also durch "tausend Lebensfratzen".

Auch muß ich, wenn die Nacht sich niedersenkt,
Mich ängstlich auf das Lager strecken,
Auch da wird keine Rast geschenkt,
Mich werden wilde Träume schrecken.
Der Gott, der mir im Busen wohnt,
Kann tief mein Innerstes erregen;

1215 Der über allen meinen Kräften thront, Er kann nach außen nichts bewegen. Und so ist mir das Dasein eine Last, Der Tod erwünscht, das Leben mir verhaßt.

Mephistopheles.

Und doch ist nie der Tod ein gang willfommner Gaft.

faust.

Die blut'gen Lorbeern um die Schläfe windet, Den er nach rasch durchrastem Tanze In eines Mädchens Armen sindet! O wär ich vor des hohen Geistes Krast

1225

Entzückt, entseelt dahingesunken!

Mephistopheles. Und doch hat Jemand einen braunen Saft In jener Nacht nicht ausgetrunken.

faust.

Das Spioniren, icheint's, ift beine Luft.

Mephistopheles.

Allwissend bin ich nicht; doch viel ift mir bewußt.

fauft.

1230 Wenn aus dem schrecklichen Gewühle Ein süß bekannter Ton mich zog, Den Rest von kindlichem Gefühle Mit Anklang froher Zeit betrog: So fluch ich Allem, was die Seele

1235 Mit Lod- und Gautelwerk umspannt

\* Und sie in diese Trauerhöhle

\* Mit Blend= und Schmeichelfräften bannt!

Die "Trauerhöhle", die den Exegeten so viele Mühe gemacht hat, bezeichnet die Welt, das irdische "Jammerthal", wie hier deutlich erhellt, da Faust eben aller irdischen Erkenntniß flucht.

Verflucht voraus die hohe Meinung, \* Womit der Geist sich selbst umfängt!

Die hohe Meinung, daß der Verstand das Transcendente ersfassen könne, sei verflucht.

1240 Verflucht das Blenden der Erscheinung, \* Die sich an unsre Sinne drängt!

Diese Stelle enthält einen starken Beweis, daß Faust eben der Berstand ist.

Verflucht was uns in Träumen heuchelt, Des Ruhms, der Namensdauer Trug! Verflucht was als Besitz uns schmeichelt,

1245 Als Weib und Kind, als Knecht und Pflug! — Berflucht sei Mammon, wenn mit Schätzen Er uns zu fühnen Thaten regt,

Sphinx locuta est. I.

Wenn er zu müßigem Ergetzen Die Polster uns zurechte legt! 1250 Fluch sei dem Balsamsaft der Trauben! Fluch sener höchsten Liebeshuld! Fluch sei der Hoffnung! Fluch dem Glauben Und Fluch vor Allem der Geduld!

Hier schließt die Fluchscene ab, das zehnte Bild des Faustplanes. Auch sie ist von drei Seiten zu würdigen.

Poetisch ist es der verzweisclnde Dr. Faust, der alle Hoffnung verwünscht, und Mephisto:

philosophisch ist es der Verstand und die Regation im Verein; culturhistorisch ist es diejenige Richtung in der Philosophie, die Schopenhauer und E. v. Hartmann vertreten, und die man als Pessimismus bezeichnet.

#### Beifterchor (unfichtbar).

Weh! weh!

1255 \* Du hast sie zerstört Die schöne Welt, Mit mächtiger Faust. Sie stürzt, sie zerfällt! Ein Halbgott hat sie zerschlagen!

1260 Wir tragen

\* Die Trümmer in Nichts hinüber Und klagen

\* Ueber die verlorne Schöne. Mächtiger

1265 Der Erdensöhne, Prächtiger

\* Baue sie wieder,

\*In deinem Busen baue sie auf! Neuen Lebenslauf

1270 Beginne Mit hellem Sinne

# Und neue Lieder Tönen darauf! 1

Auch dieser Geisterchor hat den Erklärern viele vergebliche Mühe gemacht. Was mit diesen "kleinen" Geistern gemeint ist, bedarf hier keines langen Beweises. Es sind Analysis und Synthesis gemeint, also das Zerlegen und das Zusammenssehen der Begriffe im Verstande. Die erste trägt die Trümmer des Begriffs in das Nichts hinüber (Analysis), die andere will Begriffe im Verstande von Neuem auferbauen (Synthesis). — Nur wenn Faust eben den Verstand darstellt, wird auch dieser Chor verständlich, denn immerhin ist es der Verstand, der die Begriffe zerstört und sie wieder auserbaut mit Hülfe von Analysis und Synthesis; daß diese beiden auch der Negation dienen, ist ersichtlich.

# Mephistopheles. Dies find die Kleinen 1275 Bon den Meinen.

<sup>1</sup> Es fei hier aus Schröers "Fauft" eine Rote citirt, Die Die Stellung charafterifirt, bie bie Erflärer biefem Chor gegenüber einnehmen. Schröer fagt S. 94 und 95: "Dünger (und nach ihm Loeper noch in ber neuen Ausgabe) halt die Beifter für Beifter im Dienfte Mephistopheles', ,bie ben Salbaott verhöhnen', ,bie Rlage über bie Schönheit ber Belt, sowie bie Bezeichnung als Salbgott fonnen nur als Sohn ber Geifter gelten'!" -(Schröer tann biefer Auffaffung nicht beitreten.) "Die burchaus erhabenen Worte 1254-1259 fonnen nur ernft genommen werben; follte bier Sohn ausgesprochen werben, jo hatte es Goethe geschidter beutlich gemacht. - Es find bies, ein Nachflang an Marlowes guten Geift, gute Beifter, Die Fauft schützend umschweben und flagen, daß er dem Bojen sich zuwendet. — 1274 bis 1281. Sollen wir bier eine Fuge annehmen? Sollte Goethe vor Diefem Bers abgebrochen und bies fpater angefügt haben, ohne bas Borbergebenbe genau zu prüfen? - Wenn wir bies nicht annehmen burfen, fo läßt fich nur benfen, bag Dephistopheles bie peinliche Berlegenheit, in bie ihn bie Worte ber Geifter, Die fich bier boren laffen, verfetgen, bemanteln will, indem er gute Miene gum bofen Spiel macht und ben Sinn ihrer Worte gu feinen Bunften umbeutet, als ob fie ibm riethen, mit Dephiftopheles auf Abenteuer in bie Belt gu geben!"

\* Höre, wie zu Lust und Thaten Altklug sie rathen! In die Welt weit, Aus der Einsamkeit,

1280 Wo Sinnen und Safte stocken, Wollen sie dich locken.

Hör auf mit beinem Gram zu spielen, Der, wie ein Geier, dir am Leben frißt! Die schlechteste Gesellschaft läßt dich fühlen,

1285 Daß du ein Mensch mit Menschen bist. Doch so ist's nicht gemeint, Dich unter das Pack zu stoßen! Ich bin keiner von den Großen, Doch willst du, mit mir vereint,

Deine Schritte durchs Leben nehmen, So will ich mich gern bequemen, Dein zu sein auf der Stelle. Ich bin Dein Geselle, Und mach ich dir's recht,

1295 Bin ich bein Diener, bin bein Anecht!

fauft.

Und was soll ich dagegen dir erfüllen?

Mephistopheles.

Dazu haft du noch eine lange Frift.

faust.

\* Nein, nein! Der Teufel ist ein Egoist Und thut nicht leicht um Gottes Willen, 1300 Was einem Andern nützlich ist.

Mephisto wird hier Vers 1298 ganz offen als Egoist beszeichnet, wie denn in diesem allegorischen Werke Alle einander

gegenseitig kennen, vielleicht nicht einmal mit Ausnahme Gretchens (f. I, Bers 3144).

Sprich die Bedingung deutlich aus; Ein solcher Diener bringt Gefahr ins Haus!

#### Mephistopheles.

\*Ich will mich hier zu deinem Dienst verbinden, Auf deinen Wink nicht rasten und nicht ruhn; 1305 \* Wenn wir uns drüben wiederfinden, So sollst du mir das Gleiche thun.

Dieses Bündniß zwischen Verstand und Negation bedarf einer klaren Auffassung. — Es ist zunächst klar, daß die Negastion dem Verstande dient. — Auch Kant hat die Negation als einen sogenannten "Verstandesbegriff" bezeichnet. Aber auch vor Kant, als der "Faust" geschrieben wurde, war das bekannt. Also steht die Negation im Dienst des Verstandes. Aber "hier" und "drüben"? "Hier" bezeichnet im Werke das Gebiet der irdischssichen Erkenntniß; "drüben" aber: das Gebiet der transcendenten Begriffe, wie Gott, Freiheit, Unsterblichkeit. Auf diesem letzteren Gebiet hat der Verstand nichts zu schaffen. Die Negation aber möchte diese Begriffe negiren, und will dazu die Mithülfe des Verstandes haben. Das ist der aufsgelöste Sinn dieses Vündnisses. Seine schwache Seite liegt darin, daß Beide nicht wissen, ob sie je "drüben", im Gesbiet des Transcendenten, einander wiedersinden (s. Vers 1305).

# fauft.

\* Das Drüben kann mich wenig kümmern; Schlägst du erst diese Welt zu Trümmern, Die andre mag danach entstehn.

1310 \* Aus dieser Erde quillen meine Freuden Und diese Sonne scheinet meinen Leiden; Kann ich mich erst von ihnen scheiden, Dann mag was will und kann geschehn. Davon will ich nichts weiter hören,

1315 Ob man auch fünftig haßt und liebt Und ob es auch in jenen Sphären Ein Oben oder Unten giebt.

Hian. Dasselbe zeigt:

poetisch aufgefaßt: den Doctor Faust und den Teufel, einen Vertrag schließend;

philosophisch heißt das: der Verstand verbindet sich, der Negation zu dienen im Kampf gegen das Transcendente; es soll jede metaphysische Idee, also Gott, Unsterblichkeit und freier Wille, geleugnet werden. Wenn aber alles Uebersinnliche negirt wird, bleibt nur die Materie nach, daher entsteht

culturell: der Materialismus, der sich in Philosophie und Naturwissenschaft oft literarisch gezeigt hat.

# Mephistopheles.

In diesem Sinne kannst du's wagen. Verbinde dich! Du sollst in diesen Tagen 1320 Mit Freuden meine Künste sehn! \* Ich gebe dir, was noch kein Mensch gesehn.

Weil Mephisto die Negation ist, giebt er allerdings dem Verstande, "was noch kein Mensch gesehen" hat — er giebt ihm "Nichts". Kein Mensch hat das Nichts gesehen.

# faust.

Was willst du armer Teufel geben? Ward eines Menschen Geist in seinem hohen Streben Von Deinesgleichen je gefaßt?

1325 \* Doch hast du Speise, die nicht sättigt, hast

\*Du rothes Gold, das ohne Rast,

- \* Quedfilber gleich, bir in ber hand zerrinnt,
- \* Gin Spiel, bei bem man nie gewinnt,
- \* Ein Mädchen, das an meiner Bruft
- 1330 Mit Aeugeln schon dem Nachbar sich verbindet,
  - \*Der Ehre schöne Götterlust,
    - Die wie ein Metcor verschwindet.
  - \* Zeig mir die Frucht, die fault eh man fie bricht,
  - \* Und Bäume, die sich täglich neu begrünen!

Faust erkennt deutlich, daß Alles, was die Negation (Mephisto) ihm bieten kann, eben Nichts ist. Die Speise sättigt nicht, das Gold zerrinnt, die Ehre schwindet, die Früchte faulen und die Blätter fallen täglich vom Baume herab. — Dennoch sagt er resignirend und spottend: "So gieb mir denn deine Gaben, obgleich ich weiß, daß sie Nichts sind." — Nur weil Mephisto die Negation ist, sind diese Verse verständlich; die bisherigen Erklärungen sind an dieser Stelle gescheitert.

# Mephistopheles.

1335 Ein solcher Auftrag schreckt mich nicht; Mit solchen Schätzen kann ich dienen. Doch, guter Freund, die Zeit kommt auch heran, Wo wir was Guts in Ruhe schmausen mögen.

# fauft.

Werd ich beruhigt je mich auf ein Faulbett legen, 1340 So sei es gleich um mich gethan! Kannst du mich schmeichelnd je belügen,

Daß ich mir selbst gefallen mag,

\*Rannst du mich mit Genuß betrügen: Das sei für mich der letzte Tag!

1345 Die Wette biet ich!

Bereits früher hat Mephisto versucht, nämlich als Egvis= mus, den Verstand durch Genuß zu betrügen. Das geschah in der Scene: Einschläferungslied, I, Bers 1094. Indessen hat in jener Scene bekanntlich der Verstand sich nicht betrügen lassen, vielmehr hat er den Genuß negirt, als aus ihm der Pudel, d. h. der negative Beweis entsprang; man vergleiche die bestreffende Scene.

Mephistopheles.

Topp!

fauft.

Und Schlag auf Schlag.

- \* Werd ich zum Augenblicke sagen:
- \* Berweile doch, du bist so schön! —
- \* Dann magst du mich in Fesseln schlagen, Dann will ich gern zu Grunde gehn!
- Dann mag die Todtenglocke schallen, Dann bist du deines Dienstes frei, Die Uhr mag stehn, der Zeiger fallen, Es sei die Zeit für mich vorbei!

Hier wiederum ein Anotenpunkt der Handlung. Kann Egoissmus den Verstand befriedigen, so gehört der Verstand ihm an und dient nicht der Liebe, und jene Befriedigung wäre selbst eben Egoismus. Aber das Eintreten dieser Befriedigung muß doch durch irgend etwas documentirt werden, was Faust allein ausspricht. Dies Zeichen soll in den Worten bestehen: Du, Augenblick, verweile, denn du bist so schön! — Als am Ende der Tragödie Faust wirklich dies sagt, muß Mephisto irrthümslich meinen, die Wette gewonnen zu haben.

Mephistopheles.

Bedent es wohl! wir werden's nicht vergeffen.

faust.

1355 Dazu hast du ein volles Recht. Ich habe mich nicht freventlich vermessen; \* Wie ich beharre, bin ich Knecht, \* Ob bein, was frag ich, ober weffen.

Die andere Anechtschaft, auf die hier angespielt wird, ist die Abhängigkeit des Verstandes von den Sinneseindrücken.

#### Mephistopheles.

Ich werde heute gleich beim Doctorschmaus 1360 Als Diener meine Pflicht erfüllen. — Nur eins! — Um Lebens oder Sterbens willen Bitt ich mir ein paar Zeilen aus.

#### fauft.

Auch was Geschriebnes forderst du, Pedant?
Hast du noch keinen Mann, nicht Manneswort gekannt?

3st's nicht genug, daß mein gesprochnes Wort
Auf ewig soll mit meinen Tagen schalten?

Rast nicht die Welt in allen Strömen fort,
Und mich soll ein Versprechen halten?

Doch dieser Wahn ist uns ins Herz gelegt;

1370 Wer mag sich gern davon befreien? — Beglückt, wer Treue rein im Busen trägt, Kein Opfer wird ihn je gereuen! Allein ein Pergament, beschrieben und beprägt, If ein Gespenst, vor dem sich Alle scheuen.

Die Herrschaft sühren Wachs und Leder, Was willst du, böser Geist, von mir? Erz, Marmor, Pergament, Papier? Soll ich mit Griffel, Meißel, Feder schreiben?

1380 Ich gebe jede Wahl dir frei.

# Mephistopheles.

Wie magst du deine Rednerei Nur gleich so hitzig übertreiben? Ist doch ein jedes Blättchen gut. \* Du unterzeichnest dich mit einem Tröpschen Blut.

fauft.

1385 Wenn dies dir völlig Gnüge thut, So mag es bei der Frate bleiben.

Mephistopheles.

\* Blut ift ein gang besondrer Saft.

In der alten wissenschaftlichen Logik erscheint die aktirmatio (die Bestätigung) als eine Funktion des Verstandes, die der Negation entgegengesetzt war; z. B. Gott ist gerecht — und: Gott ist nicht ungerecht. — Unter Blut ist im "Faust" wiederholt die aktirmatio verstanden. Für den positiven Verstand ist dies Vild ganz berechtigt. Dieselbe Besteutung sindet sich im Werke: II, Vers 2414 und 5322 u. s. w., wo das Blut genannt ist.

#### fauft.

Nur feine Furcht, daß ich dies Bündniß breche!

\* Das Streben meiner ganzen Kraft

1390 \* Ist grade das, was ich verspreche.
Ich habe mich zu hoch gebläht,
In deinen Rang gehör ich nur:
Der große Geist hat mich verschmäht,
Vor mir verschließt sich die Natur.

1395 \* Des Denkens Faden ist zerrissen, Mir ekelt lange vor allem Wissen.

> \*Laß in den Tiefen der Sinnlichkeit Uns glühende Leidenschaften stillen; In undurchdrungnen Zauberhüllen

1400 Sei jedes Wunder gleich bereit! Stürzen wir uns in das Rauschen der Zeit, Ins Rollen der Begebenheit! Da mag denn Schmerz und Genuß, Gelingen und Verdruß, 1405 Mit einander wechseln, wie es kann; Nur rastlos bethätigt sich der Mann.

Diese Rede des Faust sagt: Ich, der Verstand, habe leider erfahren, daß ich für das Transcendente nicht geschaffen bin. Indem ich daher nun alle Verbindungen entdeckend aufsuchen werde, die die irdische Welt dem Verstande bietet, will ich meine ganze Krast strebend äußern. Nur das Sinnsliche (Sinnlichkeit genannt) allein kann ich durchkosten, was du, Egoismus, mir bieten kannst in steter Abwechselung. — Daher folgen nunmehr nach einander diesenigen irdischen Verbindungen, die der Verstand eingehen kann, nämlich die Verbindung mit der Jugend und dem Alter, der Naivität, dem Wahn, dem Schein, der Illusion, der Herrschaft, dem Wahn, dem Schein, der Illusion, der Herrschaft, dem Zweisfel und endlich dem Willen, hier That genannt.

# Mephistopheles.

Euch ist kein Maß und Ziel gesetzt. Beliebt's euch überall zu naschen, Im Fliehen etwas zu erhaschen, 1410 Bekomm euch wohl, was euch ergetzt. Nur greift mir zu und seid nicht blöde!

#### faust.

Von hier ab bis Vers 1480 nimmt dies Gespräch zwischen Faust und Mephisto eine Wendung, die für das Verständs niß des ganzen Werkes entscheidend ist. — Die Sprechsweise der Persönlichkeiten (die "Faustsprache") führt beim aufsmerksamen Lesen allemal auf den versteckten Sinn hin. So auch hier. — Was, so fragt man sich, ist das Unterscheidende in diesem Zwiegespräch, zunächst in der Redeweise selbst? — Sicherlich dieses, daß etwa zwölf Zusammenstellungen vorkommen von solchen Begriffen, die den abs

jolutesten Widerspruch enthalten, und darin muß der Schlüssel für den Gedankengang verborgen sein: Zwölf Male in derselben Scene derselbe absichtliche Kunstgriff, und das ohne Grund, während sonst im Werke diese Redeweise nirgend ersschiene?!

Die erwähnten Zusammenstellungen aber sind die folgenden: Schmerz und Genuß (Vers 1413), Wohl und Weh (Vers 1420), Tag und Nacht (Vers 1431), kurz und lang (Vers 1434), Muth und Furchtsamkeit (Vers 1441 und 1442), Süd und Nord (Vers 1443 und 1444), Großmuth und Arglist (Vers 1445), Plan und Jugendtrieb (Vers 1446 und 1447), Haar breit und Unendlich (Vers 1461 und 1462), Wiege und Bahre (Vers 1425), verliebter Haß (Vers 1414), erquickender Verdruß (Vers 1414) u. s. w.

Von diesen diametral widersprechenden Begriffen sagt Faust beständig, daß er sie vereinen will, Mephistopheles dagegen, daß sie nicht zu vereinen sind. Faust vereinigt sogar solche Begriffe (wie "verliebten Haß"), ohne daß aber damit ein recht klarer Begriff entstünde. Mephisto räth ihm, diese Vereinigung nicht zu versuchen, statt dessen "fortzugehen" (Vers 1481), das Wissen zu verlassen und sich dem Naiven, dem halb unbewußten Denken zuzuwenden. — Alles das wird vollkommen berechtigt, sobald die Consequenzen aus dem Vorstehenden gezogen sein werden (s. unten).

Die Welt ist voll von Widersprüchen, wie bekannt, und der Verstand Tausender hat sich vergeblich bemüht, solche Widersprüche unter sich zu vereinen; man denke an die Frage: wie verträgt sich ein liebevoller Gott mit der Graussamkeit, die überall im "Kampf um das Dasein" liegt. Dergleichen Widersprüche mehr hat der Verstand durch Grüsbeln und Speculiren ausgleichen wollen.

Man wird schon jetzt die Tendenz erkennen, die dieser Scene innewohnt. Faust ist hier nicht mehr der receptive Verstand, wie Anfangs, (Wissen) — auch nicht mehr der nach dem Transscendenten ringende Verstand — sondern er wird der specus

lirende Berstand, und Mephisto verspottet ihn und die Spesculation des Verstandes in höchst sein verborgener Weise: er sagt ihm, daß mit der Speculation sich die Einbildung allemal "associirt", und die Einbildung eben ist der Poet, der dem Verstande vorlügt, er könne die Widersprüche der Welt ausgleichen und in dieser widerspruchsvollen Welt eine kleine Welt im Kopse, frei von Widersprüchen, schaffen. Da wäre also endlich auch "jener Poet", den man "Herr Mikrokoss mos" nennen möchte (Vers 1459), erklärt; denn die große Welt ist "Vorstellung", und diese kleine Welt ohne Widerssiche ist — "Einbildung".

Du hörest ja, von Freud ist nicht die Rede.

\* Dem Taumel weih ich mich, dem schmerzlichften Benuß,

\* Berliebtem Bag, erquidendem Berdrug.

1415 Mein Busen, der vom Wissensdrang geheilt ist, Soll keinen Schmerzen künftig sich verschließen, Und was der ganzen Menschheit zugetheilt ist, Will ich in meinem innern Selbst genießen, Mit meinem Geist das Höchst' und Tiefste greisen.

1420 \* Ihr Wohl und Weh auf meinen Busen häufen Und so mein eigen Selbst zu ihrem Selbst erweitern, Und wie sie selbst am End auch ich zerscheitern.

Der speculirende Verstand will die Widersprüche vereinen. Vom Wissensdurst ist Faust "geheilt", aber der Speculation wendet er sich zu, allerdings in dem irrthümlichen Glauben, als wäre die Speculation eben die ersehnte "That" des Versstandes. Sie ist es nicht.

# Mephistopheles.

D glaube mir, der manche tausend Jahre \*An dieser harten Speise kaut, 1425 \*Daß von der Wiege bis zur Bahre Kein Mensch den alten Sauerteig verdaut! Glaub Unsereinem, dieses Ganze Ift nur für einen Gott gemacht!

\* Er findet sich in einem ew'gen Glanze,

1430 \* Uns hat er in die Finsterniß gebracht,

\* Und euch taugt einzig Tag und Nacht.

Die Negation, die an den Widersprüchen der Welt "kaut", sagt: die Widersprüche bleiben ewig ungelöst. Nur ein Gott sieht die Einheit der Welt, die Negation sieht gar nichts als vorhanden an, und der Verstand, also das positive Denken, ersblickt stets einen Dualismus in der Welteneinrichtung (Tag und Nacht).

fauft.

\* Allein ich will!

Dieses "Ich will!" ist wichtig: es schwebt dem Helden sein Ziel — die That, der Wille — vor, und er ist an dieser, bissher nicht sehr beachteten Stelle dicht vor seinem Ziel. Aber die Speculation ist keine That, wenn auch der Verstand sie dafür hält. Erst am Ende der ganzen Tragödie zeigt sich die "That", zu der Faust gelangen soll (s. II, letzte Scenen). — Das aber ist nicht die "That des Verstandes", daß er in speculirender Weise die Widersprüche auflösen soll, die nun einmal die Welt darbietet.

# Mephistopheles.

Das läßt sich hören!

Doch nur vor einem ist mir bang:

Die Zeit ist furz, die Runst ist lang.

1435 Ich dächt, ihr ließet euch belehren.

\* Uffociirt euch mit einem Poeten,

\* Lagt den Herrn in Gedanken schweifen

\* Und alle edlen Qualitäten Auf euren Ehrenscheitel häufen,

1440 \* Des Löwen Muth,

\* Des Hirsches Schnelligkeit,

\* Des Italieners feurig Blut,

\*Des Nordens Dau'rbarkeit. Laßt ihn euch das Geheimniß finden,

1445 \* Großmuth und Arglist zu verbinden

\* Und euch mit warmen Jugendtrieben

\* Nach einem Plane zu verlieben. Möchte selbst solch einen Herren kennen,

\* Burd ihn Herrn Mifrofosmus 1 nennen!

Dieser Poet, Herr Mikrokosmus, — ist die Einbildung. Nur in einer eingebildeten Welt können die Widersprüche aussgeglichen sein. Speculation associirt sich mit der Einsbildung. (Vergleiche oben.)

#### fauft.

1450 Was bin ich denn, wenn es nicht möglich ist, Der Menschheit Krone zu erringen, Nach der sich alle Sinne dringen?

# Mephistopheles.

Du bist am Ende — was du bist. \* Setz dir Perrücken auf von Millionen Locken, 1455 \* Setz deinen Fuß auf ellenhohe Socken, Du bleibst doch immer, was du bist.

Auch diese Stelle ist nur verständlich mit Hülfe der Faustssprache. Im Werke kommt der "Bart", das "Haar" und — die "Perrücke" vor. — Der "Bart" in II, Mummenschanz, das "Haar" in der Balentin-Scene, und die "Perrücke" hier. — Allemal bezeichnet dieses Haar in jedem Falle dasselbe. Der Kaiser in der Mummenschanz stellt den "transcendentalen Schein" vor; sobald sein "Bart" verbrennt, wird er erkannt als

<sup>1</sup> Mifrofosmus ift die Welt im Kleinen, ber Menfch; Mafrofosmus aber bas Weltall, bas Große.

der bloße "Schein". Also ist der vorn angehängte "Bart" eben das Adjectiv, das dem Substantiv vorangeht. — Mit Valentin ist die Sache dieselbe: Valentin ist der "gesunde Menschens verstand". Wenn er sich die Haare ausrauft, weil er etwas nicht fassen fann, so verliert er ebenfalls das Adjectiv; er wird "verrück". — Hier in dieser Scene bezeichnet ebenfalls die "Perrücke" das Adjectiv, das langathmige (Millionen Locken): "speculirend oder speculativ". — Also heißt die Rede des Mesphisto: Du, Verstand, bleibst dasselbe, was du bist, du wirst nicht mehr dadurch, daß du der "speculirende Verstand" heißest. — Fragt man hier nach den ellenlangen Socken, die nicht oben, sondern unten ansetzen, so bezeichnen sie — das hinten "angehängte (!) Attribut": der Verstand, "welcher die Widersprücke auflösen will". — Haar, Perrücke, Vart und Socken sind — "Attribute".

# faust.

- \* Ich fühl's! Vergebens hab ich alle Schätze Des Menschengeists auf mich herbeigerafft,
- \* Und wenn ich mich am Ende niedersetze,
- 1460 \* Quillt innerlich doch keine neue Kraft;
  - \* 3ch bin nicht um ein Haar breit höher,
  - \*Bin dem Unendlichen nicht näher.

# Mephistopheles.

Mein guter Herr, ihr seht die Sachen, Wie man die Sachen eben sieht;

- 1465 Wir müssen das gescheiter machen, Eh uns des Lebens Freude flieht.
  - \* Was Henker! Freilich Händ und Füße
  - \* Und Ropf und S --, die find dein;
  - \* Doch Alles, was ich frisch genieße,
- 1470 \* Ift das drum weniger mein?
  - \* Wenn ich fechs Hengste zahlen kann,
  - \* Sind ihre Kräfte nicht die meine?

- \* 3ch renne zu und bin ein rechter Mann,
- \* Ms hätt ich vierundzwanzig Beine.
- 1475 Drum frisch! Lag alles Sinnen fein
  - \* Und grad mit in die Welt hinein!
  - \* 3ch fag es dir: ein Rerl, ber speculirt,
  - \* 3ft wie ein Thier, auf durrer Beibe
- \* Bon einem bojen Beift im Kreis herumgeführt
- 1480 \* Und rings umber liegt schöne grüne Weibe.

Daß Faust der "speculirende Verstand" ist, wird hier sehr unverhohlen ausgesprochen. Man sehe Vers 1477—1480. — Aber was die sechs Hengste mit ihren vierundzwanzig Beinen hier bezeichnen, ist keineswegs so einsach zu lösen. — Mephisto stellt sich als den Führer (Fuhrmann!) des Verstandes dar, weil er eben der Egoismus ist. Er sagt: Du, Verstand, hast "Hände, Füße und Kopf" — d. h. dein sind: die Auffassung, der Standpunkt und die Ansicht (vergl. Euphorion, II, Vers 5113). Ich aber, der Egoismus, ich habe — Wünsche (die Hengste). — Nun sind die Wünsche aber in der alten Psychologie eingetheilt in sechs Gruppen, und sede Gruppe hat ihre meistens vier Einzelwünsche (s. Bouillet, S. 490). Das sind die sechs Hengste mit ihren vierundzwanzig Beinen. —

1 Schema:	Eintheilung der Bunfche.
Désirs:	Passions:
1) appétits,	ober: 1) plaisirs (peine),
2) désirs,	2) joie (tristesse),
3) affections,	3) désir (aversion),
4) amour de soi,	4) amour (haine),
5) amour du bien,	5) admiration (indignation),
6) amour du beau,	6) espérance (crainte).
Die Unterabtheilungen	
Physique:	Social: Du cœur: Intellectuel:
1) désirs sexuels, 1) am	abition, 1) affection, 1) sciences,
2) gourmandise, 2) glo	,
3) sensualité, 3) pa	
4) richesse. 4) ph	ilanthropie. 4) amour de Dieu. etc.

Sphinx locuta est. I.

Mephisto sagt also: Ich, der Egoismus, "führe" dich aus der Scholastik (dem Wissen) weg mit Hülfe der Wünsche: die Wünsche gehen mit dem Verstande durch, sie "rennen frisch in die Welt hinein"! Laß alles Sinnen sein, und lasse dich von deinen Wünschen in die Welt, die du wünschest, hinseintreiben, allemal vom Egoismus geführt. — Die Wünsche werden an keiner anderen Stelle des Werkes personisieirt.

faust.

Wie fangen wir das an?

Mephistopheles.

Wir gehen eben fort.

Was ist das für ein Marterort? Was heißt das für ein Leben führen, Sich und die Jungens ennuyiren?

1485 Laß du das dem Herrn Nachbar Wanst! Was willst du dich das Stroh zu dreschen plagen? Das Beste, was du wissen kannst, Darsst du den Buben doch nicht sagen. Gleich hör ich einen auf dem Gange!

faust.

1490 Mir ist's nicht möglich ihn zu sehn.

Mephistopheles.

Der arme Knabe wartet lange; Der darf nicht ungetröstet gehn. Komm, gieb mir deinen Rock und Mütze! Die Waske muß mir köstlich stehn.

(Er fleibet fich um.)

1495 Nun überlaß es meinem Wite! Ich brauche nur ein Viertelstündchen Zeit; Indessen mache dich zur schönen Fahrt bereit! (Faust ab.) Mephistopheles (in Fausts langem Kleibe).

\* Verachte nur Vernunft und Wissenschaft, Des Menschen allerhöchste Kraft! 1500 Laß nur in Blend- und Zauberwerken Dich von dem Lügengeist bestärken, So hab ich dich schon unbedingt —

Sobald der Verstand alles Genannte verachtet, so fällt er sehr bald der Negation anheim, darin hat Mephistopheles sicher Recht. Es ist aber sehr zu beachten, daß Mephisto stets "Versnunft" sagt, wo er "Verstand" meint (s. Vorspiel im Himmel, I, Vers 43). Also hier: "Verachte den Verstand, dich selbst, und das "Wissen" dazu, so kommst du nothwendig auf die Nesgation, denn die Vernunfterkenntnisse sind dir verschlossen.

Ihm hat das Schickfal einen Geist gegeben, Der ungebändigt immer vorwärts dringt 1505 Und dessen übereiltes Streben \*Der Erde Freuden überspringt. Den schlepp ich durch das wilde Leben, Durch flache Unbedeutenheit; Er soll mir zappeln, starren, kleben,

1510 Und seiner Unersättlichkeit
Soll Speis und Trank vor gier'gen Lippen schweben;
Er wird Erquickung sich umsonst erslehn,
Und hätt er sich auch nicht dem Teufel übergeben,
Er müßte doch zu Grunde gehn!

Ein Schüler tritt auf.

Die Negation nimmt hier-das Gewand des Verstandes um; er nimmt wiederum eine neue Gestalt an. (Der Mantel be= zeichnet eine neue Gestalt oder "Rolle" in der Faustsprache.) Daher erscheint hier durchaus nothwendig die vernichtende Aritik, die er losläßt gegen die Theologie, die Jurisprudenz und die Philosophie. — Wenn Mephisto aber darauf "recht den Teusel spielen will" in der zweiten Hälfte der Scene, so spricht er als Egoismus, der auf den Jungen eben eins redet ("der Beist der Medicin ist leicht zu fassen" u. s. w.).

Der "Schüler" ist die "Unwissenheit", der sich im zweiten

Theil ichnell gur "Arrogang" entwickelt hat.

#### Schüler.

1515 Ich bin allhier erst kurze Zeit Und komme voll Ergebenheit Einen Mann zu sprechen und zu kennen, Den Alle mir mit Ehrsurcht nennen.

### Mephistopheles.

Eure Höflichkeit erfreut mich sehr!

1520 Ihr seht einen Mann wie andre mehr.
Habt ihr euch sonst schon umgethan?

### Schüler.

Ich bitt euch, nehmt euch meiner an!
Ich komme mit allem guten Muth,
Leidlichem Geld und frischem Blut;
Weine Mutter wollte mich kaum entfernen;
Möchte gern was Nechts hier außen lernen.

Mephistopheles.

Da seid ihr eben recht am Ort.

# Schüler.

Aufrichtig, möchte schon wieder fort; In diesen Mauern, diesen Hallen 1530 Will es mir keineswegs gefallen. Es ist ein gar beschränkter Raum, Man sieht nichts Grünes, keinen Baum, Und in den Sälen, auf den Bänken Bergeht mir Hören, Sehn und Denken.

Mephistopheles.

Doch bald ernährt es sich mit Lust.

So wird's euch an der Weisheit Brüsten

1540 Mit jedem Tage mehr gelüften.

Schüler.

An ihrem Hals will ich mit Freuden hangen; Doch jagt mir nur, wie kann ich hingelangen?

Mephistopheles.

Erklärt euch, eh ihr weiter geht, Was wählt ihr für eine Facultät?

Schüler.

1545 Ich wünschte recht gelehrt zu werden und möchte gern was auf der Erden Und in dem Himmel ist, erfassen, Die Wissenschaft und die Natur.

Mephistopheles.

Da seid ihr auf der rechten Spur; 1550 Doch müßt ihr euch nicht zerstreuen lassen.

Schüler.

Ich bin dabei mit Secl' und Leib; Doch freilich würde mir behagen Ein wenig Freiheit und Zeitvertreib An schönen Sommerfeiertagen.

Mephistopheles.

1555 Gebraucht der Zeit! sie geht so schnell von hinnen; Doch Ordnung lehrt euch Zeit gewinnen,

Mein theurer Freund, ich rath euch drum Zuerst Collegium logicum! Da wird der Geist euch wohl dressirt,

- 1560 In spanische Stiefeln eingeschnürt, Daß er bedächtiger so fortan Hinschleiche die Gedankenbahn Und nicht etwa die Kreuz und Quer Irrlichtelire hin und her.
- Dann lehret man euch manchen Tag, Daß, was ihr sonst auf einen Schlag Getrieben, wie Essen und Trinken frei, Eins! zwei! drei! dazu nöthig sei.

In diesem Spottvers auf die schulgerechte Logik wird mit Eins, Zwei, Drei — der Vordersatz, Mittelsatz und die Folgerung in jedem logischen "Schluß" bezeichnet.

Zwar ist's mit der Gedankenfabrik Wie mit einem Webermeisterstück, Wo ein Tritt tausend Fäden regt, Die Schifflein herüber, hinüber schießen, Die Fäden ungesehen fließen, Ein Schlag tausend Verbindungen schlägt.

1575 Der Philosoph der tritt herein Und beweist euch, es müßt so sein: Das Erst' wär so, das Zweite so Und drum das Dritt' und Vierte so Und wenn das Erst' und Zweit' nicht wär,

Das Preisen die Schüler aller Orten, Sind aber keine Weber geworden.

Hier wie in II, Vers 696 wird das Denken durch "Spinnen" bezeichnet, und daher das kunstvolle Denken in der Philosophie durch "Weben". — Dies Vild kehrt oft wieder in der Dichtung (Faustsprache).

Wer will was Lebendiges erkennen und beschreiben, Sucht erst den Geist herauszutreiben;

1585 Dann hat er die Theile in seiner Hand, Fehlt, leider! nur das geistige Band. Encheiresin naturæ nennt's die Chemie, <sup>1</sup> Spottet ihrer selbst und weiß nicht wie.

Schüler.

Rann euch nicht eben gang verstehen.

Mephistopheles.

1590 Das wird nächstens schon besser gehen, Wenn ihr lernt Alles reduciren Und gehörig classificiren.

Schüler. '

Mir wird von alledem so dumm, Als ging mir ein Mühlrad im Kopf herum.

# Mephistopheles.

- 1595 Nachher vor allen andern Sachen Müßt ihr euch an die Metaphysik machen! Da seht, daß ihr tiefsinnig faßt, Was in des Menschen Hirn nicht paßt; Für was drein geht und nicht drein geht,
- 1600 Ein prächtig Wort zu Diensten steht. Doch vorerst dieses halbe Jahr Nehmt ja der besten Ordnung wahr. Fünf Stunden habt ihr jeden Tag; Seid drinnen mit dem Glockenschlag!
- 1605 Habt euch vorher wohl präparirt, Paragraphos wohl einstudirt, Damit ihr nachher besser seht, Daß er nichts sagt, als was im Buche steht;

<sup>1</sup> Encheiresin naturæ beißt die "Behandlung ber Natur".

Doch euch des Schreibens ja befleißt, 1610 Als dictirt' euch der heilig Geist!

Schüler.

Das sollt ihr mir nicht zweimal sagen! Ich denke mir, wie viel es nützt; Denn was man schwarz auf weiß besitzt, Kann man getrost nach Hause tragen.

Mephistopheles.

1615 Doch wählt mir eine Facultät!

Schüler.

Bur Rechtsgelehrsamkeit kann ich mich nicht bequemen.

Mephistopheles.

Ich kann es euch so sehr nicht übel nehmen; Ich weiß, wie es um diese Lehre steht. Es erben sich Gesetz und Rechte

Wie eine ew'ge Krankheit fort; Sie schleppen von Geschlecht sich zu Geschlechte Und rücken sacht von Ort zu Ort. Bernunft wird Unsinn, Wohlthat Plage; Weh dir, daß du ein Enkel bist!

1625 Vom Rechte, das mit uns geboren ist,<sup>1</sup> Von dem ist leider! nie die Frage.

Schüler.

Mein Abscheu wird durch euch vermehrt. O glücklich der, den ihr belehrt! Fast möcht ich nun Theologie studiren.

Mephistopheles.

1630 Ich wünschte nicht euch irre zu führen. Was diese Wissenschaft betrifft, Es ist so schwer, den falschen Weg zu meiden;

Diese Betonung bes "Naturrechtes" gegenüber bem "historischen Recht" von Seiten bes Dichters wird die Juristen interessiren.

Es liegt in ihr so viel verborgnes Gift
Und von der Arzenei ist's faum zu unterscheiden.

1635 Am besten ist's auch hier, wenn ihr nur Einen hört
Und auf des Meisters Worte schwört.

Im Ganzen — haltet euch an Worte!

Dann geht ihr durch die sichre Pforte
Zum Tempel der Gewißheit ein.

#### Schüler.

1640 Doch ein Begriff muß bei bem Worte fein.

1645

#### Mephistopheles.

Schon gut! Nur muß man sich nicht allzuängstlich quälen, Denn eben wo Begriffe fehlen, Da stellt ein Wort zur rechten Zeit sich ein. Mit Worten läßt sich trefflich streiten, Mit Worten ein System bereiten, An Worte läßt sich trefflich glauben, Von einem Wort läßt sich kein Jota rauben.

# Schüler.

Berzeiht! ich halt euch auf mit vielen Fragen, Allein ich muß euch noch bemühn.

1650 Wollt ihr mir von der Medicin Nicht auch ein fräftig Wörtchen sagen? Drei Jahr ist eine kurze Zeit, Und, Gott! das Feld ist gar zu weit. Wenn man einen Fingerzeig nur hat,

1655 Läßt sich's schon eher weiter fühlen.

# Mephistopheles (vor sich).

Ich bin des trodnen Tons nun satt, Muß wieder recht den Teufel spielen.

Bon hier ab redet Mephisto als Egoismus; es ift nicht

mehr die Rede vom Wissen des Arztes, sondern vom Amüse= ment, das sich ihm bietet, und seinem Vortheil.

#### (Laut.)

Der Geist der Medicin ist leicht zu fassen; Ihr durchstudirt die groß' und kleine Welt,

- 1660 Um es am Ende gehn zu lassen, Wie's Gott gefällt. Vergebens daß ihr ringsum wissenschaftlich schweift, Ein Jeder lernt nur, was er lernen kann; Doch der den Augenblick ergreift,
- 1665 Das ist der rechte Mann. Ihr seid noch ziemlich wohl gebaut, An Kühnheit wird's euch auch nicht sehlen, Und wenn ihr euch nur selbst vertraut, Vertrauen euch die andern Seelen.
- 1670 Besonders lernt die Weiber führen; Es ist ihr ewig Weh und Ach So tausendsach Aus einem Punkte zu curiren. Und wenn ihr halbweg ehrbar thut,
- Dann habt ihr sie all unterm Hut. Ein Titel muß sie erst vertraulich machen, Daß eure Kunst viel Künste übersteigt; Zum Willsomm tappt ihr dann nach allen Siebensachen, Um die ein Andrer viele Jahre streicht.
- 1680 Versteht das Pülslein wohl zu drücken Und fasset sie mit seurig schlauen Blicken Wohl um die schlanke Hüfte frei, Zu sehn, wie fest geschnürt sie sei.

#### Schüler.

Das sieht schon besser aus. Man sieht doch wo und wie.

### Mephistopheles.

1685 Grau, theurer Freund, ist alle Theorie, Und grün des Lebens goldner Baum. Schüler.

Ich schwör euch zu, mir ist's als wie ein Traum. Dürft ich euch wohl ein andermal beschweren, Bon eurer Weisheit auf den Grund zu hören?

Mephistopheles.

1690 Was ich vermag, foll gern geschehn.

Schüler.

Ich kann unmöglich wieder gehn, Ich muß euch noch mein Stammbuch überreichen. Gönn eure Gunst mir dieses Zeichen!

Mephistopheles.

Sehr wohl!

(Er fdreibt und giebt's.)

Schüler (lieft).

1695 Eritis sicut Deus, scientes bonum et malum. 1
(Macht's ehrerbietig zu und empfiehlt sich.)

Mephistopheles.

Folg nur dem alten Spruch und meiner Muhme, der Schlange;

Dir wird gewiß einmal bei beiner Gottähnlichkeit bange!

Diese Scene sindet noch im zweiten Theil ihre Ergänzung, daher ist wohl nachzuweisen, daß hier die Negation und die Unwissenheit erscheinen, allegorisirt als Mephisto und der Schüler; aber die culturelle Bedeutung kann sich erst im zweiten Theil zeigen: es ist daselbst die nach-Kantsche Philosophie gesschildert (s. Faustplan).

<sup>1 3</sup>hr werbet fein wie Gott, inbem ihr Gutes und Bofes erfennt.

Fauft tritt auf.

fauft.

Wohin foll es nun gehn?

Mephistopheles.

Wohin es dir gefällt.

Wir sehn die kleine, dann die große Welt. 1700 Mit welcher Freude, welchem Nutzen Wirst du den Cursum durchschmaruten!

fauft.

Allein bei meinem langen Bart Fehlt mir die leichte Lebensart. Es wird mir der Versuch nicht glücken; 1705 Ich wußte nie mich in die Welt zu schicken. Vor Andern fühl ich mich so klein, Ich werde stets verlegen sein.

In den vorstehenden Bersen kennzeichnet sich abermals der "speculirende Berstand". Abermals ist mit dem "langen Barte" das Adjectiv "speculirend" gemeint, wie allemal (s. I, 1454, II, Mummenschanz); also weil ich der speculirende Berstand bin, deshalb kann ich nicht so leicht leben wie "der Berstand" schlechthin; der speculirende Berstand ferner weiß sich sehr schlecht in die vorhandene Welt zu schicken; er sindet sie schlecht.

## Mephistopheles.

Mein guter Freund, das wird sich Alles geben; Sobald du dir vertrauft, sobald weißt du zu leben.

fauft.

Wie kommen wir denn aus dem Haus? Wo hast du Pferde, Knecht und Wagen? Mephistopheles.

Wir breiten nur den Mantel aus, Der soll uns durch die Lüfte tragen. Du nimmst bei diesem fühnen Schritt 1715 Nur feinen großen Bündel mit. Ein Bischen Feuerluft, die ich bereiten werde, Hebt uns behend von dieser Erde. Und sind wir leicht, so geht es schnell hinauf; Ich gratulire dir zum neuen Lebenslauf!

# Auerbachs Keller in Leipzig.

Sier tritt der Verstand in Verbindung mit der Jugend; b. h. nicht mit Personen im jugendlichen Alter, sondern mit der Jugend, gang abstract genommen. "Auerbachs Keller" ist die Allegorie für die "Jugend" (wie die "Herenküche" später die Allegorie ist für das Alter). Die vier lustigen, platten, gedankenlosen Gesellen mit dem unmittelbaren Behagen am Dasein - fie find die Eigenschaften der Jugend, der gedankenlosen Jugend. — Die Trivialität der Jugend ist aber fein Gebiet für den speculirenden Verstand; daher erscheint Faust absolut unthätig in dieser gangen Scene; er will fort, und diese angebahnte Berbindung fann feine Befriedigung dem Berstande bieten: das ist das negative Resultat dieser Scene. — Heute aber würde man keinem dramatischen Dichter gestatten, seinen Belden als stummen Zuschauer eine lange Scene hindurch auf die Bühne zu stellen. — Das negative Resultat dieser Berbindung mit der Jugend spricht sich sehr deutlich durch das Schweigen aus, in welches Faust verfällt. — Daß es dem Dichter gelang, eine negative Scene so unterhaltlich zu machen trot der Anwesenheit des gelangweilten Helden, ift zu bewundern.

Die Bemerkungen im Text werden nachweisen, was die vier "lustigen", d. h. lächerlichen Burschen vorstellen. Die Erklärer und die Theater sündigen gegen des Dichters Absicht, wenn sie die Vier als "Studenten" bezeichnen: diese Vier sind nichts weniger als Studenten. Zunächst sehe man ihre Reden an; diese sind so platt und derart frei von allen Citaten, lateinischen

Brocken und Commersreminiscenzen, daß schon daraus zu schließen ist, sie sollten keine Studenten sein. Aber noch mehr. Sie haben gar nichts gelernt, wollen auch nichts lernen, denn sie sind — die fehlerhaften Eigenschaften der Jugend, nämlich Nase= weisheit, Leichtgläubigkeit, Eitelkeit und Groß= mäuligkeit. — Die Neugier der Jugend ferner erscheint als die Geliebte der Naseweisheit; auch die Altklugheit ersscheint ebenfalls auf diesem Gebiet, und die Dummheit, die im Werke stets etwas Hölzernes ist, tritt hier ebenfalls auf und zwar als "der hölzerne Tisch, der Wein auch geben kann" (Wein in der Faustsprache ist geistiger Gehalt). Die beiden Lieder vom Floh und von der Natte sind im Text erläutert; sie sind Spottslieder auf die Eitelkeit und auf die Großmäuligkeit der Jugend.

# Anerbachs Keller in Leipzig.

Beche luftiger Gefellen.

frosch.

Frosch, der noch nicht trocken hinter den Ohren, repräsentirt die Naseweisheit, wie sogleich nachgewiesen wird.

1720 Will Keiner trinken? Keiner lachen? Ich will euch lehren Gesichter machen! Ihr seid ja heut wie nasses Stroh Und brennt sonst immer lichterloh.

Brander.

Das liegt an dir; du bringst ja nichts herbei, 1725 Nicht eine Dummheit, keine Sauerei.

Brander spielt auf die Naseweisheit (Frosch) an. Die "Nase"="Weisheit" wird im Text versteckt durch die Worte "Sauerei" und "Dummheit". Alehnlich spielt der Dichter mit dem Worte "After-Weisheit" in der ersten Walpurgisnacht. Im weiteren Verlauf der Nachweise stellt sich die Art der

Räthselbildung deutlicher heraus. Auch mit dem Worte Ehrs Würdigkeit wird in derselben Weise in der Hexenküche gespielt.

froid

(gießt ihm ein Glas Bein über ben Ropf).

Da hast du beides!

Brander.

\*\* Doppelt Schwein!

Diese Anspielung auf die "Naseweisheit" läßt sich füglich nicht beutlicher aussprechen!

frosch.

Ihr wollt es ja, man soll es sein!

Siebel.

Zur Thür hinaus, wer sich entzweit! \* Mit offner Brust singt Runda, sauft und schreit! 1730 Auf! Hallo! Ho!

Siebel verräth sich in jedem Worte als die Großmäuligsteit, die ebenfalls ein Fehler der Jugend ist. Statt des "großen Maules" sagt der Text: "Offne Brust." Siebels Stimme ist nicht umsonst so laut, daß das Gewölbe widerhallt und Ohren gesprengt werden.

Altmayer.

Weh mir, ich bin verloren! \* Baumwolle her! der Kerl sprengt mir die Ohren.

Altmayer fürchtet für seine Ohren, und zwar mit gutem Grunde: er braucht vor Allem eben seine Ohren, denn er ist die Leichtgläubigkeit der Jugend, nichts Anderes (s. unten).

Siebel.

Wenn das Gewölbe widerschallt, Fühlt man erst recht des Basses Grundgewalt. froft.

So recht! hinaus mit dem, der etwas übel nimmt! 1735 A! tara lara da!

Alltmayer.

21! tara lara da!

frosch. Die Kehlen sind gestimmt. (Singt.)

Im Werke steht allemal "singen", wenn "sprechen" gemeint ist (vergl. I, Bers 2406). Die Naseweisheit-"singt" sehr oft. Indem sie hier spricht, wählt sie sosort das Thema, das weit über ihrem Horizont liegt: sie singt vom heiligen römischen Reich, ein "politisch Lied". Auch dadurch verräth sich die Nase-weisheit, indem sie politisirt.

Das liebe, heil'ge röm'sche Reich, Wie hält's nur noch zusammen?

Brander.

Gin garstig Lied! Pfui! ein politisch Lied!

Brander freut sich, daß er sich nicht um Politik zu kümmern hat. Er hat Recht, denn um so große Dinge sorgt er nicht, vielmehr um recht Kleinliches — er ist die Eitelkeit der Jugend. Das tritt wiederholt zu Tage, besonders im Lied vom Floh (Vers 1795).

1740 Ein leidig Lied! Dankt Gott mit jedem Morgen, Daß ihr nicht braucht fürs röm'sche Reich zu sorgen! Ich halt es wenigstens für reichlichen Gewinn, Daß ich nicht Kaiser oder Kanzler bin. Doch muß auch uns ein Oberhaupt nicht sehlen;

1745 Wir wollen einen Papst erwählen. Ihr wißt, welch eine Qualität Den Ausschlag giebt, den Mann erhöht.

Sphinx locuta est. I.

#### frosch (fingt).

Schwing dich auf, Frau Nachtigall, Grüß mir mein Liebchen zehntausendmal!

Die Naseweisheit (Frosch) "singt" schon wieder einmal, dies» mal von seinem Liebchen. Mit wem auch würde die Naseweis» heit sich passender verbinden als mit der Neugier!! Der Nachweis, daß die Neugier das Liebchen ist, folgt unten Bers 1765.

#### Siebel.

1750 Dem Liebchen keinen Gruß! Ich will davon nichts hören!

#### frosch.

Dem Liebchen Gruß und Kuß! du wirst mir's nicht verwehren!

#### (Singt.)

Frosch "singt" wieder einmal, d. h. die Naseweisheit spricht. Das fällt auch Siebeln auf: "Ja, singe, singe!" (Vers 1755).

> Riegel auf! in stiller Nacht. Riegel auf! der Liebste wacht. Riegel zu! des Morgens früh.

#### Siebel.

- 1755 \* Ja, singe, singe nur, und sob und rühme sie! Ich will zu meiner Zeit schon lachen.
  - \* Sie hat mich angeführt, bir wird sie's auch so machen.
  - \* Zum Liebsten sei ein Kobold ihr bescheert! Der mag mit ihr auf einem Kreuzweg schäfern.
- 1760 \* Ein alter Bock, wenn er vom Blocksberg kehrt, Mag im Galopp noch gute Nacht ihr meckern! Ein braver Kerl von echtem Fleisch und Blut Ist für die Dirne viel zu gut. Ich will von keinem Gruße wissen,
- 1765 \* Als ihr die Fenster eingeschmissen!

Die Neugier spielt Allen Streiche. Auch sie selbst wird oft angeführt, d. h. durch Irrthum. Der Kobold (Gnom), den man in II, Bers 1251 genauer kennen lernt, ist im Werke allemal der Irrthum. Der Irrthum kreuzt die Neugier auf ihrem Wege, daher hier der Kreuzweg. Ein alter Bock, nämslich die Altklugheit, aber ist nach der Faustsprache allemal ein Wahn (s. Walpurgisnacht). — Die Fenster, die Siebel ihr einschmeißen will, sind die Augen der Neugier; diese hat bekanntlich tausend Augen. — Die Augen erscheinen stets im Werke als die Fenster (s. I, Vers 3255).

Brander (auf ben Tijch ichlagenb).

Paßt auf, paßt auf! Gehorchet mir!

\* Ihr Herrn gesteht, ich weiß zu leben.
Berliebte Leute sitzen hier
Und diesen muß nach Standsgebühr

3ur guten Nacht ich was zum Besten geben.

\*Gebt Acht! ein Lied vom neusten Schnitt! Und singt den Rundreim fräftig mit!

Brander ist ein "seiner Mann", "der Lebensart hat", er ist geputzt — es ist die Sitelkeit der Jugend. Man beachte: "vom neusten Schnitt."

(Er fingt.)

Es war eine Ratt im Kellernest, Lebte nur von Fett und Butter; 1775 Hatte sich ein Känzlein angemäst't Als wie der Doctor Luther. \*Die Köchin hatt ihr Gift gestellt; Da ward's so eng ihr in der Welt, Als hätte sie Lieb im Leibe.

Chorus (jauchzend).

1780 Als hätte fie Lieb im Leibe.

### Brander.

Sie fuhr herum, sie fuhr heraus Und soff aus allen Pfützen, Zernagt', zerkratzt' das ganze Haus, Wollte nichts ihr Wüthen nützen; Toie thät gar manchen Aengstesprung; Bald hatte das arme Thier genung, Als hätt es Lieb im Leibe.

### Chorus.

Als hätt es Lieb im Leibe.

### Brander.

\*Sie kam für Angst am hellen Tag
1790 \* Der Küche zugelausen,

\*Fiel an den Herd und zuckt' und lag
Und thät erbärmlich schnausen.

\*Da lachte die Bergisterin noch:
Ha! sie pfeist auf dem letzten Loch,
1795 Als hätte sie Lieb im Leibe.

### Chorus.

Als hätte sie Lieb im Leibe.

Dies Lied von der Ratte verspottet den Siebel, die Großmäuligkeit der Jugend, denn Siebel, der Dickwanst mit dem
Flachsopf (Platte genannt) sieht in der Ratte "sein ganz natürlich Ebenbild". — Der Gedanke im Nattenliede aber ist solgender: Die Großmäuligkeit kann nur so lange leben, wie sie
nichts weiß. Wer aber "etwas gelernt" hat, ist nicht großmäulig. Daher streut die Köchin, nämlich die Wissenschaft, die
ein Nagout braut (vergl. I, Bers 186), ein Rattenzist, nämlich die Kenntnisse aus, und die Großmäuligkeit muß sterben,
sobald sie von den Kenntnissen genossen hat. — Dasselbe Vild
für denselben Begriff wiederholt sich stets im Werke (Faustsprache), und sobald man sich erst in die Vilder hineingelesen

hat, ist diese Faustsprache sehr nützlich für ein leichteres Berständniß des verborgenen Sinnes. — Die Wissenschaft als "Köchin" erscheint auch II, Bers 1036 (die "Frau").

Siebel.

Wie sich die platten Bursche freuen! Es ist mir eine rechte Kunst, \*Den armen Ratten Gift zu streuen!

Brander.

1800 Sie stehn wohl fehr in beiner Gunft?

### Alltmayer.

- \*Der Schmerbauch mit der fahlen Platte!
- \*Das Unglück macht ihn zahm und mild;
- \* Er fieht in ber geschwollnen Ratte
- \* Gein gang natürlich Cbenbild.

Das "Unglück" (Bers 1802) ist dieses: hier so verspottet zu werden.

Fauft und Mephiftopheles.

## Mephistopheles.

- 36 Ich muß dich nun vor allen Dingen In lustige Gesellschaft bringen, Damit du siehst, wie leicht sich's leben läßt. Dem Bolke hier wird jeder Tag ein Fest. Mit wenig Witz und viel Behagen
- Wie junge Katzen mit dem Schwanz, Wenn sie nicht über Kopsweh klagen.
  - \*So lang der Wirth nur weiter borgt, Sind sie vergnügt und unbesorgt.

Der Wirth, der stets weiter borgen soll, ist die Jugend; so lange die Jugend dauert, lebt die Sitelkeit, die Großmäulig= keit, die Naseweisheit und die Leichtgläubigkeit. Ein ganz ähnlicher Gedanke findet sich in der Hexenküche: "So lang wir uns die Pfoten wärmen."

Brander.

1815 Die kommen eben von der Reise, Man sieht's an ihrer wunderlichen Weise; Sie sind nicht eine Stunde hier.

frosch.

Wahrhaftig du hast Necht! Mein Leipzig lob ich mir! Es ist ein klein Paris und bildet seine Leute.

Der Hieb auf die Leipziger Universität ist unverkennbar. (Naseweisheit = Frosch.)

Siebel.

1820 Für was siehst du die Fremden an?

frosch.

Die Naseweisheit verräth sich in diesem Satze, eben durch die nicht gerade ästhetischen Worte selbst.

Laß mich nur gehn! Bei einem vollen Glase Zieh ich, wie einen Kinderzahn,

\* Den Burschen leicht die Würmer aus der Nase. Sie scheinen mir aus einem edlen Haus;

1825 \* Sie sehen stolz und unzufrieden aus.

Der Verstand ist stolz und die Negation ist unzufrieden mit dem Vorhandenen, also hat Frosch Recht.

Brander.

Marktschreier sind's gewiß, ich wette!

Altmayer.

Vielleicht.

Frosch. Gieb Acht, ich schraube sie.

Mephistopheles (zu Faust). Den Teufel spürt das Bölkchen nie, Und wenn er sie beim Kragen hätte!

Mephisto macht hier die Bemerkung, daß alle Vier, ohne es zu wissen, dem Egoismus (der Subjectivität) verfallen sind, was allerdings nicht zu bestreiten ist.

fauft.

1830 Seib uns gegrüßt, ihr Berrn!

Siebel.

Biel Dank zum Gegengruß!

(Leise, Mephistopheles von ber Seite ansehend.) Was hinkt der Kerl auf Einem Fuß?

Mephistopheles.

Ist es erlaubt uns auch zu euch zu setzen? \*Statt eines guten Trunks, den man nicht haben kann, Soll die Gesellschaft uns ergetzen.

Da der Wein stets das Geistige bezeichnet im "Faust", so sagt Mephisto hier: "Es fehlt hier, in der Jugend, an Geist", worin er Recht haben mag.

Altmayer.

1835 3hr icheint ein fehr verwöhnter Mann.

frosch.

Ihr seid wohl spät von Rippach 1 aufgebrochen? Habt ihr mit Herren Hans noch erst zu Nacht gespeist?

<sup>1</sup> Rippach, ein Dorf zwischen Leipzig und Naumburg, war ben Leipzigern bekannt als Wohnsitz ber bäurischen Dummheit (ähnlich wie Krähwinkel).

Mephistopheles.

Hent sind wir ihn vorbeigereist; Wir haben ihn das letzte Mal gesprochen.

1840 Von seinen Vettern wußt er viel zu sagen; Biel Grüße hat er uns an Jeden aufgetragen.

(Er neigt fich gegen Frosch.)

Altmayer (leise).

Da haft bu's, ber versteht's!

Siebel.

Ein pfiffiger Patron!

froft.

Nun, warte nur, ich frieg ihn schon!

Mephistopheles.

Wenn ich nicht irrte, hörten wir 1845 Geübte Stimmen Chorus singen? Gewiß, Gesang muß trefflich hier Von dieser Wölbung wiederklingen!

frosch.

Seid ihr wohl gar ein Virtuos?

Mephistopheles.

D nein! Die Kraft ist schwach, allein die Lust ist groß.

Altmayer.

1850 Gebt uns ein Lied!

Mephistopheles.

Wenn ihr begehrt, die Menge.

Siebel.

Rur auch ein nagelneues Stück!

Mephistopheles.

Wir fommen erft aus Spanien zurück, Dem iconen Land bes Beins und ber Befange.

(Singt.)

Es war einmal ein König, Der hatt einen großen Floh -1855

froft.

Horcht! einen Floh! Habt ihr das wohl gefaßt? Gin Blob ift mir ein faubrer Baft.

> Mephiftopheles (fingt). Es war einmal ein König, Der hatt einen großen Floh;

Den liebt er gar nicht wenig. 1860 Als wie seinen eignen Sohn. Da rief er seinen Schneiber, Der Schneider fam heran: Da, miß bem Junter Aleider

Und miß ihm Sofen an! 1865

### Brander.

Bergeft nur nicht bem Schneiber einzuschärfen. \* Daß er mir aufs Genaufte mißt Und daß, so lieb fein Ropf ihm ift, Die Sosen feine Falten werfen!

Auch bieses Lied vom Floh ift ein Spottlied auf einen ber Anwesenden, nämlich auf Brander. Die Gitelfeit ift bier mit einem Floh verglichen, der Alle sticht, und die Jugend ift der Rönig. Dag die Gitelfeit sich putt, ersieht man baraus, bag ber Schneider bestellt wird; Brander fühlt ein ahnendes Berständniß, baß er gemeint sei, benn er sagt: "Daß er mir! aufs Genaufte mißt!" - Die Gitelfeit - ber Floh - trägt nunmehr Sam= met, Seide, Bänder, Stern, Rreuz und Orden; alle Großen am

Hofe werden von der Eitelkeit — dem Floh — geplagt; auch das schöne Geschlecht, die Königin und die Zofe.

Mephistopheles.

1870 \*In Sammet und in Seide War er nun angethan,

\* Hatte Bänder auf bem Rleibe,

\* Hatt auch ein Kreuz daran. Und war sogleich Minister

1875 Und hatt einen großen Stern. Da wurden seine Geschwister Bei Hof auch große Herrn.

> Und Herrn und Fraun am Hofe, Die waren sehr geplagt,

Die Königin und die Zofe Gestochen und genagt; Und dursten sie nicht knicken Und weg sie jucken nicht. Wir knicken und ersticken

1885 Doch gleich, wenn einer sticht.

Chorus (jauchzend). Wir knicken und ersticken Doch gleich, wenn einer sticht.

frosch.

Bravo! Bravo! das war schön!

Siebel.

So foll es jedem Floh ergehn!

Brander.

1890 Spitt die Finger und packt sie fein.

Altmayer.

\*\* Es lebe die Freiheit! es lebe der Wein!

Der Leser wird hier einen plötzlichen llebergang empfinden im Gedankengange des Dichters. Es beginnt mit diesem Berse eine Satyre, die unvergleichlich gelungen ist und die in allen ihren vielen Sinzelheiten nur verständlich werden konnte — mit Hülfe der Faustsprache; ohne diese wäre sie ewig unentdeckt gesblieben.

Es lebe bie Freiheit! es lebe ber Bein!

(Wein ist der Geist, Faustsprache.) Das heißt nach der Faustssprache: "Es lebe die Freis Geisterei, die Libertinage. Als eine Eigenschaft der Jugend gehörte auch diese hierher; wie sie aber vom Dichter behandelt ist, das muß das höchste Erstaunen erregen; man beachte aufmerksam den Verlauf der Scene bis zum Schluß.

Die Libertinage (Freigeisterei) ist eine Erscheinung des achtzehnten Jahrhunderts. Sie richtete sich einestheils auf die kirch = lichen Lehren, welche verspottet und in den Schmutz gezogen wurden; die Libertinage zeigte sich serner aber auch in der Berachtung aller Sittengesetze, Mißachtung der Ehe und Proclamirung dessen, was man "freie Liebe" zu nennen pslegt. In diesem Sinne wird die Freigeisterei der Jugend vom Dichster geschildert und — in arger Weise verspottet. — Auch Schiller nennt seine Räuber befanntlich "Libertiner", und am ärgsten zeichnet er in dieser freigeistigen Richtung den Franz Moor, in dem die ganze volle Verachtung gegen Religion und Moral ausgesprochen ist.

## Mephistopheles.

- \* 3ch tränke gern ein Blas, die Freiheit hoch zu ehren,
- \* Wenn eure Beine nur ein bifichen beffer wären.

Auch die Negation neigte sich gern dieser Freigeisterei zu; leider aber hat die Jugend keinen Geist (Wein), sagt Mephisto.

Siebel.

Wir mögen bas nicht wieder hören!

### Mephistopheles.

1895 \* Ich fürchte nur, der Wirth beschweret sich; Sonst gab ich diesen werthen Gästen \* Aus unserm Keller was zum Besten.

Mephisto fürchtet hier, die Jugend (d. h. den Wirth) allzussehr mit Gedanken zu "beschweren" (Vers 1895), die sie noch nicht vertragen kann, sonst würde er gern aus seinem Vorrath negativer Gedanken (aus seinem Keller oder Faustens, also des Verstandes) etwas zum Besten geben.

### Siebel.

\* Nur immer her, ich nehm's auf mich.

### frosty.

Schafft ihr ein gutes Glas, so wollen wir euch loben. 1900 Nur gebt nicht gar zu kleine Proben!

\* Denn wenn ich judiciren foll,

\* Verlang ich auch das Maul recht voll.

# Altmayer (leise).

\* Sie sind vom Rheine, wie ich spure.

"Sie sind vom Rheine" heißt stets: sie sind Franzosen. Bon Frankreich eben war die Libertinage ausgegangen. Altmayer sagt das so "leise", um die "lieben Nachbaren" nicht zu erzürnen.

# Mephistopheles.

\* Schafft einen Bohrer an!

Der Bohrer ist die Neckerei. Vermittelst der Neckerei in seinen Worten und Vildern wird es Mephisto möglich, gewisse freigeistige Werke zu citiren ("anzubohren"), und diese Werke, die den "Geist" enthalten, erscheinen im Folgenden — als die Weinfässer. Mephisto "bohrt" beständig in dieser Scenc.

Brander.

Was soll mit dem geschehn?

1905 \* 3hr habt doch nicht die Fässer vor der Thure?

Altmayer.

Dahinten hat der Wirth ein Körbchen Wertzeug stehn.

Mephistopheles (nimmt ben Bohrer).
(Zu Frosch.)

Run, sagt, was wünschet ihr zu schmeden?

froft.

Wie meint ihr bas? Habt ihr so Mancherlei?

Mephistopheles.

\* 3ch ftell es einem Jeden frei.

Ich biete Allen — etwas Freigeistiges, und Frosch (die Naseweisheit) fängt schon an die Lippen abzulecken (Bers 1910). Jeder soll wählen, welches freigeistige Werk er genießen will.

Altmayer (zu Frojd).

1910 \* Aha! Du fängst schon an die Lippen abzuleden.

frosch.

\* Gut! wenn ich wählen soll, so will ich Rheinwein haben.

\* Das Baterland verleiht die allerbeften Gaben.

Das Baterland — la patrie! — war das Stichwort in Frankreich; außerdem ist Frankreich auch "das Baterland" der Freigeisterei, und Frosch verlangt französische Freigeisterei (wahrscheinlich Boltaire); "Rheinwein" wird dieser Wein ge= nannt, weil er von dort her zu uns gelangte. Diese Wein= sorten sind sehr fein verborgen.

Mephistopheles

(indem er an dem Plat, wo Frosch sitt, ein Loch in den Tischrand bohrt).

\* Berschafft ein wenig Wachs, die Pfropfen gleich zu machen!

Die Wachspfropfen dienen dazu, um die Wortspielereien zu bezeichnen (ähnlich wie das "Del" beim Pentagramm, Vers 1167), und Altmayer bemerkt Vers 1914 sehr wahr, daß nur durch solche "Taschenspielersachen", d. h. durch allerlei Kniffe und Wendungen hier der rechte Sinn unter dem dehnbaren Wachs verborgen werden soll.

Altmayer.

\* Ach, das find Taschenspielersachen!

Mephistopheles (gu Brander).

1915 Und ihr?

Brander.

\* Ind recht mussirend soll er sein!

Der sprudelnde "Champagner" ist der Geist, der in Schillers Räubern sich zeigte. Brander verlangt nicht Voltaire, sondern Schiller. — Die Wachspfropsen thun ihre Schuldigkeit, und — Mephisto "bohrt"!

# Mephistopheles

(bohrt; Giner hat indeffen die Bachspfropfen gemacht und verftopft).

Dieser Eine, der die Wachspfropfen gemacht hat und — verstopft! — ist Goethe.

### Brander.

- \* Man fann nicht ftets das Fremde meiden,
- \*Das Gute liegt uns oft fo fern,
- \*Ein echter deutscher Mann mag keinen Franzen leiden, 1920 \* Doch ihre Weine trinkt er gern.

Das "Fremde" ist hier: das Neue — die Räuber von Schiller sind gemeint; die Freigeisterei — hier spottend das Gute genannt — liegt uns ganz und gar nicht fern, wir haben es auch in Deutschland, so sagt Brander travestirend,

und fügt hinzu: Freilich mag kein echter beutscher Mann eine solche "Canaille" leiden, wie der "Franz" Moor es allerdings ist, aber — aber seine Freigeisterei sindet dennoch Anklang bei der deutschen Jugend, denn:

Gin echter beutscher Mann mag keinen Franzen leiben, Doch ihre Beine trinkt er gern.

### Siebel

(intem fich Mephistopheles feinem Plate nabert).

- \* 3ch muß gestehn, ben Sauren mag ich nicht.
- \* Webt mir ein Glas vom echten Gugen!

Mephistopheles (bohrt).

\* Such soll sogleich Tokaier fließen.

Den sauren herben Wein — also die bittere Freigeistes rei eines Franz Moor, sagt Siebeln nicht zu. Er wünscht den "echten süßen" — des Desterreichers —, ihm soll "Tokaier" sließen! Die Lösung ist sehr leicht gemacht: der Don Juan ist gemeint mit seiner Freigeisterei. "Treibt der Champagner! Herr Gouverneur zu Pferde! Wollt ihr mein Gast sein? Schön und häßlich von Gestalt, alt und jung, Alle, Alle sind ihm einerlei!"

Altmayer.

Nein, Herren, seht mir ins Gesicht! 1925 Ich seh es ein, ihr habt uns nur zum Besten.

Mephistopheles.

Ei, ei! mit solchen edlen Gästen Wär es ein bischen viel gewagt. Geschwind! Nur grad heraus gesagt! Mit welchem Weine kann ich dienen?

Altmayer.

1930 \* Mit jedem! Mur nicht lang gefragt.

Die Leichtgläubigkeit (Altmayer) ist mit Jedem zufrieden; sie nimmt jeden Schriftsteller hin, gleichviel welchen. Nur Einen kann unser Freigeist Altmayer nicht brauchen — nämlich: Christian Lang, "Hauptsätze des Glaubensbekenntnisses eines christlichen Jünglings". Erlangen bei Palm. Wiederheraussgegeben von Hufnagel 1796. — Also: "Nur nicht Lang! gefragt."

(Nachbem die Löcher alle gebohrt und verstopst sind.)

Mephiftopheles (mit feltsamen Gebärden).

\* Trauben trägt der Weinstock,

\* Hörner der Ziegenbock;

\* Der Wein ist saftig, Holz die Reben,

\* Der hölzerne Tisch kann Wein auch geben.

1935 \* Gin tiefer Blick in die Natur!

\* Hier ist ein Wunder, glaubet nur! Nun zieht die Pfropfen und genießt!

Diese Beschwörung ist nunmehr verständlich. Die grüne Rebe oder der Weinstock (Franz Moor) hat "Tranben", aber Don Juan — der Ziegenbock! — hat "Hörner"! (Weder Donna Anna noch Zerline lassen ihn Gnade sinden.) — Endelich das "Wunder", welches hier ironisch den Freigeistern empsohlen wird — (Glaubet nur!) ist eine arge Ketzerei, die sich auf den Altar in unseren Kirchen bezieht: der hölzerne Tisch kann Wein auch geben!!

Ille

(indem sie die Pfropsen ziehen und Jedem der verlangte Wein ins Glas läuft).

\* O schöner Brunnen, der uns fließt!

Mephistopheles. Nur hütet euch, daß ihr mir nichts vergießt! (Sie trinken wiederholt.)

Alle (singen). 1940 Uns ist ganz kannibalisch wohl,

\* Mls wie fünfhundert Sauen!

## Mephistopheles.

\*Das Volk ist frei! Seht an, wie wohl's ihm geht!

Die Vier genießen nunmehr den Inhalt, den Wein, der in den freigeistigen Schriften enthalten war. Das ist der schöne Bronnen, der hier fließt; das Volk ist frei, also freigeistig! Endlich die fünshundert Säue sind genommen aus den Evangelien. In die zweitausend Säue fuhr bekanntlich der Teufel, den Christus austrieb. Auch hier ist in die Jugend der Teufel (Negation) gesahren, und auf einen Jeden der Vier kommt arithmetisch genau das Wohlbehagen — von fünshundert Säuen.

### fauft.

\* 3ch hätte Lust nun abzufahren.

Der Verstand fühlt sich gelangweilt; das ist hier das eigentsliche Resultat der Verbindung; daher verlangt Faust abzusahren. Sine Verbindung des speculirenden Verstandes mit der Jugend ist unmöglich.

# Mephistopheles.

\*Gieb nur erst Acht! Die Bestialität 1945 \* Wird sich gar herrlich offenbaren.

Wenn die Bestialität sich offenbaren soll, so muß eben Siebel sogleich den Wein trinken — denn er war es, der den Don Juan verlangt hatte. Man versteht, was die Bestia-lität hier bezeichnet, weil eben auf einen Don Juan angespielt ist. Aber daß die "Bestialität" sich "herrlich" offenbart, ist ein Hinweis auf Mozarts Musik, deren Don Juan sich zum Ausdruck seiner Gefühle bedient.

### Siebel

(trinft unvorsichtig; ber Wein fließt auf bie Erbe und wird gur Flamme).

\* Helft! Feuer! Helft! Die Hölle brennt!

15

Ha, welche Schlünde öffnen sich, Geister umgeben mich fürchterlich, wer rettet mich, wer rettet mich — singt Don Juan, Finale, Act II.

Mephistopheles (bie Flamme besprechend).

\* Sei ruhig, freundlich Element!

(Bu ben Gefellen.)

\*Für diesmal war es nur ein Tropfen Fegeseuer.1

Siebel.

Was soll das sein? Wart! ihr bezahlt es theuer! 1950 \* Es scheinet, daß ihr uns nicht kennt.

frosch.

\* Lag er uns das zum zweiten Dale bleiben!

Alltmayer.

Ich bacht, wir hießen ihn gang sachte seitwarts gehn.

Siebel.

Was, Herr? Er will sich unterstehn \* Und hier sein Hokuspokus treiben?

Man versteht, warum die vier Freigeister so erbost auf Mephisto sind und gerade hier. — Er sagt nämlich: "Pax vobiscum!" — sei ruhig, freundlich Element! und diese liturs gischen Anklänge erbosen eben die "Freigeister". Daher: Es scheinet, daß ihr uns nicht kennt als Freigeister (Vers 1950); daher keine Wiederholung von Pax vobiscum, daher die Ansspielung auf: Hochuspokus, das ist "Hoc est corpus" — dies ist mein Leib u. s. w.

Mephistopheles.

1955 Still, altes Weinfaß!

<sup>1</sup> Das "Fegesener" bezeichnet unfläthige Gedanken eines Don Juan. Der Schmutz ist es, an ben bas "Fegen" hier erinnert.

Siebel.

\* Befenftiel!

Du willst uns gar noch grob begegnen?

Brander.

\* Wart nur! Es follen Schläge regnen!

Altmayer

(zieht einen Pfropf aus dem Tisch; es springt ihm Feuer entgegen). Ich brenn! ich brenne!

Siebel.

Zauberei!

Stoft zu! der Kerl ist vogelfrei! (Sie ziehen die Meffer und gehen auf Mephistopheles los.)

Mephiftopheles (mit ernfthafter Gebarbe).

1960 \* Falsch Gebild und Wort

\* Berändern Sinn und Ort!

\* Seid hier und dort!

(Sie fteben erftaunt und feben einanber an.)

An dieser Stelle erfolgt eine beißende Satyre auf die jungen Freigeister, die, sobald sie ins gelobte Land einer fetten Pfründe kommen können, ihre Freigeisterei ins Gegentheil verkehren.

Falsch Gebild und Wort Berändern Sinn und Ort! Seib hier und bort!

Mephisto braucht dazu also falsche Bilder und falsche Worte, die der Faustsprache widersprechen; alsdann "verändert" sich der Sinn und der Ort (Zeit). Seid hier (in der Jugend) aber — auch zugleich jetzt: dort, d. h. im späteren Alter. Das heißt also: Zeiget nunmehr einmal, wie werdet ihr Freigeister nach Verlauf einiger Jahre denken, wenn es sich um ein Amt handelt?

Die Antwort erfolgt sofort:

Altmaper: Wo bin ich? Im Reiche Gottes! Welch schönes Land! Frosch: Im Weinberge bes Herrn! Ich, ber Freigeist!! Seh ich recht? Siebel: Und reiche Pfründen! Trauben gleich zur hand!

Brander: Also im gelobten Lande, im Ranaan, wo Milch und Honig fließt! Seht ba bas Zeichen: "ber Stock mit ber Traube", ben zwei Männer als Zeichen aus bem gelobten Lande auf ihren Schultern tragen mußten. Was ist Kanaan boch für ein fruchtbares Land!!

Alltmayer.

\* Wo bin ich? Welches icone Land!

frosch.

\* Weinberge! Seh ich recht?

Siebel.

Und Trauben gleich zur Hand!

Brander.

1965 \* Sier unter Diesem grünen Laube,

\* Seht, welch ein Stod! feht, welche Traube!

(Er faßt Siebeln bei ber Rafe; die Anderen thun es wechselseitig und beben bie Deffer.)

Die Jugend heißt die "grüne Jugend". Unter dem "grünen Laube" steckt — ein Stock, nämlich das Hölzerne — die Dumms heit. Uebrigens ist schon hier zu beachten, daß in der Faustsprache stets unter dem Grünen, dem Laub u. s. w. etwas geistig Unreises verstanden wird.

Mephistopheles (wie oben).
Irrthum, laß los der Augen Band!
Und merkt euch, wie der Teufel spaße!
(Er verschwindet mit Faust; die Gesellen sahren aus einander.)

So wie die Täuschung schwindet ("Irrthum, laß los"), fassen die vier Treigeister sich selbst "bei der Nase", sie erkennen, daß sie, die freigeistige Jugend, verspottet ist, sie empfinden den

"Schlag", den sie erhalten haben, und Altmayer erklärt am Schluß: Man sollte eigentlich, obgleich Freigeist, an Wunder glauben!!

Siebel.

Was giebt's?

Altmayer.

Wie?

frojd.

War das deine Rafe?

Brander (gu Siebel).

1970 Und beine hab ich in der Sand!

Alltmayer.

Es war ein Schlag, der ging durch alle Glieder! Schafft einen Stuhl! ich sinke nieder.

Die Leichtgläubigkeit, Altmayer, hat solchen Thatsachen gegen= über einen schweren Stand; sie sinkt nieder.

frosch.

Rein, sagt mir nur, was ist geschehn?

Siebel.

Wo ist der Kerl? Wenn ich ihn spüre, 1975 Er soll mir nicht lebendig gehn!

Siebel, die Großmäuligkeit, zeigt sich hier im Drohen; — indessen droht er erst, nachdem der Gegner schon verschwunden ist.

Alltmayer.

Ich hab ihn selbst hinaus zur Kellerthüre \* Auf einem Fasse reiten sehn. — Es liegt mir bleischwer in den Füßen. Die Leichtgläubigkeit (Altmayer) glaubt auch das, was gar nicht geschehen ist, denn Faust und Mephisto sind einfach "verschwunden". (Die Theater haben mit der Faßreiterei sich von der Absicht des Dichters entsernt.) Das Faß, auf dem Beide reiten — ist Goethes Faustwerk. Die anderen Bücher sind ebenfalls "Fässer" genannt.

> (Sich nach bem Tische wendend.) Mein! Sollte wohl der Wein noch fliegen?

> > Siebel.

1980 Betrug war Alles, Lug und Schein.

frosch.

Mir bäuchte boch, als tränk ich Wein.

Brander.

Aber wie war es mit den Trauben?

Altmayer.

\* Nun sag mir Eins, man soll fein Wunder glauben!

Diese vom Dichter ausführlich behandelte Scene, Bild 13 bes Faustplanes, zeigt:

poetisch: Auerbachs Keller, seine Gäste, Faust und Mephisto; philosophisch: den Verstand, der in der Jugend durchaus unsthätig bleibt, die Fehler der Jugend, den Egoismus;

culturhistorisch: das Studentenwesen. — Sollten die Herren Commilitonen dies bestreiten, so hat diese Arbeit keinen anderen Beleg als den, daß in der sofort folgenden Herenküche philosophisch das Alter und zugleich culturell das Professorenthum geschildert ist.

# Berenfüche.

Der Berftand sucht nunmehr die Berbindung mit dem Alter. - Nachdem er in der Trivialität der Jugend fein Bebiet für sein Thun gefunden hat, ist die Frage naheliegend: Bietet bas Alter mit seiner gereiften Ginsicht bem Berftanbe Befriedigung? - Die Antwort, die sich im Werk ergiebt, ift biefe: 3m Alter nimmt der Berftand nicht zu, sondern ab, also fann im Alter nicht die höhere Entwickelung des Berftandes zu suchen sein. Diese Scene sagt: Du, Berftand, trinkst im Alter Bergeffenheit, du wirst findisch ("du verlierst dreißig Jahre"), wirst so kindisch, daß du in jedem Beibe Belenen siehst: bu wirst also urtheilslos. — Daß diese Berjüngung den Theatern febr zu Statten fommt, um die späteren Liebesscenen mit Gretchen alaubwürdiger zu machen, hat für den allegorischen Faust gar. keine Bedeutung; auch ift jede Berbindung des Fauft = Berstandes unabhängig von der früheren. — Daß die Dichtung bas Rindisch-Werden nur fein andeutet (siehe oben), war nöthig, um die Illusion der Zuschauer nicht zu stören in Bezug auf den Darfteller. Für uns aber, die wir nur die abstracte Idee in biefer Scene sehen, ift es vollständig berechtigt zu sagen: Das Alter bietet feine Berbindung für den höherstrebenden Berftand, benn es hebt ihn nicht, sondern brückt ihn, wie allbefannt, jum Kindesverstand herab. Aus diesem Grunde durfte auch nicht die ehrwürdige Seite des Alters dargestellt werden, sondern die abichreckende Seite besselben mit allen Attributen, wie Gebrechlichfeit, Bergeßlichkeit, Fabelei, Geschwätzigkeit u. j. w., mußte sich bem Leser zeigen.

Diese Blätter opponiren gegen alle Ausleger, die den Herenstrank zu einem Liebestrank machen wollen. Hätte die Dichstung das beabsichtigt, so dürste Faust nicht schon vor der Auskunst der Here die angebliche, sogenannte "Helena" im Spiegel erblicken, und erst der Trank selber mußte irgend welche erotische Wirkung ausüben, wovon aber keine Spur im Werke zu sinden ist.

# Berentiiche.

Auf einem niedrigen Serbe steht ein großer Ressel über bem Feuer. In bem Dampse, ber bavon in die Böhe steigt, zeigen sich verschiedene Gestalten. Eine Meerkatze sitzt bei dem Ressel und schäumt ihn und sorgt, daß er nicht überläuft. Der Meerkater mit ben Jungen sitzt baneben und wärmt sich. Wände und Dede sind mit bem seltsamsten Hegenhausrath geschmuckt.

Alle Attribute des Alters treten in dieser Scene auf. Der Ressel ist der Kopf im Alter, aus demselben steigen allerlei Bilder auf, die nicht näher bezeichnet sind. Der Meerkater wird weiter unten als die Fabelei des Alters, und die Meerstate dies die Geschwätzigkeit des Alters enthüllt.

Fauft. Mephiftopheles.

## fauft.

Mir widersteht das tolle Zauberwesen!
1985 Versprichst du mir, ich soll genesen
In diesem Bust von Raserei?
Verlang ich Rath von einem alten Weibe
Und schafft die Sudelköcherei

\* Wohl dreißig Jahre mir vom Leibe?

1990 Weh mir, wenn du nichts Bessers weißt! Schon ist die Hoffnung mir verschwunden.

\* Hat die Natur und hat ein edler Beist

\* Nicht irgend einen Balfam ausgefunden?

Faust sagt hier: Kann ich durch einen Trank (das Bersgessen, s. u.) hier dreißig Jahre mir vom Leibe schaffen? Das sieht aus wie eine Berjüngung, aber in Wirklichkeit macht das Bergessen im Alter den Berstand nicht wieder jung — sondern kindisch, und das ist der Gedanke, der in dieser Scene ausgessprochen wird. Daher führt diese Scene auch den Faust nicht seinem Ziele näher, also zu keiner That, und der Gang in die Hexenküche, d. h. ins Alter, ist einer seiner Irrgänge.

## Mephistopheles.

- \* Mein Freund, nun sprichst du wieder flug!
- 1995 \* Dich zu verjüngen giebt's auch ein natürlich Mittel.
  - \* Allein es fteht in einem andern Buch
  - \* Und ift ein wunderlich Capitel.

Das folgende Gespräch beschäftigt sich mit dem Mittel, den Berstand zu "verjüngen", also mit dem Mittel, das ihn kin disch erscheinen läßt. Man weiß bereits, daß das Bergessen, der Heranst, damit gemeint ist. — Aber ehe die Here "heransmuß", nämlich der Alterswahn, unterhält Mephisto uns über ein anderes Mittel, um den Berstand als kindisch erscheinen zu lassen, ein Mittel, welches aber dem Berstande nicht zusagt. Dies andere Mittel ist so aussührlich behandelt, daß ersichtlich ist, welchen Werth der Dichter auf diese Allegorie gelegt hat. — Nach Vers 2017 muß "Kunst und Wissenschaft dabei sein".

Der Verstand erscheint allerdings kindisch durch das Vergessen; alsdann hat er eben keine Gedanken. Aber ebenso kindisch, also gedankenlos, erscheint er auch, wenn er keine eignen Gedanken hat, sondern lauter frem de. Auf dem Gebiet der Kunst und der Wissenschaft hat dieser, wie der Dichter sagt, kindische Zustand des Verstandes eine besondere Wichtigkeit: die Aneignung von lauter frem den Gedanken grenzt an Raub, obgleich es "nicht als Raub geachtet wird", und führt den Namen: Plagiat. Das Mittel, welches Mephisto hier ems

pfiehlt, ist das Plagiat. Was behufs der Räthsellösung über den Plagiatoren-Verstand gesagt wird, ist Folgendes:

Bers 1996: Das Mittel steht in einem anderen Buch; aber bas vorliegende Faustwerk Goethes ift kein Plagiat.

Bers 1997: Das Plagiat ist ein wunderliches "Hauptstück"

(Capitel), d. i. ein Kunftstück mit dem Ropf.

Vers 2000: Der Plagiator hackt und gräbt auf dem Felde der Kunst und Wissenschaft.

Bers 2002: Er erhält sich und seinen Sinn "beschränkt".

Bers 2005: Er gehört zu den Wiederkäuern, dem Bieh; die "ungemischte Speise" ist frei von allem Eigenen; nur Fremdes!

Vers 2006: Er erachtet es nicht als Raub, den Acker selbst zu düngen, auf dem er erntet; dies Bild ist drastisch= wahr: er giebt von sich, was er eingenommen hat.

Bers 2008: Er bringt es dadurch im Gebiet des Kindischen "auf achtzig Jahr". — Man beachte: "auf" achtzig Jahr.

Bers 2010: Der Verstand verschmäht das Plagiat. Man vergleiche genau den Text bis Bers 2012.

faust.

Ich will es wissen.

## Mephistopheles.

Gut! ein Mittel, ohne Geld

Und Arzt und Zauberei zu haben!

2000 \* Begieb dich gleich hinaus aufs Feld,

\* Fang an zu haden und zu graben,

\* Erhalte bich und beinen Sinn

\* In einem gang beschränkten Kreise,

\* Ernähre bich mit ungemischter Speise,

2005 \* Leb mit dem Bieh als Bieh und acht es nicht für Raub

\* Den Ader, den du erntest, selbst zu düngen.

Das ist bas beste Mittel, glaub,

\* Auf achtzig Jahr dich zu verjüngen.

### fauft.

\*Das bin ich nicht gewöhnt; ich kann mich nicht bequemen, 2010 Den Spaten in die Hand zu nehmen.

\* Das enge Leben steht mir gar nicht an.

Mephistopheles.

So muß benn boch bie Bere bran.

fauft.

Warum denn just das alte Weib! Rannst du den Trank nicht selber brauen?

Die Negation kann nicht das Bergessen hervorbringen, aber sie kann es lehren; vergleiche Bers 2023. — Nur das Alter kann in "langen Jahren" das Bergessen, den Trank brauen. Es ist wohl zu bemerken, daß hier schon der zweite Trank vorskommt; beide bezeichnen etwas Analoges: der "braune Saft", Bers 342, war das Nicht-Denken, der Herentrank ist das Bergessen.

# Mephistopheles.

2015 Das wär ein schöner Zeitvertreib!
Ich wollt indeß wohl tausend Brücken bauen. 1
\* Nicht Kunst und Wissenschaft allein,
Geduld will bei dem Werke sein.
Ein stiller Geist ist Jahre lang geschäftig;
2020 \* Die Zeit nur macht die seine Gährung kräftig.

Die Zeit allein macht das Vergessen intensiv. Man ersieht die Richtigkeit der Auflösung, weil der Text beständig von "Zeit", von "Jahren" u. dgl. redet. Wir befinden uns hier ersichtlich auf dem Gebiet des Alters. Der stille Geist ist die Vergangenheit.

Und Alles was dazu gehört, Es sind gar wunderbare Sachen!

<sup>1</sup> Nach ber Bolksfage hat ber Teufel Brücken, Kirchen, Treppen und andere Bauwerke oft in einer Nacht gebaut.

\*Der Teufel hat sie's zwar gelehrt;

\* Allein der Teufel fann's nicht machen.

(Die Thiere erblidend.)

2025 Sieh, welch ein zierliches Geschlecht! Das ist die Magd! das ist der Knecht!

Geschwätzigkeit und Fabelei, das sind Magd und Knecht des Alters. Der Nachweis für diese Behauptung folgt unten Vers 2111.

(Zu ben Thieren.)

Es scheint, die Frau ist nicht zu Hause?

Die Chiere.

Beim Schmause, Aus dem Haus, 2030 Zum Schornstein hinaus!

Mephistopheles.

Wie lange pflegt sie wohl zu schwärmen?

Die Chiere.

So lang wir uns die Pfoten wärmen.

So lange der Alterswahn "schwärmt", d. h. fabelt, ebenso lange leben die beiden Thiere.

Mephistopheles (zu Faust). Wie findest du die zarten Thiere?

fauft.

So abgeschmadt als ich nur etwas sah!

Mephistopheles.

2035 Nein, ein Discurs wie dieser da Ist grade der, den ich am liebsten führe! (Bu den Thieren.)

So fagt mir doch, verfluchte Puppen, Was quirlt ihr in dem Brei herum?

Die Thiere.

\* Wir fochen breite Bettelfuppen.

Das Geschwätz ist gemeint mit der Bettelsuppe. In den Klöstern, wo Bettelsuppen gereicht wurden, waren dieselben dünn und wässerig. "Breite" Bettelsuppen, weil das Geschwätz des Alters in die Breite geht.

Mephistopheles.

2040 Da habt ihr ein groß Bublifum.

Der Kater

(macht fich berbei und schmeichelt tem Dephistopheles).

D würfle nur gleich

\* Und mache mich reich
Und laß mich gewinnen!
Gar schlecht ist's bestellt.

2045 Und wär ich bei Geld,

\* So wär ich bei Sinnen.

Die Fabelei will reich an Stoff sein; hätte ich Geld (Sosphisterei, als etwas immerhin Verstandesmäßiges), dann hätte ich, die Fabelei, noch Sinn; ich wäre "bei Sinnen" (Vers 2046).

— Vergleiche II, Lustgartenscene. Geld = Sophisterei.

Mephistopheles.

Wie glücklich würde sich ber Affe schätzen, Könnt er nur auch ins Lotto setzen!

(Indessen haben die jungen Meerkätzchen mit einer großen Angel gespielt und rollen sie hervor.)

Die gläserne Kugel deutet vielleicht die Gebrechlichkeit des Alters an. Fast jede Zeile weist auf diese Allegorie hin: "Thon, Glas, Scherben, sterben, inwendig hohl." "Wie bald bricht das!" 2c.

Der Kater.

Das ist die Welt;

2050 Sie steigt und fällt und rollt beständig.

\* Sie flingt wie Glas;

\* Wie bald bricht das?

\* 3ft hohl inwendig.

2055 Hier glänzt sie sehr Und hier noch mehr. Ich bin lebendig! Mein lieber Sohn, Halt dich davon!

2060 \* Du mußt sterben!

\* Sie ist von Thon,

\* Es giebt Scherben.

Mephistopheles.

Was soll das Sieb?

Das Sieb bezeichnet die Runzeln des Alters. Durch dieses Sieb "erkennt" man den Dieb, nämlich die Zeit, die Jahre.

Der Kater (holt es herunter).

\* Barft du ein Dieb,

2065 Wollt ich dich gleich erfennen.

(Er läuft gur Rätin und läßt fie burchfeben.)

\* Sieh durch das Sieh!

\* Erfennst du den Dieb

\* Und darfft ihn nicht nennen?

Eben das Alter einer Person darf man aus Höflichkeit nicht nennen.

Mephistopheles (sich dem Feuer nähernd). Und dieser Tops?

Kater und Kätzin.
2070 Der alberne Tropf,
Er kennt nicht den Topf,
\*Er kennt nicht den Kessel!

Der Kessel, aus dem die Bilder aufsteigen, ist — der Kopf. Man sieht, wie der Dichter absichtlich mit dem Reim gespielt hat: Topf, Tropf, Topf und K——? Es müßte folgen: Kopf — statt Kessel.

Mephiftopheles.

Unhöfliches Thier!

Der Kater.

Den Wedel nimm hier, 2075 Und setz dich in Sessel! (Er nöthigt ben Mephistopheles zu sitzen.)

Der Wedel erscheint hier unter den Attributen des Alters, um auf die Grillen des Alters hinzudeuten. Mephisto persisslirt hier das "Alter auf dem Throne", wie man es bezeichnet, ebenso wie man von der "Arone des Alters" spricht. Der Thron und der Zepter bekommen unten besondere Bedeutung.

## faust

(\* welcher biefe Zeit über vor einem Spiegel gestanden, sich ihm balb genähert, balb sich von ihm entfernt hat).

Faust sieht in den Spiegel "Erinnerung" und erblickt die Vergangenheit, die um so klarer erscheint, je mehr man sich von ihr entfernt. Erinnerung und Vergangenseit heit gehören in das Gebiet des Alters. Die Vergangenheit erscheint ohne Nebel, je weiter entrückt sie liegt (Vers 2082).

Was seh ich? Welch ein himmlisch Bild Zeigt sich in diesem Zauberspiegel!

D Liebe, seihe mir den schnellsten deiner Flügel \*Und führe mich in ihr Gefild! 2080 Ach, wenn ich nicht auf dieser Stelle bleibe, Wenn ich es wage nah zu gehn, Kann ich sie nur als wie im Nebel sehn! \*Das schönste Bild von einem Weibe!

Dies Frauenbild (die Bergangenheit) ist nicht Helena, nicht Gretchen, auch nicht eine bloße Frauenfigur. Die Erklärer haben Schiffbruch gelitten mit dieser Auffassung. Es kann nicht Helena sein, weil im zweiten Theil, Bers 1884, Helena als schöner bezeichnet wird, als dieses Frauenbild ist, und doch Helena sich nicht selbst übertressen kann. Auch Gretchen kann es nicht sein, weil der feinfühlende Dichter nicht im zweiten Theil Faust sagen lassen konnte: "Helena ist doch noch schöner, als Gretchen war." Das wäre einsach roh.

Ist's möglich, ist das Weib so schön? 2085 Muß ich an diesem hingestreckten Leibe Den Inbegriff von allen Himmeln sehn? So etwas findet sich auf Erden?

## Mephistopheles.

Natürlich, wenn ein Gott sich erst sechs Tage plagt Und selbst am Ende Bravo sagt,
2090. Da muß es was Gescheites werden.
Für diesmal sieh dich immer satt;
Ich weiß dir so ein Schätzchen auszuspüren,
Und selig, wer das gute Schäcksal hat,
Als Bräutigam sie heimzusühren.

(Faust sieht immersort in ten Spiegel. Mephistopheles, sich in bem Sessel behnend und mit bem Webel spielend, fahrt fort zu sprechen.)

2095 \* Hier sitz ich wie der König auf dem Throne; \* Den Zepter halt ich hier, es fehlt nur noch die Krone. Warum die Negation hier "auf dem Throne" sitzt und den Zepter hält, wird unten erläutert (Vers 2121).

### Die Thiere

(welche bisher allerlei wunderliche Bewegungen burch einander gemacht haben, bringen bem Mephistopheles eine Krone mit großem Geschrei).

> O sei doch so gut, \* Mit Schweiß und mit Blut Die Krone zu leimen!

Die "Krone" ist hier die Ehrwürdigkeit des Alters. Das Spiel mit diesem Worte ist das folgende: die Ehr-Würdigsteit zerbricht in ihre zwei Theile, in Ehre und Würdigkeit. Mit der Ehre des Alters "springt" die Fabelei des Alters in bedenklicher Weise um; ebenso mit der Würdigkeit des Alters manipulirt die Geschwätzigkeit des Alters recht bedenklich. — Geleimt, d. h. reparirt wird die Ehre durch Blut (im Duell) und die Würdigkeit durch Schweiß, d. h. Arbeit ("Ehrt den König seine Würde, ehret uns der Hände Fleiß"). — Auch in den nebensächlichsten Versen liegt ein tieferer Sinn, der aber nur hervorleuchtet, sobald einmal die Auslegung des "Faust" auf richtiger Spur ist.

(\* Sie geben ungeschickt mit ber Rrone um und zerbrechen fie in zwei Stilde, mit welchen fie berumspringen.)

2100 Nun ist es geschehn! \*Wir reden und sehn, \*Wir hören und reimen —

Reden, sehen, hören und reimen — das sagen von sich selbst die Fabelei und die Geschwätzigkeit des Alters, und Mephisto bemerkt Vers 2110 mit Recht, daß Beide "aufrichtige Poeten" sind.

fauft (gegen ben Spiegel).

\* Weh mir! ich werde schier verrückt. Sphinx locuta est. I. Faust wird in die Vergangenheit entrückt (verrückt), das ist die Meinung.

Mephistopheles (auf die Thiere beutend). \* Nun fängt mir an fast selbst der Kopf zu schwanken.

Mephistopheles deutet mit diesen Worten auf das Wackeln des Kopfes im Alter hin; er persissirt das Alter in Allem, was er sagt.

Die Chiere.

2105 Und wenn es uns glückt Und wenn es sich schickt, So sind es Gedanken.

faust (wie oben).

Mein Busen fängt mir an zu brennen! Entfernen wir uns nur geschwind!

Mephistopheles (in obiger Stellung).

2110 Nun wenigstens muß man bekennen,

\* Daß es aufrichtige Poeten sind.

(Der Kessel, welchen die Kätin bisher außer Acht gelassen, fängt an überzulausen; es entsteht eine große Flamme, welche zum Schorustein hinausschlägt. Die Here fommt burch die Flamme mit entsetzlichem Geschrei beruntergefahren.)

## Die Here.

Eine "Here" ist im Werke allemal ein Wahn (j. Walpursgisnacht), hier der Wahn des Alters, während die Hexensküche das Alter selbst vorstellt und Auerbachs Keller die Jugend. Im Alter und in der Jugend findet sich Alles, was vorkommt, und keineswegs ist die "Hexe" das Alter selbst. Wenn also im Folgenden die Hexe redet, so redet der Alterswahn.

Au! Au! Au! Au!

\* Berdammtes Thier! verfluchte Sau!

\* Berfäumst den Ressel, versengst die Frau!

2115 \* Verfluchtes Thier!

(Fauft und Mephistopheles erblidend.)

\*Was ist das hier?

\*Wer seid ihr hier?

Was wollt ihr da?

\*Wer schlich sich ein?

2120 \* Die Feuerpein

\* Euch ins Gebein!

(Sie fährt mit dem Schaumlöffel in den Ressel und spritt Flammen nach Faust, Mephistopheles und den Thieren. Die Thiere winseln.)

Hing, wo die Here auftritt, beginnt eine dramatische Handlung, und die einfache Schilderung des Alters hört auf. — Der "Alterswahn" ist hier ein mittel-alterlicher Wahn. Der Dichter spielt hier mit dem Worte "Alter", wie auch später unten nochmals (Vers 2165), um die Handlung dieser Scene zu gewinnen. (Altarswahn siehe unten.)

Der hier gemeinte mittelalterliche Wahn — ist der Hexenproceß, der im achtzehnten Jahrhundert sein Ende fand. Man sehe im Text die Worte: "Verdammtes Thier! Verfluchte Sau! Versluchtes Thier" (Vers 2115). Fersner die "große Flamme" — des Scheiterhausens (Vers 2111). Zum Verstande und zur Negation (!) aber sagt der Wahn: "Was wollt ihr hier? die Feuerpein euch ins Gestein," also auf den Scheiterhausen mit euch! Wer schlich sich ein?!

Die Milberung des Hexenprocesses begann gerade in Preussen und zwar unter Friedrich Wilhelm I.; die humane Versordnung dieses Fürsten ist bekannt: "Hexenprocesse sind einer der gefährlichsten Mißstände des Criminalprocesses" — u. s. w. Aber erst unter Friedrich dem Großen, der für Milderung aller Strafgesetze in einer ebenfalls bekannten philosophischen Streitschrift auftrat (s. dessen gesammelte Werke), wurde der Hexenproces abgeschafft. Friedrich der Große erscheint in dieser Scene als — die "Negation auf dem Throne" (Vers 2095).

hier sitz ich wie ber König auf bem Throne; Den Zepter halt ich hier, es sehlt nur noch bie Krone! Der Zepter ist die königliche Autorität; versinnlicht durch — den Krückstock; mit diesem Krückstock schlägt er unter die Gläser und Töpse (die gelehrte Autorität der Hegenrichter), und der — "umgekehrte Krückstock" wird damit, wegen seiner Form, zu — einem negativen "Hexenhammer". Diese Umkehrung hat der Dichter besonders betont. Der "Hexenhammer" war ein Werk, das die Hexenrichter für ihr trauriges Amt unterrichtete. — Die ganze sittliche Entrüstung des großen Königs aber spricht sich aus in den Worten:

Das ist ber Tact, bu Mas, Bu beiner Litanei!

Der Hexenproces wird "entsett" und "tritt zurück", wie im Texte zu lesen, nachdem diese königlichen Worte erfolgt sind (Vers 2127); er hört auf.

Der König verbirgt sich nicht. Alles Folgende (Bers 2128—2164) dient, ihn dem Leser zu zeichnen:

"Erkennst du mich — deinen König? Kennst du meine Streitschrift (die Hahnenseder) nicht? Hast du — vor dem Purpurmantel (dem "rothen Wamms") nicht mehr Respect?! Kennt nicht alle Welt — dies Gesicht? Soll ich etwa mich selbst: "Friedrich den Großen" nennen?" — Ferner Vers 2144. "Der nordische "Teusel", wie die österreichischen Soldaten mich nannten, bin ich nicht. Der Fuß, den ich nicht missen kann, und den man verspottet — das ist der Krückstock. Ich bin von einem edlen Blut, sieh hier das — Staatswappen, das ich sühre, mit den beiden nackten Männern, und von mir serne verstehen die Art, wie mit dem Wahne umzugehen!!" 1

Mephistopheles

(\* welcher ben Webel, ben er in ber Sand hält, umtehrt und unter bie Gläser und Töpfe schlägt).

Entzwei! Entzwei! Da liegt der Brei!

<sup>1</sup> Es ist vielleicht auch auf Joseph II. die obige Hindeutung zu beziehen. Geschichtssorscher wollen die Frage entscheiden. Sedenfalls ist der aufgeklärte Despotismus gemeint, sei es in Preußen oder in Desterreich.

Da liegt das Glas! 2125 Es ist nur Spaß, \*Der Tact, du Aas, \*Zu deiner Melodei.

(\* Inbem bie Bere voll Grimm und Entsetzen gurudfritt.)

- \* Erfennst du mich? Gerippe! Schenfal bu?
- \* Erfennst bu beinen Berrn und Meister?

2130 Was hält mich ab, so schlag ich zu,

- \* Zerschmettre bich und beine Ratengeister!
- \* Haft du vorm rothen Wamms nicht mehr Respect?
- \* Rannst du die Hahnenfeder nicht erkennen?
- \* Hab ich dies Angesicht versteckt?
- 2135 \* Soll ich mich etwa selber nennen?

Die Hege.

O Herr, verzeiht den rohen Gruß! Seh ich doch keinen Pferdefuß. Wo sind denn eure beiden Raben?

Die beiden Raben, die die Sage dem Teufel verliehen hat, kommen erst in Theil II, Bers 6051 neben Mephisto vor; hier sehlen sie.

## Mephistopheles.

Für diesmal kommst du jo davon,

- Denn freilich ist es eine Weile schon, Dag wir uns nicht gesehen haben.
  - \* Auch die Cultur, die alle Welt beleckt,
  - \* Hat auf ben Teufel sich erstreckt;
  - \* Das nordische Phantom ist nun nicht mehr zu schauen;
- 2145 \* Wo fiehst du Hörner, Schweif und Klauen?
  - \* Und was den Fuß betrifft, den ich nicht missen kann, Der würde mir bei Leuten schaden; Darum bedien ich mich, wie mancher junge Mann,
  - \* Seit vielen Jahren falscher Waben.

Mit dem Hexenproceß fällt auch der Teufelsglaube: das nordische Phantom ist nun nicht mehr zu schauen.

Die Hege (tangenb).

2150 \* Sinn und Berftand perlier ich schier,

\* Seh ich ben Junker Satan wieder hier!

Der Hexenproceß verliert nunmehr allen "Sinn und Berstand".

Mephistopheles.

Den Namen, Weib, verbitt ich mir!

Die Hege.

Warum? was hat er euch gethan?

Mephistopheles.

\*Er ist schon lang ins Fabelbuch geschrieben; 2155 Allein die Menschen sind nichts besser dran; Den Bösen sind sie los, die Bösen sind geblieben. Du nennst mich Herr Baron, so ist die Sache gut;

\* 3ch bin ein Cavalier, wie andre Cavaliere.

\* Du zweifelst nicht an meinem edlen Blut.

2160 \* Sieh her, das ist das Wappen, das ich führe! (\*Er macht eine unanständige Gebärbe.)

Die Bere (lacht unmäßig).

Ha! ha! das ist in eurer Art! Ihr seid ein Schesm, wie ihr nur immer wart.

Mephistopheles (zu Faust).

Mein Freund, das lerne wohl verstehn! \*Dies ist die Art mit Hexen umzugehn.

Die Here.

2165 Nun sagt, ihr Herren, was ihr schafft!

<sup>1</sup> Das Fabelbuch ist bas Buch ber Geschichte. In bieses ist ber Name Friedrichs geschrieben.

Von hier ab (Vers 2165) bis zu Vers 2239, also beinahe bis zum Schluß, fällt es auf, daß die Erklärer ein Wortspiel sich haben entgehen lassen: Alterswahn und Altarswahn. Man prüfe!

### Mephistopheles.

- \* Gin gutes Glas von dem befannten Saft!
- \*Doch muß ich euch ums ältste bitten;
- \*Die Jahre doppeln seine Kraft.

Der Saft, nämlich das Bergessen (oder das "Bergeben"), wird mit den Jahren immer fräftiger. Gemeint ist indessen ein ganz besonderer Saft.

### Die Bere.

Gar gern! hier hab ich eine Flasche, 2170 \* Aus der ich selbst zuweilen nasche, \* Die auch nicht mehr im mindsten stinkt;

Ich will euch gern ein Gläschen geben.

### (Leife.)

- \* Doch wenn es dieser Mann unvorbereitet trinkt,
- \* So fann er, wißt ihr wohl, nicht eine Stunde leben.

Der Verstand, sobald er vergißt, hört auf Verstand zu sein.

# Mephistopheles.

2175 Es ist ein guter Freund, dem es gedeihen soll; Ich gönn ihm gern das Beste deiner Küche. Zieh deinen Kreis, sprich deine Sprüche Und gieb ihm eine Tasse voll!

## Die Hege

(\* mit seltsamen Gebärden, zieht einen Kreis und stellt wunderbare Sachen hinein; indessen fangen die Gläser an zu klingen, die Ressel zu tonen und machen Musik. Zuletzt bringt sie ein großes Buch, stellt die Meerkatzen in ben Kreis, die ihr zum Pult dienen und die Fackel halten mussen. Sie winkt Fausten zu ihr zu treten).

### Sauft (zu Mephiftopheles).

Nein, sage mir, was soll das werden?

2180 \* Das tolle Zeug, die rasenden Gebärden,

\* Der abgeschmacktefte Betrug.

\* Sind mir bekannt, verhaft genug.

#### Mephistopheles.

Gi, Poffen! bas ift nur zum Lachen. Sei nur nicht ein so ftrenger Mann!

2185 \* Sie muß als Arzt ein Hofuspofus 1 machen,

\* Damit der Saft dir wohl gedeihen kann. (Er nöthigt Fausten in ben Rreis zu treten.)

### Die' Bere

(mit großer Emphase, fängt an aus bem Buche zu beclamiren).

Die Here (der Alterswahn) spricht im Folgenden, dem berühmten Hexen Seinmaleins, offenbaren Blödfinn. die Erklärer und auch Faust der Berstand in Bers 2200. Dergleichen Hexensprüche find allemal Blödfinn. Gang im Bertrauen sei hier jedoch verrathen, daß der Dichter bennoch einen Sinn hineingelegt hat. — Man achte auf alle vorkommenden Imperative! Es sind Gebote, die zehn Gebote im Katechismus sind gemeint. Der Inhalt ist folgender: "Du mußt verstehen!"

Aus dem Gebot Mr. 1 mach Mr. 10: Du follst feine andere Götter haben, also auch nicht begehren beines Nächsten Beib, Anecht, Maad u. s. w.

Das Gebot Mr. 2 lassen die Hexen gehen (gelten); sie sind sicherlich nicht diejenigen, die den Namen Gottes unnützlich führen.

Gebot Nr. 3 mach gleich, d. h. schaff ab, und arbeite am Sonntag, "jo wirst bu reich!"

Gebot Mr. 4 "verlier", sagt die Here. Das Alter kennt nicht Bater ober Mutter.

Aus Nr. 5 und 6 mache Nr. 7 und 8. Statt zu morden,

<sup>1 &</sup>quot;Boluspolus"; bies Bort foll abgeleitet fein von bem firchlichen: Hoc est corpus, bies ift mein Leib.

stiehl lieber, und statt zu ehebrechen, lüge, sagt das Alter, weil jenes eben nicht mehr geht; "es ist vollbracht."

Nr. 9 du sollst nicht begehren u. s. w. — Das ist ja Nr. 1: feine andere Götter haben.

Nr. 10 ist fein besonderes Gebot, denn es ist ein Stück zur Dr. 9. Das ist das Hexeneinmaleins.

Du mußt verstehn!

\* Aus Eins mach Zehn

\* Und Zwei lag gehn

2190 \* Und Drei mach gleich,

\* Go bift bu reich.

\* Berlier die Bier!

\* Aus Fünf und Sechs,

\* So jagt die Ber,

2195 \* Mach Sieben und Acht,

So ist's vollbracht;

\* Und Neun ift Gins,

\* Und Behn ift feins.

Das ift bas Beren-Ginmaleins!

fauft.

2200 Mich bunft, die Alte fpricht im Fieber.

Mephistopheles.

Das ift noch lange nicht vorüber;

\* 3ch fenn es wohl, so flingt das ganze Buch.

3ch habe manche Zeit bamit verloren;

Denn ein vollkommner Widerspruch

2205 Bleibt gleich geheimnifvoll für Kluge wie für Thoren.

\* Mein Freund, die Kunft ist alt und neu:

Es war die Urt zu allen Zeiten

\* Durch Drei und Eins und Eins und Drei Irrthum und Wahrheit zu verbreiten.

Mephistopheles spielt auf die firchliche Lehre von ber Drei=

einigkeit an; und darin liegt ein Beweis auch für das Hexeneinmaleins, denn er versteht, daß etwas Kirchliches gemeint ist.

2210 \* So schwätzt und lehrt man ungestört, Wer will sich mit den Narrn befassen?

\* Gewöhnlich glaubt der Mensch, wenn er nur Worte hört,

\* Es müsse sich dabei doch auch was denken lassen.

Hier ein versteckter Hinweis auf das Lateinisch in der Kirche: "es müsse sich dabei doch auch was denken lassen." Die Hexe spielt vielleicht auch den Professor der Theologie und hält "Borslesung" — daher das Buch, und daher "Wissenschaft".

Die Bege (fährt fort).

\* Die hohe Kraft

2215 \* Der Wiffenschaft,

\* Der ganzen Welt verborgen!

Mit dieser Wissenschaft ist das "Einmaleins" oder die lateis nische Liturgie gemeint.

\* Und wer nicht benft,

\* Dem wird fie geschenkt,

\* Er hat sie ohne Sorgen.

Wer nicht denkt, sondern dem Gläubigen, dem wird die "Wissenschaft" geschenkt, die zehn Gebote u. s. w.; er lernt sie aus dem Katechismus auswendig und hat sie ohne Zweisel; der Zweisel ist allemal im Werk "Sorge" genannt.

fauft.

2220 Was sagt sie uns für Unsinn vor? Es wird mir gleich der Kopf zerbrechen. \* Mich dünkt, ich hör ein ganzes Chor Von hunderttausend Narren sprechen. Die gange Gemeinde antwortet im Chor lateinisch.

Mephistopheles.

Benug, genug, o treffliche Sibylle!

2225 Gieb beinen Trank herbei und fülle Die Schale rasch bis an den Rand hinan!

\*Denn meinem Freund wird dieser Trunk nicht schaden: Er ist ein Mann von vielen Graden, Der manchen guten Schluck gethan.

Der Trank ist das Bergessen (oder das Bergeben). Der Dr. Faust, aber auch der Berstand, hat so viel gelernt, daß es ihm nützlich wäre, auch einmal (vieles Unnütze) zu vergessen, sagt Mephisto.

(\* Die Bere, mit vielen Ceremonien, schenkt ben Trank in eine Schale; wie fie Faust an ben Mund bringt, entsteht eine leichte Flamme.)

\*Es wird dir gleich das Herz erfreuen. Bist mit dem Teufel du und du, Und willst dich vor der Flamme scheuen? (Die Here löst den Kreis. Faust tritt heraus.)

Mephistopheles.

Run frisch hinaus! Du barfft nicht ruhn.

Die Bere.

2235 \* Mög euch das Schlüdchen wohl behagen!

Mephistopheles (zur Bere).

Und kann ich dir was zu Gefallen thun, So darfst du mir's nur auf Walpurgis sagen.

Die Hege.

Hier ist ein Lied! wenn ihr's zuweilen singt, \* So werdet ihr besondre Wirkung spüren. Möglicher Weise ist mit diesem Satze, der an Tractätlein erinnert, auf die Frömmelei des Alters angespielt. Vielleicht indessen ist das Paternoster gemeint.

# Mephistopheles (zu Faust).

2240 Romm nur geschwind und lag dich führen!

\* Du mußt nothwendig transpiriren,

Damit die Kraft durch Inn- und Aeufres bringt.

\* Den edlen Müßiggang lehr ich hernach dich schätzen

Der Müßiggang des Alters fehlt hier noch unter den Emblemen des Alters, daher: "Lerne ihn nachher schätzen."

Und bald empfindest du mit innigem Ergetzen, 2245 Wie sich Cupido regt und hin und wieder springt.

faust.

Laß mich nur schnell noch in den Spiegel schauen! \*Das Frauenbild war gar zu schön!

Die Vergangenheit war schön! Faust sagt absichtlich "war", um Etwas zu bezeichnen, was nicht mehr ist.

# Mephistopheles.

Nein, nein! Du sollst das Muster aller Frauen Nun bald leibhaftig vor dir sehn.

(Leife.)

2250 \* Du siehst, mit diesem Trank im Leibe, \* Bald Helenen in jedem Weibe.

Mephisto sagt sehr bezeichnend: Wenn du erst die Vergeßlichsteit des Alters hast, dann bist du, Verstand, so kindisch und urtheilslos, daß du in jedem Weibe eine Helena erblickt. — "Das Alter macht den Verstand kindisch", dieser Begriff kehrt als Resultat der Scene nochmals wieder. Der Begriff "kinstisch" versteckt sich unter dem fünf Mal vorkommenden "Versigngen". Es konnte nicht füglich Faust als kindisch geworden

auftreten in der Dichtung, und daher wurden diese Worte dem Mephisto in den Mund gelegt. — "Berjüngen" heißt also in dieser Scene: zum Kinde oder kindisch werden. Die Verbindung des Verstandes mit dem Alter führt ihn also nicht auf eine höhere Stufe, das ist das Resultat dieser Scene.

Wenn im Vorspiel gesagt wird: "das Alter macht uns nicht kindisch" — so ist darin kein Widerspruch mit dem Vorstehenden zu finden. Im Vorspiel wird damit gesagt: die Faust 3dee und die Faust Sage wird nie veralten, nie kindisch erscheinen; der Ausspruch im Vorspiel ist speciell auf die Faust-Sage und die Idee des Stückes gemünzt.

Die dreifache Auffassung dieses Bildes 14 ist ersichtlich: poetisch: Faust in der Herenküche u. s. w.; philosophisch: der Verstand im Alter; culturhistorisch: das Prosessorenthum, der Herenproces, der Altarswahn.

# Straße.

Der Verstand tritt nunmehr in Verbindung mit der Naivität (Gretchen). Naivität aber ist im Werke allemal das halb beswußte und halb unbewußte Denken. "Der speculirende Verstand im Menschen wernichtet die Naivität" — das ist die nothwendige und allbekannte Folge; die Speculation läßt kein halb unbewußtes Denken mehr zu.

Dem Verstande erscheint die Naivität als solche schön, und der Verstand ist wohl im Stande, auch das Schöne zu erstennen. — Andererseits imponirt auch der Verstand allemal der Naivität. Die Liebestragödie ist damit, vom allegorischen Standpunkt aus, vollkommen gerechtsertigt, aber ebenso auch das herzsbrechende Untergehen der Naivität.

Daß gerade dieser Verbindung des Verstandes die größte Ausführlichkeit gewidmet ist, mag theils im Dichternaturell liegen, theils auch darin begründet sein, daß die Naivität doch nicht plötzlich, momentan, untergehen kann, sondern daß dieser Proceß psychologisch immerhin ein langsamer, stufenmäßiger sein muß.

— Diesem Abschnitt ist vielleicht am wenigsten hinzuzusügen.

Was die anderen Personen der Gretchen-Tragödie anlangt, so ist auch die Nachbarin, Frau Marthe, ebensowohl wie auch Valentin — Allegorie. Die Beweise liegen im Texte selbst, und ohne Nachweis kann eine solche Behauptung, die allen bisherigen Anschaungen widerspricht, eben nicht ausgestellt werden.

Frau Martha ist — die Gelegenheit; ihr abwesender Mann — der Versuch. Valentin aber, ein Bruder der Naivität, ist der gesunde Menschenverstand. Dieser kämpft — und zwar gegen den speculirenden Verstand (Faust); er ist daher ein Kämpser, ein Soldat, und der speculirende Versstand ermordet ihn mit psychologischer Nothwendigkeit, aber mit Hülfe des Egoismus; denn es kann den speculirenden Verstand in diesem Kampse nur ein egoistisch schnenkenschen Verstand dieses: Recht zu behalten. — Es sei nochmals betont, daß dieser Gedanke den Kritikern nicht ohne Vertheidigung preisgegeben wird; im Werke selbst sinden sich die Belege für diese hier ganz unvermittelt gebrachten Auflösungen.

Die dreifache Auffassung der Gretchen-Tragödie, die als ein Ganzes hier zusammengefaßt wird als Bild Nr. 17 des Planes, ist diese:

poetisch: Fauft und Gretchen;

philosophisch: der Verstand vernichtet langsam die Naivität; culturhistorisch: der Untergang des Meistergesangs.

Der Dichter läßt Gretchen absichtlich Lieber "fingen" und betont wiederholt, daß der Borgang, den Meistergesang zu vernichten, febr langfam vor sich ging. Bielleicht beden fich Die einzelnen Gretchen-Scenen mit den Stadien, die fich in der Geichichte des Meistergesanges nachweisen lassen. Das Berftandes= gemäße, das fich im Meiftergefang zeigte, alle Regeln und Borschriften waren sein Untergang; das Naive verschwand aus bemselben mehr und mehr. Der hinweis auf den Meiftergefang erfolgt hier fehr unvermittelt und fehr früh, bennoch merden benkende Leser sich badurch nicht beeinflussen lassen, vielmehr felbit ben logischen Zwang empfinden, der ichlieglich, am Ende der Gretchen-Tragodie, auf den culturellen Inhalt biefer Tragodie - auf den Untergang des Meiftergefangs - hinführte: Es ist ebensowohl hier wie dort der Untergang ber Naivität durch eine langdauernde beständige Einwirfuna bes Berftandes geschildert, in beiden Deutungen.

#### Straße.

Fauft. Margarete vorübergebend. fauft.

Mein schönes Fräulein, darf ich wagen, Meinen Arm und Geseit ihr anzutragen?

Margarete.

Bin weber Fräulein, weder schön; 2255 Kann ungeleitet nach Hause gehn. (Sie macht sich los und ab.)

fauft.

Beim Himmel, dieses Kind ist schön! So etwas hab ich nie gesehn. Sie ist so sitts und tugendreich Und etwas schnippisch doch zugleich.

Der Lippe Roth, der Wange Licht, Die Tage der Welt vergeß ich's nicht! Wie sie die Augen niederschlägt, Hat tief sich in mein Herz geprägt; Wie sie kurz angebunden war,

2265 Das ift nun jum Entzücken gar!

Mephistopheles tritt auf.

fauft.

Bor, du mußt mir die Dirne ichaffen!

Mephistopheles.

Hun, welche?

faust. Sie ging just vorbei.

Mephistopheles.

\*Da die? Sie kam von ihrem Pfaffen, Der sprach sie aller Sünden frei;

Mit dem "Pfaffen" ist das Gewissen gemeint, denn im Folgenden tritt diese Figur als "Eirche mit dem "weiten"

Magen" auf. Das erinnert an das "weite Gewissen". In der Balentin-Scene erscheint, an die Rirche angelehnt, eine "Safriftei", also an das Gewissen die Moral, und dadurch wird die hier gegebene Auflösung der "Kirche" oder des Pfaffen (als Ge= wiffen) unterftütt.

Ich schlich mich hart am Stuhl vorbei. 2270 Es ist ein gar unschuldig Ding, Das eben für nichts zur Beichte ging: Ueber die hab ich keine Gewalt!

fauft.

Ift über vierzehn Jahr doch alt.

Mephistopheles.

Du sprichst ja wie Hans Liederlich, 2275Der begehrt jede liebe Blum für fich Und dünkelt ihm, es war fein Ehr Und Gunft, die nicht zu pflücken wär. Geht aber doch nicht immer an.

fauft.

Mein Herr Magister Lobesan, 2280 Lag er mich mit dem Gefet in Frieden. Und das jag ich ihm furz und gut, Wenn nicht das füße junge Blut Beut Nacht in meinen Urmen ruht,

So find wir um Mitternacht geschieden. 2285

## Mephistopheles.

Bedenkt, was gehn und stehen mag! \* 3ch brauche wenigstens vierzehn Tag', \* Mur die Gelegenheit auszuspüren.

Ich brauche vierzehn Tage, um ihre "Nachbarin" aufzufinden. Siehe die Frau Marthe (Bers 2517). Sphinx locuta est. I, 17

fauft.

Hätt ich nur sieben Stunden Ruh, 2290 Brauchte den Teufel nicht dazu, So ein Geschöpschen zu verführen.

Mephistopheles.

Ihr sprecht schon fast wie ein Franzos; Doch bitt ich, laßt's euch nicht verdrießen: Was hilft's, nur grade zu genießen?

2295 Die Freud ist lange nicht so groß, Als wenn ihr erst herauf, herum,

\* Durch allerlei Brimborium,

\* Das Püppchen geknetet und zugericht't, Wie's lehret manche welsche Geschicht.

fauft.

2300 Hab Appetit auch ohne das.

Mephistopheles.

Jetzt ohne Schimpf und ohne Spaß! Ich sag euch, mit dem schönen Kind

\*Geht's ein für allemal nicht geschwind. Mit Sturm ist da nichts einzunehmen;

2305 Wir muffen uns zur List bequemen!

"Die Naivität ist nicht plötlich zu vernichten." Diesem Gedanken ist hier recht viel Raum im Werke gewidmet. Der Dichter wollte rechtsertigen, daß dieser Verbindung in dem Werke eine aussührliche Behandlung gewidmet ist, die sich durch viele Scenen hin fortsetzt. — Ebenso ist aber auch der naive Meisterzgesang nur sehr langsam — und durch seinen verstandesmäßigen Charakter vernichtet worden.

faust.

Schaff mir etwas vom Engelsschat! Führ mich an ihren Ruheplatz! Schaff mir ein Halstuch von ihrer Brust, Ein Strumpsband meiner Liebeslust! Mephistopheles.

2310 Damit ihr seht, daß ich eurer Pein Will förderlich und dienstlich sein, Wollen wir keinen Augenblick verlieren, Will euch noch heut in ihr Zimmer führen.

fauft.

Und foll fie fehn? fie haben?

Mephistopheles.

Mein!

2315 Sie wird bei einer Nachbarin sein. Indessen könnt ihr ganz allein An aller Hoffnung künft'ger Freuden In ihrem Dunstkreis satt euch weiden.

faust.

Können wir hin?

Mephistopheles.

Es ift noch zu früh.

fauft.

2320 Sorg du mir für ein Beschent für fie!

Mephistopheles.

Gleich schenken? Das ist brav! Da wird er reussiren! Ich kenne manchen schönen Platz Und manchen altvergrabnen Schatz! Ich muß ein bischen revidiren.

(Ab.)

# Abend.

Gin fleines reintiches Bimmer.

Mit dem Zimmer (vergl. I, Bers 841) bezeichnet der Dichter das Gemüth; die Naivität lebt im Gemüth (in der Zelle). Dieses Zimmer wird ein "Heiligthum" genannt, Bers 2335.

Margarete

(ihre Böpfe flechtent und aufbindent).

2325 \* 3ch gab was drum, wenn ich nur wüßt,

\* Wer heut der Herr gewesen ist!

Er sah gewiß recht wacker aus Und ist aus einem edlen Haus:

Das konnt ich ihm an der Stirne lesen! -

2330 Er wär auch sonst nicht so feck gewesen.

(216.)

Mit der Naivität ist die Neugier verbunden; die Neusgier ist der erste Schritt auf dem Wege zum Verderben. Die Neugier zieht Gretchen zum Verstande hin. Man achte auf die weitere psychologische Entwickelung in Gretchen, denn jede Scene hat ihre Berechtigung.

Mephistopheles. Faust.

Mephistopheles.

Berein, gang leife, nur herein!

faust (nach einigem Stillschweigen).

3ch bitte bich, lag mich allein!

Hier, wo der Verstand die Weihe empfindet, die das Naive ausbreitet, muß sich die Regation abseit halten. Mephisto tritt erft fpater wieder ein.

Mephistopheles (berumspürenb).

\* Nicht jedes Mädchen hält fo rein.

(Ab.)

Mephifto fagt hier: Nicht jedes Gefühl ift so rein wie die Naivität. "Mädchen" bezeichnet in der Fauftsprache bas Gefühl. vergleiche "Mädchen und Burgen muffen sich geben" und andere Stellen.

fauft (rings aufichanenb).

\* Willfommen süßer Dämmerschein!

2335 \* Der du dies Heiligthum durchwebst.

Ergreif mein Berg, du suge Liebespein,

Die du vom Than der Hoffnung schmachtend lebit.

Wie athmet rings Gefühl ber Stille,

Der Ordnung, ber Zufriedenheit!

In dieser Urmuth welche Fülle! 2340 In diesem Rerter welche Seligfeit!

Die Naivität wird umgeben von einer gewissen geistigen Dämmerung im Intellect; sie ift zufrieden und also auch reich - trot ihrer geiftigen Armuth. - Das Bemüth ift, Bers 2335, das "Heiligthum", in dem die Naivität wohnt, und der füße "Dämmerschein" ist ebenfalls leicht zu verstehen.

(Er wirft fich auf ben lebernen Geffel am Bett.) O nimm mich auf, der du die Borwelt schon Bei Freud und Schmerz in offnen Urm empfangen! Wie oft, ach! hat an diesem Bäterthron

Schon eine Schar von Kindern rings gehangen! 2345

Der Seffel bezeichnet das Träumen; in den Armen des Traumes wird Schmerz und Freude empfangen. Die Naivität träumt oft.

Vielleicht hat, dankbar für den heil'gen Christ, Mein Liebchen hier mit vollen Kinderwangen Dem Ahnherrn fromm die welke Hand gefüßt. Ich fühl, o Mädchen, deinen Geist

2350 Der Will und Ordnung um mich säuseln,

\* Der mütterlich dich täglich unterweist,

\* Den Teppich auf den Tisch dich reinlich breiten heißt,

\* Sogar ben Sand zu beinen Fugen frauseln.

"Mütterlich" heißt hier nach der Faustsprache: "unbewußt", denn die Mutter Gretchens ist bas Unbewußtsein (vergl. Vorrede). Der Tisch, als etwas Hölzernes, bezeichnet die Dummheit; also: unbewußt breitet die Naivität eine Dece über die Dummheit. Derselbe Gedanke kommt später noch einmal ähnlich vor. — Der Sand — ber mehrmals im "Faust" genannt wird, ift stets ein Bild der Flachheit. Wenn der Sand aber sich hier "fräuselt", so erscheint er eben nicht flach. Also heißt auch dieser Sat: Die Naivität bewirkt unbewußt, daß die Flachheit, die mit der Naivität verbunden ist, im Denken bennoch nicht flach erscheint. — Go überraschend auch diese Deutung auf den ersten Blick erscheint, man achte auf die Worte: "Dein Beift, v Madden," bewirkt bas; also nicht etwa der Mutter Geift, sondern das Wesen der Naivität selbst bringt das Alles mit sich, und zwar "täglich", nicht ausnahmsweise; es ist allemal so mit der Naivität. — "Mütterlich" unterweist heißt an dieser Stelle: "unbewußt dich unterweist."

D liebe Hand, so göttergleich! 2355 \* Die Hütte wird durch dich ein Himmelreich. Und hier!

> (Er hebt einen Bettvorhang auf.) Was faßt mich für ein Wonnegraus! Hier möcht ich volle Stunden säumen.

\* Natur! hier bildetest in leichten Träumen

\* Den eingebornen Engel aus.

D Natur! hier bildetest du im Träumen oder im geistigen Schlafe die der Naivität eingeborene Logik aus; so sagt der Berstand. Die "Engel" sind stets — die Logik.

2360 Hier lag das Kind! mit warmem Leben Den zarten Busen angefüllt, Und hier mit heilig reinem Weben Entwirkte sich das Götterbild!

Und du! Was hat dich hergeführt?

Wie innig fühl ich mich gerührt! Was willst du hier? Was wird das Herz dir schwer? Armsel'ger Faust! ich kenne dich nicht mehr.

> Umgiebt mich hier ein Zauberduft? Mich drang's so grade zu genießen

2370 Und fühle mich in Liebestraum zerfließen! Sind wir ein Spiel von jedem Druck der Luft?

> Und träte sie den Augenblick herein, Wie würdest du für deinen Frevel büßen! Der große Hans, ach, wie so klein!

2375 Läg hingeschmolzen ihr zu Füßen.

Mephistopheles.

Geschwind! ich seh sie unten kommen.

faust.

Fort, fort! 3ch febre nimmermehr!

Mephistopheles.

Hier ist ein Kästchen, leidlich schwer;
Ich hab's wo anders hergenommen.

2380 Stellt's hier nur immer in den Schrein!
Ich schwör euch, ihr vergehn die Sinnen;
Ich that euch Sächelchen hinein,
Um eine Andre zu gewinnen,
Zwar Kind ist Kind und Spiel ist Spiel.

Es ist wichtig, in der Dichtung den Gang zu verfolgen, wie die Naivität durch den Berstand allmählich vernichtet wird. - Die Neugier hat zunächst (f. oben) die Naivität mit bem Berftand beschäftigt. - Bier in dieser Scene erfolgt ein neuer Schritt: ber Berftand beichenft fie mit Goldfachen, d. h. (j. Faustsprache) mit Gedanken, also mit einzelnen Gedanken. Später folgt ein zweiter Schmuck, nämlich "Ketten und Ringe", noch ichoner als das Erfte war, d. h. Gedanken= reihen und Schlüsse, und endlich folgen "Berlen für das Dhr", nämlich Schmeicheleien. Die Schmeichelei erscheint wiederholt als Perlenschnur (I, Bers 3320). Somit wird die Naivität immer weiter verführt. — In der sodann folgenden Gartenscene "führt" (!) der Verstand bereits die Naivität; also das bewußte Denken gewinnt die Oberhand über das Unbewußtsein. In der Scene mit der Sternblume mischt sich der poetische Glaube in die Naivität, es ist der blinde Glaube an ihn, der verführend wirft. — Um Spinnrade sigend ichatt fie bereits verstandesmäßig die einzelnen Borzüge des Berstandes ab; in ber dann folgenden Katechisation wird das tieffte aller Gefühle, das religioje Gefühl, bereits zum Gegenstande eines verstandesmäßigen Beweises gemacht; endlich wird durch das Gift alles Unbewußte gänzlich ertöbtet, und die Katastrophe, wo bie Naivität ganz in den Berstand aufgehen will, tritt ein. — Von da ab erscheint der reagirende Ausbruch des Gefühls: 1) das Weinen (Zwingerscene), 2) der Selbst = Borwurf (Domscene), 3) der Wahnsinn (Wunderglauben), d. h. das Resultat, wo Speculation mit dem Unbewußtsein verbunden ist (Rerferscene).

faust.

2385 Ich weiß nicht, soll ich?

Mephistopheles.

Fragt ihr viel? Meint ihr vielleicht den Schatz zu wahren? Dann rath ich eurer Lüsternheit, Die liebe schöne Tageszeit Und mir die weitre Müh zu sparen.

2390 Ich hoff nicht, daß ihr geizig seid! Ich kratz den Kopf, reib an den Händen —

(Er ftellt bas Raftchen in ben Schrein und brudt bas Schloß wieber gu.)

Nur fort! geschwind! — Um euch das süße junge Kind Nach Herzens Wunsch und Will zu wenden;

2395 Und ihr seht drein, Als solltet ihr in den Hörsaal hinein, Als stünd leibhaftig vor euch da \* Physik und Metaphysika! Nur fort!

(206.)

Physit und Metaphysika deuten hier auf das Sinnliche und das Uebersinnliche. Diese Worte enthalten einen starken Beweis, daß Faust der Verstand ist.

Margarete (mit einer Lampe).

2400 Es ist so schwül, so dumpfig hie, (Sie macht bas Fenster auf.)

Und ist doch eben so warm nicht drauß. Es wird mir so, ich weiß nicht wie — Ich wollt, die Mutter käm nach Haus. Mir läuft ein Schauer übern Leib.

2405 Bin doch ein thöricht furchtsam Weib! (Sie fängt an zu singen, indem sie sich auszieht.)

In der Faustsprache bezeichnet "Singen" allemal "Spreschen" (ebenso "Spinnen" bezeichnet "Nachdenken"). Nicht umsonst spricht also Gretchen hier beim Auskleiden: die Naivität enthüllt sich, sobald sie spricht; das ist der Grund, weshalb der Dichter diese Zeile geschrieben hat. — Da aber Gretchen in dem culturgeschichtlichen Theil des Faustplanes als der Meisters

sang erscheint, mußte der Dichter sie Liebeslieder und Bolfslieder singen lassen.

> Es war ein König in Thule, Gar treu bis an das Grab, Dem sterbend seine Buhle Einen goldnen Becher gab.

2410 Es ging ihm nichts darüber, Er leert' ihn jeden Schmaus. Die Augen gingen ihm über, So oft er trank daraus.

llnd als er kam zu sterben, 2415 Zählt' er seine Städt' im Reich, Gönnt' Alles seinem Erben, Den Becher nicht zugleich.

> Er saß beim Königsmahle, Die Ritter um ihn her,

2420 Auf hohem Bätersaale, Dort auf dem Schloß am Meer.

> Dort stand der alte Zecher, Trank letzte Lebensgluth Und warf den heiligen Becher

2425 Hinunter in die Fluth.

Er sah ihn stürzen, trinken Und sinken tief ins Meer. Die Augen thäten ihm sinken, Trank nie einen Tropfen mehr.

Dies Lied erschien bereits viel früher als der "Faust", aber es ist dennoch für den "Faust" gedichtet. Die Allegorie ist in diesem Liede ebenso scharf durchgeführt wie in den übrigen Liedern. — Der Becher ist das Andenken, abermals eine Function des Geistes, welche aber bisher im Werke noch nicht

allegorisirt ist. — Der König im nordischen Thule ist der Faust — der kalte Verstand; die sterbende Buhle läßt ihm ihr Ans den ken, den Becher, aus dem er nur weinend trinkt, den er Niemandem hinterlassen kann, und der im Meer der Zeit wieder versinkt. — Das "Andenken" ist nicht zu verwechseln mit der "Erinnerung", die in der Herenküche erscheint.

(Sie eröffnet ben Schrein, ihre Rleiber einzuräumen, und erblickt bas Schmudkaftchen.)

2430 Wie kommt bas schöne Raftchen hier herein?

\* 3ch schloß boch gang gewiß ben Schrein.

\*Es ist doch wunderbar! Was mag wohl drinne sein? Vielleicht bracht's Jemand als ein Pfand

\* Und meine Mutter lieh barauf.

2435 Da hängt ein Schlüffelchen am Band!

\* Ich denke wohl, ich mach es auf! — Was ist das? Gott im Himmel! Schau! So was hab ich mein Tage nicht gesehn! Ein Schmuck! Mit dem könnt eine Edelfrau

2440 Am höchsten Feiertage gehn! Wie sollte mir die Kette stehn? Wem mag die Herrlichkeit gehören? (Sie putt sich damit auf und tritt vor den Spiegel.)

Unbewußt verleiht die Naivität Werth den Gedanken: meine Mutter lieh darauf. — Der Schmuck, wie alles Gold, bezeichnet die Gedanken. Die Naivität schmückt sich mit Gedanken und geräth dadurch ins Verderben. Diese Gedanken sind ihr gebracht; sie gehören dem Verstande; "Gedanken" sind eben nicht ihr Eigenthum. Der Schrein ist die Beschränktheit der Naivität (II, Vers 1040).

Wenn nur die Ohrring' meine wären! Man sieht doch gleich ganz anders drein. 2445 Was hilft euch Schönheit, junges Blut? Das ist wohl Alles schön und gut, Allein man läßt's auch Alles sein; Man lobt euch halb mit Erbarmen. Nach Golde drängt, 2450 Am Golde hängt Doch Alles! Ach, wir Armen!

Nur Gedanken werden geschätzt (das Gold), nicht aber die Schönheit der Naivität, und die Naivität ist eben arm an Gedanken!

# Spaziergang.

Fauft in Gebanten auf und ab gebenb. Bu ihm Dephiftopheles.

Mephistopheles.

Bei aller verschmähten Liebe! Beim höllischen Elemente! Ich wollt, ich wüßte was Aergers, daß ich's fluchen könnte!

and highly married and

Mephisto, der Egoismus, schwört "beim Haß! beim höllischen Element" (Faustsprache).

fauft.

Was hast? was kneipt dich denn so sehr? 2455 So kein Gesicht sah ich in meinem Leben!

Mephistopheles.

Ich möcht mich gleich dem Teufel übergeben, Wenn ich nur selbst kein Teufel wär!

Die Negation kann sich nicht selbst negiren; das ist unmög= lich, vergleiche I, S. 164, Zeile 24.

fauft.

Hat sich dir was im Kopf verschoben? Dich kleidet's, wie ein Rasender zu toben!

Mephistopheles.

2460 Denkt nur, ben Schmud, für Gretchen angeschafft, Den hat ein Pfaff hinweggerafft! — Die Mutter friegt das Ding zu schauen, Gleich fängt's ihr heimlich an zu grauen:

Das Unbewußte — hier die Mutter Gretchens — warnt die Naivität, sich mit den Gedanken zu beschäftigen.

Die Frau hat gar einen seinen Geruch, 2465 Schnuffelt immer im Gebetbuch Und riecht's einem jeden Möbel an, Ob das Ding heilig ist oder profan. Und an dem Schmuck, da spürt sie's klar, Daß dabei nicht viel Segen war.

2470 "Mein Kind," rief sie, "ungerechtes Gut Befängt die Seele, zehrt auf das Blut. Wollen's der Mutter Gottes weihen, Wird uns mit Himmelsmanna erfreuen!" Margretlein zog ein schiefes Maul.

2475 Ist halt, dacht sie, ein geschenkter Gaul, Und wahrlich! gottlos ist nicht der, Der ihn so sein gebracht hierher. Die Mutter ließ einen Pfaffen kommen; Der hatte kaum den Spaß vernommen,

2480 Ließ sich den Anblick wohl behagen. Er sprach: "So ist man recht gesinnt! Wer überwindet, der gewinnt." Die Kirche hat einen guten Magen, Hat ganze Länder ausgefressen,

2485 Und doch noch nie sich übergessen; "Die Kirch' allein, meine liebe Frauen, Kann ungerechtes Gut verdauen."

Unter dem Pfaffen oder der "Kirche", wie er sich nennt, ist abermals das Gewissen gemeint; oft ist dasselbe so "weit", daß es recht viel vertragen kann. Die "Kirche" oder der "Psaffe" ist hier Allegorie. faust.

Das ist ein allgemeiner Brauch; Ein Jud und König kann es auch.

Der Jud und König zugleich — ist Ahab, der gewissenlos dem Nabob seinen Weinberg wegnahm. Die Dichtung bestätigt unsere Auffassung (II, Bers 6674), denn "Nabobs Weinberg war" im ersten Theil "schon einmal da".

Mephistopheles.

2490 Strich drauf ein Spange, Kett und Ring', Als wärens eben Pfifferling', Dankt nicht weniger und nicht mehr, \*Als ob's ein Korb voll Rüsse wär, Bersprach ihnen allen himmlischen Lohn — 2495 Und sie waren sehr erbaut davon.

fauft.

Und Gretchen?

Mephistopheles.

Sitt nun unruhvoll, Weiß weder was sie will noch soll, Denkt ans Geschmeide Tag und Nacht, Noch mehr an den, der's ihr gebracht.

faust.

2500 Des Liebchens Kummer thut mir leid. Schaff du ihr gleich ein neu Geschmeid! Am ersten war ja so nicht viel.

Mephistopheles.

D ja, dem Herrn ift alles Kinderspiel!

faust.

Und mach und richt's nach meinem Sinn! 2505 \* Häng dich an ihre Nachbarin! Sei Teufel doch nur nicht wie Brei Und schaff einen neuen Schmuck herbei!

Mephistopheles.

Ja, gnäd'ger Herr, von Herzen gerne.

(Fauft ab.)

So ein verliebter Thor verpufft

2510 \* Euch Sonne, Mond und alle Sterne

\* Bum Zeitvertreib dem Liebchen in die Luft.

(Ab.)

Sonne, Mond und Sterne sind hier wiederum: Kenntniß, Ideale und Einfälle; Alles bringt der Berstand der Nai- vität zu.

# Der Nachbarin Baus.

Marthe (allein).

Gott verzeih's meinem lieben Mann! Er hat an mir nicht wohl gethan. Geht da stracks in die Welt hinein Und läßt mich auf dem Stroh allein. Thät ihn doch wahrlich nicht betrüben, Thät ihn, weiß Gott! recht herzlich lieben.

Die Frau Marthe, als Allegorie betrachtet, ist — die Gelegenheit; ihr Mann aber ist — der Bersuch, und die Kinder sind — die Zufälle. — Die Nachweise folgen im Text. Es ist wahr, daß die Gelegenheit den Versuch "herzlich liebt".

(Sie weint.)

Vielleicht ist er gar tobt! — D Bein! — Hätt ich nur einen Tobtenschein!

Dieser Todtenschein wird weiter unten erläutert.

Margarete fommt.

Margarete.

2520 Frau Marthe!

2515

Marthe.

Gretelden, was foll's?

Sphinx locuta est. I.

Margarete.

Fast sinken mir die Aniee nieder! Da sind ich so ein Kästchen wieder In meinem Schrein, von Ebenholz, Und Sachen, herrlich ganz und gar, 2525 Weit reicher, als das erste war.

Die Gedanken werden reicher, "Ketten und Ringe", also zusammenhängende Gedanken und Schlüsse bringt der Berstand. Man sieht, wie das Verderben der Naivität fortschreitet.

Marthe.

Das muß sie nicht der Mutter sagen! Thät's wieder gleich zur Beichte tragen.

Margarete.

Ach seh sie nur! ach schau sie nur!

Marthe (putt fie auf).

D bu glückjel'ge Creatur!

2535

Margarete.

2530 Darf mich, leider! nicht auf der Gassen, Noch in der Kirche mit sehen lassen.

Marthe.

Komm du nur oft zu mir herüber Und leg den Schmuck hier heimlich an, Spazier ein Stündchen lang dem Spiegelglas vorüber! Wir haben unsre Freude dran.

Und dann giebt's einen Anlaß, giebt's ein Fest, Wo man's so nach und nach den Leuten sehen läßt.

\* Gin Rettchen erft, die Berle bann in's Ohr;

\*Die Mutter sieht's wohl nicht, man macht ihr auch was vor.

Die Perle, die ins "Ohr" gehängt wird, ist die Schmeichelei, die allerdings sehr geeignet ist, die Naivität zu zerstören. Das Unbewußtsein bemerkt vielleicht die Schmeichelei nicht als solche. Man hat sestzuhalten, daß das Unbewußte überall die Mutter Gretchens genannt wird, daß dies aber keine Person ist, also auch das Unbewußte in der Naivität selbst — sein kann; also das Unbewußtsein in Gretchen selbst merkt die Schmeichelei nicht und wird getäuscht.

Margarete.

2540 Wer konnte nur die beiden Kästchen bringen? Es geht nicht zu mit rechten Dingen! (Es klopst.)

Margarete.

Ach Gott, mag das meine Mutter fein?

Marthe (durchs Borhängel gudend). Es ist ein fremder Herr. — Herein!

Mephiftopheles tritt auf.

Mephistopheles.

Bin so frei, grad hereinzutreten, 2545 Muß bei den Frauen Berzeihn erbeten.

(Tritt ehrerbietig vor Margareten zurück.) Wollte nach Frau Marthe Schwerdtlein fragen!

Marthe.

3ch bin's. Was hat der Herr zu sagen?

Mephistopheles (leife zu ihr).

\* 3ch kenne sie jetzt, mir ist das genug. Sie hat da gar vornehmen Besuch.

2550 Berzeiht die Freiheit, die ich genommen! Will nach Mittage wiederkommen.

36 fenne jetzt die Gelegenheit, das ist mir genug.

Marthe (laut).

Denk, Kind, um Alles in der Welt! Der Herr dich für ein Fräulein hält.

Margarete.

Ich bin ein armes junges Blut; 2555 Ach Gott! der Herr ist gar zu gut: Schmuck und Geschmeide sind nicht mein.

Mephistopheles.

Ach, es ist nicht der Schmuck allein; Sie hat ein Wesen, einen Blick so scharf! Wie freut mich's, daß ich bleiben darf.

Marthe.

2560 Was bringt er benn? Berlange sehr —

Mephistopheles.

Ich wollt, ich hätt eine frohere Mär! Ich hoffe, sie läßt mich's drum nicht büßen: Ihr Mann ist todt und läßt sie grüßen.

Herr Schwerdtlein, der Mann der Frau Marthe, ist der Versuch, und was ihn kennzeichnet, folgt weiter unten im Text. Man beachte beim Versuch die humoristische Anspielung, die nunmehr folgt, auf — Lotterie und Hazardspiel!

Marthe.

Ist todt? Das treue Herz! O weh! 2565 Mein Mann ist todt! Ach, ich vergeh!

Wahrscheinlich ist eine Niete gezogen; der Versuch ist "todt".

Margarete.

Ach, liebe Frau, verzweifelt nicht!

Mephistopheles.

\* So hört die traurige Beschicht!

Mephisto, der Egoismus als Collecteur, meldet die Riete an!

Margarete.

Ich möchte drum mein Tag nicht lieben; \* Würde mich Verlust zu Tode betrüben.

Gretchen scheint eine Gegnerin des Lottospiels zu sein; sie würde den Versuch, zu spielen, nicht lieben, "weil sie verlieren könnte"; das ist naw aber sehr vernünftig gedacht. Der "Verslust" ist charakteristisch (Vers 2569).

Mephistopheles.

2570 \* Freud muß Leid, Leid muß Freude haben.

Der Gine muß gewinnen, ber Andere verlieren!

Marthe.

Erzählt mir seines Lebens Schluß!

Mephistopheles.

\*Er liegt in Padua begraben

\*Beim heiligen Antonius, An einer wohl geweihten Stätte

2575 Bum ewig fühlen Ruhebette.

Der heilige Antonius lebte zwanzig Jahre in der Wüste und wurde während dieser Zeit beständig vom Teufel versucht. Die Kirchengeschichte weiß nichts weiter von ihm als diese Verssuch ungen, und es muß darin die Lösung des Räthsels zu suchen sein. Jetzt aber, da Antonius todt ist — ruht natürlich auch der Versuch "beim heiligen Antonius". — "Ruhen" = "Begraben liegen"; auch hier sind spnonyme Begriffe vertauscht, um Räthsel zu bilden (s. Faustsprache, S. 45). Der Dichter selbst bezeichnet derartige Scherze im Brieswechsel (S. 63) als "Possen".

Marthe.

Habt ihr sonst nichts an mich zu bringen?

Mephistopheles.

Ja, eine Bitte, groß und schwer: Laß sie doch ja für ihn dreihundert Messen singen! Im Uebrigen sind meine Taschen leer.

Wenn dreihundert Messen "für ihn" — d. h. für den Versuch gelesen werden, also nur zum Versuch, so ist damit der arge Spott ausgedrückt, daß ihn selbst dreihundert Messen noch nicht bessern werden — zum Versuch! — Auch auf allen "Messen" (Jahrmärkten), also 300 p. a., wurden Loose ausgerusen.

#### Marthe.

2580 Was! nicht ein Schaustück! kein Geschmeid? Was jeder Handwerksbursch im Grund des Seckels spart, Zum Angedenken aufbewahrt Und lieber hungert, lieber bettelt!

Mit dem "Schauftück" ist — die Gewinnliste, der Lotterieplan gemeint.

Mephistopheles.

Madam, es thut mir herzlich leid;

2585 \* Allein er hat sein Geld wahrhaftig nicht verzettelt.

\* Auch er bereute seine Tehler fehr,

\* Ja und bejammerte fein Unglück noch viel mehr.

Der Versuch hat Fehler gemacht und ist oft ein "unglücklicher" Versuch gewesen, weil er die Niete brachte; aber "Verzetteln" dürft ihr das Einsetzen in die Lotterie darum nicht nennen!

# Margarete.

Ach! daß die Menschen so unglücklich sind! Gewiß, ich will für ihn manch Requiem noch beten.

Daß doch so viele Menschen Nieten bekommen!! Gretchen betet, daß der Versuch nun ruhen möge. Sie ist entschieden gegen die Lotterie.

Mephistopheles.

2590 Ihr wäret werth, gleich in die Ch zu treten! Ihr seid ein liebenswürdig Kind.

Mephisto räth ihr — "dem Glücke einmal die Hand zu bieten", d. h. hier: "in die She zu treten".

Margarete.

Ach nein! das geht jetzt noch nicht an.

In die Lotterie pflegen nur alte Frauen zu setzen.

Mephistopheles.

Ist's nicht ein Mann, sei's derweil ein Galan. Es ist eine der größten Himmelsgaben, 2595 So ein lieb Ding im Arm zu haben.

Das Glück ist freilich treulos und unbeständig. Aber der Gewinn ist — ein "Segen des Himmels", sagt der Collecteur.

Margarete.

Das ift bes Landes nicht ber Brauch.

Bier in diesem Lande ift die Lotterie verboten!

Mephistopheles.

Brauch oder nicht! Es giebt fich auch.

Man fpielt aber bennoch, fagt Mephifto.

Marthe.

Erzählt mir doch!

Mephistopheles.

Ich stand an seinem Sterbebette;

2600 \* Von halbversaultem Stroh; allein er starb als Christ Und fand, daß er weit mehr noch auf der Zeche hätte. "Wie," rief er, "muß ich mich von Grund aus hassen,

\* So mein Bewerb, mein Beib jo zu verlaffen!

\* Ach! die Erinnrung tödtet mich.

2605 Bergäb sie mir nur noch in diesem Leben!" —

Der Lotteriezettel ist aus sehr schlechtem Papier, aus Lumpen und Stroh. Weil die Nieten mit einem Kreuz bezeichnet wurden, so starb er "als Christ", die "Gelegenheit" zum Gewinnen ist verpaßt, also ist sein Weib verlassen.

Marthe (weinenb).

Der gute Mann! ich hab ihm längst vergeben.

Mephistopheles.

\* "Allein, weiß Gott! sie war mehr Schuld als ich."

Die Gelegenheit hat an Allem, was der Versuch thut, natürlich die größte Schuld.

Marthe.

Das lügt er! Was! am Rand des Grabs zu lügen!

Mephistopheles.

Er fabelte gewiß in letzten Zügen, Wenn ich nur halb ein Kenner bin. "Ich hatte," sprach er, "nicht zum Zeitvertreib zu gaffen, Erst Kinder und dann Brot für sie zu schaffen, Und Brot im allerweitsten Sinn, Und konnte nicht einmal mein Theil in Frieden essen."

Marthe.

2615 Hat er so aller Treu, so aller Lieb vergessen, Der Plackerei bei Tag und Nacht!

### Mephiftopheles.

Nicht doch, er hat euch herzlich dran gedacht.

\* Er fprach: "Als ich nun weg von Malta ging,

\* Da betet ich für Frau und Kinder brünftig;

2620 Uns war benn auch ber himmel gunftig,

\* Daß unfer Schiff ein türkisch Fahrzeug fing,

\* Das einen Schatz des großen Sultans führte. Da ward der Tapferkeit ihr Lohn, Und ich empfing denn auch, wie sich's gebührte,

2625 Mein wohl gemegnes Theil bavon."

Diese Anspielung ist eine sehr versteckte. Als er von Malta ging, betete er um eine gute Gelegenheit und um einige gute Zufälle; das nennt er spottend: "für Weib und Kinder brünstig beten!" — Weil nun der Zufall und die Gelegensheit günstig waren, vielleicht in Folge seines Gebetes, so sing er "ein türkisch Fahrzeug", das heißt natürlich — die Bank des Königs Pharao, und bekam den Schatz dieses "großen Sultans". — Die "Bank" ist hier seines "Glückes Schiff", daher Fahrseug genannt (vergl. Schillers Wallenstein).

Marthe.

Gi wie? Gi wo? Hat er's vielleicht vergraben?

# Mephistopheles.

Wer weiß, wo nun es die vier Winde haben! \*Ein schönes Fräulein nahm sich seiner an, Als er in Napel fremd umherspazierte. 2630 Sie hat an ihm viel Liebs und Treus gethan, Daß er's bis an sein selig Ende spürte.

Das schöne Fräulein, dem der Bersuch huldigt, und die ihm treu ist — oder auch nicht, ist die Fortuna. Marthe.

Der Schelm! der Dieb an seinen Kindern! Auch alles Elend, alle Noth Konnt nicht sein schändlich Leben hindern!

Mephistopheles.

2635 Ia seht! dafür ist er nun todt. Wär ich nun jetzt an eurem Platze, Betrauert ich ihn ein züchtig Jahr, Visirte dann unterweil nach einem neuen Schatze.

Marthe.

Ach Gott, wie doch mein erster war, 2640 Find ich nicht leicht auf dieser Welt den andern! Es konnte kaum ein herziger Närrchen sein.

- \* Er liebte nur das allzuviele Wandern
- \* Und fremde Weiber und fremden Wein
- \* Und das verfluchte Würfelspiel.

Frau Marthe spricht wahr: man "versucht" fremde-Weiber, fremde Weine und auch ein Spielchen. Daß ferner der Versuch von einem Gegenstand zum anderen "wandert", ist ebenso befannt.

Mephistopheles.

2645 Mun, nun! so konnt es gehn und stehen,

- \* Wenn er euch ungefähr so viel
- \* Bon seiner Seite nachgesehen.
- \* 3ch schwör euch zu, mit dem Beding
- \* Wechselt ich selbst mit euch den Ring!

Marthe.

2650 O es beliebt dem Herrn zu scherzen!

Mephistopheles (für sich). Nun mach ich mich bei Zeiten fort! Die hielte wohl den Teufel selbst beim Wort. (Bu Gretchen.)

Wie steht es benn mit ihrem Bergen?

Margarete.

Was meint der Herr damit?

Mephistopheles (für sich).

Du guts, unschuldigs Kind!

(Laut.)

2655 Lebt wohl, ihr Fraun!

Margarete.

Lebt wohl!

Marthe.

D sagt mir doch geschwind! Ich möchte gern ein Zeugniß haben, Wo, wie und wann mein Schatz gestorben und begraben. Ich bin von je der Ordnung Freund gewesen, Möcht ihn auch todt im Wochenblättchen lesen.

In der Zeitung werden die gezogenen und ungezogenen Nummern veröffentlicht.

Mephistopheles.

2660 Ia gute Frau, durch zweier Zeugen Mund Wird allerwegs die Wahrheit kund. Habe noch gar einen feinen Gesellen, Den will ich euch vor den Richter stellen. Ich bring ihn her.

Marthe.

O thut das ja!

Mephistopheles.

2665 Und hier die Jungfrau ist auch da? — Ein braver Knab, ist viel gereist; Fräuleins alle Höstlichkeit erweist.

Margarete.

Müßte vor dem Herrn schamroth werden.

Mephistopheles.

Vor feinem Könige der Erben.

Marthe.

2670 Da hinterm Haus in meinem Garten Wollen wir der Herrn heut Abend warten.

# Straße.

Fauft. Mephiftopheles.

fauft.

Wie ist's? will's fördern? will's bald gehn?

Mephistopheles.

Ah bravo! find ich euch in Feuer? In kurzer Zeit ist Gretchen euer.

2675 Heut Abend sollt ihr sie bei Nachbars Marthen sehn.

\* Das ist ein Weib wie auserlesen

\* Bum Ruppler= und Zigeunerwesen!

Diese Stelle giebt Bestätigung, daß Frau Marthe als die "Gelegenheit" gedacht ist: die Gelegenheit ist Kupplerin.

fauft.

So recht!

Mephistopheles.

Doch wird auch was von uns begehrt.

fauft.

Ein Dienst ist wohl des andern werth.

Erst von hier ab ergiebt sich, was der Zweck dieser Scene und ihr eigentlicher Inhalt ist. — Letzterer ist vom Dichter abssichtlich derartig versteckt, daß man bei flüchtiger Lectüre und

beim erstmaligen Lesen immer noch zweiselhaft sein könnte. — Scheinbar handelt es sich darum, ob Faust den Tod des Herrn Schwerdtlein eidlich bezeugen will oder nicht. Alle Erklärer kommen auch bis jetzt nicht darüber hinaus. Auch scheint es, als ob Faust sich vertheidigte, wenn er Gretchen ewige Liebe schwört. — Um aber das zu erreichen, bedurfte es keiner besonderen Scene; zumal da später keineswegs der Leser Zeuge wird, daß Faust wirklich ein falsches Zeugniß ablegt.

Die philosophische Auffassung der Scene ergiebt etwas gänzlich davon Verschiedenes. Es zeigt die Scene die Stellung, die Verstand und Negation einnehmen, — dem Unsterblich=

feitsglauben gegenüber!

Gang ähnlich ist beren Stellung zum Wunderglauben am Schluß des I. Theiles behandelt (f. Kerkerscene). aber wird auch verständlich, weshalb die Frage sich darum dreht, ob nur die ausgereckten Glieder des Verstorbenen und also nicht die Seele in Padua an heiliger Stätte ruhen (Bers 2681). — Um über die Unfterblichfeit ber Seele entscheiben gu fönnen, sagt Faust = Berstand (Bers 2682), mussen wir "erst die große Reise ins besser Jenseits machen"; keineswegs ist die Reise nach Padua gemeint. In Bers 2686 sagt ber Verstand (Faust): Wenn "Er" (b. h. ber Schöpfer) fein "besseres Jenseits" hat, so ist der ganze Plan der Schöpfung zerrissen, benn wo bliebe der Ausgleich für die Ungerechtigkeit des Schickfals? — Das Er als Anrede an den Mephisto erklingt recht gezwungen. — Mephisto versteht die Anspielung sehr wohl: O heiliger Mann! und als Heiliger gewinnt Ihr die ewige Selig= feit: "da wäret ihr" es nun, nämlich unsterblich (Bers 2687)! - Die nun folgende Rede, auf Gretchen bezüglich (Bers 2699 u. ff.), sagt furz das Folgende: Du wirst Gretchen "Liebe" schwören? Allerdings, erwidert Faust, und von Herzen. — Nun wohl, sagt Mephisto, du wirst diese Liebe "ewige" Liebe nennen, und weißt doch nicht, ob es überall ein "ewiges" Leben giebt! — Worauf (Bers 2707) Faust erwidert: Wenn ich empfinde, also "lebe", und dies "Gefühl und Ge=

wühl", also das geistige und das förperliche Leben in mir, oder auch, diese "Gluth, von der ich brenne", also sicher das Leben, welches naturwissenschaftlich ein stetes Verbrennen bekanntlich ist — wenn ich das Leben ewig und unendlich nenne (Vers 2712), so ist das keine Lüge. — Mephisto, als Negation, erwidert: Ich habe doch Recht; es giebt keine Unsterdslichkeit. — Faust bemerkt: Du wirst Recht behalten, hauptsächlich deshalb, weil ich nicht beweisen kann, oder: weil das Ich, die Apperception des eignen Denkens — aushören muß im Tode. Dieses Ich ist in sehr seiner Weise verborgen, ähnlich wie später I, Vers 3156 in dem Satze: "Ich wär auf der Stelle todt", d. h. das Ich-Bewußtsein würde ersterben müssen. Daß zu Zeiten im Menschen das Ich-Bewußtsein schwindet, ist bekannt.

Die beweisenden Berse sind durch \* im Text bezeichnet, und bedarf diese furze Scene daher keiner späteren Hinweise mehr

im Text felbft.

Des Dichters eigene Auffassung vom Unsterblichkeitsglauben hat selbstredend mit dieser Darstellung nichts zu schaffen; — das sei hier betont, um den Einwendungen zu begegnen, daß Goethe sich mit dem uralten Begriff der "Entelechie" häusig beschäftigt hat. Dieses in allen alten philosophischen Schulen seit Aristoteles austretende griechische Wort erredézeu nimmt bis Leibniz, der es mit der Monade identificirt, stets andere Bedeutungen an: es ist ungefähr so viel wie: das Fortdauernde. — In der vorliegenden Scene reden der speculirende Verstand und die Negation, nicht aber der Dichter. Sehr wahrscheinlich hat aber der Dichter seine eigene Meinung in dieser Scene niederzelegt: daß hier nichts zu beweisen sei.

### Mephistopheles.

2680 \* Wir legen nur ein gültig Zeugniß nieder, \*Daß ihres Chherrn ausgereckte Glieder In Padua an heil'ger Stätte ruhn.

faust.

\* Sehr flug! Wir werden erft die Reise machen muffen!

Mephistopheles.

\* Sancta Simplicitas! darum ist's nicht zu thun; 2685 Bezeugt nur ohne viel zu wissen.

faust.

\* Wenn er nichts Bessers hat, so ist der Plan zerrissen.

Mephistopheles.

\*D heil'ger Mann! Da wärt ihr's nun! Ist es das erstemal in euerm Leben, Daß ihr falsch Zeugniß abgelegt?

Sabt ihr von Gott, der Welt und was sich drin bewegt, Vom Menschen, was sich ihm im Kopf und Herzen regt, Definitionen nicht mit großer Kraft gegeben, Mit frecher Stirne, fühner Brust? Und wollt ihr recht ins Innre gehen,

2695 Habt ihr davon, ihr müßt es grad gestehen, So viel als von Herrn Schwerdtleins Tod gewußt!

faust.

Du bist und bleibst ein Lügner, ein Sophiste.

Mephistopheles.

Ia, wenn man's nicht ein bischen tiefer wüßte. Denn morgen wirst in allen Ehren 2700 Das arme Gretchen nicht bethören Und alle Seelenlieb ihr schwören?

faust.

Und zwar von Herzen.

Mephistopheles.

Gut und schön!

\* Dann wird von ew'ger Treu und Liebe, Von einzig überallmächt'gem Triebe — 2705 Wird das auch so von Herzen gehn? fauft.

Lag bas! Es wird! — Wenn ich empfinde,

\*Für das Gefühl, für das Gewühl

\* Nach Namen suche, keinen finde,

Dann burch die Welt mit allen Sinnen schweife,

2710 Rach allen höchsten Worten greife

\* Und diese Gluth, von der ich brenne,

\*\* Unendlich, ewig, ewig nenne, Ift das ein teuflisch Lügenspiel?

Mephistopheles.

\*36 hab doch Recht!

fauft.

Bor! mert dir dies,

2715 Ich bitte dich und schone meine Lunge: Wer Recht behalten will und hat nur eine Zunge, Behält's gewiß.

Und fomm, ich hab des Schwätzens Ueberdruß;

\* Denn du haft Recht, vorzüglich weil ich muß.

### Garten.

Margarete an Faustens Arm. Marthe mit Mephistopheles auf und ab spazierend.

Die Naivität läßt sich vom Verstand leiten oder führen; er bekommt das Uebergewicht, das ist ein Schritt weiter zum Verderben derselben; Margarete an Faustens Arm.

Margarete.

2720 Ich fühl es wohl, daß mich der Herr nur schont, Herab sich läßt, mich zu beschämen. Ein Reisender ist so gewohnt Aus Gütigkeit fürlieb zu nehmen. Ich weiß zu gut, daß solch erfahrnen Mann 2725 Mein arm Gespräch nicht unterhalten kann.

faust.

Ein Blick von dir, Ein Wort mehr unterhält Als alle Weisheit dieser Welt.

(Er füßt ihre Sand.)

Die Hand bezeichnet allemal — die "Auffassung"; hier die naive Auffassung.

Margarete. Incommodirt euch nicht! Wie könnt ihr sie nur küssen? Sie ist so garstig, ist so rauh!

2730 Was hab ich nicht schon Alles schaffen müssen!

\*Die Mutter ist gar zu genau.

(Gehen vorüber.)

Man vergleiche Bers 2761, wo derselbe Gedanke erscheint. Die Mutter, das Unbewußtsein, ist sparsam mit Gedanken. Da "Gedanken" im Werke aber "Gold" ist, so ist die Mutter also auch geizig.

Marthe.

Und ihr, mein herr, ihr reist so immerfort?

Mephistopheles.

Ach, daß Gewerb und Pflicht uns dazu treiben! Mit wie viel Schmerz verläßt man manchen Ort Und darf doch nun einmal nicht bleiben!

Marthe.

In raschen Jahren geht's wohl an, So um und um frei durch die Welt zu streifen; Doch kömmt die böse Zeit heran, Und sich als Hagestolz allein zum Grab zu schleifen, Tas hat noch Keinem wohl gethan.

Mephistopheles.

Mit Grausen seh ich das von weiten.

2735

Marthe.

Drum, werther Herr, berathet euch in Zeiten! (Geben vorüber.)

Margarete.

Ja, aus den Augen, aus dem Sinn! Die Höflichkeit ist euch geläufig; 2745 Allein ihr habt der Freunde häufig, Sie sind verständiger als ich bin.

faust.

\*D Beste! glaube, was man so verständig nennt,

\* 3ft oft mehr Gitelfeit und Rurgfinn.

Der Verstand ist Eitelkeit und Kurzsinn; diese Worte sind sehr berechtigt. Weil nämlich "alles Irdische eitel" ist, im Salo19\*

monischen Sinne, so ist auch der Verstand "Eitelkeit", aber dem Uebersinnlichen gegenüber ist der Verstand unzureichend, also "Kurzsinn".

Margarete.

Wie?

fauft.

Ach, daß die Einfalt, daß die Unschuld nie 2750 Sich selbst und ihren heil'gen Werth erkennt!

\* Daß Demuth, Niedrigkeit, die höchsten Gaben

\* Der liebevoll austheilenden Natur —

Margarete.

Denkt ihr an mich ein Augenblickchen nur, Ich werde Zeit genug an euch zu denken haben.

fauft.

2755 3hr seid wohl viel allein?

Margarete.

Ja, unsre Wirthschaft ist nur klein Und doch will sie versehen sein. Wir haben keine Magd; muß kochen, segen, stricken Und nähn und lausen früh und spat.

2760 Und meine Mutter ist in allen Stücken \* So accurat!

Das Gebiet der Seelenkräfte, die mit der Naivität in Bersbindung stehen, ist hier sehr genau geschildert. — Naivität ist halb Bewußtsein, halb Unbewußtsein. Das Unbewußtsein (die Mutter) ist geizig, "genau" mit Gedanken, aber der Bater, das Beswußtsein, ist reicher an Gedanken. — Das Schwesterchen, das nach dem Tode des Baters — also ohne Bewußtsein — gesboren wurde, ist die Ahnung.

Nicht daß sie just so sehr sich einzuschränken hat, Wir könnten uns weit eh'r als Andre regen:

\* Mein Bater hinterließ ein hübich Bermögen,

2765 Ein Häuschen und ein Gärtchen vor der Stadt. Doch hab ich jetzt so ziemlich stille Tage;

\* Mein Bruder ist Soldat,

\* Mein Schwesterchen ist todt. Ich hatte mit dem Kind wohl meine liebe Noth;

2770 Doch übernähm ich gern noch einmal alle Plage, So lieb war mir das Kind.

Als die Ahnung geboren wurde, ist die Mutter — nämlich das Unbewußtsein — beinahe gestorben! Die Ahnung ist nicht zur Wirklichkeit geworden, obgleich die Naivität sich bemüht hat, Ahnungen zu pslegen.

fauft.

Ein Engel, wenn bir's glich!

### Margarete.

Ich zog es auf und herzlich liebt' es mich.

\*Es war nach meines Baters Tod geboren;

\*Die Mutter gaben wir verloren,

2775 So elend wie sie damals lag, Und sie erholte sich sehr langsam nach und nach. Da konnte sie nun nicht dran denken, Das arme Würmchen selbst zu tränken, Und so erzog ich's ganz allein,

2780 Mit Milch und Wasser; so ward's mein. Auf meinem Arm, in meinem Schooß War's freundlich, zappelte, ward groß.

fauft.

Du haft gewiß das reinste Glück empfunden.

### Margarete.

Doch auch gewiß gar manche schwere Stunden. 2785 Des Kleinen Wiege stand zur Nacht An meinem Bett; es durfte kaum sich regen, War ich erwacht.

Bald mußt ich's tränken, bald es zu mir legen, Bald, wenn's nicht schwieg, vom Bett aufstehn

2790 Und tänzelnd in der Kammer auf und nieder gehn Und früh am Tage schon am Waschtrog stehn; Dann auf dem Markt und an dem Herde sorgen Und immersort wie heut so morgen.

Da geht's, mein Herr, nicht immer muthig zu; 2795 Doch schmeckt dafür das Essen, schmeckt die Ruh!

(Beben borüber.)

Marthe.

Die armen Weiber sind doch übel dran. Ein Hagestolz ist schwerlich zu bekehren.

Mephistopheles.

Es fame nur auf eures Gleichen an, Mich eines Bessern zu belehren.

Marthe.

2800 Sagt grad, mein Herr, habt ihr noch nichts gefunden? Hat sich das Herz nicht irgendwo gebunden?

Mephistopheles.

Das Sprichwort sagt: Ein eigner Herb, Ein braves Weib sind Gold und Perlen werth.

Marthe.

Ich meine, ob ihr niemals Luft bekommen?

Mephistopheles.

2805 Man hat mich überall recht höflich aufgenommen.

Marthe.

Ich wollte sagen: ward's nie Ernst in eurem Herzen?

Mephistopheles.

Mit Frauen soll man sich nie unterstehn zu scherzen.

Marthe.

Ach, ihr versteht mich nicht!

Mephistopheles.

Das thut mir herzlich seid Doch ich versteh — daß ihr sehr gütig seid. (Gehen vorüber.)

fauft.

2810 Du kanntest mich, o kleiner Engel, wieder, Gleich als ich in den Garten kam?

Margarete.

Saht ihr es nicht? ich schlug die Augen nieder.

fauft.

Und du verzeihst die Freiheit, die ich nahm, Was sich die Frechheit unterfangen, 2815 Als du jüngst aus dem Dom gegangen?

Margarete.

Ich war bestürzt, mir war das nie geschehn! Es konnte Niemand von mir Uebels sagen. Ach! dacht ich, hat er in deinem Betragen Was Freches, Unanständiges gesehn?

2820 Es schien ihn gleich nur anzuwandeln, Mit dieser Dirne grade hin zu handeln. Gesteh ich's doch, ich wußte nicht, was sich Zu eurem Vortheil hier zu regen gleich begonnte; Allein gewiß ich war recht bös auf mich,

2825 Daß ich auf euch nicht böser werden konnte.

fauft.

Süß Liebchen!

Margarete.

Laßt einmal!

(\* Sie pfludt eine Sternblume und zupft bie Blätter ab, eine nach bem andern.)

Diese Blumenprobe ist sehr sein gedacht. Da im "Faust" der Stern, weil er leuchtet, etwas Gedankenartiges ist, nämlich ein Einfall, aber auch die Blumen stets im Werke Poesien bezeichnen, so ist die "Sternblume" ein gedankensreiches Gedicht. — Wenn Gretchen nun alle Blätter (den Stern) abgepflückt hat, so wird sie das Letzte in dem Gedicht entdecken, was sich entdecken läßt, nämlich: daß sich der Dichter selbst unb ewußt giebt im Gedicht. Diese halb bewußte und halb unbewußte Wiedergabe seines Selbst im Gedicht aber ist Naivität, die sich im Grunde jedes Gedichtes sindet, und also sieht Gretchen, daß Verstand und Naivität sich vereinigen in der Sternblume, im Gedicht. Er liebt mich!

faust.

Was foll bas? Einen Strauß?

Margarete.

Rein, es foll nur ein Spiel.

faust.

Wie?

Margarete.

Geht! ihr lacht mich aus.

(Sie rupft und murmelt.)

faust.

Was murmelst du?

Margarete (halblaut).

Er liebt mich — liebt mich nicht.

faust.

Du holdes Himmelsangesicht!

Margarete (fährt fort).

2830 Liebt mich — Nicht — Liebt mich — Nicht — (Das letzte Blatt ausrupfend mit holber Frende.)

\* Er liebt mich!

fauft.

Ja, mein Kind! Laß dieses Blumenwort Dir Götterausspruch sein! Er liebt dich! \* Berstehst du, was das heißt? Er liebt dich! (Er saßt ihre beiden Hände.)

In diesem Händegeben ist die Verbindung von Verstand und Naivität angenommen. Die Naivität schaudert und der Versstand bleibt in Gedanken! (Vers 2841—2842).

Margarete.

Mich überläuft's?

fauft.

2835 D schaudre nicht! Laß diesen Blick, Laß diesen Händedruck dir sagen, Was unaussprechlich ist: Sich hinzugeben ganz und eine Wonne Zu fühlen, die ewig sein muß!

2840 Ewig! — Ihr Ende würde Berzweiflung sein. Nein, kein Ende! kein Ende!

(Margarete briidt ihm bie Sanbe, macht fich los und läuft weg. Er fteht . einen Angenblid in Gedanken, bann folgt er ihr.)

Marthe (fommenb).

Die Nacht bricht an.

Mephistopheles.

Ja, und wir wollen fort.

Marthe.

Ich bät euch länger hier zu bleiben, Allein es ist ein gar zu böser Ort. 2845 Es ist als hätte Niemand nichts zu treiben Und nichts zu schaffen, Als auf des Nachbarn Schritt und Tritt zu gaffen, Und man kommt ins Gered, wie man sich immer stellt. Und unser Pärchen?

Mephistopheles.

Ift den Gang bort aufgeflogen.

2850 Muthwill'ge Sommervögel!

Marthe.

Er scheint ihr gewogen.

Mephistopheles.

Und sie ihm auch. Das ist der Lauf der Welt.

# Ein Gartenhäuschen.

Margarete springt herein, stedt sich hinter die Thur, halt die Finger- spige an die Lippen und gudt burch die Ritze.

Die Ueberschrift sagt sehr oft etwas Bezeichnendes im Text.
— Da alles Hölzerne im "Faust" die Dummheit bezeichnet, so versteckt sich hier die Naivität hinter der Dummheit, aber der Verstand erkennt sie auch in diesem Versteck. — Auch in Auersbachs Keller, in Gretchens Zimmer u. s. w. erscheint allemal das Hölzerne als die Dummheit.

Margarete.

Er fommt!

Sauft (fommt).

Ach Schelm, so nedft bu mich!

\* Treff ich dich!

(Er füßt fie.)

Margarete

(ihn faffend und ben Ruß gurudgebenb).

Bester Mann, von Herzen lieb ich bich!

Mephistopheles flopft an.

faust (stampfend).

Wer da?

Mephistopheles.

Gut Freund!

faust.

Ein Thier!

Mephistopheles.

Es ist wohl Zeit zu scheiben.

Marthe (fommt).

2855 Ja, es ist spät, mein Herr.

faust.

Darf ich euch nicht geleiten?

Margarete.

Die Mutter würde mich — Lebt wohl!

fauft.

Muß ich denn gehn?

Lebt wohl!

Marthe.

Ade!

Margarete.

Auf baldig Wiedersehn!

(Fauft und Mephistopheles ab.)

Margarete.

Du lieber Gott! was so ein Mann \* Nicht Alles, Alles denken kann! 2860 Beschämt nur steh ich vor ihm da Und sag zu allen Sachen ja. Bin doch ein arm unwissend Kind, Begreife nicht, was er an mir sind't.

(Ub.)

# wald und böhle.

Dieser Monolog ist absolut unverständlich, wenn nicht Faust eben der Verstand ist. — Wann hätte der erhabne Geist sonst dem Dr. Faust die Natur zum Königreich gegeben? Wann hätte der leibhaftige Dr. Faust seine Brüder in Busch und Luft und Wasser (!) kennen gelernt? — Die Fische etwa? Wann hätte der Geist ihn bei fallenden Bäumen in eine sichere Höhle geführt und daselbst den Dr. Faust dem Dr. Faust gezeigt?! — Und ferner, was sollte bei dieser Gelegenheit der reine Mond besänftigend (?) dabei scheinen, damit von Felsenwänden und aus Büschen silberne Gestalten aufsteigen? Und endlich: Was soll die Klage, daß ihm der selbstgewählte Mephisto zum Gesährten "gegeben" sei?!

Schon dieser Scene gegenüber kann Niemand ferner noch behaupten, der erste Theil des "Faust" sei verständlich gewesen; er

war es nicht.

Sobald aber Faust als der speculirende Verstand erkannt ist, wird auch diese schwierige Scene verständlich. — Der Verstand speculirt hier über sich selbst, und der Monolog zeigt deutlich vier Absätze. Ihm ist eine viersache Erkenntniß auf irdischem Gebiet gewährt, das ist hier gesagt, nämlich: 1) Die Erkenntniß der "Natur" oder der "Wahrheit" (bis Vers 2871). 2) Die Erkenntniß dessentniß dessent der Geister vor ihm gedacht haben, seine Brüder. Die Allegorien liegen in den Worten Busch, Luft

und Waffer. Weil der Busch wie das Buch Blätter hat, so tritt für "Buch" der Busch als Allegorie auf, für Luft setze man allemal Schall, für "Wasser" bekanntlich die Reben wie stets im Werke, und sodann erkennt Faust, was andere Geister vor ihm gedacht haben, aus den Büchern, den Worten und den Reden. 3) Die dritte Erfenntniß ift die Selbsterkenntniß. kommt nicht durch die Philosophie und ihre Systeme. Der Baum ist ein System, hier der Philosophie; wenn ein System fällt, reißt es andere mit sich. Die Selbsterkenntniß kommt aber im Innern, durch Selbstbetrachtung. Da ist die "Höhle", und die "geheimen tiefen Wunder der eignen Bruft" öffnen sich. 4) Die vierte Erfenntniß ist die des Schönen, des Idealen. Da steigt der Mond empor, der stets das Ideal bezeichnet, und von den Felsenwänden (aus den Werfen des Genies) und aus dem "feuchten" Busch — d. h. aus den Büchern des Dichters (Homer?) steigen die idealen Gestalten empor. — Endlich flagt der Verstand mit vollem Recht, daß ihm der Egoismus, der ihn erniedrigt, sowie die Negation, die Alles zu Richts macht, beigegeben fei.

Der Verstand zeigt sich hier als speculirender Verstand; in der Speculation sucht er "ein überirdisches Vergnügen", und Faust treibt sich daher gern im Walde, in den philosophischen Systemen, sowie in der Höhle, seinem inneren Selbst, umher und sucht neue Lebenskraft in dieser Dede.

Der "erhabene Geist", der alle Wünsche Faustens erfüllt hat, ist der Erdgeist, nämlich "das Denken über das Denken". Dieses abstracte Denken, Psychologie genannt, hat dem Verstande die viersache Fähigkeit zugewiesen, aber auch die Negation ihm zusgesellt.

## Wald und Böble.

fauft (allein).

Erhabner Geist, du gabst mir, gabst mir Alles, 2865 Warum ich bat. Du hast mir nicht umsonst Dein Angesicht im Feuer<sup>1</sup> zugewendet. Gabst mir die herrliche Natur zum Königreich, Kraft, sie zu fühlen, zu genießen. Nicht Kalt staunenden Besuch erlaubst du nur, Vergönnest mir in ihre tiese Brust, Wie in den Busen eines Freunds zu schauen.

Bis hierher bezieht sich der Monolog auf die "Naturerkennt= niß"; oder nach der Faustsprache: auf die Erkenntniß der "Wahrheit".

Du führst die Reihe der Lebendigen \* Bor mir vorbei und lehrst mich meine Brüder Im stillen Busch, in Luft und Wasser kennen.<sup>2</sup>

An dieser Stelle schließen die drei Verse ab, die von dem bereits von Anderen Gedachten reden, und also von der Erkenntniß des geistigen Productes Anderer.

2875 Und wenn der Sturm im Walde braust und knarrt,

\*Die Riesensichte stürzend Nachbaräste
Und Nachbarstämme quetschend niederstreift
Und ihrem Fall dumpf hohl der Hügel donnert;

\*Dann sührst du mich zur sichern Höhle, zeigst

2880 Mich dann mir selbst, und meiner eignen Brust
Geheime, tiese Wunder öffnen sich.

1 3m Fener = in Gebanken (Faustiprache).

<sup>2</sup> Sobald man ben wahren Inhalt dieses Monologs ersaßt hat, wirft es erheiternd, wenn die allerneusten Erklärer, auf Grund gerade dieser Stelle, Goethe zum "Darwinisten" stempeln, dem die Rehe, die Bögel und — die Fische — seine Brüder sind; Alles, weil Dr. Faust vom Affen 2c. abstammt. Die Affen, wo der "Faust" die anderen Denker meint!!! — Desgleichen haben die Erklärer allerlei Hypothesen erdacht, sogar einen nicht ausgesührten Plan zum "Faust" angenommen, um den "Erdgeist" zum Wohlthäter des Faust zu machen. — Das abstracte Denken, das Denken über das Denken hat dem Verstande diese viersache Erkenntniß zugetheilt, also der Erdgeist.

Mit diesem Absatz endet der Hinweis auf die Selbsterkenntniß, die nicht in philosophischen Systemen, sondern durch Selbstbetrachtung erlangt wird.

Und steigt vor meinem Blick der reine Mond Besänstigend herüber, schweben mir Von Felsenwänden, aus dem feuchten Busch 2885 \* Der Vorwelt silberne Gestalten auf Und lindern der Betrachtung strenge Lust.

Die Verse, die die Erkenntniß des Schönen behandeln, schließen hier ab. Der Mond bezeichnet wiederum das Ideal.

Hilosophie und Psychologie. Culturell: Der Optimismus, der Alles von der besten Seite ansieht.

D daß dem Menschen nichts Vollkommnes wird, Empfind ich nun. Du gabst zu dieser Wonne, Die mich den Göttern nah und näher bringt, Wir den Gefährten, den ich schon nicht mehr Entbehren kann, wenn er gleich kalt und frech \* Mich vor mir selbst erniedrigt und zu Nichts \* Mit einem Worthauch deine Gaben wandelt. Er facht in meiner Brust ein wildes Feuer 2895 Nach jenem schönen Bild geschäftig an. So tauml' ich von Begierde zu Genuß Und im Genuß verschmacht ich nach Begierde.

Weil Mephisto die Negation ist, verwandelt er die Gaben des Erdgeistes in Nichts. Hier ein Beweis, daß er als Nesation gedacht ist; indem er den Verstand vor sich selbst erniedrigt, ist er Egoismus. Es wird wiederholt in der Dichtung betont, daß Mephisto ein Doppelbegriff, nämlich Egoismus. Negation ist.

### Mephistopheles tritt auf.

Der folgende Dialog ist schwer verständlich. Faust, in optimistischer (s. Faustplan, S. 36) Anschauung (Intuition, Vers 2938) versunken, äußert dennoch schließlich:

Er facht in meiner Bruft ein wilbes Feuer Rach jenem schönen Bild geschäftig an. So tauml' ich von Begierbe zu Genuß Und im Genuß verschmacht ich nach Begierbe.

Das "schöne Bild" (Vers 2895) hat die Erklärer heftig unter sich entzweit. Einige wollen Helena, andere Gretchen lesen, noch andere das Vild im Spiegel der Hexenküche! Sie irrten alle; denn die That ist gemeint — die That. — Faust — Verstand schmachtet nach der That, und in II, Vers 5437 ersicheint allerdings die That als eine Frauengestalt: "ein göttersgleiches Frauenbild." Man vergleiche diese Stelle.

Trotz alles optimistischen Genügens sagt also Faust: "Dennoch sehne ich mich nach der That."

Nun aber kann die That zweierlei Art sein, und beide Arten werden in dem nun folgenden Dialog behandelt, nämlich:
1) die schöpferische That, 2) die zerstören de That. Mephisto als Negation befämpst die erstere, und befördert die zerstörende That. Daher wird Mephisto hier "Kuppler" genannt (Vers 2985). Man vergleiche den Text genan.

Mephisto sagt also: Es ist ein überirdisches Bergnügen (Vers 2929), sich zu einer Gottheit (zum "Schöpfer") aufsschwellen zu lassen, also alle sechs Tagewerke der Schöpfung im Busen zu fühlen, und dabei den alten Faust des Planes, also den "Erdenschn" (Erde = Plan!) im optimistischen Vergnügen ganz zu vergessen, der befanntlich recht unzusrieden mit sich selbst durchgängig doch ist. Und diese ganze Vetrachtung (Anschauung = Intuition, Vers 2938) zu schließen mit dem Gedanken an — eine schöpferischen That!!! Natürlich versteht Mephisto unter der "schöpferischen That", doppelsinnig, etwas stark Anthropologisches und Faust erwiedert daher: "Pfui über dich!" — sphinx locuta est. I.

Mephisto giebt zu (Vers 2943), daß er den Ausdruck nicht hätte brauchen dürfen. Indessen fährt er in seinem Gedankensgange fort (Vers 2944), indem er auf den Weltenschöpfer der Bibel anspielt, den er stets "Er" nennt. Also "Ihm", dem Weltenschöpfer, gönne ich das Vergnügen, sich vorzulügen, daß "Alles, was er gemacht habe — sehr gut sei" —; aber selbst der Weltenschöpfer bleibt nicht lange bei dieser Meinung, denn dald — schickt er die Sündssuth und vernichtet Alles wieder!! (Vers 2944—2946.) Also: "mit der schnen nach einer schöpferischen That — ist Vollheit. "Genug damit." (Vers 2950.) Dagegen empsehle ich dir — die vernichtende oder zerstörende That an der Naivität (Gretchen).

Faust erkennt, daß diese That eine zerstörende ist, er sagt am Schluß:

Du, Hölle, mußtest dieses Opfer haben! Hilf, Teusel, mir die Zeit der Angst verkürzen! Was muß geschehn, mag's gleich geschehn! Mag ihr Geschick auf mich zusammenstürzen Und sie mit mir zu Grunde gehn!

Es sei aber bereits hier gesagt, daß diejenige That, zu welscher Faust — Verstand schließlich gelangt und gelangen soll, nicht eine schöpferische und auch nicht eine zerstörende, sondern eine befreiende ist. Man sehe die vorletzte Scene.

### Mephistopheles.

Habt ihr nun bald das Leben gnug geführt? Wie kann's euch in die Länge freuen? 2900 Es ist wohl gut, daß man's einmal probirt; Dann aber wieder zu was Neuen!

fauft.

Ich wollt, du hättest mehr zu thun Als mich am guten Tag zu plagen. Mephistopheles.

Nun, nun! ich laß dich gerne ruhn;
2905 Du darsst mir's nicht im Ernste sagen.
An dir Gesellen, unhold, barsch und toll,
Ist wahrlich wenig zu verlieren.
Den ganzen Tag hat man die Hände voll!
Was ihm gefällt und was man lassen soll,
2910 Kann man dem Herrn nie an der Nase spüren.

fauft.

Das ist so just der rechte Ton! Er will noch Dank, daß er mich ennunirt.

Mephistopheles.

Wie hättst du, armer Erdensohn, Dein Leben ohne mich geführt?

2915 Vom Kribskrabs der Imagination Hab ich dich doch auf Zeiten lang curirt: Und wär ich nicht, so wärst du schon Von diesem Erdball abspaziert. —

\* Was haft du da in Höhlen, Felsenritzen

2920 \* Dich wie ein Schuhu zu versitzen? Was schlürfst aus dumpsem Moos und triefendem Gestein Wie eine Kröte Nahrung ein? Ein schöner süßer Zeitvertreib!

\*Dir stedt der Doctor noch im Leib.

Du hast dich in Philosophie und Psychologie ("Wald und Höhle") umhergetrieben, wie eine Eule (die Weisheit) denkt! Dir steckt der Doctor noch im Leib. Der Wald sind die "philosophischen Systeme" (Faustsprache). Die Doctoren pslegen doch sonst nicht in Höhlen und Felsenritzen sich zu versitzen!

faust.

2925 Berstehst du, was für neue Lebenskraft Mir dieser Wandel in der Dede schafft? Ja, würdest du es ahnden können, Du wärest Teufel gnug, mein Glück mir nicht zu gönnen.

Mephistopheles.

Ein überirdisches Bergnügen:

2930 In Nacht und Thau auf den Gebirgen liegen Und Erd und Himmel wonniglich umfassen, Zu einer Gottheit sich aufschwellen lassen, Der Erde Mark mit Ahndungsdrang durchwühlen, Alle sechs Tagewerk im Busen sühlen,

2935 In stolzer Kraft ich weiß nicht was genießen, Bald liebewonniglich in Alles überfließen,

> \* Verschwunden ganz der Erdensohn Und dann die hohe Intuition — (Mit einer Gebärde.)

3ch darf nicht sagen wie - zu schließen.

Intuition, d. h. die Anschauung; hier aber synonym: die "Betrachtung".

fauft.

2940 Pfui über dich!

Mephistopheles.

Das will euch nicht behagen. Ihr habt das Recht, gesittet pfui zu sagen. Man darf das nicht vor keuschen Ohren nennen,

Was keusche Herzen nicht entbehren können.

\*Und furz und gut, ich gönn ihm das Bergnügen

2945 \* Gelegentlich sich etwas vorzulügen:

\* Doch lange hält er das nicht aus. Du bist schon wieder abgetrieben, Und währt es länger, aufgerieben In Tollheit oder Angst und Graus.

2950 Genug damit! dein Liebchen sitzt dadrinne Und Alles wird ihr eng und trüb, Du kommst ihr gar nicht aus dem Sinne; Sie hat dich übermächtig lieb. Erst kam beine Liebeswuth übergeflossen, 2955 Wie vom geschmolznen Schnee ein Bächlein übersteigt.

Du haft sie ihr ins Herz gegossen, Nun ist dein Bächlein wieder seicht.

Mich dünkt, austatt in Wäldern zu thronen,

Ließ es dem großen Herren gut,

2960 Das arme affenjunge Blut Für seine Liebe zu belohnen. Die Zeit wird ihr erbärmlich lang; Sie steht am Fenster, sieht die Wolken ziehn Ueber die alte Stadtmauer hin.

2965 "Wenn ich ein Böglein wär!" so geht ihr Gesang Tag lang, halbe Nächte lang. Einmal ist sie munter, meist betrübt, Einmal recht ausgeweint, Dann wieder ruhig, wie's scheint,

2970 Und immer verliebt.

fauft.

Schlange! Schlange!

Mephistopheles (für sich).

Gelt! daß ich bich fange!

faust.

Verruchter! hebe dich von hinnen Und nenne nicht das schöne Weib!

2975 Bring die Begier zu ihrem süßen Leib Richt wieder vor die halbverrückten Sinnen!

Mephistopheles.

Was soll es denn? Sie meint, du seist entflohn, Und halb und halb bist du es schon.

faust.

Ich bin ihr nah und wär ich noch so fern, 2980 Ich kann sie nie vergessen, nie verlieren; \* Ja, ich beneide schon den Leib des Herrn, \* Wenn ihre Lippen ihn indeß berühren.

Der "Leib des Herrn" ist hier nicht die Hostie, sondern der Name Gottes ist es, den die Naivität ausspricht. In dem Namen wohnt der Begriff, wie im "Leibe" die Seele wohnt.
— Faust sagt also: ich beneide den Namen Gottes, den sie ausspricht, denn ich selbst will ihr Abgott sein, der Verstand. — Im Werke heißt der Name Gottes: der Leib des Herrn, aber der Gottesbegriff — das Kleid der Gottheit. (Vergleiche I, Vers 156.)

Mephistopheles.

Gar wohl, mein Freund! Ich hab euch oft beneidet \* Ums Zwillingspaar, das unter Rosen weidet.

Wahrscheinlich sind mit dem "Zwillingspaar, das unter Rosen weidet" — die Lippen gemeint; auch sind diese eben vorher genannt. — Dann aber ist für den Mephisto, der Faustens Rede weiterspinnt, nicht Gott der eben genannte "Herr", sondern ihm ist Faust — Verstand der "Herr" über die Naivität, d. h. über das unbewußte Denken, und alsdann ist es gerechtsertigt, daß Mephisto ihn, den Faust beneidet, wenn Gretchen den Namen ausspricht. — Die befannte Redeweise aus dem hohen Liede Salomonis, die Mephisto hier anwendet, ist vom Dichter auf Täuschung berechnet; der Hinweis auf das "Zwillingspaar" und seine vermeintliche biblische Bedeutung wäre sonst philosophisch hier ohne jeden logischen Zusammenhang angebracht. Die Vibelskenner werden das nachsühlen.

2985 Entfliehe, Ruppler!

faust.

Mephistopheles.

Schön! ihr schimpft und ich muß lachen. Der Gott, der Bub und Mädchen schuf, Erkannte gleich den edelsten Beruf, Auch selbst Gelegenheit zu machen. Nur fort! Es ist ein großer Fammer! 2990 Ihr sollt in eures Liebchens Kammer, Nicht etwa in den Tod.

fauft.

Was ist die Himmelsfreud in ihren Armen? Laß mich an ihrer Brust erwarmen! Fühl ich nicht immer ihre Noth? Bin ich der Flüchtling nicht der Unbehauste

Der Unmensch ohne Zweck und Ruh, Der wie ein Wassersturz von Fels zu Felsen brauste, Begierig wüthend nach dem Abgrund zu? Und seitwärts sie mit kindlich dumpfen Sinnen,

Die Naivität mit kindlich "dumpfen" Sinnen. In des Dichters Werken kehrt oft das Wort "dumpf" wieder; es bezeichnet: momentan gedankenarm.

3000 Im Hüttchen auf dem kleinen Alpenfeld Und all ihr häusliches Beginnen Umfangen in der kleinen Welt. Und ich, der Gottverhaßte, Hatte nicht genug,

3005 \* Daß ich die Felsen faßte

\*Und sie zu Trümmern schlug! Sie, ihren Frieden mußt ich untergraben! Du, Hölle, mußtest dieses Opfer haben! Hilf, Teufel, mir die Zeit der Angst verkürzen!

3010 Was muß geschehn, mag's gleich geschehn!

\* Mag ihr Geschick auf mich zusammenstürzen

\* Und sie mit mir zu Grunde gehn!

Mephistopheles.

Wie's wieder siedet, wieder glüht! Geh ein und tröste sie, du Thor!

3015 Wo so ein Köpfchen keinen Ausgang sieht, Stellt er sich gleich das Ende vor. Es lebe, wer sich tapker hält! Du bist doch sonst so ziemlich eingeteuselt. Nichts Abgeschmackters sind ich auf der Welt, 3020 Als einen Teufel, der verzweiselt.

# Gretchens Stube.

Gretchen (am Spinnrade allein). Meine Ruh ist hin, Mein Herz ist schwer; Ich sinde sie nimmer Und nimmermehr.

3025 Wo ich ihn nicht hab, Ift mir das Grab, Die ganze Welt Ift mir vergällt.

Mein armer Kopf 3030 Ist mir verrückt, Mein armer Sinn Ist mir zerstückt.

> Meine Ruh ist hin, Mein Herz ist schwer;

3035 Ich finde sie nimmer Und nimmermehr.

> Nach ihm nur schau ich Zum Fenster hinaus, Nach ihm nur geh ich

3040 Aus dem Haus.

Sein hoher Gang, Sein edle Gestalt, Seines Mundes Lächeln, Seiner Augen Gewalt

3045 Und seiner Rede Zauberfluß, Sein Händedruck Und ach sein Kuß!

Meine Ruh ist hin, 3050 Mein Herz ist schwer; Ich sinde sie nimmer Und nimmermehr.

Mein Busen drängt Sich nach ihm hin. 3055 Ach, dürft ich fassen Und halten ihn!

Und füssen ihn So wie ich wollt, An seinen Küssen 3060 Bergehen sollt!

# Marthens Garten.

Margarete. Fauft.

Wie weit das Verderben der Naivität schon fortgeschritten ist durch ihre Annäherung an den Verstand, zeigt diese hier folgende Scene: Sogar das tiesste Gefühl, die religiöse Empfindung, die doch zweisellos der Naivität angehört, weil sie unbewußt ist, wird "verständig" durch Beweise, die der Verstand für das Dasein Gottes vorbringt — obgleich die Naivität eigentlich gar keine Beweise dafür braucht oder auch nur haben dark. Diese Scene ist sehr wichtig.

Margarete.

Berfprich mir, Heinrich!

faust.

Was ich fann!

Margarete.

Nun sag, wie hast du's mit der Religion? Du bist ein herzlich guter Mann, Allein ich glaub, du hältst nicht viel davon.

Dem Verstande widerstrebt das Glauben. Dies fühlt die Naivität hier heraus.

fauft.

3065 Laß das, mein Kind! Du fühlst, ich bin dir gut; Für meine Lieben ließ' ich Leib und Blut, Will Niemand sein Gefühl und seine Kirche rauben.

Margarete.

Das ist nicht recht, man muß dran glauben!

faust.

Muß man?

Margarete.

Ach, wenn ich etwas auf dich könnte! 3070 Du ehrst auch nicht die heil'gen Sacramente.

fauft.

Ich ehre sie.

Margarete.

Doch ohne Berlangen.

Zur Messe, zur Beichte bist du lange nicht gegangen. \*Glaubst du an Gott?

Man könnte einwersen, daß der Verstand nicht "glauben" kann, und daß dennoch der Verstand hier, wie nun folgt, spricht.
— Damit eine eingehende Kritik nicht aus der hier folgenden Rede des Faust (des Verstandes) ein Material ziehe, um den Faust als Verstand zu bezweiseln, so folgt hier eine längere Begründung.

Die speculative Theologie hat drei Beweise für die Existenz Gottes aufgestellt. Von diesen ist der dritte in Kants Vernunstetritif am meisten respectirt. — Wenn man nun auch die specuslative Theologie nicht mit dem Verstande identissieren kann, so ist Kants eignes Urtheil doch ein verstandesgemäßes, und was Kant aufstellt, kann auch dem Faust — Verstande in den Mund gelegt werden.

Die drei Beweise sind: der ontologische, der kosmologische, und der physico stheologische (die alle vor Kant und vor Ersscheinen des "Faust" bereits existirten). Besteht einer dieser Beweise vor dem Verstande, so "glaubt" eigentlich der Faust nicht mehr, sondern er "beweist" (was dem Verstande überall zukommt).

Der ontologische Beweis sagt: Wir beweisen die Noth= wendigkeit eines Gottes, und — ein absolut nothwendiges Wesen existirt auch; folglich ist ein Gott.

Der kosmologische Beweis sagt: Das allernothwendigste Wesen ist auch das allerrealste. "Ich bin", also bin ich auch "nothwendig"; aber da ich nicht das Allernothwendigste bin, so giebt es ein Anderes, Allernothwendigstes — und das ist Gott; also ist Gott das Allerrealste.

Beide Beweise verwirft Rant.

Der physico-theologische Beweis, auf den es hier ankommt, sagt: "Die Dinge dieser Welt sind mit Absicht und Weis- heit ausgeführt; ihnen selbst ist Absicht und Weisheit fremd, also giebt es eine außer ihnen liegende Ursache. Diese hat freien Willen, und sie muß eine — nicht mehrere sein, da Einheit in ihren Anordnungen sich entdecken (oder vermuthen) läßt."

Kant, der auch diesen Beweis nicht als einen streng logischen anerkennt, sagt: "Dieser Beweis verdient mit Achtung genannt zu werden; er ist der älteste, klarste und der gemeinen Menschen-vernunft am meisten angemessen" u. s. w.

Wenn also dieser letzte Beweis hier dem Faust in den Mund gelegt ist (s. Text), so geschicht damit dem Verstand kein Unrecht (Vers 3098 u. ff.).

Sollte der Faust = Berstand einmal seine Stellung zum Gottesglauben "beweisend" aussprechen, so müßte er es thun (nach dem oben Gesagten) auf Grund des physico-theologischen Beweises, aber nie ohne Beweis — denn er ist der Verstand selbst; aber auch nicht auf Grund der beiden anderen Beweise.

Der physicostheologische Beweis ist älter als Kant; daher konnte der Dichter ihn recht wohl kennen, ehe Kants Kritik erschienen war. Auch ist zu beachten, daß Kant hier citirt wurde, nur um den obigen Beweis im Munde des Faust zu rechtsfertigen. Es sind übrigens, was sehr wichtig ist, alle Scenen,

deren Verständniß Kant angeführt wird, später erschienen als die Kritik der reinen Vernunft (auch gilt dies sogar von der Balentin-Scene, die in der ersten Ausgabe des "Faust" noch sehlt). Dieser Umstand ist beweisend für die hier gegebene Faust-Erklärung; ja, man kann nunmehr die Hypothese aufstellen: die Valentin-Scene und die letzte Scene des zweiten Theiles, ebenso die Einleitung in den zweiten Theil und die Kaiser-Scene sind erst veranlaßt worden durch das Erscheinen des Kantschen Hauptwerkes; es solgt sogar der Nachweis, daß das lange Zögern des Dichters, den zweiten Theil zu liesern, seine Ursache hat in der inzwischen erschienenen "Kritik der reinen Vernunst" (vergl. erste Scene des zweiten Theiles).

fauft.

Mein Liebchen, wer darf sagen,

Ich glaub an Gott?

3075 Magst Priester oder Beise fragen, Und ihre Antwort scheint nur Spott Ueber den Frager zu sein.

Margarete.

So glaubst du nicht?

faust.

Mißhör mich nicht, du holdes Angesicht!

Wer darf ihn nennen?

3080 Und wer bekennen:

3ch glaub ihn?

Wer empfinden

Und sich unterwinden

Bu sagen: ich glaub ihn nicht?

3085 Der Allumfasser,

Der Allerhalter,

Faßt und erhält er nicht

Dich, mich, sich selbst?

\* Wölbt sich der Himmel nicht da droben?

3090 \* Liegt die Erde nicht hier unten fest?

\* Und steigen freundlich blidend

\* Ewige Sterne nicht herauf?

\* Schau ich nicht Aug in Auge bir

\* Und drängt nicht Alles

3095 \* Rach Haupt und Herzen bir

\* Und webt in ewigem Geheimniß,

\* Unfichtbar sichtbar neben bir?

Hier, Bers 3085—3097, findet sich der physico-theologische Beweis, auf den diese Erklärung so großes Gewicht zu legen hat.

Erfüll davon dein Herz, so groß es ist, Und wenn du ganz in dem Gefühle selig bist, 3100 Nenn es dann wie du willst, Nenn's Glück! Herz! Liebe! Gott! Ich habe keinen Namen Dafür! Gefühl ist Alles; Name ist Schall und Nauch, Umnebelnd Himmelsgluth.

#### Margarete.

Das ist Alles recht schön und gut; llngefähr sagt das der Pfarrer auch, Nur mit ein bischen andern Worten.

Ungefähr sagt das — das Gewissen auch, aber nicht in beweisender Form. — Hier ist das Gewissen einmal nicht "der Pfasse" genannt!

fauft.

Es sagen's aller Orten 2110 Alle Herzen unter dem himmlischen Tage, Jedes in seiner Sprache; Warum nicht ich in der meinen? Die Sprache des Verstandes auf religiösem Gebiet kann eben nur das "Beweisen" sein.

Margarete.

Wenn man's so hört, möcht's leidlich scheinen, Steht aber doch immer schief darum; 3115 Denn du hast kein Christenthum.

Die speculirende Theologie mit ihren Beweisen ist nicht das "Christenthum" — so sagt hier die Naivität.

fauft.

Liebs Rind!

Margarete.

Es thut mir lang schon weh, Daß ich dich in der Gesellschaft seh.

fauft.

Wie so?

Margarete.

Der Mensch, den du da bei dir hast, Ist mir in tiefer, innrer Seele verhaßt; 3120 Es hat mir in meinem Leben So nichts einen Stich ins Herz gegeben Als des Menschen widrig Gesicht.

faust.

Liebe Buppe, fürcht ihn nicht!

Margarete.

Seine Gegenwart bewegt mir das Blut.

3125 Ich bin sonst allen Menschen gut;
Aber, wie ich mich sehne dich zu schauen,
Hab ich vor dem Menschen ein heimlich Grauen,
Und halt ihn für einen Schelm dazu!
Gott verzeih mir's, wenn ich ihm Unrecht thu.

fauft.

3130 Es muß auch folche Käuze geben.

Margarete.

Wollte nicht mit seines Gleichen leben! Kommt er einmal zur Thür herein, Sieht er immer so spöttisch drein Und halb ergrimmt;

Man sieht, daß er an nichts keinen Antheil nimmt; Es steht ihm an der Stirn geschrieben, Daß er nicht mag eine Seele lieben. Mir wird's so wohl in deinem Arm, So frei, so hingegeben warm,

3140 Und seine Gegenwart schnürt mir das Innre zu.

fauft.

Du ahnungsvoller Engel du!

Margarete.

Das übermannt mich so sehr,
Daß, wo er nur mag zu uns treten,
\* Mein' ich sogar, ich liebte dich nicht mehr.
3145 \* Auch wenn er da ist, könnt ich nimmer beten.
Und das frißt mir ins Herz hinein;
Dir, Heinrich, muß es auch so sein.

In Vorstehendem liegt abermals, sehr versteckt, der Beweis, daß Mephistopheles der Egoismus ist, denn "so wie der Egois= mus zu uns tritt, glaube ich mich selbst zu lieben, aber

<sup>1</sup> Es fällt auf, daß Faust allemal dann "Heinrich" genannt wird, wenn er philosophirt! — Die Erklärer erweisen dem Dichter den Dienst, ihm mitzutheilen, daß Faust nicht diesen Namen führte, sondern Dr. Johann Faust hieß. — Wahrscheinlich hat Goethe das ebenfalls gewußt. — "Heinrich" bezeichnet nach den alten Sprachforschern: "den an Hainen, Wäldern Reichen". Der "Wald" aber ist die Philosophie in der Faustsprache. — Sobald Faust also philosophirt, wie in der Kerkerscene, und in der vorliegenden, nennt Gretchen ihn "Heinrich" und fügt daher hinzu: "Heinrich, mir graut vor dir."

nicht mehr dich (Vers 3144). Dasselbe gilt auch für den Versstand; "dir, Heinrich, muß es auch so sein." — Man darf in vielen Stellen keinen Anstoß daran nehmen, daß zum Zweck der Räthselbildung die Vetonung vom Dichter recht gewaltsam gesändert ist. Man könnte an dem Hülssmittel zweiseln, wenn sich das nicht häufiger wiederholte, so z. B. gleich im folgenden Satze, Vers 3152.

fauft.

Du hast nun die Antipathie!

Margarete.

Ich muß nun fort.

faust.

Ach, fann ich nie

3150 Ein Stündchen ruhig dir am Busen hängen Und Brust an Brust und Seel' in Seele drängen?

Margarete.

\* Ach, wenn ich nur alleine schlief'!

Ich schlafe nicht allein: auch das Unbewußtsein schläft.

Ich ließ' dir gern heut Nacht den Riegel offen;

\* Doch meine Mutter schläft nicht tief,

3155 Und würden wir von ihr betroffen,

\* 3ch wär gleich auf der Stelle todt!

Die Mutter der Naivität ist das Unbewußtsein; dasselbe "schläft" allerdings, aber nicht fest. Käme das Unbewußtsein zum Ich hinzu, so wäre das Ich! (aber nicht etwa Gretchen) das Ich wäre auf der Stelle todt. Man achte auf das "Ich", und die Form "wär" ist hier dritte, aber nicht die erste Person des Berbs. — Ein solches Spiel mit den Worten wiederholt sich oft, und macht im Grunde sede Uebersetzung des "Faust" in andere Sprachen zur Unmöglichkeit.

fauft.

Du Engel, das hat keine Noth. \* Hier ist ein Fläschchen! Drei Tropfen nur In ihren Trank umhüllen 3160 Mit tiesem Schlaf gefällig die Natur.

Die "Tropfen" bezeichnen bekanntlich in der Faustsprache stets die Laute oder Buchstaben. Die drei Tropsen hier sind I—c—h; kommen diese zum Unbewußtsein (der Mutter), so wird daraus das Ich = Bewußtsein — und das Unbewußtssein hört auf — es stirbt, vergiftet durch die drei Tropsen (Apperception!). — Die wiederholten Umkehrungen hier und Wortspiele beweisen die Richtigkeit der Deutung, denn "hineinzulegen" gegen die Absicht des Dichters sind solche complicirte Dinge absolut nicht. — Uebrigens setzt sich das Spiel mit diesen Begriffen auch noch weiter fort, s. Vers 3163.

#### Margarete.

Was thu ich nicht um deinetwillen? \*Es wird ihr hoffentlich nicht schaden!

#### fauft.

\* Würd ich sonst, Liebchen, dir es rathen?

Der Verstand meint in Bezug auf das Vorstehende: "Wenn das Unbewußtsein durch die drei Tropfen I—c—h zum Bewußtsein wird, so kann das nicht schaden." — Als Verstand kann Faust das sehr gut sagen, und auch so denken. Wäre Faust aber, wie die Erklärer glauben, ein leibhaftiger Dr. Faust, so wäre seine Handlungsweise eine so perside gegen Mutter und Tochter zugleich, daß er in der That nie verdiente, am Schluß "in den Himmel zu gelangen", wie die Erklärer sagen.

### Margarete.

Seh ich dich, bester Mann, nur an, 3165 Weiß nicht, was mich nach deinem Willen treibt; Ich habe schon so viel für dich gethan, Daß mir zu thun fast nichts mehr übrig bleibt.

(Ab.)

Die Frage, die hier auftaucht, ist diese: Was ist das Neue, was im Geiste entstehen fann (das Rind!) aus der Berbindung bes Berstandes und der Naivität (Fausts und Gretchens)? — Da die Dichtung diese Verbindung verurtheilt, so kann auch nichts Großes und Lebensfähiges entstehen; es entsteht also nach der Faustsprache ein "Gedichtchen". Un der Sternblume (I, Bers 2826) wurde bereits gezeigt, daß ein Gedicht immer etwas Berstandesmäßiges, aber auch etwas Naives enthält; aber dies Naive war unabsichtlich mit in das Gedicht hineingekommen. Wenn aber direct gesagt wird, ein Gedicht habe die Naivität zur Mutter, so muß das Gedicht absichtlich Naivität enthalten; und darin liegt der Schlüssel. — Dies Gedicht ist das Idnis (Bog' Luise, das Fest im Walde und dergl.). Dies "Kind" wird, nach des Dichters Ausspruch, durch die Masse Naivität "umgebracht", es wird in dem llebermaß von Worten — also im Wasser — ertränkt; die Idusten sind endlos lang. Das Alles sind Andeutungen, die auf die Idulle himveisen. — Der Dichter sagt auch in der Walpurgisnacht (I, Bers 3909), wenn Etwas entsteht, was nicht lebensfähig ist: "es giebt ein Gedicht= chen;" und Gretchen selbst bestätigt: "sie fagen, ich, die Raivität, hätte es umgebracht." — Ein Idull ist nach des Dichters Ausspruch eine nicht lebensfähige Dichtungsart, die an zu vielen Worten und zu vieler Naivität frankt. — Ganz ähnlich ist in I, Bers 367 eine andere Dichtungsart, nämlich das Gelegenheitsgedicht, allegorifirt.

Für denkende Leser kann es nur berechtigt erscheinen, daß auch der naive Vorgang im Geiste, der das Idyll hervorruft, hier erscheint, wo alle Figuren eben nichts weiter sind als allbekannte psychologische Erscheinungen im Menscheninneren.

Mephistopheles tritt auf. Mephistopheles.

Der Grasaff! ift er weg?

Sauft.

Haft wieder spionirt?

#### Mephistopheles.

Ich hab's ausführlich wohl vernommen,

Jerr Doctor wurden da katechisirt;

Hoff, es soll Ihnen wohl bekommen.

Die Mädels sind doch sehr interessirt,

Ob Einer fromm und schlicht nach altem Brauch.

Sie denken, duckt er da, folgt er uns eben auch.

fauft.

Ingeheuer, siehst nicht ein, Wie diese treue liebe Seele Von ihrem Glauben voll, Der ganz allein Ihr seligmachend ist, sich heilig quäle, In Saß sie den liebsten Mann verloren halten soll.

#### Mephistopheles.

\*Du übersinnlicher, sinnlicher Freier, Ein Mägdelein nasführet dich.

Mephistopheles will sagen: Du, Berstand, der sinnlich er Natur ist, aber auch gern übersinnlich sein will (transcendental), du wirst selbst "naiv". Und daher kann Faust ihm dasselbe zurückgeben: Du bist ebenfalls sehr — irdisch, aber auch sehr geistig ("Dreck und Feuer"!). Erst damit ist auch die "Spottsgeburt" verständlich; Mephistopheles ist irdisch als Egoismus, aber geistig als Negation (Bers 3183).

faust.

\*Du Spottgeburt von Dreck und Feuer!

Mephistopheles.

Und die Physiognomie versteht sie meisterlich. 3185 In meiner Gegenwart wird's ihr sie weiß nicht wie, Mein Mäskhen da weissagt verborgnen Sinn; Sie fühlt, daß ich ganz sicher ein Genie, Vielleicht wohl gar der Teufel bin. Nun heute Nacht —?

fauft.

Was geht bich's an?

Mephistopheles.

3190 Hab ich doch meine Freude dran!

## Am Brunnen.

Um diese kleine Scene, die übrigens nachcomponirt ist und in der ersten Ausgabe noch fehlt, zu verstehen, muß man gewisse Vilder schon kennen, die beständig im Werke für denselben Besgriff angewendet werden (Faustsprache). Das Wasser (der Brunnen) bezeichnet das Reden; das Dorf und der Tanzplatz sind die Orte, wohin die hörbaren Aeußerungen gehen, sobald sie aus dem Munde hervorgehen: die freie Luft. — Thor oder Thür ist allemal der Mund; die Thürbank bezeichnet die Lippen; der "dunkle Gang" aber ist die Kehle.

Dies vorausgeschickt, so ist Lieschen hier die üble Nach = rede; deren Mutter die Bosheit. Die Nachrede spricht hier über Bärbelchen und deren Geliebten, d. h. über Stimme und Klang. — Damit aber ist diese Scene zunächst verständlich.

## Am Brunnen.

Gretchen und Lieschen mit Rriigen.

Lieschen.

Haft nichts von Bärbelchen gehört?

Gretchen.

Kein Wort. Ich komm gar wenig unter Leute.

#### Lieschen.

Indem Lieschen dasjenige nachspricht, was Sibylle vorgesagt hat, kennzeichnet sie sich als "Nachrede". Sibylle wäre sonst hier ganz überflüssig; Lieschen könnte Alles selbst vorbringen.

Gewiß, Sibylle sagt' mir's heute; Die hat sich endlich auch bethört. 3195 \* Das ist das Vornehmthun!

Weil die Stimme stets "die Erste" Stimme sein will, thut sie vornehm.

Gretchen.

Wie so?

Lieschen.

Es stinkt!

\* Sie füttert Zwei, wenn sie nun ift und trinft.

Da die Stimme sich von Luft ernährt, so füttert sie selbstredend auch Zwei, sobald sie ist und trinkt, nämlich die beiden Lungen.

Gretchen.

\*\* Ad! — — — —

Lieschen.

So ist's ihr endlich recht ergangen. Wie lange hat sie an dem Kerl gehangen.

3200 Das war ein Spazieren,

\* Auf Dorf und Tanzplatz führen!

Klang und Stimme kommen zusammen hervor, also gehen sie zusammen an die Luft, d. h. auf den Tanzplatz und ins Dorf.

\* Mußt überall die Erfte fein,

Die Stimme will ftets die erfte Stimme fein.

\* Curtefirt ihr immer mit Paftetchen und Wein;

Der Klang macht die Stimme voll und giebt ihr "Seele", baher Pastetchen und Wein.

\* Bild't sich was auf ihre Schönheit ein,

Eine "schöne" Stimme kann sich allerdings etwas einbilden.

3205 War doch so ehrlos, sich nicht zu schämen, \*Geschenke von ihm anzunehmen.

Die Beschenke find eben Bolltonigkeit und Seele (f. Bers 3202).

War ein Gekos und ein Geschleck! \* Da ist denn auch das Blümchen weg!

Unter dem "Blümchen" der Stimme versteht Lieschen die zarte Zurückhaltung, die Jungfräulichkeit der Stimme; diese geht verloren durch den Klang.

Gretchen.

Das arme Ding!

Lieschen.

Bedauerst sie noch gar!

- 3210 Wenn unsereins am Spinnen war,
  - \* Uns Nachts die Mutter nicht hinunterließ, Stand sie bei ihrem Buhlen suß.
  - \*Auf der Thürbank und im dunkeln Gang Ward ihnen keine Stunde zu lang.
- 3215 Da mag sie denn sich ducken nun, Im Sünderhemdchen Kirchbuß' thun!

Wenn die Mutter der üblen Nachrede — nämlich die Bosheit, "oben", im Kopfe, die Tochter beim "Spinnen", d. h. beim Nachsinnen, festhielt und sie nicht "hinunterließ vor die Thür", d. h. zum Munde hinaus, dann fanden Stimme und Klang einander im "dunkeln Gang" (der Kehle) und auf der Thürsbank, d. h. auf den Lippen.

Gretchen.

Er nimmt sie gewiß zu seiner Frau.

Lieschen.

Er wär ein Narr! Ein flinker Jung \* Hat anderwärts noch Luft genung. 3220 Er ist auch fort.

Der Klang, der auch anderswo "Luft" genug findet, ist entflohen.

Gretchen.

Das ist nicht schön!

Lieschen.

Kriegt sie ihn, soll's ihr übel gehn!

\* Das Kränzel reißen die Buben ihr,

\* Und Häckerling streuen wir vor die Thur!

(206.)

Besunderer durch Kränzewersen (der Text sagt nicht etwa "abreißen", sondern reißen) und die neidische böse Nachrede rächt sich durch abgerissene boshafte Aeußerungen, die aus dem "Munde" kommen; es ist absichtlich nicht gesagt, vor welche Thür (Mund) der Häckerling gestreut wird. Also: nicht vor Bärbelchens Thür, sondern aus dem Munde der bösen Nachrede heraus, vor diese Thür. — Jede große Sängerin wird die Wahrheit dieser Faust-Allegorie bestätigen können.

Gretchen (nach Hause gehend). Wie konnt ich sonst so tapfer schmälen, 3225 Wenn thät ein armes Mägdlein fehlen! Wie konnt ich über Andrer Sünden Nicht Worte gnug der Zunge finden! Wie schien mir's schwarz und schwärzt's noch gar Mir's immer doch nicht schwarz gnug war, 3230 Und segnet mich und that so groß! — Und bin nun selbst der Sünde bloß! Doch — Alles was dazu mich trieb, Gott, war so gut! ach, war so lieb!

to the officerous All mariness

to come and the sale of the first in the end of the late

# 3 winger.

Es giebt bei dieser Erforschung des "Faust" Augenblice, wo die Feder stockt, indem sie die hochpoetische Allegorie ihres Schleiers berauben muß, und zugleich doch ihn ungelüftet laffen möchte. — Ein solcher Augenblick ist der gegenwärtige. — Was Tausende der Leser zu Thränen rühren konnte, b. h. Gretchens Gebet zur Mater dolorosa — ift Allegorie?! Und unser tiefstes Erbarmen — ist einem Räthsel zu Theil geworden? - Der Dichter hat es gewollt, es muß sein, denn er konnte unmöglich ein reuiges Rind in Schmerz zerfloffen vor einem wirklichen Madonnenbild flehen und ringen laffen, wenn eben dies Kind selbst eine Allegorie war. Aber, welch immense dichterische Gestaltungsfraft war erforderlich, um ein Räthsel so ergreifend, so unmerklich zugleich hervorzubringen, daß es diese Wirkung ausüben konnte! — Zum Troste sei aber hier sofort erwähnt, daß die Auflösung der Allegorie vielleicht noch poetischer ift als die Ginkleidung, also das Räthsel selbst.

Man weiß, daß das Gehirn die "Stadt", der Schädel die Maner andeutet; in der Manerhöhle — also im Ange — sieht nicht die Mater dolorosa selbst, sondern — ein "Andachtsbild" derselben. Dies Bild des höchsten Leides, das sich im Ange zeigt, es ist — die Thräne, und die Worte Gretchens sind ein hochpoetischer Erguß über die Thränen selbst. Die Naivität beweint ihren Untergang, das ist der aufgelöste In-

halt dieser Scene. Der "Zwinger" ist der "Drang" zu weinen, und die "Blumen" sind (wie allemal in der Faustsprache) die

Boefien, die der Thräne geweiht und zugehörig find.

"Du schmerzensreiche Thräne, hilf der Unglücklichen, du selbst schmerzvoll, weil der Friede — der "Sohn der Thränen" — hier gemordet wurde. In Thränennoth und Friedensnoth (in dein und seiner Noth) blickt die Thräne zum Kummer hinauf, dem "Bater" der Thränen, und die Thräne fühlt mit und ersättert mit bei dem Schmerz der Unglücklichen: "Ich weine, weine, weine!!" — Die Scherben vor meinem Fenster, d. h. die Lider meiner Augen, bethaute ich (vielleicht Goethe selbst) — mit Thränen, als ich diese Poesien (Blumen genannt) der Thräne geweiht habe." — Die Thränen erlösen den Unglücklichen von seinem Schmerz, aber auch die Thränen, als stärkster Ausbruch des Gefühls, können allein die Naivität befreien von der Gewalt und dem Druck, den das Denken, als der Berstand, störend und vernichtend auf die Naivität ausübt. "Neige dich", komm herab, du Schmerzensreiche! —

Der Drang zu weinen ist die nothwendige Reaction des Gefühls, nachdem die Naivität in den Berstand aufgegangen ist, und darin liegt die Nothwendigkeit dieser Scene begründet.

## 3 winger.

\* In ber Mauerhöhle ein Andachtsbild ber Mater dolorosa, Blumenfriige bavor.

Gretchen (stedt frische Blumen in bie Rrilge).

\* Ach neige,

3235 Du Schmerzenreiche,

Dein Antlit gnädig meiner Noth!

Das Schwert im Herzen,

Mit tausend Schmerzen

\* Blickst auf zu beines Sohnes Tod.

Die Wirkung der Thränen ist der Frieden, die innere Beruhigung. Daher der Friede hier als ein "Sohn" der Thränen erscheint. Weil aber in Gretchen der Friede getödtet ist, so blickt die Thräne hinauf zu "ihres Sohnes Tod".

3240 \* Zum Vater blickst du Und Seufzer schickst du \* Hinauf um sein' und deine Noth.

Der "Bater" der Thränen ist der Kummer. Zu ihm gehen die Seufzer in der Noth des "Sohnes" und der schmerzens» reichen Mutter ("sein' und deine Noth").

> Wer fühlet, Wie wühlet

3245 Der Schmerz mir im Gebein? Was mein armes Herz hier banget, Was es zittert, was verlanget, Weißt nur du, nur du allein!

Wohin ich immer gehe,
3250 Wie weh, wie weh, wie wehe
Wird mir im Busen hier!
Ich bin ach kaum alleine,
\* Ich wein, ich wein, ich weine,
Das Herz zerbricht in mir.

Mit der dreimaligen Wiederholung: "ich weine, weine, weine!"
ist deutlich auf die Allegorie der Thränen hingewiesen.

3255 \* Die Scherben vor meinem Fenster Bethaut ich mit Thränen, ach!

Diese acht Verse, "die Scherben vor meinem Fenster" u. s. w., spricht wahrscheinlich der Dichter in seinem eignen Namen, wie Bürger, Gellert, Lichtwer, Lessing und andere gleichzeitige Dichter oft das Wort nehmen inmitten ihrer Gedichte. Gretchen kann

nicht füglich die acht Verse sagen (Vers 3255—3258). — Der Dichter nennt die Augenlider die Scherben vor dem Fenster (Augen), und sagt sehr versteckt, daß er selbst geweint habe, als er an irgend einem Morgen diese Poesie auf die Thränen gestichtet habe (s. Faustsprache).

\* Als ich am frühen Morgen

\*Dir diese Blumen brach.

Schien hell in meine Kammer 3260 Die Sonne früh herauf,

Saß ich in allem Jammer In meinem Bett schon auf.

Hilf! rette mich von Schmach und Tod! Ach neige,

3265 Du Schmerzenreiche, Dein Antlitz gnädig meiner Noth!

# Nacht.

Strafe vor Gretchens Thur.

Der Text hat scheinbar keine Andeutung gegeben dafür, daß Valentin eine Allegorie sei; nur heißt er der Bruder der Naivität. Wenn aber der speculative Verstand (Faust) im Bunde mit Egoismus — Negation ihn bekämpft, so sindet das seine Erstlärung, wenn Valentin allegorisch der gesunde Menschen serstande (Faust), der ihn aus Rechthaberei bekämpft, also aus Egoismus. Daß der gesunde Menschenverstand stets mit der Naivität verwandt ist, leuchtet ein. — Es würde übrigens dem Dichter schlecht anstehen, wenn er der Naivität einen Bruder gegeben hätte, der ein Mensch von Fleisch und Blut wäre. Daß auch der gesunde Menschenverstand kämpst für seine Ansicht, ist bestannt, und ist Valentin wahrscheinlich deshalb als ein Kämpfer, als Soldat, hier eingeführt.

Wenn ich so saß bei 'em Gelag, Wo Mancher sich berühmen mag, \* Und die Gesellen mir den Flor

3270 Der Mägdlein laut gepriesen vor,

Goiller bezeichnet diesen Gegensatz burch die Worte: "Intuitiver (ansichauenber) Berftand" (Balentin) und "speculativer Berftand" (Faust).

Mit vollem Glas das Lob verschwemmt; Den Ellebogen aufgestemmt, Saß ich in meiner sichern Ruh, Hört all dem Schwadroniren zu.

3275 \* Und streiche lächelnd meinen Bart Und friege das volle Glas zur Hand Und sage: Alles nach seiner Art! Aber ist Eine im ganzen Land, Die meiner trauten Gretel gleicht,

Die meiner Schwester das Wasser reicht?
Top! Top! Kling! Klang! das ging herum!
Die Einen schrieen: Er hat Recht;
Sie ist die Zier vom ganzen Geschlecht!
Da saßen alle die Lober stumm.

3285 \* Und nun! — ums Haar sich auszurausen Und an den Wänden hinaufzulausen! Mit Stickelreden, Naserümpfen Soll jeder Schurke mich beschimpfen! Soll wie ein böser Schuldner sitzen,

3290 Bei jedem Zufallswörtchen schwitzen! Und möcht ich sie zusammenschmeißen — Könnt ich sie doch nicht Lügner heißen.

Was kommt heran? Was schleicht herbei? Irr ich mich nicht, es sind ihrer Zwei. 3295 Ist er's, gleich pack ich ihn beim Felle; Soll nicht lebendig von der Stelle!

#### Fauft. Mephiftopheles.

Um die folgende Rede zu verstehen, ist wiederum die Kenntniß der ganzen Faustsprache nöthig. — Der Verstand erscheint in der Dichtung mit allen seinen Thätigkeiten; sie ist daher auch besrechtigt, in dieser Scene das moralische Bedenken vorzussihren. Die Vildersprache ist sehr reich in dieser Scene. Die Sakristei, die an die "Kirche" (das Gewissen) angebaut ist, sphinx locuta est. I.

bezeichnet die Moral, und die ewige Lampe, die stets zu erloschen droht, ift eben das moralische Bedenten: "Go sieht's in Faustens Busen nächtig!" — Mephisto persiflirt ben Faust, indem er in dessen Namen und Sinn die Rede weiter führt: "Ich (Faust) bin zugleich schmachtend, tugendlich, diebisch und verliebt; meine moralische Bedenklichkeit ist ein Wahn (Walpurgisnacht ist das Fest des Wahns). Faust fragt, ob der Ropf (Ressel, j. Herentücke) bald sich zeigt, der das moralische Bedenken besiegt. Der Ressel enthält Löwenthaler (Sophisterei, f. Bapiergeld im II. Theil), Geschmeide (Gedanken) und eine Art Perlenschnüre (Selbstgefälligkeit, I, Bers 2538). Mit diesen Mitteln läft sich das moralische Bedenken bekämpfen. — Faust zeigt sein moralisches Bedenken, indem er sagt: "Mir thut es weh, wenn ich ohne Geschenke zu ihr geh." — Mephisto verhöhnt ferner das moralische Bedenken, indem er selbst ein "moralisch Lied" singt; die Zither, die er dabei spielt, heißt Ironie, und der gesunde Menschenverstand (Balentin), der die Ironie erfennt und haßt, zertrümmert sie: "Zum Teufel erst das Instrument!"

### faust.

- \* Wie von dem Fenster dort der Safristei
- \* Aufwärts der Schein des ew'gen Lämpchens flämmert
- \* Und schwach und schwächer seitwärts dämmert
- 3300 \* Und Finsterniß brängt ringsum bei:
  - \* So sieht's in meinem Busen nächtig.

Das moralische Bedenken ist eine Flamme, die stets "auf» wärts" zum Himmel flackert, aber seitwärts, d. h. zur Erde hin, sehr wenig Wirkung hat: die "Finsterniß" drängt ringsum bei; also nach der praktischen Seite hin im Leben hat das moralische Bedenken sehr geringe Wirkung.

### Mephistopheles.

\* Und mir ist's wie dem Kätzlein schmächtig,

Das an den Feuerleitern schleicht, Sich leis dann um die Mauern streicht.

3305 \* Mir ift's ganz tugenblich babei,

\* Gin bigden Diebsgelüft, ein bigden Rammelei.

So sputt mir schon durch alle Glieder

\*Die herrliche Walpurgisnacht!

Die fommt uns übermorgen wieder;

3310 Da weiß man doch, warum man wacht.

Mephisto setzt Faustens Rede spottend fort: Also Faust ist verliebt und tugendlich dabei zugleich; das moralische Bedenken ist ein "Wahn" (Walpurgisnacht).

#### faust.

\*Rückt wohl der Schatz indessen in die Höh, Den ich dort hinten flimmern seh?

#### Mephistopheles.

Du fannst die Freude bald erleben,

\* Das Resselchen herauszuheben.

3315 Ich schielte neulich so hinein;

\* Sind herrliche Löwenthaler drein.

Der Kopf ist wiederum der Kessel hier; er enthält Sosphisterei, Gedanken, Schlüsse (Löwenthaler, Geschmeide und Ringe). Diese Dinge dienen, um das moralische Bedenken zu besiegen.

### fauft.

Nicht ein Geschmeide, nicht ein Ring, Meine liebe Buhle damit zu zieren?

#### Mephistopheles.

Ich sah dabei wohl so ein Ding, 3320 \* Als wie eine Art von Perlenschnüren. Da die Perlen sonst Schmeichelei bezeichnen (I, Bers 2538), so ist diese "Art von Perlenschnüren" hier die Selbstgefälligsteit, auch eine Art von Schmeichelei. Auch die Selbstgefälligkeit besiegt das moralische Bedenken.

faust.

So ist es recht! Mir thut es weh, \* Wenn ich ohne Geschenke zu ihr geh.

In diesen Worten spricht Faust sein moralisches Bedenken offen aus.

Mephistopheles.

Es sollt euch eben nicht verdrießen,

\* Umsonst auch etwas zu genießen.

3325 \* Jetzt, da der Himmel voller Sterne glüht, Sollt ihr ein wahres Kunststück hören:

> \* Ich sing ihr ein moralisch Lied, Um sie gewisser zu bethören.

Die Sterne bezeichnen stets die Einfälle. — Mephisto sagt also hier: Weil ich diesen Augenblick den Einfall habe, will ich — der Egoismus! — ein moralisches Lied singen. — Die Erklärer sind in größter Verlegenheit, was hier die Sterne sollen, die für sie ganz ungerechtsertigt erscheinen. Der Dichter hat Recht: die ganze Scene wimmelt von lauter sehr glücklichen Einfällen (Sternen). Auch im zweiten Theil, Vers 2513, ersscheint der Hinweis auf die Sterne, weil dort ebenfalls die Scene überreich ist an solchen glücklichen allegorischen Einfällen.

(Singt zur Zither.) Was machst du mir 3330 Vor Liebchens Thür, Kathrinchen, hier Bei frühem Tagesblicke? Laß, laß es sein! Er läßt dich ein, 3335 Als Mädchen ein, Als Mädchen nicht zurücke.

Nehmt euch in Acht! Ift es vollbracht, Dann gute Nacht, 3340 \* Ihr armen, armen Dinger! \* Habt ihr euch lieb, Thut feinem Dieb \* Nur nichts zu Lieb, Als mit dem Ring am Finger!

Dies moralische Lied ist ganz im Sinne des Egoismus geshalten. Der Egoismus (!) räth den liebenden Mädchen, und zwar ganz im Gegensatze zu der hingebenden Liebe: "Thut Reinem nur nichts zu Lieb, als mit dem Ring am Finger." Das sagt nicht die Liebe, sondern der Egoismus. — Die Gestalten im Werke sallen nie aus ihrer Rolle, also auch nicht der Mephisto hier mit seinem moralischen Lied. Die Ausleger haben sich oft helsen müssen mit dem "Aus der Rolle fallen", weil sie die Figuren nach ihrer scheinbaren Gestalt aufgesfaßt haben.

Ein recht auffallender — aber von den Erklärern gänzlich übersehener Umstand spricht beweisend für die vorliegende Denstung. Das Lied erinnert an Ophelias Lied in "Hamlet". Aber es weicht ab, indem der Dichter in der ersten Strophe Kathrinchen allein anredet, aber in der zweiten plötzlich und scheinbar ganz ohne Nothwendigkeit im Plural spricht: "Ihr armen, armen Dinger." Wenn man die Art deutlich erkannt hat, die vom Dichter zur Käthselbildung benutzt ist, so bemerkt man sosort, welche Wege er einschlägt, um einen allegorisch bedeutsiamen Satz anzubringen, ohne daß der flüchtige Leser und der Commentator es spürt. — Es kommt ihm hier darauf an, zu

jagen: "Wenn ihr euch selbst liebt (Egoismus), dann thut ohne Ring keinem Dieb etwas zu Liebe." Damit der Satz aber doppelsinnig werde, durfte nicht stehen: "wenn du dich selbst liebst" — und daher mußte das Lied in der zweiten Strophe sich nothwendig an Mehrere (Plural), aber nicht an Kathrinchen allein, richten. — Ohne diesen Kunstgriff wäre sofort erkannt, daß "du dich liebst" auf Selbstliebe geht und nicht auf die gegenseitige Liebe. Hier soll es aber heißen: "Wenn Jede sich selbst liebt, dann thut sie ihm nichts zu Liebe."

Dalentin (tritt vor).

3345 Wen lockst du hier? Beim Element! Vermaledeiter Rattenfänger! \* Zum Teufel erst das Instrument! Zum Teufel hintendrein der Sänger!

Mephistopheles.

Die Zither ist entzwei! an der ist nichts zu halten.

Die hier genannte Zither bezeichnet — die Ironie. Das folgt aus dem Borigen.

Dalentin.

3350 \* Mun foll es an ein Schädelfpalten!

Mephistopheles (zu Faust).

Herr Doctor, nicht gewichen! Frisch!

Hart an mich an, wie ich euch führe! -

Beraus mit eurem Flederwisch!

\* Mur zugestoßen! ich parire. —

Daß die Negation Alles zurückschlägt, was der gesunde Menschenverstand vorbringt, ist gerechtsertigt. Erst nach diesem Pariren kann alsdann der speculative Verstand seinen Angriff ausführen.

Dalentin.

3355 Parire den!

Mephistopheles. Warum denn nicht?

Dalentin.

Auch den!

Mephistopheles.

Gewiß!

Dalentin.

Ich glaub, der Teufel sicht! Was ist denn das? Schon wird die Hand mir lahm.

Der Egoismus (Teufel) treibt den Berstand dazu, den gessunden Menschenverstand zu vernichten. Das egoistische Motiv, das ihn dazu antreibt, ist die Rechthaberei.

Mephistopheles (zu Faust).

Stoß zu!

Dalentin (fällt).

D weh!

Mephistopheles.

Nun ist der Lümmel zahm! Nun aber fort! Wir müssen gleich verschwinden: 3360 Denn schon entsteht ein mörderlich Geschrei. Ich weiß mich trefflich mit der Polizei, Doch mit dem Blutbann schlecht mich abzusinden.

Marthe (am Fenfter).

Heraus! Heraus!

Gretchen (am Fenster). Herbei ein Licht!

Marthe (wie oben).

Man schilt und rauft, man schreit und ficht.

Dolf.

3365 Da liegt schon Einer todt!

Marthe (beraustretend).

Die Mörder, find fie benn entflohn?

Gretchen (beraustretenb).

Wer liegt hier?

Dolf.

Deiner Mutter Sohn.

Gretchen.

Allmächt'ger! welche Noth!

Dalentin.

\* 3ch sterbe! das ist bald gesagt

3370 \* Und bälder noch gethan. Was steht ihr Weiber, heult und klagt? Kommt her und hört mich an!

(Alle treten um ihn.)

Mein Gretchen, sieh! du bist noch jung, Bist gar noch nicht gescheidt genung,

3375 Machst deine Sachen schlecht.
Ich sag dir's im Vertrauen nur:
Ou bist nun einmal eine Hur;
\*So sei's auch eben recht.

Gretchen.

Mein Bruder! Gott! Was foll mir bas?

Dalentin.

3380 Laß unsern Herrgott aus dem Spaß! Geschehn ist leider nun geschehn, Und wie es gehn kann, so wird's gehn.

\* Du fingst mit Ginem beimlich an,

\* Bald fommen ihrer Mehre dran, .

3385 \* Und wenn dich erst ein Dutend hat, \* So hat dich auch die ganze Stadt.

Valentin ist der gesunde Menschenverstand, es ist kein Zweisel mehr möglich. Der Beweis liegt darin, daß der Verstand vollsständig und geordnet sustematisch alle zwölf Kategorien des Verstandes nach Kants "Kritik der reinen Vernunst" gesordnet benutzt und andeutet in seiner Rede. — Für Leser, welche mit denselben bekannt sind, sei erwähnt, daß

Bers 3369 die Modalität,

- " 3386 bie Quantität,
- " 3387 die Qualität, und
- " 3397 die Relation 1

Der Berftand kann nur zwölf Arbeiten verrichten, indem er denkt; nicht mehr. Mit Hilfe dieser zwölf benkt er Alles burch, was ihm vorkommt, die zwölf Kategorien.

1) Es giebt Millionen von Zahlen, sagt ber Rechner; aber bie Philosophie sagt, es giebt nur brei; nämlich Einheit, Bielheit, Allheit. Dies auf Valentin angewendet, so sagt er:

Du fingst mit Einem heimlich an (Einheit), Balb kommen ihrer Mehre bran (Bielheit), Und wenn dich erst ein Dutzend (!) hat, So hat dich auch die ganze Stadt (!) (Allheit).

Valentin hat also die drei Kategorien der Quantität in diesen Versen augewendet; der gesunde Menschenverstand hat sicher die drei; sie sehlen ihm nicht.

2) Der Berftand unterscheibet ferner, ob eine Sache begrengt ift, ober ob fie verneint ift, ober ob fie positiv (real) ift, wie 3. B.

halb sehen, gar nicht sehen, sehen — ober Halbinsel, Richt=Insel, Insel.

Diese brei Kategorien heißen beziehungsweise: Limitation, Negation und Realität. Auch diese Drei weist der gesunde Menschenverstand hier denn er sagt:

Wenn erft bie Schande wird geboren, Wird fie heimlich zur Welt gebracht;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Weil die zwölf Kategorien hier so ungemein wichtig sind für die Forschung, so ist ersorderlich, auch die Nicht-Philosophen leichthin mit dem bestannt zu machen, um was es sich handelt.

mit ihren jedesmaligen drei Unterabtheilungen deutlich benutt sind. Diese Entdeckung spricht beweisend für die ganze hier vorsliegende Faust-Forschung. — Aber wie bewundernswerth, daß eine trockene schulgerechte Classification verborgen werden konnte in diesem lebensvollen, ergreisenden Ausdruck eines brüderlichen Schmerzes. — (Die Kritik wird diese Kategorien-Frage entscheisen, nicht wir.)

Wenn erst die Schande wird geboren, \* Wird sie heimlich zur Welt gebracht

> Man zieht ben Schleier ber Nacht Ihr über Kopf und Ohren (Halb sehen, Limitation). Ja, man möchte sie gern ermorden (Gar nicht sehen, Negation); Wächst sie aber und macht sich groß, Dann geht sie auch bei Tage bloß u. s. w. (Bollsehen, Realität).

Also halb sehen, gar nicht sehen, voll sehen. Balentin hat ichon sechs Rategorien nachgewiesen, allemal brei in jeber Strophe.

Die brei folgenden Rategorien unterscheiben: bas Mögliche, bas Nothwendige und bas Borhandene (Dasein). — Balentin sagt:

> Ich sterbe, bas ist balb gesagt, (Möglichkeit) Und bälber noch gethan (Dasein). Ich sag bir's im Vertrauen nur: Du bist nun einmal eine Hur: So sei's auch eben recht (Nothwendigkeit).

Der gesunde Menschenverstand hat bereits nenn Kategorien nachgewiesen. Die letten Drei erkennen:

a. Was ein Ding in sich hat (Eigenschaft) und bas, was nur momentan ihm angehängt wird, also seine neue That (Inhärenz und Accidens). 3. B.: Ein Mensch hat immer ein Herz, bas ist seine Eigenschaft, die wohnt ihm inne (Inhärenz); aber: "bieser Mensch ist salsch beurtheilt worden", bas ist nicht dem Menschen innewohnend, sondern kommt zufällig hinzu (Accidens). — Also Inhärenz und Accidens bilden die zehnte Kategorie in der Philosophie.

b. Die elfte Rategorie läßt Urfache und Wirtung erfennen,

c. bie zwölfte: ben Leibenben, Baffiven.

Es gilt, in Balentins Rebe auch diese letten brei nachzuweisen. Ich seh mahrhaftig schon die Zeit, Daß alle braven Bürgersleut \*Und man zieht den Schleier der Nacht 3390 \* Ihr über Kopf und Ohren:

> \*Ja man möchte sie gern ermorden. Wächst sie aber und macht sich groß,

\*Dann geht sie auch bei Tage bloß, Und ist doch nicht schöner geworden.

3395 Je häßlicher wird ihr Gesicht, Je mehr sucht sie des Tages Licht.

> Ich seh wahrhaftig schon die Zeit, Daß alle brave Bürgersleut,

> > Bie bon einer angestedten Leichen Bon bir, bu Mete, abseit weichen (Urfache und Wirfung). Dir foll bas Berg im Leib verzagen (bas Innewohnenbe, bie Inhareng). Wenn fie bir in bie Augen feben. Sollft feine golbne Rette mehr tragen (Accidens, bas Bufällige). In ber Rirche nicht mehr am Altare ftehn In einem ichonen Spitzenfragen (Accidens). Dich nicht beim Tange wohlbehagen. In eine finftere Jammereden Unter Bettler und Rruppel bich verfteden (Leibenbe, Baffive), Und wenn bir bann -

Der gesunde Menschenverstand weist alle zwölf Kategorien nach, ihm "fehlt keine" — ihm "fehlt also nichts" — er ist ber Gesunde! Der Dichter zeigt in dem versteckten Wortspiel, daß Balentin nicht nur der Menschenverstand, sondern eben auch der "gesunde" Menschenverstand ist: "ihm fehlt nichts."

Ist aber Balentin, wie bewiesen, ber gesunde Menschenverstand, so ist auch Faust, ber ihn bekämpft, ebenso sicher ber speculirende Berstand, und bamit ist Alles bewiesen.

Daß ber Dichter Inhärenz und Accidens nicht als Philosoph, sondern eben als Dichter burch Bilber — Herz und Spitzenkragen — behandelt hat, darf Niemanden Wunder nehmen: Inhärenz und Accidens kommen in jedem Satze vor, und daher konnte er diese Kategorie, wenn sie bemerkt werden sollte, nur durch Bilder andeuten, sonst wären sie absolut nicht zu entbeden gewesen.

\* Wie von einer angestedten Leichen, 3400 Bon bir, bu Mete! seitab weichen.

\*Dir foll das Berg im Leib verzagen,

\* Wenn sie bir in die Augen sehn!

\* Sollft feine goldne Rette mehr tragen! In der Kirche nicht mehr am Altar stehn!

3405 \* In einem iconen Spigenfragen Dich nicht beim Tanze wohl behagen!

\* In eine finftere Jammereden

\* Unter Bettler und Krüppel bich versteden, Und wenn dir dann auch Gott verzeiht,

3410 \* Auf Erden sein vermaledeit!

#### Marthe.

Befehlt eure Seele Gott zu Gnaden! Wollt ihr noch gaftrung auf euch laden?

#### Dalentin.

Könnt ich dir nur an den dürren Leib, \* Du schändlich fupplerisches Weib! 3415 Da hofft ich aller meiner Sünden Bergebung reiche Maß zu finden.

#### Bretchen.

Mein Bruder! Welche Sollenpein!

#### Dalentin.

3ch fage, laß die Thränen sein! Da du dich sprachst der Ehre los, 3420 Babft mir den schwerften Bergensstoß. Ich gehe durch den Todesschlaf Bu Gott ein als Soldat und brav. (Stirbt.)

Dies Bild Mr. 17 des Planes zeigt Balentin von Fauft erstochen; das ist das vom Dichter geschaffene poetische Bild. — Philosophisch ist's der gesunde Menschenverstand vom speculiren= den Verstande ermordet. Eulturell tritt derselbe Vorgang auf im Mysticismus. Die Sache wird angedeutet durch den Satz: der Teusel sicht. Wo der gesunde Menschenverstand unterliegt, und die geheimnisvolle, unverstandene Idee (das Mysterium) auftritt und jenen besiegt — da ist das Gebiet des Mysticismus. Nicht der gesunde Menschenverstand neigt sich dem Mystischen zu, sondern eben nur der speculirende Verstand.

### Dom.

Die Selbstanklagen sprechen sich in dieser Scene aus. Sie sind mit anderen, wie z. B. dem Weinen (Mater dolorosa), eine nothwendige Reaction des Gefühls gegen das Berstandesmäßige, das sich in die Naivität hineingedrängt hatte.

— Diese Gefühlsreaction ist eine nothwendige psychologische Folge, wenn die Naivität, sich selbst überlassen, zurücklickt auf die ihrem Wesen durchaus fremde Verstandesverbindung, die sie eingegangen ist. — Der "böse Geist" ist also nicht Mephisto, und einige Theater, die ihm diese Worte übertrugen, haben sich am "Faust" versündigt.

#### Dom.

Amt, Orgel und Gefang.

Gretchen unter vielem Bolfe. Bofer Geift hinter Gretchen.

Bofer Geift.

Wie anders, Gretchen, war dir's, Als du noch voll Unschuld

3425 Hier zum Altar tratst, Aus dem vergriffnen Büchelchen Gebete lalltest, Halb Kinderspiele, Halb Gott im Herzen,

3430 Gretchen!

Wo steht dein Kopf? In deinem Herzen Welche Missethat? Betst du für deiner Mutter Seele, die

3435 Durch dich zur langen, langen Pein hinüber schlief? Auf deiner Schwelle wessen Blut? — Und unter deinem Herzen Regt sich's nicht quillend schon, Und ängstet dich und sich

3440 Mit ahnungsvoller Gegenwart?

Gretchen.

Weh! Weh! Wär ich der Gedanken los, Die mir herüber und hinüber gehen Wider mich!

Chor.

3445 Dies iræ, dies illa Solvet sæclum in favilla. 1

(Orgelton.)

Böser Geift.

Die Gräber beben!
3450 Und dein Herz,
Aus Aschenruh
Zu Flammenqualen
Wieder aufgeschaffen,
Bebt auf!

Grimm faßt dich! Die Vosaune tönt!

Gretchen.

3455 Wär ich hier weg! Mir ist, als ob die Orgel mir

Tag bes Bornes, jener Tag Löst einst bie Welt in Asche auf.

Den Athem versetzte, Gesang mein Herz Im Tiefsten löste.

Chor.

3460 Judex ergo cum sedebit, Quidquid latet, adparebit Nil inultum remanebit.<sup>1</sup>

Gretchen.

Mir wird so eng! Die Mauernpfeiler 3465 Befangen mich! Das Gewölbe Drängt mich! — Luft!

Bofer Beift.

Berbirg dich! Sünd und Schande Bleibt nicht verborgen.

3470 Luft? Licht? Weh dir!

Chor.

Quid sum miser tunc dicturus? Quem patronum rogaturus? Cum vix justus sit securus.<sup>2</sup>

Bofer Beift.

3475 Ihr Antlitz wenden Verklärte von dir ab. Die Hände dir zu reichen, Schauert's den Reinen! Weh!

<sup>1</sup> Wenn der Richter bann sitzen, alles Berborgene ans Licht kommen und nichts ungestraft bleiben wirb.

<sup>2</sup> Bas werbe ich Elender bann fagen, welchen Beschützer soll ich anrusen, wenn nicht einmal ber Gerechte bestehen wird?

Chor.

3480 Quid sum miser tunc dicturus?

Gretchen.

Nachbarin! Euer Fläschchen! — (Sie fällt in Ohnmacht.)

Die vorstehende Dom-Scene bietet:

poetisch erfaßt: das schuldige Gretchen, erschüttert und zerschmettert durch den Eindruck, den der Gottesdienst hervorbringt;

philosophisch sind die Selbstvorwürfe gemeint, die sich im naiven Bewußtsein erheben, sobald dieses sich ersterben sühlt unter der Einwirkung des speculirenden Verstandes in jedem Menschen (O selig, ein Kind noch zu sein);

culturgeschichtlich stellt die Scene einen Borgang im achtzehnten Jahrhundert dar, wie die anderen Auftritte. Faustsprache führte auch hier aufs Berständniß. — Das "Gemäuer" erscheint im zweiten Theil Bers 6394 und anderswo. Es bezeichnet stets die Dogmatik, die sich aus einzelnen Baufteinen allmählich aufbaute. — Ift die Dogmatif bezeichnet als "Gemäuer", so sind die I, Bers 3464 genannten "Mauerpfeiler" nothwendig die Glauben 3= fätze, die das Dogma ftüten. Gretchen fagt: die Mauerpfeiler befangen mich und das "Gewölbe" (I, Bers 3466), nämlich die Hierarchie, drängt mich; Gretchen stellt bier culturell die Naivität in der Natur= religion vor, welche lettere im achtzehnten Jahrhundert durch Rousseau, Hume u. A. m. philosophisch behandelt ift. — Die naive Naturreligion der Griechen ift aus "Afchenruh" (fiehe I, Bers 3451) zu "Flammenqualen" (zu Gedankenqualen) wachgerufen worden: die Naturreligion hat sich mit der Speculation des Verstandes verbinden wollen in allen philosophischen Schriften des vorigen Saculums, und das ist ihre Gunde und Schuld. "Wie anders,

Gretchen, als du noch Gebete lalltest aus dem Buche Natur, dem "vergriffenen" Büchelchen, halb Rinderspiele, halb Gott im Herzen!" Auf die olympischen Spiele der Griechen ist hier hingedeutet, die befanntlich ebensowohl gymnastische Uebungen (Kinderspiele) als gleichzeitig religiöse Feste waren. — In der Kirche aber findet die Naivität der Naturreligion feine Stätte: Die geoffenbarte Religion im Gegensatz zur Naturreligion erscheint als ber lateinisch redende "Chor", er spricht sein Berdammungsurtheil aus, und der "boje Beift" ift irgend ein Schriftsteller des achtzehnten Jahrhunderts (wahrscheinlich Friedrich Melchior Grimm, gestorben 1807; daher: "Grimm faßt dich" Bers 3447 und "Dies iræ" Tag bes Grimms), ber ben Untergang ber Naivität rügte. - Orgel, Gefang, furz, der firchliche Gottesdienst muffen Gretchen den Lebensathem versetzen und das Berg im Tiefften lösen. — Die "Nachbarin" der Naturreligion, die zur Bulfe gerufen wird bei den Angriffen, ist die Philosophie mit ihrer Gelehrsamkeit, dem "Glas", dem Fläschchen. (Man jehe II, Bers 2259, wo ebenfalls das Glas in diesem Sinne ericbeint.) Die "Nachbarin" ist hier feineswegs Frau Marthe.

# Walpurgisnacht.

Faust, der Verstand, versucht die nun folgende Verbindung mit dem Wahn, dem unholden Wahn. Der Verstand glaubt über dem allgemeinen Wahn zu stehen (er will zum Gipfel des Blocksberges!), aber er wird mit fortgerissen vom allgemeinen Zuge; er glaubt zu schieben und wird geschoben.

Das ist die allegorische Idee und zugleich das Resultat, das

aus diefer neuen Berbindung herausspringt.

Dieser Einleitung liegt es ob, die Menge von "Hexen", d. h. Wahnvorstellungen, zu erwähnen, die in dem Fest des Wahnes, in der Walpurgisnacht, erscheinen; man möge alsdann jede einzelne Figur prüsen. Daß der Egvismus sich des Wahnes zu seinen Zwecken oft bedient, ist bekannt; daher ist Mephisto hier der Herr und Meister, nicht aber deshalb, weil er der "Teufel" ist.

Bis zum Auftreten der Baubo (Bers 3608) ist die Darsstellung dieser Scene von so gewaltiger Schwierigkeit, daß es sich empfiehlt, die Erläuterungen in einem größeren Artikel zus

sammenhängend zu bringen.

Die Walpurgisnacht ist ein Fest des Wahnes, und diese Scene spielt eben am "Harz", weil die Wahnvorstellungen im Werke stets "Hexen" genannt werden, und das Locale für die "Hexen" ist bekanntlich der Blocksberg. Wenn "Schierke" und "Elend" (geographisch zwei Punkte im Harz) genannt sind ("Gegend von Schierke und Elend"), so wird das dadurch verständlich, daß später (I, Prosascene) unter dem "Elend" alles mal der Wunderglaube gemeint ist. Also der Wahn hat

Aehnlichkeit mit Aberglauben und Wunderglauben, das ist die "Gegend von Schierke und Clend".

Um dem Leser das Berständniß dieser einleitenden Berse bis Bers 3608 zu ermöglichen, sei schon hier gesagt, daß die Traum- und Zaubersphäre (Bers 3518) nichts Anderes ist als — das achtzehnte Jahrhundert! Und vollständig berechtigt erscheint es sodann, wenn alle charafteristischen Borkommnisse des Jahrshunderts, historisch und chronologisch geordnet, vorgeführt wers den. — Diese Darlegung solgt genau dem Texte selbst, und die betreffenden Berse sind allemal schon hier behufs Bergleischung angegeben.

1) Wenn Berstand und Negation (Faust und Mephisto) hier auftreten, im achtzehnten Jahrhundert, so ist zunächst berechtigt, wenn Mephisto fragt: "Berlangt dich nicht nach einem Besenstiel, um den Rehraus zu tanzen mit allem Wahn, der dir "unverständig' erscheinen muß? Berlangst du nicht, den notorischen Mißständen gegenüber, ein radicales Auskehren (die Revolution)?" — Daß der Egoismus sich der Reform widersetzte, erklärt Mephifto, indem er sich den allerderbsten Bock, die Reaction, den Eigensinn und dergleichen wünscht. — Fauft erwidert: "So lange noch nicht Alles kopfüber geht, jo lange der Verstand noch nicht ,von den Füßen' gekommen ist, genügt für den Fortschritt etwas Anderes als der allgemeine Kehraus!" Es giebt ein anderes Mittel sanfterer Natur. Die Regenten des achtzehnten Jahrhunderts reformiren nämlich von oben herab, wie Friedrich Wilhelm I., Friedrich der Große und Joseph II., freilich auf etwas gewaltsame Beise — mit dem Stocke, "historisch ist's", man nennt das "den aufgeklärten Despotismus"; im Faustwerke aber heißt derselbe: der Anotenstock (I, Bers 3486), also dieser statt des Besens, der aufgeklärte Despotismus statt der Revolution.

So lang ich mich noch fest auf meinen Beinen fühle, Genügt mir biefer Anotenstod.

2) Von hier ab (Vers 3487 bis Vers 3518) behandelt der Text die Frage, wie die Anspielungen in dieser schwierigen Scene dem Verstande (des Lesenden) zugänglich gemacht werden sollen, ehe die einzelnen Wahnideen selbst auftreten.

Faust, der Berstand, sagt: Wie soll der Verstand sich hinsdurchwinden, durch alle Vorkommnisse im achtzehnten Jahrshundert — oder auch durch alle Anspielungen in dieser Blocksbergscene, denn Beides ist eben hier dasselbe! — Er sagt also (s. Vers 3487—3494): Wenn ich mich auch durch die früheren Scenen in ihrer culturhistorischen Bedeutung (also durch die "Thäler") hindurchgeschlichen habe, vielleicht sogar ohne ihre culturgeschichtliche Bedeutung zu erfassen: — hier, in dieser Scene, ist das unumgänglich nöthig, denn diese Scene ist übershaupt geschichtlich. Da heute im gemeinen Volk wie in den Kürsten (den Virken und der Fichte!) oder auch in der niederen und der höheren Philosophie sich das erwachende Versständniß, der Frühling (vergl. I, Vers 551) regt, warum soll es sich nicht auch dieser Scene gegenüber regen?

Das ift bie Luft, bie folde Pfabe mürzt!

2a) Mephisto, die Negation, erwidert: Mir ware es fehr recht, wenn diese Scene oder das Jahrhundert überall nicht verstanden würde. Das ist "der Winter" gegenüber dem "Früh= ling". Wie unklar geht das trübe Ideal (der rothe Mond!) später erft in dieser Scene oder im achtzehnten Jahrhundert auf! Wie sehr verbirgt sich dasselbe hinter lauter philosophischen Sustemen, den "Bäumen" (I, Bers 3501) und hinter den citirten Werken des letten Jahrhunderts, den "Felsen" (I, Bers 3526), so daß man anrennt und nicht vorwärts kommt (I, Bers 3499). Wenn man aber trothem durch biese Scene sich hindurchfinden will, so tann nur Gines uns hindurchgeleiten. nämlich das "Irrlicht" (Bers 3502), obgleich auch dieses beständig uns auf Abwege führt. Dieses "Irrlicht" aber brennt eben jett ganz besonders luftig (I, Bers 3503), gerade in dieser Scene, darum moge es uns die Wege weisen durch diese Blocksbergscene oder auch — durch das genannte Jahrhundert hindurch. - Dies Irrlicht aber ift die Faustsprache, die oft genannte Faustsprache selber! Das Irrlicht ist bereit dazu, aber, in

dieser Scene, so sagt es selber (I, Vers 3517), in dieser Scene muß man mit ihm "es so genau nicht nehmen!!" Sos sort reden nunmehr hier: Faust, Mephistopheles und — das Irrlicht, Letzteres aber, wie der Dichter ausdrücklich sagt, Letzteres im "Wechselgesang" (I, Vers 3517), denn die Faustsprache "verwechselt" beständig die Ausdrücke und Begriffe.

3) Indem nunmehr in die "Traum» und Zaubersphäre", also in das achtzehnte Jahrhundert eingetreten wird, erscheinen in der Dichtung nach einander die häuptsächlichsten cultursgeschichtlichen Borkommnisse jenes Zeitraumes chronologisch gesordnet; es sind: Reimarus und Lessing, Bach und seine Söhne (Bach und Bächlein!), die Encyklopädisten, Goethe mit seinem Faust, Kant und seine Kritik, die Revolution und Napoleon I.

- 4) Man sehe zunächst I, Bers 3523. Das genannte Jahrshundert ist das der Systeme! "Bäume hinter Bäumen, wie sie schnell vorüberrücken." Die hervorragenden Werke (die "Felsennasen"), die da "schnarchen und blasen". Die Schnarcher, sie schnarchen das Elend an (vergl. II, Bers 3070), das sind nach der Faustsprache Reimarus und Lessing, die den "Wundersglauben", allemal "Elend" genannt, anschnarchen. Man muß die später solgende Prosascene im "Faust" gelesen haben, und die classische Walpurgisnacht im zweiten Theil ebenfalls, um die Consequenz in den angewandten Bildern versolgen zu können. (Vergl. I, Prosascene und II, Vers 3070.)
- 5) Mit dichterischem Wohlsaut treten nunmehr die solgenden Verse (3528—3535) auf: "Lieder höre ich ertönen und "Bach und Bächlein" rauschen." Das Ausleben der Musik und der Literatur ist gemeint, die zweite Blüthezeit bricht an für Dichtkunst und Musik (Bach und seine Söhne), die Poesie erwacht im Jahrhundert, und die Liebesklage, "und was wir hossen, was wir lieben", und die alten Zeiten des Minnegesanges und der nationalen Dichtung erscheinen aufs Neue (I, Vers 3534),

Denn bas Echo wie bie Sage Alter Zeiten hallen wieber!

6) Abermals ändert sich der Ton in den folgenden Strophen (Bers 3536—3558). "Ihu, Schuhu," das ist Weisheit und Afterweisheit, "tönt es näher!" Kauz (Rousseau), Kiebit (Bolztaire) und der Häher (Diderot) erscheinen, und die Molche durch die Sträuche, durch die niedere Philosophie, sie fallen mit ihren Begründungen (den "Wurzeln") alles Herkömmliche an, den "Wanderer"; das ist nämlich die Tradition (vergl. I, Prosascene und II, Bers 6434 u. s. w.). Die einzelnen geistreichen Gedankenblite (I, Bers 3550), Funkenwürmer genannt, sprühen zum verwirrenden Geleite; die ganze Welt wird vom Schwindel erfaßt (I, Bers 3552). Die irrigen Lehren (die "Lichter"), die sich mehren, und die verzerrten Systeme und Bücher — also

Die Felsen und bie Bäume, Die Gesichter' schneiben und fich blaben -

alles, alles das hat die - Enchklopadie gethan!

7) Nachdem somit die Encyklopädisten vorüber geschwebt, führt uns Mephisto auf eine neue Erscheinung im achtzehnten Jahrshundert. Er thut das in sehr verborgener Weise. (I, B. 3559)

Faffe mader meinen Bipfel!

Der "Zipfel" ist der "kleine Finger" — nicht gemeint ist hier etwa ein Mantelzipsel, wie man denken sollte, sondern nochmals "der kleine Finger". Diesmal ist es der Teufel, der dem Berstande des Lesenden einen "kleinen Finger" reicht, und er erwartet, daß wir "die ganze Hand" erfassen sollen. Die "ganze Hand" aber ist — eine Faust. Mit dem Worte "Faust" ist gespielt,

Sier ift so ein Mittelgipfel, Wo man mit Erstaunen fieht, Bie\*im "Berg" ber Mammon glübt,

das heißt wie im Faustbuch die Sophisterei erglüht!

Dieser ganze Berg wird von diesem Glanz erleuchtet, und ein Glück, du freundlicher Leser, daß du es gesehen hast (I, Vers 3581). Dieses Werk, das im vorigen Jahrhundert nach den Enchklopädisten erschien — ist Goethes "Faust", und zu beachten ist, daß 1790 nur das Fragment "Faust" veröffentlicht

war, während diese Walpurgisnacht erst im Jahr 1808 ans Licht trat.

8) Die Dichtung schreitet weiter (Bers 3583):

Wie raft bie Windsbrant burch bie Luft! Mit welchen Schlägen trifft fie meinen Naden!

so klagt hier Faust, der Berstand. — Mit vollem Recht; denn für den Lesenden recht schwer "verständlich" ist die "Windssbraut", nämlich die Sprache, die — Kant in seinem Werke benutt hat. Die Kant-Sprache ist des Philosophen eigenes Product: vielsach giebt er den bekannten technischen Ausdrücken einen specifisch Kantschen Sinn und macht dadurch dem Lesenden (Verstande) die Gedanken unzugänglicher. — Mephisto weiß auch hier Rath; er sagt: wenn du nicht in die Tiesen der Kantschen Philosophie versinken willst, so erfasse (packe!) die zwölf Kategorien (vergl. I, Vers 3396), "alt", weil schon Arisstoteles "Kategorien" aufgestellt hatte.

Du mußt bes Felsens alte Rippen paden, Sonft fturzt fie bich hinab in biefer Schlünde Gruft.

Zwölf Kategorien hat der Geist, zwölf Rippenpaare hat der Mensch! Aber der Geist, der stets verneint, hält auch hier seinen Spott nicht zurück: die Dunkelheit in der älteren, vorfantschen Philosophie wird nur noch vermehrt: "ein Nebel verdichtet die Nacht, und höre, wie's durch die Wälder (die Philosophien) kracht!" und durch Kants Auftreten aufgeschreckt,

fliegen - bie Gulen!

- 9) Und endlich, nach Kants Erscheinen, am Ende des Jahrshunderts, nunmehr brechen alle Säulen zusammen, die die Welt getragen haben; die hochragenden Stämme (die Könige) stürzen, aber die Wurzeln "knarren und gähnen" die Völkerknurren und zeigen die Zähne. Im fürchterlichen Falle (I, Vers 3595) krachen "sie" alle, und auf dem "Verze", das heißt auf der "Montagne" im französischen Convent "erstönt ein wüthender Zaubergesang!"
- 10) Das ist, so bestätigen die "Hexen im Chor", der Blocksberg und sein Fest! Aber — oben drauf sitt — Herr Urian,

der als Satan auch später (I, Vers 3952) nochmals erscheint; auf der Höhe des achtzehnten Jahrhunderts thront ein lebens- länglicher Consul oder Se. Majestät Napoleon I., Kaiser der Franzosen.

So geht es im achtzehnten Jahrhundert über Stein und Stock! —

Nach dieser "allgemeinen Einleitung ins achtzehnte Jahr= hundert" treten als einzelne Wahnvorstellungen nach einander auf:

- 1) Die Afterweisheit, die allen Wahn gebiert; daher "Mutter" Baubo genannt. Die wahre, echte Weisheit selbst wird nur genannt: sie ist "die Eule", sindet sich aber nicht auf dem Blocksberg; sie ist sein Wahn; sie lebt weit davon entfernt, auf dem "Issenstein".
- 2) Die Intoleranz.
- 3) Die politischen Theorien; fie find ein Bahn.
- 4) Die Emancipationsideen der unteren Stände ein Wahn!
- 5) Die Frangosenthümelei, ein Bahn.

Bis hierher sind es allgemeine Wahnideen im niederen Bolke, die auftreten; jetzt folgt eine andere Gruppe, politischer Natur, die in des Dichters Gegenwart auftraten; sie werden sehr deutlich in der Dichtung von den vorigen unterschieden. Es sind:

- 1) Der politische Schlendrian und der starre Conservatismus.
- 2) Die Unabhängigkeit, die Souveränität der kleinen deutsichen Staaten.
- 3) Die Attentate auf Napoleon I.
- 4) Die französische Revolution, mit der Republik, la terreur, fraternité und égalité.
- 5) Die Coalition gegen Franfreich.
- 6) Die Freiheit.
- 7) Das europäische Concert, ein Wahn! "Das letzte Stück von Sieben."

Das Resultat dieser Verbindung zwischen Verstand und Wahn ist zweimal im Text ausgesprochen, nämlich, daß der Verstand vom allgemeinen Wahn mit fortgerissen wird.

Wie weiter unten nachgewiesen ist, zeigt diese Forschung, daß der Dichter seine patriotische Auffassung der damaligen Zustände in dieser Scene für die Nachwelt niedergelegt hat:
— sie hätte ihn im Jahre 1808 vor die Mündungen französischer Flinten bringen müssen. Ferner zeigt diese Scene, daß Deutschlands erster Dichter die Lösung der deutschen Frage ganz in demselben Sinne sich dachte, wie die Nation und ihre Führer sechzig Jahre später dieselbe bewirkt haben. — Diese Entdeckung ist auch daher von großer Wichtigkeit, weil bisher die Ansichten über des Dichters patriotische Gesinnung sehr irrige gewesen sind.

# Walpurgisnacht.

\* Harzgebirg. Gegend von Schierte und Glend. Fauft. Mephistopheles.

# Mephistopheles.

\* Verlangst du nicht nach einem Besenstiele? Ich wünschte mir den allerderbsten Bock. Auf diesem Weg sind wir noch weit vom Ziele.

fauft.

3485 So lang ich mich noch frisch auf meinen Beinen fühle, \*Genügt mir dieser Knotenstock.

Hier schließt die oben unter 1, S. 356 erwähnte Hinweis sung auf den aufgeklärten Despotismus (den Knotenstock).

Was hilft's, daß man den Weg verkürzt!
Im Labyrinth der Thäler hinzuschleichen,
Dann diesen Felsen zu ersteigen,
3490 Bon dem der Quell sich ewig sprudelnd stürzt,
Das ist die Lust, die solche Pfade würzt!
\* Der Frühling webt schon in den Virken,
Und selbst die Tichte fühlt ihn schon!
Sollt er nicht auch auf unsre Glieder wirken?

Der Leser vergleiche die oben S. 356 unter 2 bereits gestruckten Erläuterungen.

# Mephistopheles.

3495 Fürwahr, ich spüre nichts davon! Mir ist es winterlich im Leibe; Ich wünschte Schnee und Frost auf meiner Bahn. Wie traurig steigt die unvollkommne Scheibe

\*Des rothen Monds mit später Gluth beran

3500 Und leuchtet schlecht, daß man bei jedem Schritte Bor einen Baum, vor einen Felsen rennt!

\* Erlaub, daß ich ein Irrlicht bitte! Dort seh ich eins, das eben lustig brennt. He da! mein Freund! darf ich dich zu uns fodern?

Man erinnert sich der Notizen S. 357 unter 2a. Das "Irrlicht" ist die Faustsprache.

3505 Was willst du so vergebens lodern? Sei doch so gut und leucht uns da hinauf!

# Jrrlicht.

Aus Ehrfurcht, hoff ich, soll es mir gelingen, \* Mein leichtes Naturell zu zwingen; Nur zickzack geht gewöhnlich unser Lauf!

# Mephistopheles.

3510 Ei! ei! Er denkt's den Menschen nachzuahmen. Geh er nur grad ins Teufels Namen! Sonst blas ich ihm sein Flackerleben aus.

# Irrlicht.

Ich merke wohl, ihr seid der Herr vom Haus Und will mich gern nach euch bequemen. 3515 \* Allein bedenkt! Der Berg ist heute zaubertoll, \*Und wenn ein Irrlicht euch die Wege weisen soll, \*\* So müßt ihr's so genau nicht nehmen.

Die Faustsprache wird allerdings etwas frei vom Dichter behandelt in dieser Blocksbergscene.

\* fauft, Mephiftopheles, Irrlicht im Wechselgesang.

\* In die Traum= und Zaubersphäre Sind wir, scheint es, eingegangen.

3520 Führ uns gut und mach dir Ehre, Daß wir vorwärts bald gelangen In den weiten öden Räumen.

Unter 3 auf S. 358 finden sich die vorstehenden Berse erstlärt. Die Traums und Zaubersphäre ist das achtzehnte Jahrshundert.

\*Seh die Bäume hinter Bäumen, Wie sie schnell vorüberrücken, 3525 Und die Klippen, die sich bücken, \* Und die langen Felsennasen, Wie sie schnarchen, wie sie blasen!

Die Hinweise unter 4, S. 358 ergeben den Sinn dieser wenigen Berse.

Durch die Steine, durch den Rasen \*Eilet Bach und Bächlein nieder. 3530 Hör ich Rauschen? hör ich Lieder? Hör ich holde Liebesklage, Stimmen jener Himmelstage? \* "Was wir hoffen, was wir lieben!"

\* Und das Echo, wie die Sage

3535 \* Alter Zeiten, hallet wieder.

Die Wiedergeburt der Musik und der Literatur ist in vor-

stehenden Bersen geschildert (Bach und seine Söhne), siehe S. 358 unter 5.

\* Uhu! Schuhu! tönt es näher; Kauz und Kibit und der Häher, Sind sie alle wach geblieben? Sind das Molche durchs Gesträuche?

3540 Lange Beine, dide Bauche!

\* Und die Wurzeln, wie die Schlangen, Winden sich aus Fels und Sande, Strecken wunderliche Bande, Uns zu schrecken, uns zu fangen;

3545 Aus belebten derben Masern Streden sie Bolopenfasern

\* Nach dem Wandrer. Und die Mäuse, Tausendfärbig, scharenweise, Durch das Moos und durch die Heide!

3550 \* Und die Funkenwürmer fliegen Mit gedrängten Schwärmezügen Zum verwirrenden Geleite.

Aber sag mir, ob wir stehen, Oder ob wir weiter gehen? 3555 Alles, Alles scheint zu drehen, Fels und Bäume, die Gesichter Schneiden, und die irren Lichter, Die sich mehren, die sich blähen.

Hier schließt die unter 6 gegebene Anspielung, welche von der Encyflopädie handelt.

Mephistopheles.

\*Fasse wader meinen Zipsel!
3560 Hier ist so ein Mittelgipsel,
Wo man mit Erstaunen sieht,
\*Wie im Berg der Mammon glüht.

Der Verstand des Lesenden erkennt, was die Sophisterei (Herr Mammon) hier in dieser Scene eigentlich sagen will (Faustsprache). Das Faustwerk Goethes ist dieser "Berg".

#### fauft.

Bie seltsam glimmert durch die Gründe
\*Ein morgenröthlich trüber Schein!
3565 Und selbst bis in die tiefen Schlünde
Des Abgrunds wittert er hinein.
Da steigt ein Dampf, dort ziehen Schwaden,
Hier leuchtet Gluth aus Dunst und Flor,
Dann schleicht sie wie ein zarter Faden,
3570 Dann bricht sie wie ein Duell hervor.
Hier schlingt sie eine ganze Strecke
Mit hundert Adern sich durchs Thal,
\*Und hier in der gedrängten Ecke
Bereinzelt sie sich auf einmal.

Die vereinzelte Wahnvorstellung, d. h. der Wahn aus Goethes Gegenwart tritt später abgesondert auf.

3575 \* Da sprühen Funken in der Nähe, Wie ausgestreuter goldner Sand. Doch schau! in ihrer ganzen Höhe Entzündet sich die Felsenwand.

Diese ganze Scene (Felsenwand) wird dem Berstande "verständlich"; daher die folgenden Worte des Mephisto.

# Mephistopheles. .

Erleuchtet nicht zu diesem Feste 3580 \* Herr Mammon prächtig den Palast? Ein Glück, daß du's gesehen hast! Ich spüre schon die ungestümen Gäste. Das Erscheinen des Faust (siehe S. 359 unter 7) ist in ben vorstehenden Bersen behandelt. "Ein Glück, daß du's gessehen hast."

fauft.

\* Wie rast die Windsbraut durch die Luft! Mit welchen Schlägen trifft sie meinen Nacken!

Die Sprache Kants erscheint hier, dem Berftande schwer zu-

Mephistopheles.

3585 Du mußt des Felsens alte Rippen packen, Sonst stürzt sie dich hinab in dieser Schlünde Gruft. Ein Nebel verdichtet die Nacht. Höre, wie's durch die Wälder fracht!

Du mußt die zwölf Kategorien, "die alten Rippen dieses Felsens," erfassen oder "packen" — sonst geht das Verständniß verloren.

\* Aufgescheucht fliegen die Gulen.

Das Auftreten Kants ist in den vorstehenden sieben Bersen behandelt (siehe S. 360 unter 8).

3590 Hör! es splittern die Säulen Ewig grüner Paläste. Girren und Brechen der Aeste, Der Stämme mächtiges Dröhnen, \*Der Burzeln Knarren und Gähnen!

3595 Im fürchterlich verworrenen Falle Ueber einander frachen sie alle, Und durch die übertrümmerten Klüfte Zischen und heulen die Lüfte. Hörst du Stimmen in der Höhe?

3600 In der Ferne, in der Nähe?

Ja, ben ganzen Berg entlang Strömt ein wüthender Zaubergejang!

Der vorstehende Abschnitt schildert den Ausbruch der Revolution (vergl. S. 360 unter 9).

Beren (im Chor).

Die Heren zu dem Brocken ziehn; Die Stoppel ist gelb, die Saat ist grün. 3605 Dort sammelt sich der große Hauf; Herr Urian sitzt oben auf. So geht es über Stein und Stock. Es s—t die Here, es st—t der Bock.

Die Bestätigung des Vorstehenden spricht hier der Hexenschor aus (siehe S. 360 unter 10), mit dem Hinweis auf Napoleon Bonaparte.

#### Stimme.

\*Die alte Baubo 1 fommt allein; 3610 Sie reitet auf einem Mutterschwein.

Von hier ab erst treten die einzelnen deutlicher gezeichneten Wahnvorstellungen auf. Mutter Baubo ist die Afterweissheit; sie gebiert die Wahnvorstellungen, d. h. die Hexen; daher ist sie die Hexenmutter. — Auch die echte, rechte Weissheit wird oft als "Mutter" von den Dichtern bezeichnet: "So nimmt ein Kind der Mutter Brust — der Weisheit Brüste", I, Bers 1535. Das ist wichtig für das Folgende.

Chor.

So Ehre dem, wem Ehr gebührt! \* Frau Baubo vor! und angeführt!

<sup>1</sup> In ber Mythologie ift Baubo bie ungudtige Amme ber Demeter.

- \* Gin tüchtig Schwein und Mutter brauf,
- \*Da folgt ber gange Berenhauf.

Baubo ist die Asterweisheit. — "Aster" "Beisheit" ist eine Zusammensetzung aus zwei Wörtern: "ein tüchtig Schwein" — und "Mutter" (Weisheit) dazu, obendrauf. — Man wird diese Zusammensetzung verstehen, ohne daß wir deutlicher reden. Etwas ganz Aehnliches sindet sich in Auerbachs Keller in Bezug auf die "Naseweisheit", und ebenfalls in der Hexenküche: Ehrs Würdigkeit.

Stimme.

3615 Welchen Weg fommft du her?

Die einzelnen Wahnvorstellungen gehören alle dem achtzehnten Jahrhundert an. Die Behandlung, die der Dichter ihnen widmet, ist fast immer dieselbe. — Er bezieht sich zuerst auf ein bekanntes Werk des vorigen Jahrhunderts, das mit dem betreffenden Wahn zu thun hat; so 3. B.:

die Intolerang — Leffings "Nathan der Beise",

die politischen Theorien — Rousseaus "Contrat social",

die Emancipation — Goethes "Götz von Berlichingen". Alsdann charafterisirt der betreffende Wahn sich selbst durch einige Verse, und abschließend tritt allemal der "Chor" ein und bestätigt die gefundene lösung in einigen Schlußversen. Dies die Weise, wie die vorliegenden Wahnideen vom Dichter behandelt sind.

Stimme.

Uebern Ilfenftein!

- \*Da gudt ich ber Gule ins Rest hinein;
- \* Die macht' ein Paar Augen!

Der "Stein" oder "Felsen", der Alsenstein, hier ist abers mals ein bestimmtes Buch: Lessings "Nathan der Weise", genau wie II, S. 206. — Die Eule, nämlich die Weisheit, wohnt in diesem Neste, und die bitterbösen Augen werden gemacht einem sphinx locuta est. I.

Wahn gegenüber, den Jeder kennt. Die Intoleranz ist gesmeint, die Judenverfolgung im achtzehnten Jahrhundert — ein allgemein verbreiteter Wahn, gegen den Lessing auftrat.

Stimme.

D fahre zur Hölle!

Was reitst du so schnelle?

Da die "Hölle" stets im "Taust" den Haß bezeichnet, so meint hier die "Stimme": Du reitest so schnelle zur Hölle; die Intoleranz wird gar schnell zum Haß.

Stimme.

Mich hat sie geschunden, 3620 Da sieh nur die Wunden!

Die Intoleranz selber erwidert: Mich hat die Weisheit im Nathan, die Eule, bedenklich geschunden, zerzaust. "Da sieh nur die Wunden."

heren. Chor.

Der Weg ift breit, der Weg ift lang!

- \* Was ist das für ein toller Drang?
- \* Die Gabel fticht, der Befen fratt,
- \* Das Kind erstickt, die Mutter platt.

Die vier abschließenden Verse des Chors bestätigen allemal die Lösung. Was ist die Judenversolgung für ein toller Orang? Ferner: Die "Gabel", d. h. der Protestantismus mit zwei Zinken an einem Stiel, lutherisch und resormirt, diese "Gabelsticht" — und der "Besen", der allgemeine, vereinigte Katholiscimus, dieser "Besen" fratz; Einer intolerant wie der Andere, dann aber erstickt das "Kind" — nämlich die christliche Liebe und das Christenthum selbst, die ""Mutter" geht in die Brüche, "die Mutter platzt". (Auch Vers 3647 erscheinen Gabel und Besen in demselben Sinne als Protestantismus und Katholicismus.)

Begenmeifter. Balbes Chor.

3625 Wir schleichen wie die Schneck im Haus; Die Weiber alle sind voraus. Denn geht es zu des Bösen Haus, \*Das Weib hat tausend Schritt voraus.

Das "Weib" ist hier wahrscheinlich die Baubo, die Aftersweisheit. Der Chor der Hexenmeister (zur Hälfte) — bezeichnet den Fortschritt. Er klagt hier, daß es langsam vorwärtsgeht.

Undere Balfte.

Wir nehmen das nicht fo genau, 3630 Mit tausend Schritten macht's die Frau; Doch wie sie auch sich eilen kann, Mit Einem Sprunge macht's der Mann.

Die andere Hälfte — der Rückschritt — tröstet sich: Mit Einem Sprunge kommen wir auf den alten Standpunkt schon wieder zurück.

Stimme (oben).

Rommt mit, fommt mit, vom Felfenfee! 1

Stimmen (von unten).

Wir möchten gerne mit in die Höh. 3635 \* Wir waschen, und blank sind wir ganz und gar, \* Aber auch ewig unfruchtbar.

Diese Wahnvorstellungen (Stimmen) sind die politischen Theorien; man vergleiche ausmerksam den Text. Sie "wasichen", d. h. reden viel, sind "blank" und "gar" und immer "fertig" ("ganz"), aber, weil bloße Theorien, auch "unfruchtbar".

und dieser "Felsensee" ist ein befanntes Wert; ber Contrat social von 3. 3. Rousseau — ber Felsensee genannt.

Beide Chore.

Es schweigt der Wind, es flieht der Stern, Der trübe Mond verbirgt sich gern; Im Sausen sprüht das Zauberchor 3640 \* Viel tausend Teuersunken hervor.

Der Chor erwidert: Viel tausend Ideen sprühen hervor aus diesen Theorien, doch ist das Ideal (der Mond), das die Theorien erstreben, höchst unklar.

Stimme (von unten).

Halte! Halte!

Stimme (von oben).

Wer ruft da aus der Felsenspalte?

Hier ist auf ein Werf angespielt, das für Emancipation fämpste: Götz von Berlichingen von Goethe. Der Bauernfrieg.

Stimme (unten).

Nehmt mich mit! Nehmt mich mit!

\* Ich steige schon dreihundert Jahr

3645 Und kann den Gipfel nicht erreichen.

\* 3ch wäre gern bei Meinesgleichen.

Diese Wahnidee hier ist die Emancipation der unteren Stände; man sehe den Text. Schon vor dreihundert Jahren trat sie z. B. im Bauernfriege auf; sie wäre gern "oben" bei Ihresgleichen — und kann den "Gipfel" nicht erreichen.

Beide Chore.

Es trägt der Besen, trägt der Stock, Die Gabel trägt, es trägt der Bock; Wer heute sich nicht heben kann, 3650 Ist ewig ein verlorner Mann. Der Chor erwidert: Die Emancipation wird getragen vom Protestantismus wie vom Katholicismus: alle Menschen sind vor Gott gleich. In dieser Zeit der Revolution kommt das Unterste zu oberst. Jetzt wäre die Zeit dazu!

Halbhere (unten).

- \* 3ch tripple nach, so lange Zeit; Wie sind die Andern schon so weit!
- \* 3ch hab zu Hause feine Ruh
- \* Und fomme hier doch nicht bagu.

Diese Wahnidee ist die Franzosenthümelei. "Ich hab zu Hause keine Ruh" und "tripple". Die Anderen, die schon so "weit" sind — sind die Nationen, die angeblich der deutschen so weit voraus sein sollten. "Trippeln" ist allemal das französische Wesen.

Chor der Begen.

3655 Die Salbe giebt den Hexen Muth, Ein Lumpen ist zum Segel gut, Ein gutes Schiff ist jeder Trog; Der flieget nie, der heut nicht flog.

Der Chor erwidert: Die Pommade und die modernen Kleider ("Salbe und Lumpen") machen euch zu Franzosen, und jedes französische dumme Gesetz (den hölzernen Trog) nahmt ihr an als ein "gutes Recht" (vergl. II, Bers 6560, wo unter dem schwankenden Schiff eben das schwankende "Recht" verstanden wird).

Beide Chöre.

Und wenn wir um den Gipfel ziehn, 3660 So streichet an dem Boden hin, Und deckt die Heide weit und breit Mit eurem Schwarm der Hexenheit! (Sie lassen sich nieder.) "Am Boden." — Bis hierher sind es die Wahnvorstellungen, die im niederen Volke leben; daher: "sie lassen sich nieder." Im Folgenden erscheinen die Wahnideen, die in höheren Regiosnen leben, nämlich im politischen Leben der Völker.

# Mephistopheles.

Das drängt und stößt, das rutscht und klappert! Das zischt und quirlt, das zieht und plappert! 3665 Das leuchtet, sprüht und stinkt und brennt! Ein wahres Hexenelement! Nur fest an mir! sonst sind wir gleich getrennt. Wo bist du?

> faust (in ber Ferne). Hier!

# Mephistopheles.

Was! dort schon hingerissen?

Da werd ich Hausrecht brauchen mussen.

3670 Platz! Junker Voland kommt. Platz! süßer Pöbel, Platz! Hier, Doctor, fasse mich! und nun in Einem Satz,

Laß uns aus dem Gedräng entweichen;

Es ist zu toll sogar für Meinesgleichen.

\* Dort neben leuchtet was mit ganz besondrem Schein,

3675 Es zieht mich was nach jenen Sträuchen. Komm, komm! wir schlupfen da hinein.

Was mit "ganz besonderem Schein leuchtet", sind eben die politischen Wahnideen aus des Dichters Gegenwart. Der Nachweis folgt weiter unten.

# faust.

\*Du Geist des Widerspruchs! Nur zu! du magst mich führen! Ich denke doch, das war recht klug gemacht: Zum Broden wandeln wir in der Walpurgisnacht, 3680 \* Um uns beliebig nun hieselbst zu isoliren.

Indem wir den allgemeinen Wahn verlassen und uns zu den politischen Wahnideen der Gegenwart wenden, "isoliren" wir uns.

# Mephistopheles.

Da sieh nur, welche bunte Flammen! Es ist ein muntrer Alub beisammen. Im Aleinen ist man nicht allein.

# fauft.

\*Doch droben möcht ich lieber sein!
3685 Schon seh ich Gluth und Wirbelrauch.
Oort strömt die Menge zu dem Bösen;
Da muß sich manches Räthsel lösen.

Der Berstand möchte über dem Wahn stehen: "da droben". Diese Stelle wird leicht übersehen und doch ist sie wichtig.

# Mephistopheles.

Doch manches Räthsel knüpft sich auch. Laß du die große Welt nur sausen! 3690 Wir wollen hier im Stillen hausen. Es ist doch lange hergebracht, Daß in der großen Welt man kleine Welten macht. \*Da seh ich junge Hexchen nacht und bloß \*Und alte, die sich klug verhüllen.

Neuen und alten Wahn, versteckten und offenbaren. Im Folgenden zeigt sich, daß Revolution und Republik gemeint sind.

3695 Seid freundlich, nur um meinetwillen! Die Müh ist klein, der Spaß ist groß.

- \* 3d höre was von Instrumenten tonen!
- \* Berflucht Geschnarr! Man muß sich dran gewöhnen.

Die "Instrumente" deuten auf das unten solgende "Euros päische Concert". Daher ist Bers 3697 als Beweis aufzusfassen für die vorliegende Deutung.

Romm mit! Komm mit! Es kann nicht anders sein, 3700 Ich tret heran und führe dich herein, Und ich verbinde dich aufs Neue. —

- \* Bas jagft bu, Freund? bas ift fein fleiner Raum.
- \*Da fieh nur bin! du fiehft das Ende faum.

Der "Raum", der wohl einen Anfang hat, aber tein Ende" — ist die Gegenwart. Der Dichter vertauscht oft nahe bei einander liegende Begriffe. Hier nennt er "Raum", während er "Zeit" meint (vergl. I, Vers 1961).

Ein hundert Fener brennen in der Reihe; 3705 Man tanzt, man schwatzt, man kocht, man trinkt, man liebt;

Run fage mir, wo es was Beffres giebt?

faust.

Willst du dich nun, um uns hier einzuführen, \* Als Zaubrer oder Teufel produciren?

Der Zauberer (der Escamoteur), der Alles verschwinden läßt, ist — die Negation; der Teufel ist der Egoismus. Man erssieht, daß Mephisto stets zwischen beiden Rollen wählt, die er im Werke spielt (s. Vers 3670).

# Mephistopheles.

Zwar bin ich sehr gewohnt incognito zu gehn; 3710 Doch läßt am Gallatag man seinen Orden sehn. Ein Anieband zeichnet mich nicht aus, Doch ist der Pferdefuß hier ehrenvoll zu Haus.

Mephisto erscheint hier als Egoismus (Teufel), nicht aber als Negation; das will er sagen. Der Egoismus benutzt den Wahn, aber er befämpst ihn nicht. — Die Negation müßte den Wahn befämpsen. Letteres geschieht in der Herenfüche: "Das ist die Art mit Heren umzugehn." (I, Bers 2164.)

\*Siehst du die Schnecke da? Sie kommt herangekrochen; Mit ihrem tastenden Gesicht 3715 Hat sie mir schon was abgerochen.

Die Schnecke bezeichnet den politischen Schlendrian, dieser ist mit dem Eigennutz verwandt; daher hat die Schnecke ihm "schon was abgerochen".

Wenn ich auch will, verläugn' ich hier mich nicht. Komm nur! Bon Feuer gehen wir zu Feuer; Ich bin der Werber und du bist der Freier.

Der Egoismus führt den Berstand zum Wahn; ohne Egois= mus würde der Berstand sich nie dem Wahn anschließen.

(\* Bu Ginigen, die um verglimmende Roblen figen.)

Die verglimmenden Kohlen sind das Glänzende, was an Ansehen verliert; der Adel ist gemeint.

\* 3hr alten Herrn, was macht ihr hier am Ende?
3720 \* Ich lobt euch, wenn ich euch hübsch in der Mitte fände,
Bon Saus umzirkt und Jugendbraus;
Genug allein ist jeder ja zu Haus.

Alle hier genannten "alten Herren" sind der Adel, der sich nach den Zuständen vergangener Zeiten zurücksehnt. Gin

Wahn! Ich lobte euch, wenn ihr im Centrum säßet — (es ist natürlich nicht das heutige "Centrum" gemeint), statt auf der Rechten ("am Ende"). Die Aufgabe ist gekennzeichnet, die der Dichter dem Adel anwies.

#### General.

Wer mag auf Nationen trauen! Man habe noch so viel für sie gethan; 3725 Denn bei dem Bolf, wie bei den Frauen, \*Steht immerfort die Jugend obenan.

#### Minifter.

Jetzt ist man von den Rechten allzuweit, \*Ich lobe mir die guten Alten; Denn freilich, da wir Alles galten, 3730 \* Da war die rechte goldne Zeit.

### Parvenu.

Wir waren wahrlich auch nicht dumm Und thaten oft, was wir nicht sollten; \* Doch jetzo kehrt sich Alles um und um Und eben da wir's fest erhalten wollten.

#### Mutor.

3735 Wer mag wohl überhaupt jetzt eine Schrift Von mäßig klugem Inhalt lesen! \* Und was das liebe junge Volk betrifft, \* Das ist noch nie so naseweis gewesen.

# Mephistopheles

(ber auf einmal fehr alt ericheint).

Mephisto verspottet den Conservatismus, indem er selbst alt erscheint, und in dessen Sinne die Rede fortsetzt. "Die Welt muß untergehen, wenn das Alte schwindet und neue Zeiten aufsgehen" — so spottet er, als Antwort auf das Vorhergehende.

Zum jüngsten Tag fühl ich das Volk gereift, 3740 Da ich zum letztenmal den Herenberg ersteige; \*Und weil mein Fäßchen trübe läuft,

\* So ift die Welt auch auf der Reige.

## Trödelbere.

3hr Herren, geht nicht so vorbei!
\*Laßt die Gelegenheit nicht fahren!
3745 Aufmerksam blickt nach meinen Waaren!

2745 Aufmerkam blidt nach meinen Waaren! Es steht dahier gar mancherlei. Und doch ist nichts in meinem Laden, Dem keiner auf der Erde gleicht, Das nicht einmal zum tücht'gen Schaden

3750 Der Menichen und der Welt gereicht.

\*Rein Dolch ist hier, von dem nicht Blut geflossen, Rein Kelch, aus dem sich nicht in ganz gesunden Leib Verzehrend heißes Gift ergossen, Kein Schmuck, der nicht ein liebenswürdig Weib

3755 Berführt, fein Schwert, das nicht den Bund gebrochen.

\* Richt etwa hinterruds den Gegenmann durchftochen.

Die Attentate sind gemeint, die gegen Napoleon I. untersnommen wurden. "Es ist eine Wahnidee," sagt Mephisto, "durch Mord-Attentate Deutschland vom napoleonischen Joch befreien zu wollen" (I, Vers 3757). Es muß dazu andere Mittel geben, das sind die "Neuigkeiten" (Vers 3760).

# Mephistopheles.

\*Frau Muhme! sie versteht mir schlecht die Zeiten. Gethan geschehn! Geschehn gethan! Verleg sie sich auf Neuigkeiten! 3760 Nur Neuigkeiten ziehn uns an.

faust.

Daß ich mich nur nicht selbst vergesse! Heiß ich mir das doch eine Messe!

# Mephistopheles.

- \* Der ganze Strudel strebt nach oben;
- \* Du glaubst zu schieben und du wirst geschoben.

Der Verstand wird durch den allgemeinen Wahn mit sortsgerissen; er glaubt zu schieben und wird geschoben. — Das ist das eigentliche Resultat, welches diese Verbindung des Versstandes ergiebt. — Man beachte, daß alle Verbindungen ein negatives Resultat ergeben, und zwar ist dadurch vollständig gerechtsertigt, daß Faust alle diese Verbindungen eingeht — eben unter Führung Mephistos, d. h. der Regation: sie können kein anderes Resultat haben. Diese Vermerkung ist sestzuhalten bis zur vorletzten Verbindung hin; diese Vemerkung stellt die ganze Faust-Dichtung erst in das richtige Licht.

faust.

3765 Wer ist benn bas?

Mephistopheles.

Betrachte fie genau!

\* Lilith ist das.

Lilith soll, nach den Rabbinen, Adams erste Frau gewesen sein; sie bezeichnet auch einen weiblichen Robold, der mit Hülfe seiner langen Haare die Jünglinge umgarnt und tödtet; im Herzen der Getödteten sindet sich dann eines ihrer Haare. — Hier im "Faust" bezeichnet Lilith — die politische Unabhänsgigteit; ein Wahn! Ehe Adam die Eva zur Frau hatte, war er Junggeselle, also unabhängig: die Unabhängigkeit war seine erste Geliebte. Der Dichter versteckt auch hier unter Wortspielen den Sinn. Gemeint ist hier die Souveränität der kleinen deutschen Reichsstände.

faust. Wer? Mephistopheles.

Aldams erste Frau. Rimm dich in Acht vor ihren schönen Haaren, Vor diesem Schmuck, mit dem sie einzig prangt! Wenn sie damit den jungen Mann erlangt, 3770 So läßt sie ihn so bald nicht wieder fahren.

fauft.

\*Da sitzen zwei, die Alte mit der Jungen; Die haben schon was Rechts gesprungen!

Zwei andere Wahnideen (Hexen) treten auf, die Junge und die Alte; es sind die Revolution und die Republik in Frankreich. Revolution und Republik hatten "arge Sprünge" gemacht, als die Walpurgisnacht gedichtet wurde.

Mephistopheles.

Das hat nun heute teine Ruh. Es geht zum neuen Tanz! Nun fomm, wir greifen zu.

Faust (mit ber Jungen tanzenb). 3775 Einst hatt ich einen schönen Traum;

Der Verstand Vieler ließ sich Ansangs auf die Ideen der französischen Revolution ein; daher: "Einst hatt ich einen schönen Traum." Anch Schiller nennt in der "Glocke" die Revolution einen Wahn. "Das ist der Mensch in seinem Wahn."

Da sah ich einen Apfelbaum, \* Zwei schöne Nepfel glänzten bran; Sie reizten mich, ich stieg hinan.

Die Aepfel am Baum der Revolution sind — fraternité und égalité, man beachte: Brüderlichkeit und Gleichheit; beide Begriffe passen auch auf das hier in Bers 3777 gebrauchte

Bild, welches der Anatomie entnommen ist, auf die sogenannten "Aepfel", also auf die Frucht oder den Reiz der Revolution.

Die Schöne.

Der Aepfelchen begehrt ihr sehr 3780 Und schon vom Paradiese her. Von Freuden fühl ich mich bewegt, \*Daß auch mein Garten solche trägt!

Die Revolution bietet als Reiz — Gleichheit und Brüderlichkeit; schon im Paradiese wollte Adam Gott gleich sein. Eritis sicut Deus.

Mephiftopheles (mit ber Alten).

Einst hatt ich einen wüsten Traum; \*Da sah ich einen gespaltnen Baum, 3785 Der hatt ein — — — So — es war, gefiel mir's doch.

Der gespaltene Baum ist die von Parteien zerklüstete Republik. Sie ist alt, denn sie stammt aus dem Alterthum.
— Der Eigennutz sindet seinen weiten Spielraum am besten in der Republik. Das Bild, unter dem diese Allegorie versteckt ist, wurde ebenfalls der Anatomie entnommen oder der Anthropologie; man würde aber sehr irren anzunehmen, es seien die ominösen Gedankenstriche hierher gesetzt, um dem Anstandssgefühl nicht weh zu thun. Zu diesem Zweck würde der Dichter sicher im Stande gewesen sein, seine Worte passend zu wählen. Der Grund, weshalb die Worte weggelassen und Striche gesetzt wurden, ist dieser: die betressenden Worte hätten nicht in die Allegorie gepaßt, vielmehr dies so geistreich ersundene Bild (die Alte) geradezu unmöglich gemacht. Daher verschanzte der Dichter sich hier hinter den Strichen, die eben gar nichts sagen.

#### Die 21lte.

Ich biete meinen besten Gruß Dem Ritter mit dem Pserdesuß! Halt er einen — bereit, Venn er — — nicht schent.

#### Proftophantasmift.

Hich Begebenheit aus dem Jahre 1792, die einer furzen bistorischen Erläuterung bedarf.

Als die Monarchie in Frankreich gestürzt war, verbanden sich im Jahre 1792 Desterreich und Preußen, um in Frankreich zu interveniren (Coalition von 1792). Die verbündete Armee wurde unter den Besehl des Herzogs von Braunschweig, Karl Wilhelm Ferdinand, gestellt, welcher in seinem bekannten Manissest vom 25. Juli 1792 drohte, keinen Stein von Paris auf dem anderen zu lassen.

Die deutschen Armeen kamen nur bis in die Champagne, ohne Paris je zu erblicken; bekannt ift, daß sie buchstäblich im Schlamme der Champagne stecken blieben, und nach dem Gesecht bei Valmy schloß man den Frieden mit dem französischen General Dumouriez, zum Ergögen Frankreichs und der ganzen Welt.

Diese Coalition der Monarchen gegen die Revolution und Republik (vielleicht auch geschichtlich den Herzog von Braunschweig) bezeichnet unser Dichter mit dem selbst gebildeten Wort: "Prottophantasmist", das heißt Siner, der mit dem Hintern Geister sieht. — Das Wortspiel zunächst wird verständlich, sobald man im Texte ersieht, daß als "Geister" hier die Revolution und die Republik bezeichnet sind. Wer diese Geister "mit dem Hintern sieht", steht militärisch ungefähr in dem Lichte wie Einer, der dem Feinde "den Rücken kehrt".

In dem Namen Proktophantasmist liegt ein arger Spott auf den friegerischen Erfolg, den die Coalition von 1792 in der Champagne und besonders bei Balmy erkämpst hat. Unser Dichter bezeichnet also die Idee einer Intervenkion oder Coalis

tion gegen die Republik und gegen die Revolution — als einen Wahn, und bringt sie daher sehr berechtigt auf — den Blocksberg in seinem Faust.

Verfluchtes Volk! was untersteht ihr euch? Hat man euch lange nicht bewiesen, \* Ein Geist steht nie auf ordentlichen Füßen? Nun tanzt ihr gar uns andern Menschen gleich!

Im Tone des Manifestes von 1792 sagt unser Proktophantasmist: Ihr verfluchtes Volk der Franzosen! Haben wir euch nicht bewiesen, daß die Republik (der "Geist") nie auf sicheren Füßen steht? Zetzt wollt ihr — einen Staat, eine Republik "gründen"!

Die Schone (tangenb).

3795 \* Was will benn ber auf unserm Ball?

Die Revolution — repräsentirt in Danton — sagt: Was wollt ihr — "les étrangers!" — hier in Frankreich, in der Revolution?!

fauft (tanzend).

Ei! der ist eben überall.

Was Andre tanzen, muß er schätzen;
Kann er nicht jeden Schritt beschwätzen,
So ist der Schritt so gut als nicht geschehn.

Um meisten ärgert ihn, sobald wir vorwärts gehn.

Wenn ihr euch so im Kreise drehen wolltet,
Wie er's in seiner alten Mühle thut,

Das hieß' er allenfalls noch gut;

Besonders, wenn ihr ihn darum begrüßen solltet.

Die Coalition mischt sich in die inneren Angelegenheiten Frankreichs: sie will mitsprechen. Wenn ihr zur Monarchie zurückschren wolltet (nach Republik die Monarchie, dies die alte Mühle!), vielleicht sogar unter dem Herzog von Braunschweig

als französischem König, dann wäre es allenfalls noch gut, d. h. also "wenn ihr ihn darum begrüßen wolltet"! Historisch ist es, daß man an eine solche Thronbesteigung gedacht hat!) Also: Wenn ihr den Herzog von Braunschweig bitten wollt, die französische Krone anzunehmen, so wäre es gut.

# Proftophantasmift.

3805 3hr seid noch immer da! Nein, das ist unerhört. Berschwindet doch! wir haben ja aufgeklärt! Das Teufelspack, es fragt nach keiner Regel: \*Wir sind so klug und dennoch spukt's in Tegel.<sup>1</sup> Wie lange hab ich nicht am Wahn hinausgekehrt, 3810 Und nie wird's rein; das ist doch unerhört!

Dieser Vers (3808): "Wir sind so klug und dennoch spukt's in Tegel", bezieht sich auf die anfängliche Sympathie, die Wilhelm von Humboldt für die Revolutionsidee gezeigt hat.

Die Schöne.

\* Go hört boch auf, uns hier zu ennuniren!

Frankreich und die Revolution protestiren gegen jede Inter-

# Proftophantasmift.

- 3ch fag's euch Beiftern ins Beficht:
- \* Den Beiftesbespotismus leid ich nicht;
- \* Mein Beift tann ihn nicht exerciren.

(Es wird fortgetangt.)

Die Coalition will die Herrschaft der Republik nicht dulden (den "Geistesdespotismus"); die Republik läßt sich nicht "exerciren". Man beachte den militärischen Ausdruck! Der Herzog

<sup>&#</sup>x27;Auf bem bekannten Landgute Tegel, ber Familie Sumbolbt geborend, sollte es bamals spuken. Das ift bekannt. — Sier beißt es: im Ropfe (Tegel) spukend.

Sphinx locuta est. I.

von Braunschweig war ein Soldat aus der Schule Friedrichs des Großen — er exercirte.

3815 Heut, seh ich, will mir nichts gelingen; Doch eine Reise nehm ich immer mit,

Diesmal sehe ich, nach dem Tage von Balmy, daß es mir nicht glückt. Die "eine Reise" ist der Zug in die Champagne. Indessen hoffe ich dennoch, die Teufel (Republik und Revolution), sowie — die revolutionären Ideen (Dichter) daheim zu beswingen. Man beachte, daß nach der Faustsprache (I, Bers 26, S. 66) der "Dichter" bereits als die Idee aufgetreten ist. Hier wiederholt sich dasselbe Bild.

Und hoffe noch vor meinem letzten Schritt \* Die Teufel und die Dichter zu bezwingen.

## Mephistopheles.

\*Er wird sich gleich in eine Pfütze setzen, 3820 Das ist die Art, wie er sich soulagirt,

\*\* Und wenn Blutegel sich an seinem Steiß ergeten,1

\*\* Ift er von Beistern und von Beist curirt.

Die Pfütze, in welche die Coalition gerieth, deutet auf den Schlamm hin, in dem die Armee festgerieth auf ihrem Zuge in der Champagne, und die Blutegel, die sich an "seinem" Steiß "ergötzen" — sind die Franzosen, die die fliehende Armee schlugen ("an seinem Steiß")! Dadurch wird er curirt, unser Prostophantasmist, aber nicht "von" — sondern durch die Geister Revolution und Republik. Die Präposition "von" ist hier sehr täuschend: der Kranke wird auch nicht nur durch den Arzt, sondern auch vom Arzte curirt. Diese Vertauschung der Präs

Mit dem Buchhändler Nicolai und beffen Sämorrhoiden hat biese Stelle gar nichts zu thun. Die Erflärer haben Goethe entwürdigt mit biesen Behauptungen.

positionen ist sprachlich berechtigt und zugleich sehr geeignet, das Räthsel zu verhüllen.

(Zu Faust, ber aus bem Tanz getreten ist.) Was lässest du das schöne Mädchen fahren, Das dir zum Tanz so lieblich sang?

fauft.

3825 Ach! mitten im Gefange sprang \*Ein rothes Mäuschen ihr aus dem Munde.

Die "rothe" Maus ist la Terreur, die Schreckensherrschaft in Frankreich, die aus der Revolution "hervorging". Diese schreckt den Verstand von der Revolution ab.

Mephistopheles.

Das ist was Rechts! Das nimmt man nicht genau! Genug, die Maus war doch nicht grau. Wer fragt danach in einer Schäferstunde?

fauft.

3830 Dann fah ich -

Mephistopheles.

Was?

fauft.

Mephisto, siehst du dort

Gin blaffes, icones Rind allein und ferne fteben?

Sie schiebt sich langsam nur vom Ort,

\* Sie scheint mit geschlofinen Fugen zu geben.

3ch muß befennen, daß mir däucht,

3835 \* Dag fie bem guten Gretchen gleicht.

Dies Frauenbild ist jedenfalls ein "schöner" Wahn. — Es ist die Freiheit, die auch von Schiller ein "Wahn" genannt wird, "aber kein leerer". — Jeder hat die Freiheit lieb ("er sieht sie für sein Liebchen an," sagt Mephisto), folglich gleicht sie in Fausts Augen dem guten Gretchen. — Hier in der Walpurgise nacht, wo alle damaligen Zeiterscheinungen auftreten, ist es die gefesselte Freiheit, 1808 (s. die geschlossenen Füße). Die gesmordete Freiheit hat etwas Grausiges, Medusenhaftes.

# Mephistopheles.

Laß das nur stehn! Dabei wird's Niemand wohl. Es ist ein Zauberbild, ist leblos, ein Idol. Ihm zu begegnen ist nicht gut. Vom starren Blick erstarrt des Menschen Blut Und er wird fast in Stein verkehrt: Von der Meduse hast du ja gehört.

fauft.

Fürwahr es sind die Augen einer Todten, \*Die eine liebende Hand nicht schloß.

Nicht die Liebe hat der Freiheit die Augen zugedrückt, sondern die Tyrannei hat ihr das Haupt abgeschlagen.

Das ist die Brust, die Gretchen mir geboten, 3845 Das ist der süße Leib, den ich genoß.

# Mephistopheles.

Das ist die Zauberei, du leicht verführter Thor! \*Denn Jedem kommt sie wie sein Liebchen vor.

Jeder liebt die Freiheit; in den Worten Mephistos liegt der Nachweis, warum Faust in ihr sein Gretchen zu erblicken glaubt; sie ist es nicht.

faust.

Welch eine Wonne! welch ein Leiden! Ich kann von diesem Blick nicht scheiden. — 3850 Wie sonderbar — muß diesen schönen Hals Ein einzig rothes Schnürchen schmücken, Richt breiter als ein Messerrücken!

Mephistopheles.

Ganz recht! ich seh es ebenfalls; Sie kann das Haupt auch unterm Arme tragen, 3855 \* Denn Perseus hat's ihr abgeschlagen. —

Der Perseus, der der Freiheit das Haupt abgeschlagen hat, ist Napoleon I.

Nur immer diese Lust zum Wahn! Komm doch das Hügelchen heran! Hier ist's so lustig, wie im Prater, Und hat man mir's nicht angethan, Was giebt's denn da?

Auf diesem "Theater" spielt sich eine Satire ab auf eine besondere Wahnide der damaligen Zeit, nämlich auf den Gedanken, daß Europa 1808 in Frieden bleiben könnte. — Dieser Friedenswahn heißt: das "Europäische Concert". Das Orchester, der Capellmeister, die Musikanten und — die Dilettanten — Alle erscheinen in sein allegorisirter Weise in diesem Elsenspuk, der sich an Shakespeares "Sommernachtstraum" anslehnt. Durch die auftretenden Personen wird die Deutung: das "Europäische Concert" bewiesen.

## Servibilis.

Gleich fängt man wieder an.

- \*Ein neues Stück, das letzte Stück von sieben! So viel zu geben ist allhier der Brauch.
- \* Ein Dilettant hat es geschrieben
- 3865 \* Und Dilettanten spielen's auch. Berzeiht, ihr Herrn, wenn ich verschwinde: Wich dilettirt's den Borhang aufzuziehn.

Der Erfinder des "Europäischen Concerts" ist wohl kaum Metternich (?) (Servibilis) wahrscheinlich ein Anderer. — Nachstem bereits in obiger Walpurgisnacht sechs Wahnideen aus Goethes Gegenwart aufgetreten sind, folgt im "Walpurgisnachtstraum" eine siebente. Diese siebente "Wahnvorstellung" ist dies "Schauspiel" — das Europäische Concert. — Einen solchen Gesdanken an Einigkeit im Jahre 1808 können nur politische Diletstanten fassen, und diesenigen, die ihn aussühren wollen, sind — "Diletkanten" in der Politik. Darin liegt die Satire des Walspurgisnachtstraums.

Mephistopheles.

Wenn ich euch auf dem Blocksberg finde, Das find ich gut, denn da gehört ihr hin.

# Walpurgisnachtstraum

ober

# Oberons und Titanias goldene Bochzeit.

Intermeggo.

Im "Balpurgisnachtstraum" erscheint als eine in sich reich ausgeführte und mit Humor wie mit bitterem Ernst behandelte Wahnibee: das Europäische Concert; also der Wahn, daß Europa (im Jahre 1808) zur Eintracht und zum Frieden (Concert!) gelangen könne; ein Wahn, gegenüber dem allmächstigen Empire Napoleon I. — Was für die Jetzeit von dem höchsten Interesse ist, betrist des Dichters Ansichten über die Stellung Preußens und Desterreichs. Die Lösung der deutsichen Frage, die die Weltgeschichte inzwischen gesunden und ausgeführt hat, war dem großen Dichter bereits 1808 flar, sie ist im "Walpurgisnachtstraum" niedergelegt, und dieser "Traum" gewinnt dadurch den Charakter einer Prophetie.

Diese bisher nie erkannte politische Seite der Dichtung ist geeignet, das Interesse der Politiker und der Staatsmänner zu erregen, und bewahrheitet den alten Satz: "Es soll der Dichter mit dem König gehen." — Sehr bezeichnend ist die Stelle, wo das chemalige deutsche Reich sagt: "Hätte ich nur die rechten Leute, so führte ich Deutschland an meinem Kaisers mantelzipfel auf seine Höhe hinauf!" — Desgleichen auch die

vom Dichter zuerst ausgesprochene Wahrheit, daß Desterreich und Preußen getrennt werden müssen, um sich sodann desto besser zu "vertragen", d. h. zu verbünden.

Es wird diese geheime Darlegung im "Faust" von Seiten des Dichters eine große Bedeutung gewinnen in der deutschen Geschichte, und außerdem werden alle falschen Urtheile über des Dichters patriotische Gesinnung nunmehr eine Correctur ers. fahren müssen.

Der "Walpurgisnachtstraum" gehört zu den interessantesten Theilen der Dichtung.

Es ist, dagegen gehalten, ganz unwichtig, daß der Dichter viel früher Xenien geschrieben, aber nicht veröffentlicht hat (siehe Briefwechsel), die dieselben Ueberschriften hatten wie die hier im "Faust" auftretenden. Wenn vor langen Jahren in seiner Abssicht lag, damalige Schriftsteller und Buchhändler zu verspotten, so dienen hier im "Faust" die sche in baren Anspielungen nur dazu, um die politische Seite des "Traumes" zu verstecken. Das ist beinahe hundert Jahre dem Dichter bestens gelungen.

### Theatermeifter.

3870 Heute ruhen wir einmal, Miedings wackre Söhne.! \* Alter Berg und feuchtes Thal, Das ist die ganze Scene!

Diese Worte sind sehr sarkastisch. "Alter Berg" sind die Dynastien und "feuchtes Thal" ist das durch Kriege blutige (d. h. feuchte) Land. Das ist die ganze Scene!

## Herold.

Daß die Hochzeit golden sei, 3875 \* Soll'n fünfzig Jahr sein vorüber; Aber ist der Streit vorbei, Das Golden ist mir lieber.

<sup>&#</sup>x27; Mieting mar Sof-Maschinist am Theater zu Beimar.

Die Geschichte ist der Herold. Die fünfzig Jahre sind genommen von 1756 bis 1806; in den fünfzig Jahren lagen Desterreich und Preußen beständig mit einander in Unfrieden, bis man sie 1806 durch Auflösung des deutschen Reiches trennte.

— Im Jahre 1756 begann der siebenjährige Krieg. Fünfzig Jahr "sollen" sein vorüber, denn eigentlich friegten Preußen und Desterreich schon vor 1756 gegen einander.

#### Oberon.

\*Seid ihr Beister wo ich bin, So zeigt's in diesen Stunden! 3880 König und die Königin, Sie sind aufs Neu verbunden.

Oberon ist Preußen. "Seid ihr Beister wo ich bin", ist eine Anspielung auf den "Staat der Intelligenz". — König und die Königin sind Preußen und Oesterreich: sie sind durch die goldene Hochzeit aufs Neue verbunden!

#### Puct.

Kommt der Puck und dreht sich quer Und schleift den Fuß im Reihen; Hundert kommen hinterher, 3885 Sich auch mit ihm zu freuen.

Uriel.

\* Ariel bewegt den Sang In himmlisch reinen Tönen; Biele Fratzen lockt sein Klang, Doch lockt er auch die Schönen.

Ariel ist stets im Werke Goethe selbst (s. II, Bers 1). Sein Sang lockt hier die Frazen, d. h. die Zerrbilder, wie auch die schönen Erscheinungen der damaligen Zeit herbei.

#### Oberon.

3890 \* Gatten, die fich vertragen wollen,

\* Pernen's von uns beiden!

\* Wenn sich zweie lieben follen,

\* Braucht man fie nur zu scheiben.

Wenn Preußen und Desterreich sich lieben sollen, braucht man sie nur zu scheiden!

#### Citania.

Schmollt der Mann und grillt die Frau,

3895 So faßt sie nur behende,

\* Führt mir nach bem Mittag fie

\* Und ihn an Nordens Ende.

Titania Desterreich sagt: Führt Preußen nach Norden und Desterreich nach Süden!

Orchester. Cutti.

Das "Orchester" ist "die ganze Welt". — "Die ganze Welt ist ein Orchester" sagt ein altes Lied!

(Fortissimo.)

Fliegenschnauz und Mückennas Mit ihren Anverwandten, 3900 \* Frosch im Laub und Grill im Gras, Das sind die Musikanten!

Fliegenschnauz und Mückennas — sind Frankreich und Italien (j. unten, Vers 3948). Frosch im Laub und Grill im Grassind Großbritannien und Irland — das "grasgrüne Irland". England, der Frosch im Laub, der im Nassen und auf dem Trochnen lebt!

Solo.

<sup>\*</sup> Seht, da kommt der Dudelfad!

<sup>\*</sup> Es ist die Seifenblase.

Hört den Schneckeschnickeschnack 3905 Durch seine stumpfe Nase!

Der Dudelsack, die Seifenblase, die bald platzen wird, ist das französische Kaiserreich Napoleons I.; nach seiner Pfeise tansen Alle. Auf die Nasaltöne der französischen Sprache ist hier angespielt.

\*Geist, der sich erst bildet. Spinnensuß und Krötenbauch Und Flügelchen dem Wichtchen! Zwar ein Thierchen giebt es nicht, Doch giebt es ein Gedichtchen.

Der sich erst bildende Geist ist der Rheinbund; er steht auf recht vielen Spinnenbeinen und ist dem Dichter verhaßt wie Kröten; vielleicht auch versteht derselbe, wie in Nordbeutschland üblich, unter den "Kröten" die Kleinen. Der Rheinbund hat Flüsgel, (centrisugal!) weil er vom deutschen Reiche wegsliegt. — Etwas Organisches (ein Thierchen) giebt es nicht, aber — ein Spottslied auf Deutschland.

Ein Pärchen.

3910 Kleiner Schritt und hoher Sprung Durch Honigthau und Düfte; Zwar du trippelst mir genung, Doch geht's nicht in die Lüfte.

Es ist eine offene Frage, ob hier die damals neue Union in Amerika gemeint ist, mit ihren französischen Sympathien.

Rengieriger Reisender. Ist das nicht Maskeradenspott? 3915 Soll ich den Augen trauen? \*Oberon, den schönen Gott, \*Auch heute hier zu schauen!

Ich wundere mich, Preußen (Oberon) noch vorzusinden, da Napoleon 1806 es gänzlich hatte vernichten wollen. Orthodor.

Reine Klauen, keinen Schwanz! Doch bleibt es außer Zweifel, 3920 So wie die Götter Griechenlands, \*So ist auch er ein Teufel.

Preußen erschien der römischen Partei, weil es protestantisch war, als der Teufel.

Mordischer Künftler.

\*Was ich ergreife, das ist heut Fürwahr nur stizzenweise; Doch ich bereite mich bei Zeit 3925 \* Zur italienischen Reise.

Rußland sagt als nordischer Künstler: Bisher habe ich nur flüchtig annectirt (Polen 2c.); ich richte mich darauf ein, Europa bis Italien hinunter kosakisch zu machen.

### Purift.

\* Ach, mein Unglück führt mich her! Wie wird nicht hier geludert! Und von dem ganzen Hexenheer \* Sind zweie nur gepudert.

Die französischen Emigranten, die Legitimisten, sagen: Unser "Unglück" (malheur) führt uns nach Deutschland. Bon allen Dynastien sind nur zwei legitim (Spanien und Neapel?). Das Wort "malheur" war den Emigranten sehr geläufig.

### Junge Here.

3930 Der Puder ist, so wie der Rock, Für alt' und graue Weibchen; \*Drum sitz ich nackt auf meinem Bock Und zeig ein derbes Leibchen. Die Schweiz ist hier die junge Hexe. Der Bock, auf dem sie sitzt, ist doppelsinnig. Als Hexe reitet sie auf einem Bock; aber als Sitzbock dient ihr das Gebirge, die Alpen. Nackt, weil ohne Purpur.

Matrone.

Wir haben zu viel Lebensart, 3935 Um hier mit euch zu maulen; Doch hoff ich, sollt ihr jung und zart, So wie ihr seid, verfaulen.

Capellmeifter.

Fliegenschnauz und Mückennas, Umschwärmt mir nicht die Nackte! 3940 \* Frosch im Laub und Grill im Gras, So bleibt doch auch im Tacte!

Als Capellmeister erscheint in diesem Concert — Europa. Italien und Frankreich umschwärmen die Schweiz, und England liegt mit Irland abermals im Streit (s. oben). Italien ersscheint wegen seiner Rüsselform als Fliegenschnauz.

Windfahne (nach ber einen Seite).
Sesellschaft wie man wünschen kann.
Wahrhaftig, lauter Bräute!
Und Junggesellen, Mann für Mann
3945 \* Die hoffnungsvollsten Leute!

Windfahne (nach ber anderen Seite). Und thut sich nicht der Boden auf, Sie Alle zu verschlingen, So will ich mit behendem Lauf \*Gleich in die Hölle springen.

Die Windfahne, die hin und her schwankt, stellt dar: das "Europäische Gleichgewicht". Ein Wagebalken als Alle=

gorie wäre zu deutlich gewesen. Man beachte die Abweichung in den beiden Strophen, die die Windfahne ausspricht.

#### Xenien.

3950 \* Als Insecten sind wir da Mit kleinen scharfen Scheeren, \* Satan, unsern Herrn Papa, Nach Würden zu verehren.

### Hennings.

Seht, wie sie in gedrängter Schaar 3955 Naiv zusammen scherzen! Am Ende sagen sie noch gar, \* Sie hätten gute Herzen.

Die kleinen napoleonischen Fürsten (Westfalen, Holland u. s. w.) werden bezeichnet als Insecten, Ungezieser. — "Satan", der sie anderen Leuten, auch Deutschland, in den Pelz gesethat, ist Napoleon I., dem sie dienen müssen. Daher wird Napoleon als "Satan" bezeichnet. Die Insecten sagen: "Unsern Herrn Papa" statt "unsern Herrn Bruder", also wiederum Verwechslung naheliegender Begriffe zum Zweck der Räthselsbildung. — Auch die solgenden vier Verse gehen auf diese napoleonischen Fürsten: ihr brüderliches Herz gegen Napoleon I. treibt sie zu der Unterthänigkeit; das sind die "guten Herzen".

# Musaget.

Ich mag in diesem Hexenheer Mich gar zu gern verlieren: 3960 Denn freilich diese wüßt ich ehr Als Musen anzuführen.

\* Mit rechten Leuten wird man was:

\*Romm, faffe meinen Bipfel!

\*Der Blocksberg, wie der deutsche Parnaß, 3965 \* Hat gar einen breiten Gipfel.

Das ehemalige Deutsche Reich sagt im Jahre 1808: "Hätte ich in Deutschland nur die rechten Leute!!! Ich würde Euch an meinem Kaisermantels zipfel sicher auf die Höhe führen." Ein prophetisches Wort Goethes. Im Mittelalter war das deutsche Reich der "Genius der Zeit".

Mengieriger Reifender.

Sagt, wie heißt der steife Mann? Er geht mit stolzen Schritten; Er schnopert, was er schnopern kann, "Er spürt nach Jesuiten."

#### Kranich.

3970 In dem Klaren mag ich gern Und auch im Trüben fischen; Darum seht ihr den frommen Herrn Sich auch mit Teufeln mischen.

#### Weltfind.

Ia, für die Frommen, glaubet mir, 3975 Ist Alles ein Behikel; Sie bilden auf dem Blocksberg hier Gar manches Conventikel.

Wahrscheinlich ist Spanien unter diesem "stolzen und steisen Mann" verstanden; er spürt nach Jesuiten. Die drei vorstehens den Xenien gehören ersichtlich zusammen.

### Tänger.

Tänzer sind Noten, die diplomatischen Noten. Warum, das zeigt sich im zweiten Theil, Bers 4432, wo abermals Noten als Tänzer bezeichnet sind.

Da kommt ja wohl ein neues Chor? Ich höre ferne Trommeln. 3980 \* Nur ungestört! Es sind im Rohr \* Die unisonen Dommeln.

"Rohr"-Dommeln, weil mit dem Worte "Rohr" mehrmals der Rhein bezeichnet ist (I, Vers 4044). "Das haßt sich schwer, das Lumpenpack, und gäb sich gern das Restchen. Es eint sie hier der Dudelsack (Napoleon), wie Orpheus' Leier die Bestien!"
— Mehr kann man allerdings nicht verlangen.

#### Cangmeifter.

Wie Jeder doch die Beine lupft, Sich, wie er kann, herauszieht! Der Krumme springt, der Plumpe hupft 3985 Und fragt nicht, wie es aussieht.

#### fiedler.

\*Das haßt sich schwer, das Lumpenpack, Und gäb sich gern das Restchen. \*Es eint sie hier der Dudelsack, Wie Orpheus' Leier die Bestien.

### Dogmatifer.

3990 Ich lasse mich nicht irre schrein, Richt durch Kritik noch Zweisel. Der Teusel muß doch etwas sein; Wie gäb's denn sonst auch Teusel?

Die Anspielungen, die den Versen 3990 — 4009 zu Grunde liegen, ließen sich heute, nach mehr als siebenzig Jahren, nicht mehr entdecken.

### Idealist.

Die Phantasie in meinem Sinn 3995 Ist diesmal gar zu herrisch: " Fürwahr, wenn ich das alles bin, So bin ich heute närrisch.

Realist.

Das Wesen ist mir recht zur Qual Und muß mich baß verdrießen; 4000 Ich stehe hier zum erstenmal Nicht fest auf meinen Füßen.

Supernaturalift.

Mit viel Vergnügen bin ich da Und freue mich mit diesen; Denn von den Teufeln kann ich ja 4005 Auf gute Geister schließen.

Steptifer.

Sie gehn den Flämmchen auf der Spur Und glaub'n sich nah dem Schatze. Auf Teufel reimt der Zweifel nur; Da bin ich recht am Platze.

Capellmeister.

4010 Frosch im Laub und Grill im Gras, Berfluchte Dilettanten! Fliegenschnauz und Mückennas, Ihr seid doch Musikanten!

England und Irland halten schon wieder nicht Takt und sind im Concert die störenden Dilettanten; dagegen sind Frankreich und Italien sehr einig; sie sind gut eingeschulte Musikanten im europäischen Concert.

Die Gewandten.

Sanssouci, so heißt das Heer 4015 Von kustigen Geschöpfen; Auf den Füßen geht's nicht mehr, Drum gehn wir auf den Köpfen.

"Sans souci" heißt "Ohne Sorge". "Immer lustik" war der Wahlspruch Jerômes von Westfalen, des Bruders Napoleons I. Vielleicht ist hier die Anspielung zu suchen auf den Hof von Kassel. "Geschöpfe" Napoleons und "immer lustik".

#### Die Unbehülflichen.

Sonst haben wir manchen Bissen erschranzt; Nun aber Gott befohlen! 4020 Unsere Schuhe sind durchgetanzt, Wir laufen auf nackten Sohlen.

#### Irrlichter.

Von dem Sumpse kommen wir, Woraus wir erst entstanden; Doch sind wir gleich im Reihen hier 4025 Die glänzenden Galanten.

### Sternschnuppe.

Aus der Höhe schoß ich her Im Stern= und Feuerscheine, Liege nun im Grase quer: Wer hilft mir auf die Beine?

Ob hier das polnische Reich gemeint ist? bleibt offene Frage.

### Die Massiven.

4030 Platz und Platz und ringsherum! So gehn die Gräschen nieder: Geister kommen, Geister auch, Sie haben plumpe Glieder. Duck.

Tretet nicht so mastig auf, 4035 Wie Elephantenkälber! Und der Plumpst' an diesem Tag Sei Puck der derbe selber!

Uriel.

Sab die liebende Natur, \* Sab der Seift euch Flügel, 4040 \* Folget meiner leichten Spur, Auf zum Rosenhügel!

Der Dichter Goethe nimmt als Ariel nochmals das Wort und richtet sich an alle Deutschen und andere damals unterjochten Bölfer: "Hat der Geist euch Schwingen gegeben, daß ihr euch erheben (aufstehen) könnt, so solgt meinen hier gegebenen Winken, die ich in Form von Poesien (Blumen, Rosen) gegeben habe, also "durch die Blume"!

Orchester.

Pianissimo.

\* Wolfenzug und Nebelflor

\* Erhellen sich von oben.

\* Luft im Laub und Wind im Rohr

4045 \* Und Alles ift zerstoben.1

Die ganze Welt, das Orchester, das diese leise geflüsterte Mahnung versteht, erwidert ebenso pianissimo: Der Nebel, der über diesem Walpurgisnachtstraum gelegen hat, hellt sich auf; der Sturm bricht los — und Krieg am Rhein (Wind im

<sup>1</sup> Sehr belesene Geschichtskenner jener Zeit vor 1808 werden höslichst ersjucht, die hier noch sehlenden Beziehungen zu entbeden und dem Bersasser durch Einsendung ihrer Entdeckungen auf Buchhändlerwege die Bervollstänstigung dieser Erläuterungen für spätere Auflagen zu ermöglichen. Wir werden die Namen der Einsender dankend den Noten aufügen.

Rohr), I, Bers 3980 — und das ganze europäische Concert und mit ihm das napoleonische Kaiserreich — ist zerstoben.

Dies Bild Nr. 18, die Walpurgisnacht, zeigt: Faust und die Brockenhexen; philosophisch ist es der Verstand, der vom alls gemeinen Wahn mit fortgerissen wird. Eulturgeschichtlich gilt der allgemeine Wahn, der in der Revolutionszeit auch die Versständigen mit sich riß — hier also die Politik bis 1808.

# Trüber Tag.

In der ersten Ausgabe des "Faust" — im "Fragment" von 1790 — fehlten auch die drei Scenen, von hier ab bis zum Schluß.

Diese drei Scenen gehören unter einander zusammen, wie auch der scheinbare Verlauf der Handlung zeigt; wenn philossophisch und culturhistorisch aufgefaßt, sind sie die in sich abgesschlossene Schilderung eines Vorganges, der Allen bekannt ist.

Bare der gange "Fauft" bis heute ohne biefe drei Scenen geblieben, und dennoch übersetzt, wie in dieser Arbeit geschah, so hätte sich dem Leser ein Mangel, eine Lücke empfindlicher Art im culturellen Faust bemerkbar machen müssen. Wie, so würde man fragen, wie wäre es möglich gewesen, daß unser Dichter den großen und wichtigen Rampf übersehen hätte, den Lessing gegen den Hamburger Hauptpastor Götze geführt hat?! Gerade in Goethes Gegenwart fiel dieser so aufregende Streit sowie das Erscheinen der Wolfenbüttler Fragmente und des Anti-Bötze - und doch nirgend im "Faust" eine Stellungnahme zum Bunderglauben, zur freien Bibelforschung?! - Die Naturforschung freilich und ihr Freiwerden im fünfzehnten und sechzehnten Jahrhundert hätte der Dichter im Homunculus und dessen Befreiung so ausführlich im II. Theil behandelt, aber für jene andere Erlösung stand ihm fein Wort und fein Bild zu Gebote? Der Dichter, der seine politische Hoffnung,

seine griechisch-religiöse Anbetung von Schönheit — Natur (Galatee, II. Theil) so stark aussprach, hätte versäumt, Stellung zu nehmen in dem Kampse, den der Bruderdichter Lessing vor seinen Augen begonnen und durchgeführt hatte? — Nimmermehr. Die folgenden drei Scenen gehen, wie unten nachgewiesen wird, auf das Freiwerden der Bibelforschung, die bekanntlich begann mit den Angriffen auf die Wundererzählungen der Bibel selbst.

Welche Erscheinungen im Geistesleben kommen bei diesem culturellen Vorgang in Betracht? — so fragte sich der phislosophische Dichter, und endlich — wie sind sie einzukleiden, damit sie sich der Handlung anpassen im scheinbaren poetischen "Faust"?

Nothwendig mußte eben der Berftand den Angriff auf die Wundererzählungen eröffnen, denn dem Berstande ist das Unbegreifliche, Wunderbare ein Gegner. Da aber diese Erzählungen in der Bibel einmal vorhanden waren, so mußten sie als Facta negirt werden, und nicht nur Faust (Verstand), sondern auch Mephistopheles als Negation durfte als Angreifer nicht fehlen. — Der Kampf aber blieb nicht bei der bloßen Regation stehen, sondern es mußte der Nachweis geführt werden, daß die Wunder der Bibel nicht geschehen sein konnten. War also dieser Nachweis gegen die Wunder erforderlich, so brauchte auch der Dichter in seiner Darstellung abermals den "negativen Beweis", der bereits im ersten Theil als "schwarzer Hund" in der Dichtung erschienen war, und deshalb war es im Stücke nothwendig, daß Mephisto sich (s. Bers 20) wieder wandelte in seine Hundsgestalt, also aus der blogen "Negation" in den negativen Beweis felber.

Aber nicht allein Faust, Mephisto und — der "schwarze Hund" sind erforderlich: Der Wunderglaube selbst und die Wundergeschichte mußte erscheinen in diesen Scenen. Nun denn, die Wundergeschichte erscheint als "ein altes Märchen" (Meine Mutter, die mich umgebracht!) und — der Wundersglaube erscheint als der "Kerker", in dem die Naivität des Volkes und auch zweitens — die Bibelforschung ges

fangen, also "befangen" ist. Daher "Gretchen im Kerker", aber sie ist nicht die Sinzige, und im Wunderglauben befangen ist außer ihr auch — die Bibelforschung selber. (Diese "ist die Erste nicht".) Endlich auch der Gegner — nämlich der Fanastismus — erscheint als jene Hexenzunft, als Wahn nach der Faustsprache, in einer kurzen, eingeslochtenen Scene.

Was endlich die poetische Einkleidung dieses Borganges betrifft, so ist für die "Bibelforschung" keine Persönlichkeit im "Faust" eingeführt, vielmehr wird diese stets unter dem Worte "sie — das unselige Geschöpf" — verborgen, und ist dadurch der Leser unwiderstehlich in den Irrthum versetzt, als ob in der Prosa-Scene eben von Gretchen die Rede wäre. "Sie," das "unselige Geschöpf" ist — die Bibelforschung.

# Triiber Tag.

Feld.

Fauft. Mephiftopheles.

### fauft.

Im Elend! Berzweifelnd! Erbärmlich auf der Erde lange verirrt und nun gefangen! Als Missethäterin im Kerker zu entssetzlichen Qualen eingesperrt, das holde unselige Geschöpf! Bis dahin! dahin! — Berräthrischer, nichtswürdiger Geist, und das hast du mir verheimlicht! — Steh nur, steh! Wälze die teufslischen Augen ingrimmend im Kopf herum! Steh und trutze mir durch deine unerträgliche Gegenwart! Gesangen! Im unwiedersbringlichen Elend! Bösen Geistern übergeben und der richtenden, gesühllosen Menschheit! Und mich wiegst du indeß in abgesschmackten Zerstreuungen, verbirgst mir ihren wachsenden Jammer und lässes sie hülflos verderben!

Im Elend, weil zweifelnd, irrt die Bibelforschung lange Zeit im Plan, der "Erde", und ist nunmehr befangen im Wundersglauben. Als eine Missethäterin wird die Bibelforschung übershaupt von der strenggläubigen Partei angesehen: glauben sollt ihr.

Mephistopheles.

Sie ist die Erste nicht.

Die Bibelforschung ist nicht die erste Forschung, die "befangen" war: auch die Naturforschung war einst befangen im Wunderglauben, sobald sie an eine momentane Schöpfung, an ein Entstehen oder Vergehen der Materie u. dgl. glaubte.

### faust.

Hund! abscheuliches Unthier! — Wandle ihn, du unendlicher Geist! wandle den Burm wieder in seine Hundsgestalt, wie er sich oft nächtlicher Weise¹ gesiel vor mir herzutrotten, dem harmslosen Wanderer vor die Füße zu kollern und sich dem niedersstürzenden auf die Schultern zu hängen. Wandl' ihn wieder in seine Lieblingsbildung, daß er vor mir im Sand auf dem Bauch krieche, ich ihn mit Füßen trete, den Verworfenen! — Die Erste nicht! — Jammer! Jammer! von keiner Menschenseele zu fassen, daß mehr als Ein Geschöpf in die Tiese dieses Elends versank, daß nicht das erste genugthat für die Schuld aller übrigen in seiner windenden Todesnoth vor den Augen des ewig Verzeihenden! Mir wühlt es Mark und Leben durch, das Elend dieser Einszigen; du grinsest gelassen über das Schicksal von Tausenden hin!

Du, unendlicher Geist, der einst als Erdgeist erschien, also das abstracte Denken, d. h. das Denken über das Denken,

Prof. Düntzer verlangt hier: "nächtlicher Weile" (statt: nächtlicher Weise). — Er hat Unrecht und Goethe hat Recht. Ist nämlich der "Tag", wie oben nachgewiesen wurde (I, Bers 998) die positive Erkenntniß und die "Nacht" eben die negative Erkenntniß, so ist die "nächtliche Weise" eben die "negative Weise". Da der schwarze Hund nun allemal den negativen Beweis vorstellt, der dem Berstehen (oder dem Berstande) vorantrottet, so trottet er nothwendig auch "nächtlicher Weise" — aber nicht: nächtlicher Weise! Unzählige dergleichen kleine Schwierigkeiten heben sich von selbst, sobald Faust und Mephisto eben als Verstand und Negation erkannt sind.

mandle die Negation in den negativen Beweis, also in seine hundsgestalt zurud. Wenn der Berftand auf "nächtlichem" Wege war und das Wahre nicht zu erkennen vermochte, dann lief der negative Beweis dem Berstande voraus: ehe das Wahre erkannt wurde, zeigte der negative Beweis das, was nicht war. — Der negative Beweis hat noch mehr gethan, was an die Bibelforschung hinaustreift: Die Tradition in der fatholi= iden Kirche enthält die Heiligengeschichten und die Wunderthaten der Heiligen. Diese Tradition hat der negative Beweis zu Boden geworfen, daß sie sich nicht wieder erheben konnte. that der negative Beweis im Lutherthum seit 1517. Diese Trabition erscheint in II, Bers 6430 als der harmlose "Wanderer", ber von Geschlecht zu Geschlecht hinübergeht, und daher ift auch hier nach der Faustsprache die fatholische Tradition gemeint. hat der negative Beweis einst die Bunder der Beiligengeschichten vernichtet, so soll er im achtzehnten Jahrhundert auch die Wundergeschichten der Bibel widerlegen. — Dag "Tausende" noch heute im Wunderglauben befangen sind, sagt klagend und bemitleidend der Berftand am Schluß dieser Rede.

## Mephistopheles.

Nun sind wir schon wieder an der Grenze unseres Witzes, da wo euch Menschen der Sinn überschnappt. Warum machst du Gemeinschaft mit uns, wenn du sie nicht durchführen kannst? Willst fliegen und bist vorm Schwindel nicht sicher? Drangen wir uns dir auf oder du dich uns?

Sind wir beim Wunder und beim Wunderglauben angekom= men, sagt Mephisto, so kommen wir wieder einmal in das Ge= biet des Uebersinnlichen, des Transcendenten, wo der Verstand am Ende ist. Wie kannst du, Verstand, dich mit der Negation verbinden und deinen Flug bis ans Transcendentale ausdehnen wollen — aber dich nicht gewöhnen, ins Leere, ins Nichts hinab= zusehen, wie wir, der negative und der falsche Beweis es thun. fauft.

Fletsche beine gefräßigen Zähne mir nicht so entgegen! Mir ekelt's! — Großer herrlicher Geist, der du mir zu erscheinen würdigtest, der du mein Herz kennest und meine Seele, warum an den Schandgesellen mich schmieden, der sich am Schaden weidet und an Verderben sich letzt?

Der Erdgeist, das abstracte Denken, das Denken über das Denken kennt Herz und Seele des Verstandes, und bringt Versstand und Negation mit einander in nothwendige Verbindung.

Mephistopheles.

Endigst du?

fauft.

Rette sie! oder weh dir! Den gräßlichsten Fluch über dich auf Jahrtausende!

Mephistopheles.

Ich kann die Bande des Rächers nicht lösen, seine Riegel nicht öffnen. — Rette sie! — Wer war's, der sie ins Versterben stürzte? Ich oder du?

fauft (blidt wild umber).

Mephistopheles.

Greifst du nach dem Donner? Wohl, daß er euch elenden Sterblichen nicht gegeben ward! Den unschuldig Entgegnenden zu zerschmettern, das ist so Tyrannenart, sich in Verlegenheiten Luft zu machen.

Der Fluch, Donner, über die Negation, sagt Mephisto; also der Bannstrahl!

faust.

Bringe mich bin! Sie foll frei fein!

Bringe Verstand in die Bibelforschung, und diese soll eine "freie" Forschung sein.

### Mephistopheles.

Und die Gefahr, der du dich aussetzest? Wisse, noch liegt auf der Stadt Blutschuld von deiner Hand. Ueber des Ersichlagenen Stätte schweben rächende Geister und lauern auf den wiederkehrenden Mörder.

Die Bibelforschung würde frei sein, und der Wunderglaube, der Kerker schwinden, wenn der "gesunde Menschenverstand" die Forschung führte! — Da du aber, speculirender Verstand, den gesunden Menschenverstand erdrückt, erschlagen hast, so kann Er nicht zur Befreiung aus dem Wunderglauben helsen. Siehe da die Strase für deine Mordthat an Valentin. Diese Blutschuld liegt noch jetzt über dem Gehirn des Bibelsorschers, also über der "Stadt".

### fauft.

Noch das von dir? Mord und Tod einer Welt über dich Ungeheuer! Führe mich hin, sag ich, und befrei sie!

Da die Negation in der Philosophie die Existenz einer Außenwelt bestreitet, so kommt allerdings "Mord und Tod" einer Welt über den Mephistopheles.

## Mephistopheles.

Ich führe dich, und was ich thun fann, höre! Habe ich alle Macht im Himmel und auf Erden? Des Thürners Sinne will ich umnebeln; bemächtige dich der Schlüssel und führe sie heraus mit Menschenhand. Ich wache! die Zauberpferde sind bereit, ich entführe euch. Das vermag ich.

Ich, der negative Beweis, will helfen, die Sinne des Zionswächters — der Götze — zu umnebeln, aber die eigentlich befreiende That soll der Verstand mit Hülfe der Philosophie vollbringen. Daher der Schlüssel (II, Vers 1647). Die Zauberpferde sind die Didaktik, die Sätze, die zur Befreiung helsen. Auch II, Bers 900 erscheint unter dem Bilde eines Rosses die Didaktik, hier die Lehre oder die Belehrung über das Wunder und seine Entstehung. Der "Thürner" ist der "Himmelspförtner" Götze.

fauft.

Auf und davon!

Diese Scene zeigt:

poetisch: Faust und Mephisto, im Begriff, sie zu befreien; philosophisch: Verstand und negativen Beweis, im Begriff,

die Bibelforschung frei zu machen;

culturell: das Erscheinen der Wolfenbüttler Fragmente.

# Nacht.

Mit wenigen Worten der Faustsprache wird hier der Fanastismus geschildert. — Am "Rabenstein" erscheint eine "Hexensunft". Der "Stein" ist in der Faustsprache ein einzelnes Buch — hier die Schrift Götzes. — Die Raben (II, Bers 6056 und I, Bers 2138) sind die Lügen, und damit ist der Rabenstein verständlich, wenn man sich an Lessings Urtheil ersinnern will über die Lügenhaftigkeit seines Gegners.

Um diesen Rabenstein schwebt der Fanatismus, als eine Hexenzunft, d. h. als eine Anhäufung des Wahnes (s. Walspurgisnacht), nämlich des Wahnes, allein im Besitz der seligsmachenden Wahrheit zu sein. Ob dieser Wahn eine "Zunst" geschaffen unter den "Hauptpastoren", mögen die Leser entscheisden. — Der negative Beweis eilt am Fanatismus vorbei, "vorbei! vorbei!" denn sür diesen giebt es keinen negativen Besweis mehr; Alles ist bewiesen, glauben sollt ihr. — Der Fanatismus streut, säet, nämlich Zwietracht, aus welcher der Streit entsteht, aber der Fanatismus "weiht" auch; er thut sehr ehrwürdig.

# Nacht.

Offen Felb.

Fauft, Mephistopheles auf ichwarzen Pferben baherbraufend.

Verstand und Negation kommen auf negativen Sätzen her= angebraust.

fauft.

Was weben die dort um den Rabenstein?

Mephistopheles.

Weiß nicht, was sie fochen und schaffen.

fauft.

Schweben auf, schweben ab, neigen sich, beugen sich.

Mephistopheles.

\* Gine Hexenzunft.

fauft.

4050 \* Sie streuen und weihen.

Mephistopheles.

\* Vorbei! Borbei!

# Kerfer.

Gine der schwierigsten Scenen liegt bier vor, und die culturelle und philosophische Bedeutung in derselben ist in bewunderns= werther Weise verborgen. Erst ein tieferes Eingehen fann ben Leser von der Richtigkeit der folgenden Darlegung überzeugen.

Es liegen auch diefer Scene, wie allen früheren, zwei fumbolische Auffassungen zu Grunde: die philosophische und die culturhiftorische. Beide geben durch einander in der Scene, und

machen daher das Erfassen des Gedankens fehr schwer.

Bunächst die culturelle Bedeutung der Scene. Die Rerferscene ift ber Schluß des ersten Theiles vom "Fauft", ber zweite Theil foll anheben. Wir befinden uns an der "Schwelle" (f. I, Bers 4102). Im ersten Theil herrscht die Raivität. im zweiten die Philosophie; es handelt sich um ben Uebergang aus dem naiven Theil in den philosophischen. Goethesche "Faust", das Werk, vermag nicht die Naivität in den zweiten Theil mit hinüber zu nehmen, obgleich ber Dichter Die Naivität, wie auch die Figur "Gretchen" es wünschte. bleibt im ersten Theil, im Rerfer gurud. Die Rerferscene zeigt diesen Uebergang, daher I, Bers 4202 ber "Steg" ausdrücklich genannt ift. Es ift zu beachten, daß alle Stadien, die das Werf durchlief, als culturelle Vorkommniffe im Werfe auftreten (f. Fauftplan, S. 34), fo das Ericheinen beider Theile, die Deutungen des "Fauft", die Rechtfertigung bes Werkes und dergleichen mehr. Mit vollem Rechte ist daher

hier vom Dichter auch der Uebergang vom ersten zum zweiten Theil dichterisch allegorisirt worden.

Die zweite, die philosophische Auffassung der Scene sei im Folgenden näher beleuchtet. — Auch als Dichter nimmt Goethe

Stellung zum Wunderglauben in der Rerferscene.

"Bolkesstimme ist Gottesstimme", vox populi, vox Dei; das ist der wichtige Sat, auf den der Dichter sich am Schluß der Scene beruft: "Gericht Gottes, dir hab ich mich übergeben." Wenn Philosophie und Wissenschaft (Schlüssel und Lampe) den Wunderglauben bekämpfen — das Bolk ebenso wie der Dichter erkennen, daß die Naivität berechtigt ist, wo immer sie auch erscheint, also auch im Wunderglauben, und Philosophie und Wissenschaft kämpfen ohne Erfolg gegen die Naivität an: "sie ist gerettet", also gerettet ist die Naivität im Wunderglauben.

Wollte der Dichter diesen Gedanken aber darstellen, so brauchte er dazu ein concretes Beispiel, zu zeigen, wie in der That die Naivität im Volke, trotz aller Angriffe der Wissenschaft und Philosophie, des Verstandes und der Negation dennoch nicht besiegt wird; und der Dichter ergriff eine Erscheinung im Volkseleben, die Allen bekannt ist. Er wählte den naiven Hang im Volke, trotz Allem das Unglaubliche, das Wunderbarste zu glauben; der Glaube an das Wunder ist aus psychologischen Gründen mit dem naiven Geistesleben des Volkes eng verwachsen. Die Negirung des Wunders muß alles Naive in dem Wunderglauben ertödten, und daher erscheint dieser Versuch, das Wunder zu negiren, hier dem Dichter als eine Hinriche tung Gretchens.

# Rerter.

faust

(\* mit einem Bund Schlüssel und einer Lampe vor einem eisernen Thürchen).

Der Verstand erscheint mit einem Bunde Schlüssel, also nach der Faustsprache (II, Vers 1668) mit Philosophie aller Art; und mit der Lampe, also der Wissenschaft (I, Vers 326). Mich faßt ein längst entwohnter Schauer; Der Menschheit ganzer Jammer faßt mich an. Hier wohnt sie, hinter dieser seuchten Mauer, Und ihr Verbrechen war ein guter Wahn! Du zauderst zu ihr zu gehen! Du fürchtest sie wiederzusehen! Fort! dein Zagen zögert den Tod heran. \* (Er ergreist das Schloß. Es süngt inwendig.)

Das Schloß ist nach der Faustsprache (II, Vers 1537) das Räthsel; hier also löst der Verstand das folgende Räthsel auf. Es singt inwendig: das Räthsel spricht und redet selbst. Der Verstand (Faust) "ergreift", begreift — löst auf.

Odeine Mutter, die Hur,

4060 Die mich umgebracht hat!
Mein Vater, der Schelm,
Der mich gessen hat!
Odein Schwesterlein klein
Hub auf die Bein

4065 An einem kühlen Ort;
Da ward ich ein schönes Waldvögelein!
Fliege fort, fliege fort!

Das vorstehende Räthsel bezeichnet aufgelöst, d. h. vom Verstande "ergriffen", "begriffen": die Wundergeschichte der Bibel; — dies die Auflösung:

Meine Mutter, die Kirchenlehre, die sich mit jeder der versschiedenen Kirchen sindet — die "Mutter" der Wundergeschichte, nämlich die Kirchenlehre, hat viele Wundergeschichten gesichaffen, aber auch andere umgebracht, nämlich die der anderen Kirchen. Mein Bater, der mich gessen hat, ist der Bibeltext, der die Wundergeschichten in sich ausgenommen, also gegessen hat. Meine, der Wundergeschichte, jüngere Schwester, also die Profans Geschichte, die Weltgeschichte, hat die Facta (die Knochen

oder Gebeine) aufbewahrt, ohne alle Zuthaten und Unbegreiflichsteiten; sie hob diese Facta in der Wissenschaft, "an einem kühlen Orte", auf — so sagt die Wundergeschichte. — Ich, die Wundergeschichte selbst, ward zu einem Märchen, dem "schönen Waldvögelein".

fauft (aufschließenb).

Sie ahnet nicht, daß der Geliebte lauscht, Die Ketten klirren hört, das Stroh, das rauscht.

(Er tritt ein.)

Die "Retten" sind keine goldene Ketten, also nicht Gestankenreihen, wie in I, Vers 2538, sondern die Befangensheit im Wunderglauben. Das Stroh, das hier rauscht — ist das Leere, Unsinnige in dem Wunderglauben.

Margarete (sich auf dem Lager verbergend). 4070 Weh! Weh! Sie kommen. Bittrer Tod!

Die Naivität im Wunderglauben wird getödtet, wenn Berstand und Negation sie erfassen. Der Berstand will das Wunder erklären, die Negation sagt: es ist Lüge oder Pfassenstrug.

fauft (leife).

Still! Still! ich fomme dich zu befreien.

Der Verstand will Naivität — also das "unbewußte Denken" zum freien Denken machen — also befreien.

Margarete (sich vor ihn hinwälzend). Bist du ein Mensch, so fühle meine Noth.

faust.

Du wirst die Wächter aus dem Schlafe schreien! (Er faßt die Retten, sie aufzuschließen.) Die Wächter sind nothwendig hier die wundergläubigen Theologen, die "Zionswächter".

Margarete (auf ben Anieen).

Wer hat dir, Henker, diese Macht 4075 Ueber mich gegeben! Du holst mich schon um Mitternacht. Erbarme dich und laß mich leben! It's morgen früh nicht zeitig genung?

Der Berstand ist in diesem Falle der Henker der Naivität (f. oben, Bers 4070).

(Sie fteht auf.)

Bin ich doch noch so jung, so jung!

4080 Und soll schon sterben!
Schön war ich auch, und das war mein Verderben.
Nah war der Freund, nun ist er weit;
Zerrissen liegt der Kranz, die Blumen zerstreut.
Fasse mich nicht so gewaltsam an!

4085 Schone mich! Was hab ich dir gethan? Laß mich nicht vergebens flehen, Hab ich dich doch mein' Tage nicht gesehen!

Derjenige Faust, der mein Freund war, nämlich der Faust im Werke, ist jetzt weit weg; ich habe es mit dem negirenden Verstande zu thun, der die Naivität vernichten will im Wundersglauben. Dieser negirende Verstand hat mir alle Poesie (Blusmen) genommen; den hab ich nie gesehen!

faust.

Werd ich den Jammer überstehen!

Margarete.

Ich bin nun ganz in deiner Macht. 4090 Laß mich nur erst das Kind noch tränfen! Ich herzt es diese ganze Nacht; Sie nahmen mir's, um mich zu fränken, Und sagen nun, ich hätt es umgebracht. Und niemals werd ich wieder froh.

4095 Sie singen Lieder auf mich! es ist bös von den Leuten! Ein altes Märchen endigt so; Wer heißt sie's deuten?

Die Naivität im Wunderglauben hat etwas Idyllisches an sich; das Kind! Dies nimmt mir die Kritit; sie sagen: das Naive im Idyll bringt Letzteres um. Die Kritit verspottet die Naivität in der Wundergeschichte, sie singen Lieder auf mich, nämlich Spottlieder, das ist bös von den Leuten. — Die Wundergeschichte ist "das alte Märchen", welches unter diesem Spotte so enden muß!

faust (wirft sich nieber).

Sin Liebender liegt dir zu Füßen, Die Jammerfnechtschaft aufzuschließen.

Margarete (wirft sich zu ihm).

4100 D laß uns fnien, die Heil'gen anzurusen! Sieh! unter diesen Stusen, Unter der Schwelle Siedet die Hölle! Der Böse,

4105 Mit furchtbarem Grimme, Macht ein Getose!

Der "Böse", die Negation (f. I, Vers 990), und der Haß, "Hölle" genannt (II, Vers 7026), macht sich bemerkbar in dieser Uebergangssene — der "Schwelle". — Die "Heiligen" sind nach II, Vers 6393 — die Pietät, diese wird hier angerusen.

fauft (laut).

Gretchen! Gretchen!

Dieser Ruf: Gretchen! ist nicht ohne Bedeutung. Hier erstlingt "des Freundes Stimme". Der "Freund" ist der Faust, das Werk selbst, der Goethesche Faust, nicht der negirende Verstand. — Hier sindet der Umschlag in der Scene statt, von dem die Einleitung redet: es handelt sich nicht mehr um den Wunderglauben, sondern culturell um den Uebergang in den zweiten Theil des Werkes.

Margarete (aufmerksam).

Das war des Freundes Stimme!

(Sie fpringt auf; bie Retten fallen ab.)

Wo ist er? Ich hab ihn rufen hören.

4110 Ich bin frei! mir soll Niemand wehren. An seinen Hals will ich fliegen. An seinem Busen liegen! Er rief: Gretchen! er stand auf der Schwelle! Mitten durchs Heulen und Klappen der Hölle,

4115 \* Durch den grimmigen, teuflischen Hohn Erfannt ich den süßen, den liebenden Ton.

Inmitten dieser Scene, zwischen dem Höhnen der Negation, erfennt Gretchen den Geliebten, den Faust, die Dichtung Goethes.

fauft.

3ch bin's!

Auffallend betont, hier und später, ist, daß es von hier ab der Goethesche Faust, aber nicht der negirende Berstand ist, der hier erscheint. Es handelt sich nicht mehr hier um die Kritik gegen den Wunderglauben, nicht mehr um die philosophische, sondern um die culturelle Auffassung der Scene. Man beachte: "ich bin's — du bist's — er ist's, er ist's". Alle Scenen aus dem Werke tauchen wieder auf, die Straße und der heitere Garten u. s. w.

Margarete.

\* Du bist's! O sag es noch einmal! (Ihn fassend.)

\*Er ist's! Er ist's! Wohin ist alle Qual? Wohin die Angst des Kerkers? der Ketten?

4120 \* Du bist's! Kommst mich zu retten! Ich bin gerettet! — Schon ist die Straße wieder da, Auf der ich dich zum ersten Male sah, Und der heitere Garten,

4125 Wo ich und Marthe beiner warten.

fauft (fortstrebend).

Romm mit! Romm mit!

Diese Aufforderung, mitzukommen in den zweiten Theil, wiederholt sich in dieser Scene sechs Mal. Man weiß, daß die Naivität nicht in den philosophischen zweiten Theil hinein kann.

Margarete.

D weise!

Weil' ich doch so gern, wo du weilest. (Liebkosend.)

fauft.

Gile!

Wenn du nicht eilest,

4130 Werden wir's theuer bugen muffen!

Margarete.

Wie? du kannst nicht mehr küssen? Mein Freund, so kurz von mir entsernt Und hast's Küssen verlernt? Warum wird mir an deinem Halse so bang?

Wenn sonst von deinen Worten, deinen Blicken Ein ganzer Himmel mich überdrang Und du mich füßtest, als wolltest du mich ersticken. Küsse mich! Sonst füß ich dich!

(Sie umfaßt ihn.)

4140 D weh! deine Lippen sind kalt,
Sind stumm.
Wo ist dein Lieben
Geblieben?
Wer brachte mich drum?
\*(Sie wendet sich von ihm.)

fauft.

4145 Komm! Folge mir! Liebchen, fasse Muth! Ich herze dich mit tausendfacher Gluth; Nur folge mir! Ich bitte dich nur dies!

Margarete (zu ihm gewendet).
\* Und bist du's denn? Und bist du's auch gewiß?

faust.

\* 3ch bin's! Komm mit!

Wiederum hier: Bist du's auch gewiß? Und die Antwort: Ich bin's! Komm mit! — Alles Folgende sind Hinweise, daß hier der Goethesche Faust gemeint sei, daher die Erinnerung an Balentin u. s. w.

Margarete.

Du machst die Fesseln los,

150 Nimmst wieder mich in deinen Schooß. Wie kommt es, daß du dich vor mir nicht scheust? — Und weißt du denn, mein Freund, wen du befreist?

fauft.

Romm! fomm! ichon weicht die tiefe Nacht.

Margarete.

Meine Mutter hab ich umgebracht,

Wein Kind hab ich ertränkt. War es nicht dir und mir geschenkt? Dir auch! — Du bist's! ich glaub es kaum. Gieb deine Hand! Es ist kein Traum! Deine liebe Hand! — Ach aber sie ist feucht!

4160 Wische sie ab! Wie mich däucht Ist Blut dran. Ach Gott! was hast du gethan! Stecke den Degen ein, Ich bitte dich drum!

fauft.

4165 Laß das Vergangne vergangen sein! Du bringst mich um!

Margarete.

Nein, du mußt übrig bleiben! Ich will dir die Gräber beschreiben, Für die mußt du sorgen

Der Mutter den besten Platz geben, Meinen Bruder sogleich daneben, Mich ein wenig bei Seit', Nur nicht gar zu weit!

Und das Kleine mir an die rechte Brust. Niemand wird sonst bei mir liegen! — Mich an deine Seite zu schmiegen, Das war ein süßes, ein holdes Glück! Aber es will mir nicht mehr gelingen,

4180 Mir ist's, als müßt ich mich zu dir zwingen, Als stießest du mich von dir zurück; Und doch bist du's und blickst so gut, so fromm.

Es ist bereits gesagt, daß die Naivität nicht im philosophissichen zweiten Theil ihren Platz finden kann. Käme sie dennoch

in den zweiten Theil hinein, so würde die Kritik sie finden und verurtheilen.

fauft.

Fühlft du, daß ich es bin, so fomm!

Margarete.

Dahinaus?

fauft.

4185 Ins Freie.

Margarete.

Ift das Grab drauß,

Lauert der Tod, so komm! Bon hier ins ewige Ruhebett Und weiter keinen Schritt! — Du gehst nun fort? D Heinrich, könnt ich mit!

fauft.

4190 Du fannst! So wolle nur! Die Thur steht offen.

Margarete.

Ich darf nicht fort; für mich ist nichts zu hoffen. Was hilft es sliehn? sie lauern doch mir auf. Es ist so elend, betteln zu müssen, Und noch dazu mit bösem Gewissen! Es ist so elend, in der Fremde schweisen;

4195 Es ist so elend, in der Fremde schweifen; Und sie werden mich doch ergreifen!

faust.

3ch bleibe bei dir.

Margarete.

Geschwind! Geschwind!

\* Rette bein armes Rind.

4200 \* Fort! immer den Weg

\* Am Bach hinauf, " and the first war war was the same with the same war and the same was the same with the same war and the same was t

\* Ueber ben Steg

\*In den Wald hinein,

Links wo die Planke steht 4205 \* Im Teich. Faß es nur gleich! \* Es will sich heben, Es zappelt noch! Rette! rette!

In diesen vorstehenden Versen liegt ein Beweis, daß mit dem "Kinde" Kaust und Gretchens eben das Idull gemeint ist. Man beachte, daß es sich um die Goethesche Faustdichtung han-Gretchen saat also im Sinne der Kaustsprache: Erhalte das Idyllische im zweiten Theil. "Immer den Weg am Bach hinauf" heißt: im ferneren Verlauf der Dichtung, über den "Steg", also im zweiten Theil des Werkes, in den Wald hinein, d. h. durch alle philosophischen Scenen hindurch — nach den Raiser= scenen im zweiten Theil, dort im Teich, in dem stille stehenden Theil, nämlich im fünften Act, dort lebt das Idoll. — Den Kennern bes zweiten Theiles werden hier ohne weitere Andeutungen die Scenen Philemons und Baucis' auftauchen: icon die beiden Namen sind dem Idyll entnommen; das "Gärtchen", in dem sie sitzen, zeigt auf das Idull hin, und ganz besonders der Umstand, daß Goethe das Motiv aus dem Siebzigsten Geburtstag von Boß — lag den Alten schlafen, wede ihn nicht — hierher verpflanzt hat, alles das weißt auf das Idull hin. — Andererseits ist durch die Schilderung des ertrinkenden Kindes angedeutet, daß die Idyllen im Allgemeinen, auch die von Boß — am Wortschwall und Gerede (dem Wasser!) zu Grunde gehen.

Hur Einen Schritt, so bist du frei!

Margarete.

Wären wir nur den Berg vorbei! Da sitzt meine Mutter auf einem Stein, Es faßt mich kalt beim Schopse! 4215 Da sitzt meine Mutter auf einem Stein Und wackelt mit dem Kopfe. Sie winkt nicht, sie nicht nicht, der Kopf ist ihr schwer, Sie schlief so lange, sie wacht nicht mehr. Sie schlief, damit wir uns freuten. 4220 Es waren glückliche Zeiten!

An dem "Berge" kann die Naivität nicht vorbei. Der Berg, das geniale Werk, das hier genannt wird, ist Kants "Aritik der reinen Vernunft", erste Ausgabe! Die philosophische Beshandlung aller Figuren macht sie zu bewußten Gestalten, die in ihren Reden sich selbst kennen und verrathen (s. alle Figuren im zweiten Theil!) und daher kann die Naivität nicht in den zweiten Theil hinein, denn sie würde sich als Naivität kennzeichnen müssen, das Unbewußte verlieren, und also nicht als Naivität auftreten können.

fauft.

Hilft hier kein Flehen, hilft kein Sagen, So wag ich's dich hinwegzutragen.

Margarete.

Laß mich! Nein, ich leide keine Gewalt! Fasse mich nicht so mörderisch an! 4225 Sonst hab ich dir ja Alles zu Lieb gethan.

Von hier ab tritt die culturhistorische Auffassung wieder zurück und die philosophische erscheint abermals. Faust ist wiesberum der negirende Verstand, der die Naivität im Wundersglauben bekämpst. "Fasse mich nicht so mörderisch an!"

fauft.

Der Tag graut! Liebchen! Liebchen!

#### Margarete.

Tag! Ja es wird Tag! Der letzte Tag dringt herein; Mein Hochzeittag sollt es sein! Sag Niemand, daß du schon bei Gretchen warst.

4230 Weh meinem Kranze! Es ist eben geschehn! Wir werden uns wiedersehn; Aber nicht beim Tanze.

Alle Poesie — die "Blumen" nach der Faustsprache — wird dem Naiven im Wunderglauben geraubt, daher "Weh meisnem Kranze!" — Das Wiedersehen, von dem Gretchen redet — nicht beim "Tanze", nicht in der Confusion (I, Vers 596), sons dern in der flaren Sphäre der Vernunft — das sindet seine Erklärung in der Schlußsene des zweiten Theiles. Die Leser wersden sich dort, wo das Gebiet der reinen Vernunft geschildert ist, dieser dunklen Stelle erinnern. — Es könnte sonst auffallen, daß ja Faust und Gretchen nie bisher beim Tanze, auch nicht bei jenem Bauerntanz (I, Vers 596) sich je gesehen haben. Die Stelle sagt also: Nicht hier im Vunderglauben, sondern im Bereich der Vernunft wird die Naivität nochmals erscheinen.

Die Menge drängt sich, man hört sie nicht. Der Platz, die Gassen

4235 Der Platz, die Gassen Können sie nicht fassen. Die Glocke ruft, das Stäbchen bricht. Wie sie mich binden und packen! Zum Blutstuhl bin ich schon entrückt.

4240 Schon zuckt nach jedem Nacken Die Schärfe, die nach meinem zückt. Stumm liegt die Welt wie das Grab!

Diese Schilderung der Hinrichtung ist nunmehr verständlich. Die Naivität im Wunderglauben wird gerichtet durch Verstand, Negation, Wissenschaft und Philosophie. Die Schärfe, die jeden Menschen schmerzlich berührt, ist die geistige Schärfe des Bersstandes und seiner Helser, sobald das Naive im Wunderglauben vernichtet wird.

faust.

D wär ich nie geboren!

Mephistopheles (erscheint braußen).

Auf! oder ihr seid verloren.

4245 Unnütes Zagen! Zaudern und Plaudern! Meine Pferde schaudern, Der Morgen dämmert auf.

Die Negation erscheint draußen; im Wunderglauben selbst giebt es keine Negation. Was will sie an dem heiligen Ort? Sie will die Naivität negiren.

Margarete.

Was steigt aus dem Boden herauf? Der! der! Schick ihn fort! 4250 Was will der an dem heiligen Ort? Er will mich!

> faust. Du sollst leben!

> > Margarete.

Bericht Gottes! Dir hab ich mich übergeben!

Das "Gericht Gottes" — die Bolfesstimme, vox populi, vox Dei — ist es, durch die die Naivität im Wunderglauben gestettet wird: das Bolf in seiner Naivität hält stets das Wunderbare lebendig. Bolfesstimme aber auch wird die Naivität (Gretchen) im ersten Theil des "Faust" rechtsertigen, wenn die Kritif sie als eine Gefallene verurtheilt. Diese Weissagung des Dichters ist vollkommen erfüllt: die nicht kritisirende naive Stimme der Nastion hat Gretchen stets gerettet, und die vollste Sympathie ist dem anscheinend verbrecherischen und gefallenen Kinde im höchsten Maße zu Theil geworden.

Mephistopheles (zu Faust). Komm! fomm! Ich lasse dich mit ihr im Stich.

Margarete.

Dein bin ich, Bater! Rette mich! 4255 Ihr Engel! ihr heiligen Schaaren, Lagert euch umher, mich zu bewahren! \*\* Heinrich! Mir graut's vor dir.

Mephistopheles.

Sie ist gerichtet!

Stimme (von oben). Ist gerettet!

Mephistopheles (zu Fauft).

Ber zu mir!

(Berschwindet mit Fauft.)

Stimme (von innen verhallenb).

\*\* Beinrich! Beinrich!

Dem Plan entsprechend zeigt die Kerkerscene: poetisch: Faust, Margarete im Kerker und Mephisto; philosophisch: Verstand und Negation, die Naivität im Wunderglauben vernichtend;

culturell: den Uebergang in den zweiten Theil des Goethes schen Faust und das Zurückbleiben der Gretchenfigur (der Naivität) im ersten Theil.

## Nachtrag zur Schülerscene.

Theil I, Seite 195.

Gin Schüler tritt auf.

Die Regation nimmt hier das Gewand des Verstandes um; Mephisto nimmt wiederum eine nene Gestalt an. (Der Mantel bezeichnet eine nene Gestalt oder "Rolle" in der Fansisprache.) Daher erscheint hier durchaus nothewendig die vernichtende Kritik, die er loskäst gegen die Theologie, die Inrisprudenz und die Philosophie. — Wenn Mephisto aber darauf "recht den Tensel spielen will" in der zweiten Hälfte der Seene, so spricht er als Egoismus, der auf den Jungen eben einredet ("der Geist der Medicin ist leicht zu jassen" n. s. w.).

Der "Schiller ift bie "Un wiffenheit", ber fich im zweiten Theil fchnell gur "Urrogang" entwickelt hat.

Fragt man indessen nach der britten, entinrellen Seite bieser Seene, so ergiebt sich eine Satire auf die fünstigen Fausterklärer, die der Satire in Anerbachs Keller ebenbürtig zur Seite steht. Mephisto erscheint im Gewande des Faust unter der Mütze des Faust, also unter dem Titel des Wertes. Das Wert "Faust" will der Ertlärer "tennen, sprechen und beschreiben", und man nung erstannen, daß der Dichter hier unzählige Winke sin das Verständniß niederlegen konnte, ohne daß sie jemals entdeckt worden sind.

Schüler.

1515 Ich bin allhier erst kurze Zeit Und komme voll Ergebenheit Sinen Mann zu sprechen und zu kennen, Den Alle mir mit Sbesuncht neunen.

Also ich bin erft turze Zeit hier, b. h. bei Berstand, und will sprechen und tennen bas Werf Faust. Der "unwissende" Fausterklärer führt sich selbst gang richtig ein. Mephistopheles.

Eure Höflichkeit erfreut mich fehr!

1520 Ihr feht einen Mann wie andre mehr. Habt ihr euch sonst ichon umgethan?

Ihr seht ben "Faust von Goethe" gerade ebenso an, wie Andere mehr! Nämlich als ben scheinbaren Faust. — Habt ihr etwa auch schon andere Dichter erklärt? fragt Mephisto spottend.

Schüler.

Ich bitt euch, nehmt euch meiner an! Ich komme mit allem guten Muth, Leidlichem Geld und frischem Blut;

Ich bitte euch, nehmt auch mich, die Unwissenheit, in den Faust mit auf. Ich komme mit Zuversicht, etwas Sophisterei (Geld, Faustsprache) und Blut, d. h. Zustimmung, Anerkennung für das Werk (vergl. I, Bers 1384; I, Bers 1680; II, Bers 2414; II, Bers 4209).

1525 Meine Mutter wollte mich taum entfernen; Möchte gern was Rechts hier außen lernen.

Ich, die Unwissenheit, komme von der "alma mater", der Universität! sie wollte mich kaum "entsernen", entlassen (vermuthlich des bosen Examens wegen!) und das Lernen muß erst hier braugen ansangen.

Mephistopheles.

Da feib ihr eben recht am Ort.

Schüler.

Aufrichtig, möchte schon wieder fort;
In diesen Mauern, diesen Hallen
1530 Will es mir keineswegs gefallen.
Es ist ein gar beschränkter Raum,
Man sieht nichts Grünes, keinen Baum,
Und in ben Sälen, auf den Bänken
Bergeht mir Hören, Sehn und Denken.

Ich sehe nicht im Faust bas Heitere, ben Spott, die Satire, b. h. bas "Grüne", erkenne auch kein System (den Baum, Faustsprache) im ganzen Werke, und in ben "Sälen", b. h. allemal in den citirten Büchern, da vergeht mir Hören, Sehn und Denken! (II, Bers 4430; II, Bers 6593).

Mephistopheles.

1535 Das fommt nur auf Gewohnheit an. So nimmt ein Rind der Mutter Bruft Richt gleich im Anfang willig an, Doch balb ernährt es sich mit Luft. So wird's ench an ber Weisheit Brüften 1540 Mit jedem Tage mehr getüsten.

Mephisto erwidert: Ei, das ist end auf der Universität ebenso ergangen: auch da habt ihr — das Kind! — der Mutter (alma mater) Brust im Ansaug, nämlich im ersten Semester, keineswegs willig angenommen.

Schüler.

An ihrem Hals will ich mit Freuden hangen; Doch fagt mir nur, wie kann ich hingelangen?

Mephistopheles.

Erflärt end, eh ihr weiter geht, Bas mählt ihr für eine Facultat?

Mephifto meint: Che ihr andere Figuren, die jämmtlich Seelenfrafte, Bahigkeiten ("Facultäten" ber Seele) find — alfo ehe ihr die anderen Seelenfrafte im Fauftwerke erklart, erklärt euch felber einmal, was würdet ihr seibst wohl für eine Facultät vorzustellen haben?!

Schüler.

1545 Ich wünschte recht gelehrt zu werben Und möchte gern was auf ber Erben Und in dem himmel ist, erfassen, Die Wissenschaft und die Natur.

Ich wünsche erst gelehrt zu werben, benn ich bin es noch bis jetzt burchaus nicht, ich bin bie Unwissenheit. Ich möchte wissen, was in ber ersten Scene im Borspiel, also im "Hinnel", eigentlich los ist, auch was im Plan (Erte) bes Faust enthalten ist, biese Wissenschaft und die Wahrsheit (allemal "Natur" genannt im Werte: I, Vers 320, 2867 und II, Vers 285).

Mephistopheles.

Da feib ihr auf ber rechten Spur; 1550 Doch mußt ihr euch nicht zerstreuen laffen.

Dody mußt ihr euch burdy ben "fcheinbaren" Fauft nicht zerftreuen laffen!

Schüler.

3ch bin babei mit Seel' und Leib; Doch freilich würde mir behagen Ein wenig Freiheit und Zeitvertreib An schwen Sommerseiertagen.

Sphinx locuta est. I.

Dennoch, erwidert der Schüler, bennoch behagt mir, der Unwissenheit, gerade das Scheinbare, nämlich der Spaziergang im ersten Theil, Bers 455 mit seiner Freiheit und seinem "Zeitvertreib", nämlich dem "Kegelschieben" (j. I, Bers 592 2c.) am Oftersonntage, diesem "schönen Sommerseiertage".

Mephistopheles.

1555 Gebraucht der Zeit! sie geht so schnell von hinnen; Doch Ordnung lehrt euch Zeit gewinnen. Mein theurer Freund, ich rath euch drum Zuerst Collegium logicum!

Um ben "Faust" zu erklären, sagt Mephisto, braucht ihr zwei Wissensichaften: die Logik, d. h. die Wissenschaft über die Seelenkräfte — also etwas Collegium logicum, und nachher, im zweiten Theil bes Werkes, etwas Metaphysik! (Bers 1595):

Nachher vor allen anbern Sachen Düßt ihr ench an bie Metaphyfit machen!

(Deutlicher konnte im Grunde faum gesprochen werben, und Mephisto hat sicher nicht die Schuld, wenn der Schüler ihn nicht verstanden hat in dieser Scene!)

Da wird der Geist euch wohl dressirt,
1560 In spanische Stiefeln eingeschnürt,
Daß er bedächtiger so sortan
Hind nicht etwa die Kreuz und Duer
Freichtelire hin und her.

Das "Irrlicht" erscheint auch I, Bers 3502 und kennzeichnet sich baselbst als — die Faustsprache. Laßt euch durch die Faustsprache nicht irre sühren, so lehrt Mephisto.

Daß, was ihr sonst auf einen Schlag Getrieben, wie Effen und Trinken frei, Gins! zwei! brei! bazu nöthig sei.

Was ihr bisher wie Essen und Trinfen einsach "genossen" habt: nämlich ben scheinbaren Faust, dazu gebraucht ihr eins! zwei! brei! b. h. erstens ben scheinbaren, zweitens ben philosophischen und brittens ben culturellen Faust.

3war ist's mit ber Gedankenfabrik 1570 Wie mit einem Webermeisterstück, Wo ein Tritt tausend Fäden regt, Die Schifflein herüber, hinüber schießen, Die Fäben ungesehen fliegen, Gin Schlag taufend Berbindungen ichlägt.

1575 Der Philosoph ber tritt herein Und beweist euch, es müßt so sein: Das Erst' wär so, das Zweite so Und drum das Dritt' und Bierte so, Und wenn das Erst' und Zweit' nicht wär, 1580 Das Dritt' und Biert' wär nimmermehr.

Der Wissende aber, ich, Mephisto, der "Philosoph", ich trete herein und zeige euch, daß wenn der scheinbare und der philosophische Faust nicht wäre — so wäre auch das Culturelle und das Geschichtliche nicht: das Dritt' und Viert' wär nimmermehr!

Das preisen bie Schüler aller Orten, Sind aber feine Beber geworben.

Hier wie in II, Bers 696 wird das Denken durch "Spinnen" bezeichnet, und baher das kunstvolle Denken in der Philosophie durch "Weben". — Dies Bild kehrt oft wieder in der Dichtung (Faustsprache).

Wer will was Lebendiges erkennen und beschreiben, Sucht erst den Beist herauszutreiben;

1585 Dann hat er bie Theile in seiner Hand, Fehit, leider! nur bas geistige Band.

Wer ben "Faust" will beschreiben, der muß erst die Abstraction — ben Erdgeist — heraustreiben, und hat die Einzelheiten in der Hand: Aber den Zusammenhang, also den Plan des Ganzen, hat er damit immer noch nicht. — Behandlung der Wahrheit (Natur) ist, was der Dichter als Encheiresis naturw bezeichnet.

Encheiresin naturæ nennt's die Chemie, Spottet ihrer selbst und weiß nicht wie.

Schüler.

Rann euch nicht eben gang verfteben.

Mephistopheles.

Das wird nächstens schon besser geben, Wenn ihr lernt Alles reduciren Und gehörig classificiren.

Schüler.

Mir wird von alledem so dumm, Als ging mir ein Mühlrad im Kopf herum.

Mis ging mir ein Kreisschluß im Kopfe berum! (Fauftsprache I, Bers 316).

#### Mephistopheles.

Radber vor allen andern Sachen 1595Müßt ibr euch an die Metaphofit machen!

Nachher — für bas Berständniß bes zweiten Theiles — müßt ihr euch an die Metaphyfit machen: ba febt ibr, bag ber Berftand (Fauft) bie metaphpfifchen Ibeen nicht erfaffen fann.

Da febt, bag ibr tieffinnig faft. Bas in bes Menichen Sirn nicht baft; Für was brein geht und nicht brein gebt, 1600 Ein prächtig Wort zu Diensten fteht. Doch vorerft biefes halbe Sahr Nehmt ja ber besten Ordnung mahr. Runf Stunden habt ihr jeben Tag; Seib brinnen mit bem Glodenichlag!

Diefes halbe Jahr, b. b. in diefem halben erften Theil bes Fauft, bem ersten "Semester", sucht eine gewisse Ordnung und Planmäßigkeit auf. Fünf Stunden habt ihr jeden Tag, b. h. fünf Acte bat jeder Theil; wenn ihr bas erfennt, bann feid ihr brinnen "mit Gins" - mit einem Schlage, b. i. "mit bem Glodenschlag". — Bum Berftandniß fei hier bemerkt, bag ber Grundriß bes gangen Fauft fich barftellt wie folgt:

#### Erfter Theil:

1.	Der	Ber	tand	im	Wiff	en.

- 2. ber Berftand in ber Sprache,
- 3. ber Berftand in Jugend und Alter, 3. ber Berftand in ber Runft,
- 4. ber Berftanb in ber Naivität,
- 5. ber Berftand im Babn.

### 3meiter Theil:

- 1. ber Berftand in ber Logit,
- 2. ber Berftand in ber Literatur,
- 4. ber Berftand in ber Philosophie,
- 5. ber Berftand im Recht.

Also: fünf Stunden habt ihr jeden Tag! Diefer Grundrif jum Fauft ift febr zu beachten; es ift mahricheinlich berjenige, welcher Schiller vorgelegen hat. Diese Fünftheilung jedes Theiles ift fehr beweisend.

1605 Sabt ench vorher wohl praparirt, Paragraphos wohl einstubirt. Damit ihr nachher beffer febt, Daß er nichts fagt, als was im Buche ftebt:

habt ihr Collegium logicum und Metaphysit wohl gebort, so seht ihr, bag er - alfo Goethe - nichts Underes meint, als mas jedes Lehrbuch ber Logif und Metaphyfit in feinen einzelnen Baragraphen gebracht hat. Der Dichter schützt fich bier gegen ben Gat bes Lefers: bie Lösungen im Fauft treffen lauter befannte Dinge. - Nur ein Werbenber wird immer bantbar fein. Doch euch tes Schreibens ja befleißt, 1610 Als bictirt' euch ber heilig Beist!

Aber ichreibt, ichreibt über ben Fauft, als dictirte ber beilige Beift.

Schüler.

Das sollt ihr mir nicht zweimal sagen! Ich benke mir, wie viel es nützt; Denn was man schwarz auf weiß besitzt, Kann man getroft nach Hause tragen.

Mephistopheles.

1615 Doch mablt mir eine Facultat!

Run aber, fagt Mephisto, mahlt auch mir, also für mich eine Seelenfacultät! Bas sielle ich benn vor?

Schüler.

Bur Rechtsgelehrsamkeit kann ich mich nicht bequemen. Kur die Rechtsgelehrsamkeit kann ich ench just nicht halten!

Mephistopheles.

3d tann es euch fo fehr nicht übel nehmen;

Das allerdings fann ich nicht übel nehmen; ich — ber Egoismus, bin gewiß am weitesten von der Rechtsgelehrsamkeit entfernt, ich kenne kein Recht eines Anderen und suche, als Egoismus, nur meinen Vortheil.

Ich weiß, wie es um diese Lehre steht. Es erben sich Gesetz und Rechte 1620 Wie eine ew'ge Krantheit fort; Sie schleppen von Geschlecht sich zu Geschlechte Und rücken sacht von Ort zu Ort. Bernunft wird Unsinn, Wohlthat Plage; Weh dir, daß du ein Enkel bist!

1625 Bom Rechte, bas mit uns geboren ift, Bon bem ift leiber! nie die Frage.

Mephisto geht wiederum (Bers 1618) auf die Fausterklärung über: ich weiß, wie es um diese Lehre steht: Das was einmal sestgesetzt ist und für das Rechte erklärt ist, erbt sich wie eine Krankheit unter den Erklärern sort. Aus der Bernunft, die im Stücke auftritt als eine Person, macht ihr Unsinn, aus der Wohlthat — eine Plage. Weh dir, daß du zu den Spigonen, den Nachgeborenen, den "Enkeln" gehörst. Von dem Genie, das mit uns geboren ist, oder von dem Dichterrecht, ist leider bei euch Erklärern nie die Rede.

Schüler.

Mein Abschen wird burch euch vermehrt. D glücklich ber, ben ihr belehrt! Fast möcht ich nun Theologie studiren.

"Mein Abschen" wird burch euch vermehrt, b. h. ihr vermehrt jett ben Abschen, ben man gegen Dichtererklärer bereits hat. — Ich möchte jett "Theologie" studiren. Nach der Faustsprache und ihren Wortspielen bezeichnet der Dichter seinen Namen "Goethe" durch "Gott" (vergl. I, 81; bin ich ein Gott" — war es ein Gott, der diese Zeichen schrieb). — Damit ist auch hier die "Theologie" verständlich. Der Schüler sagt: Fast möchte ich — Goethe studiren! Man beachte alles Folgende.

Mephistopheles.

1630 Ich wünschte nicht euch irre zu führen. Was diese Wissenschaft betrifft, Es ist so schwer, den falschen Weg zu meiden; Es liegt in ihr so viel verborgnes Gist, Und von der Arzenei ist's kaum zu unterscheiden. 1635 Am besten ist's auch bier wenn ihr nur Einen bör

35 Um besten ist's auch hier, wenn ihr nur Ginen hört Und auf bes Meisters Worte schwört.

Es ist schwer, beim Fauststudium den falschen Weg zu meiden, es liegt viel verborgenes Gift (b. h. Satire) darin. Bon der Auftlärung ("Medicin" vergl. II, Bers 2846) ist es schwer zu unterscheiden. — Am besten thut ihr, auf Goethes eigene Worte, und nicht auf andere Erklärer zu hören. — Daß hier Spott über den Unwissenden und Auftlärung über den "Faust" nicht zu unterscheiden sind, sagt Mephisto unumwunden.

Im Ganzen — haltet euch an Worte! Dann geht ihr burch die sichre Pforte Zum Tempel ber Gewisheit ein.

haltet euch am Borte, b. b. an ber Faustiprache.

Schüler.

1640 Doch ein Begriff muß bei bem Borte fein.

Mephistopheles.

Schon gut! Rur muß man fich nicht allzuängstlich qualen,

Mit ber Faustsprache, sagt Mephisto, bürft ihr es so genau nicht nehmen (vergl. I, Bers 3517). Alles was unter uns Widerspruch scheint (über ben Faust), ist nur ein Wortstreit, der daraus entspringt, weil ich die Sachen anders benennen muß. Was aller Controversen Quelle ewig war und bleiben wird. (Goethe an Psenninger.)

Denn eben wo Begriffe fehlen, Da stellt ein Wort zur rechten Zeit sich ein. Mit Worten läßt sich trefflich streiten, Mit Worten ein System bereiten, An Worte läßt sich trefflich glauben, Bon einem Wort läßt sich kein Jota rauben.

Schüler.

Berzeiht! ich halt euch auf mit vielen Fragen, Allein ich muß euch noch bemühn. 1650 Wollt ihr mir von der Medicin Nicht auch ein frästig Wörtchen sagen? Drei Jahr ist eine kurze Zeit, Und, Gott! das Feld ist gar zu weit. Benn man einen Fingerzeig nur hat, 1655 Läßt sich's schon eher weiter sühlen.

Die "Medicin" ift allemal im Fauft: die Auftlärung. (Bergl. II, Bers 2846.)

Mephistopheles (vor fich).

Ich bin bes trocknen Tons nun fatt, Muß wieber recht ben Teufel spielen.

(Laut.)

Der Geist ber Medicin ist leicht zu fassen; Ihr durchstudirt die groß' und kleine Welt, 1660 Um es am Ende gehn zu lassen, Wie's Gott gefällt.

Behufs ber Auftlärung müßt ihr ben ersten und ben zweiten Theil tes Werkes (bie "kleine und bie große Belt") burchstudiren und es gehen laffen — wie es "Goethe" gefällt.

Bergebens baß ihr ringsum wissenschaftlich schweift, Ein Jeber lernt nur, was er lernen kann; Doch ber ben Augenblick ergreift,

1665 Das ift ber rechte Dann.

Wer bas Scheinbare — ben "Augenblid" — ergreift, ober richtig "erfaßt", ber ift ber rechte Mann.

Ihr seid noch ziemlich wohl gebaut, An Rühnheit wird's euch auch nicht fehlen, Und wenn ihr euch nur selbst vertraut, Bertrauen euch bie andern Scelen. Ihr seid noch nicht allzusehr verschroben wie die Gelehrsamfeit, benn ihr seid ja die Unwissenheit; fühn genug seid ihr auch, und wenn ihr recht sicher auftretet, so glauben euch eure Leser Alles!

1670 Besonders lernt die Weiber führen; Es ist ihr ewig Weh und Ach, So tausendsach, Aus einem Punkte zu enriren.

Besonders lernt — Gretchen und Helena erklären. Die Frauen im Faust sind eben allemal — Gefühle, und aus diesem Gesichtspunkt ist ihr ewig Ach und Weh zu "curiren", d. h. auszuklären. Ach und Weh sind die Aeußerungen des Gefühls!

llud wenn ihr halbweg chrbar thut, 1675 Dann habt ihr fie all unterm Sut.

Wenn ihr halbwegs bas Sinnliche weglaßt, philosophisch ehrbar thut, so bringt ihr die Frauengestalten unter einen hut — ihr erkennt sie eben alle als Gefühle.

Ein Titel muß sie erst vertraulich machen, Daß eure Kunst viel Künste übersteigt; Zum Willkomm tappt ihr bann nach allen Siebensachen, Um die ein Andrer viele Jahre streicht.

Der Titel, ber sie euch verständlich (vertraut) machen muß — ist ibr Rame. Marguerite, die "Gänseblume", und Helena, bas "Licht" bezeichnen sie als Naivität und Ilusion! Dann versteht ihr Vieles, was Andere in Jahren nicht entbecken.

1680 Berfteht bas Bulstein mohl gu bruden

Dann untersucht ihr, ob alles Gesagte mit dieser Bedeutung stimmt (bas Blut ist die Affirmatio! I, Bers 1387; II, Bers 2414) und versucht, ob sie sehr gezwungen in die allegorische Form hineingezwängt sind, also wie "sest geschnürt" sie sei. — Man beachte die Schilderung ber Allegorien II, Bers 3103 "geschnürten Leibs".

Und faffet fie mit feurig ichlauen Bliden Wohl um die schlanke Sufte frei, \* Bu sehn, wie fest geschnürt fie fei.

Schüler.

Das fieht ichon beffer aus. Man fieht boch wo und wie.

Mephistopheles.

1685 Grau, theurer Freund, ift alle Theorie, Und grün bes Lebens goldner Baum.

Grau ift Theorie — aber luftig (grün) ift das Spstem (ber Baum!) bes Lebens im Faust. Golb ift bas Gebachte; bas im "Faust" erbachte Spstem, also — ber "golbene Baum".

Schüler.

Ich schwör euch zu, mir ift's als wie ein Traum. Dürft ich euch wohl ein andermal beschweren, Bon eurer Beisheit auf ben Grund zu boren?

Im zweiten Theil tritt die Unwissenheit, aber in Arroganz verwandelt, wiederum auf, und auch ber Fausterklärer erscheint unter bem Bilbe des Baccalaureus. Daselbst aber sind Göjchel, Horn und Wagner unverfennbar gesichildert als Fausterklärer, mährend hier vielleicht noch keine bestimmte Bersonlichkeit gemeint sein kann.

Mephistopheles.

1690 Bas ich vermag, joll gern geichehn.

Schüler.

3ch fann unmöglich wieder gehn, ... 3ch muß euch noch mein Stammbuch überreichen. Gönn enre Gunft mir bieses Zeichen!

Ich muß ench mein "Stammbuch" überreichen, b. h. mein Erftlingswert widmen. Bergönnt es mir. Ich schreibe mein Erftlingswert eben über ben "Faust von Goethe".

mephistopheles.

Gehr mobi! '

(Er fdreibt und giebt's.)

Schüler (lieft).

1695 Eritis sicut Deus scientes bonum et malum. (Macht's chrerbietig zu und empfiehlt sich.)

Gang Goethe! sagt Mephisto; eritis sicut Deus! scientes bonum et malum: Einiges erflärt ihr für gut, anderes für schlecht. Euch wird bei eurer Goethe-Achnlichkeit noch bange werten!

Mephistopheles.

Folg nur bem alten Spruch und meiner Muhme, ber Schlange; Dir wird gewiß einmal bei beiner Gottabnlichkeit bange!

Han, die sich auf die später folgende Schülerscene im zweiten Theil bezieht (II, Seite 128 bis 155). Der Lefer verfolge sie erst nach Kenntniffnahme tes zweiten Theiles.

Sphinx locuta est. I.

Die große Schwierigkeit ber Lösungen im zweiten Theil machte es nöthig, manchmal baselbst noch nicht Alles zu sagen, was selbst schon gefunden war. So blieben auch die Anspielungen verschwiegen im Text, die beide Schülerscenen mit einander verbinden, d. h. die vorstehende Schülerscene im ersten Theil und diejenige des Baccalaurens im zweiten Theil.

Da ber ganze zweite Act im zweiten Theil über die Literatur hans belt, so konnte selbstredend auch der Anfang des Actes (II, S. 128 bis 155) nicht ausschließlich sich um die eigentliche experimentirende Natursorschung allein drehen, d. h. nicht um Chemie und Physit. — Es handelte sich zugleich um die literarischen Erscheinungen in der Nachkantschen Philosophie, also um Hegel, Fichte und Schelling. Es würde zu weit führen, sollten hier die Nachweise gebracht werden. Genug, daß der Baccalaurens mit Sätzen auftritt, die sichtisch lauten und Wagner am Herde sitzend unverkennbar den Schelling spielt, während Hegel im Famulus stedt.

Aber diese Scenen (S. 128 bis 155) haben auch ihre literarische Beziehung auf ben Goetheschen Faust: jene brei sind "die Leute, die ihn anerkennen" (II, Bers 2007). Eben weil brei Haupterklärer vorgeführt werben — beshalb bringen wir diesen Hinweis als Ergänzung ber ersten Schülerscene.

- 1) Man beachte: Der Famulus (II, S. 132) ist ber Fausterklärer Carl Friedrich Göschel, welcher das Goethesche Faustwerf mit der Kirche aussöhnen wollte. Man sagte von ihm: Drei Kräfte bestimmten seine Richtung: 1) driftliche Frömmigkeit, 2) Hegelsche Philosophie, und 3) Goethe. Und nun lese man alle Reden des Famulus II, Bers 2008.
- 2) Der "Doctor Wagner" (II, S. 203) nicht zu verwechseln mit bem "Famulus Wagner" im ersten Theil ist Gottlob Heinrich Adolf Wagner, welcher "Zwei Epochen ber mobernen Poesie" herausgab (1806); "er schloß bas Untere und bas Obere auf" (II, Bers 2039), d. h. die italienische und bie beutsche Literatur, z. B. Dante und Goethe. "Selbst Faustus Name wird verdunkelt" (II, Bers 2042).
- 3) Endlich die Hauptfigur unter ben brei Fausterklärern ist ber Baccalaurens (II, S. 135); er ist es, ben unser Dichter mit ber "Un-wissenheit", dem Schüler im ersten Theil, identificirt, und auf ihn kommt es hier an, benn sobald bewiesen wird, daß dieser Baccalaurens ein Fausterklärer ist, und nichts Anderes bann muß auch die Auf-lösung der vorstehenden Schülerscene (erster Theil) die vom Dichter gemeinte sein. Dieser Beweis ist der Zweck dieser längeren, hier bereits vorweg genommenen Notiz.

Also ganz zweifellos ist unter biesem Baccalaureus in cultureller Beziehung niemand Anderes verstanden als Franz Christoph Horn. Man vergleiche: Fr. Ch. Horn "Umrisse zur Geschichte und Kritik ber schönen

Literatur Deutschlands von 1790 bis 1818" (Berlin, 1819), in welchem Buche circa eine halbe Seite bem Goetheschen Faust, aber zwei und eine halbe Seite bem Rasperle im Puppenspiel "Faust" gewidmet ist:

Um Lodentopf und Spigentragen Empfanbet ihr ein finbliches Behagen.

(II, Bers 2119), b. i. am Harlequin, bem Kasperle mit seinem Spitzenkragen und bem baumwollenen Lodenkopf habt ihr ein kindliches Behagen.

Gine zweite Stelle (II, Bere 2122) fpielt fogar mit bem Ramen "Born":

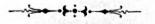
heut ichau ich euch im Schwebentopf (Drenftierna),

b. i. heut schau ich bas horn in ber Ochsenstirn. — Wichtig zu bemerken ist, baß horn Anhänger von Fichte war; im Goetheschen Faust ist er Bertreter ber Fichteschen Sätze, die er vorbringt. Horn studirte 1799 in Jena,
als Fichte sein Lehramt bort niederlegte.

Sind somit die beiden Schülerscenen in beiden Theilen des "Faust" mit einander verbunden und ausgeglichen, so ist ber 3wed biefer längeren Notiz erreicht.

## Nachtrag zu S. 354, Zeile jo ff.

Die volle Bestätigung wurde nachträglich gesunden in: "Correspondance litteraire, philosophique et critique par le Baron de Grimm et par Didérot." Paris, Buisson (geschrieben 1774), Tome III, p. 157. — Ein Mitglied der französischen Academie, Mr. Suard, hatte in seiner Antritts-rede erklärt, daß die Philosophic keineswegs der Religion schade, und Grimm beklagte dagegen den Bersall der Religion durch die Philosophie: alles Bolksthümliche (Naive) gehe der Religion verloren durch den speculirenden Berstand.



<sup>1</sup> Auch Schiller übersette, vielleicht irrthumlich, biefen Namen burch "Ochsenstirn" im "Ballenftein".

# Berichtigungen.

Seite 162, Bers 1007 statt "vernichten" lies "verrichten". Seite 183, Bers 1327 statt "tir" lies "mir".

Seite 271, Beile 4 ftatt "Rabob" lies "Raboth".